Edition finale

LE SOLEIL

LISEZ L'ANNONCE DE LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE EN PAGE 5

52e ANNEE—No 247 EDITION QUOTIDIENNE QUEBEC, MARDI 17 OCTOBRE 1933 TIRAGE CERTIFIE PAR L'A. B. C. — PRIX : DEUX CENTINS

Edouard Daladier met en jeu la vie de son cabinet pour solidifier la structure financière de la France

Le président du conseil des ministres en France a présenté aujourd'hui son budget à la Chambre des députés — Le gouvernement a besoin de $495,000,000 pour administrer le pays — Une économie de $222,000,000, et de nouveaux impôts au montant de $265,000,000 — Si la Chambre des députés refuse d'approuver ce budget — Daladier démissionnera — Aucune économie dans les dépenses pour l'armée — Une réponse à l'Allemagne — Un premier vote.

LE BUDGET

Paris, 17. (Traduit de l'Ass'd Press) — M. Daladier a demandé à la Chambre aujourd'hui d'accroître les impôts et de pratiquer des économies pour fournir au gouvernement les huit milliards de francs ($495 millions) qu'il lui faut. Si elle s'y refuse, elle devra confier à un autre cabinet la direction des affaires de cette heure critique.

Le président du conseil, résumant pour la Chambre les projets de loi qu'il veut faire voter d'ici une semaine, a indiqué sept sources auxquelles il pourra puiser pour se procurer les 4,292,000,000 francs de recettes additionnelles ($265 millions) et les économies réalisables pour diminuer les charges du trésor de 3,600,000,000 francs ($222 millions).

On s'attend à un vif débat sur la réduction de 5 p.c. du traitement des fonctionnaires, qui ferait réaliser une économie de 1,300,000,000 francs ($79 millions). Cette réduction affecterait aussi les militaires et les pensionnés. Une partie des instituteurs ont déjà menacé de se mettre en grève si on réduisait ainsi leur traitement.

Entre autres innovations proposées par M. Daladier il y a la substitution d'une taxe accrue sur l'essence aux licences d'automobile et l'adoption d'une loterie nationale.

Le président du conseil a exposé sans ménagements la gravité de la situation. Après avoir déclaré que la France ne pourrait plus emprunter, si elle n'équilibrait complètement son budget, il a rappelé à la Chambre que le pays devrait emprunter l'an prochain pour rencontrer ses obligations venues à échéance et financer un programme de travaux publics.

"Compromettre", dit-il, "notre capacité d'emprunt en n'équilibrant pas notre budget, autant vaudrait nous résigner à l'inflation. Le gouvernement veut conserver au franc sa valeur et épargner ainsi au pays les sacrifices autrement pénibles que ceux qu'il lui demande actuellement."

Les nouvelles recettes consisteraient en $58 millions obtenus par l'élimination des fraudes à l'impôt, $55 millions par l'abolition des exemptions d'impôt, $11,600,000 par le remaniement de diverses taxes secondaires, $15,450,000 par un impôt sur le gaz et l'électricité sans accroissement des tarifs, $14,350,000 par des monopoles pour la vente des armes, $27,800,000 par le nouvel impôt sur l'essence, $40,100,000 par la loterie nationale et $42 millions par la frappe du nickel et de l'argent.

M. E. DALADIER

Les économies, outre les réductions des traitements, soldes et pensions, résulteraient de compressions budgétaires totalisant $78 millions dans les divers ministères, de la réduction des allocations aux fonctionnaires pères de familles nombreuses et autres économies totalisant $30,900,000, de la réorganisation de l'assurance sociale, qui ferait économiser $12,450,000.

Les économies pratiquées au chapitre des pensions seraient un prélèvement de $21,600,000 sur ce que reçoivent les anciens combattants. Le moyen imaginé pour prévenir les fraudes à l'impôt consiste à retenir une partie du coupon des titres pour le faire servir au paiement de l'impôt sur le revenu.

Vu la gravité des circonstances, aucune économie ne sera pratiquée dans les dépenses pour l'armée. M. Daladier a fait appel au patriotisme des députés, déclarant qu'après les événements de ces jours derniers l'équilibre budgétaire s'imposait plus que jamais.

Le président du conseil a posé la question de confiance au sujet de son programme financier, et la Chambre a, par 470 voix contre 120, voté la motion ministérielle d'urgence pour l'étude de ce programme.

M. Daladier était si préoccupé en montant à la tribune qu'il s'engagea par mégarde dans l'escalier conduisant à celle, plus élevée, du président de la Chambre. Cette méprise fit rire les députés et diminua la tension qu'on sentait dans l'assemblée.

L'ALLEMAGNE

Paris, 17.—(Trad. de l'A.P.) — M. Edouard Daladier, calme mais décidé, a répondu aujourd'hui à Hitler dès la première phrase de son discours devant la Chambre. Il a parlé des "graves événements de ces jours derniers, de la sortie de l'Allemagne de Genève, puis annonce que la France était toujours disposée à traiter du désarmement quand on se réunirait de nouveau dans cette ville le 26 courant. Répondant directement au chancelier du Reich, il a dit :

"Nous ne sommes sourds à aucune proposition ni aveugles à aucun acte. Si on cherche l'accord, pourquoi commencer par une rupture ? Pourquoi ne pas accepter un plan de désarmement honnête ? Si l'Allemagne est prête à détruire jusqu'à son dernier fusil et à sa dernière mitrailleuse, pourquoi ne pas accepter un plan qui pourrait amener le désarmement effectif ?"

POUR LA PAIX

M. Arthur HENDERSON, président de la conférence du désarmement, avant l'ajournement de cette conférence, hier, a fait un appel aux nations du monde les invitant à poursuivre leurs efforts en faveur du désarmement.

Echo d'un drame

Santander, Espagne, 17. — André Pierrat, 25 ans, est entré au quartier général de la police aujourd'hui, disant que c'était lui qui avait tué Oscar Dufresne, l'impression parisien, le 25 septembre. Pierrat expliqua qu'il avait poignardé celui-ci parce qu'il lui faisait des propositions infamantes. La police l'a remis au consulat français.

Rebeelles arrêtés

Péping, 17.—Deux des généraux rebelles du nord de la Chine ont été arrêtés d'une façon dramatique hier. Feng Tchen-Wu et Tchin Hong-Tchang, après avoir déserté leur armée au nord-ouest de Péping, s'étaient déguisés en paysans et tentaient d'échapper ainsi aux patrouilles lorsqu'ils furent reconnus et arrêtés.

Des désordres

La Havane, 17.— Les désordres ont éclaté de nouveau dans la Havane la nuit dernière, et deux agents de police ont été blessés gravement par des coups de feu tirés d'un sédan. Le directoire des étudiants ne s'entend pas avec le colonel Fulgencio Batista sur celui qui doit commander la police havanaise.

Faits divers de partout

EN PRISON

Berlin, 17. — Les deux assaillants de Roland Velz, l'Américain qui fut frappé au visage parce qu'il ne saluait pas l'emblème naziste ont été condamnés à six mois de détention pour voies de fait.

FEU A. WILKINSON

Brockville, Ont., 17. — Arthur Wilkinson, président de la Central Canada Coal Company et longtemps mêlé à la vie des affaires dans Brockville, est décédé aujourd'hui après une longue maladie.

LE GRAF ZEPPELIN

Pernambuco, Brésil, 17. — Le Graf-Zeppelin est arrivé ici à 8 heures ce matin après avoir franchi en 72 heures et 42 minutes la distance qui sépare Friedrichshafen de cette ville. Il avait sa pleine charge de passagers. Le Zep part demain pour Rio, d'où il repartira ensuite pour Chicago.

UN VOL

East Templeton, Qué., 17 (P.C.) Le coffre-fort de la gare, ici, fut, hier, forcé par des voleurs qui y trouvèrent vingt mandats d'argent de la Canadian Pacific Express. Les bandits emportèrent ces effets de commerce. La police compte faire très prochainement des arrestations.

BELANGER REELU

Ottawa, 17. — La Société St-Jean-Baptiste d'Ottawa a décidé hier soir de tenir en 1934 un grand congrès auxquels assisteront des délégués de tous les groupements canadiens français de l'Amérique du nord. M. Aurélien Bélanger a été réélu hier président à l'unanimité.

UN CANDIDAT

Montréal, 17 (P.C.) — "Si on m'invite à le faire, je serai très heureux de considérer l'offre d'une candidature à la mairie de Montréal", a déclaré, hier, M. John-A. Sullivan, C.R., député de Ste-Anne à la Chambre des Communes. M. Sullivan était alors interviewé, relativement à la rumeur disant qu'il convoite la première magistrature, en la métropole. Les élections pour la mairie auront lieu en avril prochain.

Un règlement ?

Montréal, 17.—Les négociations se poursuivent entre les deux grands réseaux et leurs employés au sujet de la seconde réduction de 10 p.c. Le bruit persiste qu'on annoncera bientôt un règlement transactionnel. Durant ce temps-là les commis du C. N. R., dont la cause s'instruit devant un conseil des prud'hommes, préparent leur plaidoyer.

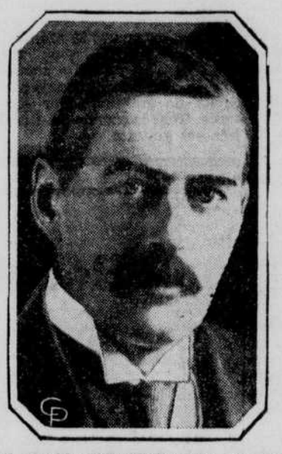
Affaire étrange

Chicago, 17.—William Walton Hall, séquestré ces jours derniers, est maintenant de retour parmi les siens, tandis que les autorités enquêtent de son affaire. D'aucuns doutent de la véracité de son récit.

Arrestations

Rome, 17.—On annonce officiellement aujourd'hui que trois hommes ont été arrêtés sous l'accusation d'avoir fait éclater la bombe qui fit quatre blessés dans St-Pierre de Rome en juin dernier. Ce sont les deux frères Renato et Aldo Cianca et un nommé Leonardo Buccigliioni. La police continue à interroger certains suspects.

UNE CRITIQUE



M. Neville CHAMBERLAIN, homme d'état anglais, déclare que le geste de l'Allemagne et sa démission de la Société des Nations furent prématurés et mal avisés.

UNE VIOLENTE SORTIE CONTRE LES SENATEURS

W.-M. Irvine, député communiste à Ottawa, menace le Sénat — Il dit que des gendarmes pourraient faire évacuer la Chambre Haute si celle-ci refuse d'approuver les projets de loi de la C. C. F.

Wadena, Sask., 17. (Trad. de la C. P.) — "Si le Sénat refusait de voter les projets de loi émanant de la Co-Operative Commonwealth Federation, il suffirait d'envoyer quelques gendarmes dans la Chambre Haute et de faire reconduire chez eux les vieux messieurs qui sont là", disait hier soir William-M. Irvine, député de Wetaskiwin à Ottawa, en portant la parole dans Mackenzie pour L. St-George Stubbs, ancien juge de la cour de comté de Winnipeg et candidat de la C. C. F. dans l'élection actuelle.

"Quand les sénateurs, continua-t-il, auront été reconduits chez eux, on amendera la constitution de façon à mettre pour toujours le Sénat hors de cause."

MM. Stevens, ministre du Commerce, et Robert Weir, ministre de l'Agriculture, entrent en campagne dans Mackenzie par des discours ce soir. Le jour du vote l'ex-juge Stubbs aura pour compétiteurs MM. MacMillan, libéral ; McNamee, United Front Party ; et Edgar, conservateur.

Dans son discours d'hier soir M. Irvine a représenté la C. C. F. comme ayant élaboré un système profitable à la masse de la population, système par lequel disparaîtrait la grande misère d'aujourd'hui, tous les hommes et toutes les femmes du pays devant être désormais assurés d'un honnête gagne-pain au Canada. Quant au régime économique actuel et aux leaders qui le symbolisent, M. Irvine en proclame la faillite complète.

ENQUETE SUR LA MORT DE QUATRE BRESILIENS

Les gouvernements argentin et brésilien font enquête aujourd'hui sur la mise à mort de quatre Brésiliens qui tombèrent sous les balles d'une patrouille argentine, hier.

Santo Tomé, Argentine, 17 (Trad. de l'A. P.) Des représentants du gouvernement argentin et du gouvernement brésilien enquêtent aujourd'hui de la mise à mort de quatre Brésiliens dans cette ville. Ils tombèrent sous les balles d'une patrouille argentine en voulant traverser le fleuve Uruguay qui sépare l'Argentine du Brésil. Parmi eux se trouvaient Ari Vargas, neveu du président Vargas, du Brésil et Abdon Motta, cousin de la femme du président. Les deux autres étaient le passeur, nommé Rosenbeck, et son pilote.

La patrouille rapporte qu'elle ouvrit le feu parce qu'elle croyait la barque montée par des individus cherchant à faire évader certaines personnes détenues pour l'enlèvement du colonel Juan Garcia Cunha, politique brésilien réfugié en Argentine.

Le gouvernement argentin a exprimé à l'ambassadeur du Brésil ses profonds regrets du lamentable incident, ce qui ne l'a pas empêché d'émettre un communiqué contenant en substance ce qui suit :

La barque "Deux as" s'approchait de San Tomé, et lorsque la sous-préfecture, constatant que ses occupants étaient armés, la héla et intima à ceux qui la montaient de se rendre, ceux-ci, pour toute réponse firent jouer une mitrailleuse et leurs fusils. Les Argentins ripostèrent, et quelque 200 coups de feu furent tirés au cours de cette fusillade. Motta, en tentant de débarquer, reçut une balle au visage et mourut. La barque retourna ensuite à la rive brésilienne. Si on en croit des nouvelles qui n'ont pas encore été confirmées, elle aurait pris feu, Vargas et Rosenbeck s'infligeant des brûlures mortelles.

LES UNIONS CATHOLIQUES

Le congrès de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada aura lieu à Montréal le 18 novembre. Cette décision a été prise à la réunion du bureau confédéral tenue samedi dans la Métropole, dans l'édifice des Syndicats Catholiques.

Les différents Syndicats affiliés à la C. T. C. C. devront donc choisir leurs délégués et faire parvenir le texte des résolutions qu'ils auront à soumettre à l'étude pendant le congrès. Parmi les membres du bureau qui assistaient à la réunion se trouvaient M. Alfred Charpentier, président du Conseil Central des Syndicats de Montréal ; M. l'abbé Georges Côté, aumônier général de la C. T. C. C. et des Syndicats Catholiques de Québec, M. Henri Quevillon, représentant les Syndicats de Hull et d'Ottawa, M. Emile Tellier, représentant les Syndicats de Trois-Rivières, M. G.-A. Gagnon, représentant les Syndicats de Chicoutimi ; M. Albany Blanchard, représentant les Syndicats de Saint-Hyacinthe, et M. Joseph Robitaille, représentant les Syndicats de Québec.

A L'ENQUETE DES TEMOINS DE JEHOVAH

Les procureurs des trente prévenus soulèvent des objections — La juridiction de la Cour est attaquée — Le cas de Genest — Premiers témoins.

La grande salle d'enquête de la Cour des Sessions de la Paix était remplie d'une foule considérable, ce matin, pour l'ouverture de l'instruction préliminaire dans l'affaire des trente "témoins de Jéhovah" arrêtés le 3 octobre dernier, par la police municipale, aux petites heures pendant qu'ils distribuaient de la littérature considérée séditieuse, contre l'autorité civile, religieuse tant catholique que protestante.

L'enquête est présidée par M. le juge Arthur Fitzpatrick et elle s'annonce pour être d'assez longue durée par les objections qu'ont soulevées Mtres Louis-Lemay et Jean Chaloult, avocats de la défense, objections qui ont été réservées par le président du tribunal qui se prononcera au mérite plus tard.

La première de ces objections s'attaque tout spécialement à la légalité de la procédure suivie dans cette affaire, parce que les accusés auraient été arrêtés sans mandat, que la plainte aurait été redigée après l'arrestation. La défense se base sur l'article 646 du Code Criminel, mais Mtre Laetare Roy, C. R., qui agit comme substitut du Procureur-Général, a répondu tout de suite à ce premier point s'appuyant sur les articles 35 et 648 du Code Criminel qui permet d'arrêter sans mandat toute personne prise sur le fait, à commettre une offense criminelle.

Mtre Lemay, en posant son objection, déclina la juridiction de la Cour, citant le cas de Genest, qui se fit acquitter, il y a déjà quelque temps sur un bref d'habeas corpus, mais Mtre Roy fit observer que le

(Suite à la page 15, 2e col.)

DES GREVES TERMINEES AUX E.-UNIS

Grâce aux efforts de ceux qui travaillent au maintien de la paix entre le Capital et le Travail, plusieurs grèves ont pris fin.

New-York, 17. (Trad. de la C. P.) —Ceux qui s'emploient à ramener la paix entre le capital et le travail réclament plusieurs succès aujourd'hui et concentrent maintenant leur attention sur d'autres points du champ industriel où l'accord ne règne pas encore.

Les ouvriers aciéristes en grève à Weirton, Virginie occidentale, se réjouissent du règlement effectué hier par le National Labor Board, dont le président, Robert Wagner, annonce leur retour immédiat au travail.

Au siège de la NIRA, à New-York, on annonce le règlement de quatre grèves embrassant 9,000 mitrons, charretiers et ouvriers de la chaussures.

Des actes de violence se sont produits en divers endroits hier. A Los Angeles la grève du vêtement a occasionné un conflit entre piquets de grévistes et travailleurs. A Brockton, Mass., l'établissement de la W.-L. Douglas Shoe Company est gardé par la police. A San Joaquin, Calif., 12,000 ramasseurs de coton sont encore en grève. A Paterson, N.-J. les ouvriers teinturiers en grève ont été harangués par Miss Ann Burlak, meneur radical, et il y a eu des désordres.

L'emprunt fédéral

Ottawa, 17.—Le ministre des finances a annoncé hier soir que le chiffre de l'emprunt ($225 millions) avait été dépassé de $31 millions. Il a été déposé pour $179 millions de titres échus, en échange desquels les porteurs vont recevoir des titres du nouvel emprunt. Quant aux souscripteurs d'argent frais, leur offre sera acceptée jusqu'à concurrence de $5,000, après quoi le trésor n'en acceptera plus qu'une partie.

M. Renaud mort

Paris, 17.—Maurice Renaud, baryton qui chanta au Metropolitan Opera de New-York sept années durant, est décédé hier à Paris. Il avait 72 ans.

Niveau très bas

Montréal, 17.—Le niveau de l'eau dans le port de Montréal s'est abaissé aujourd'hui à 27 pieds et 6 pouces, record jamais atteint jusqu'à présent.

Duplessis attend

Montréal, 17. — (P.C.) — "Je n'ai encore rien décidé",—telle fut la réponse de M. Maurice Duplessis, le nouveau chef de l'Opposition provinciale, aux journalistes qui lui demandaient, hier, s'il prendra la parole, dans la présente élection fédérale partielle de Yamaska. M. Duplessis, arrivé de Trois-Rivières, dans la matinée, est retourné dans sa ville, hier soir, après avoir reçu, ici, de nombreux visiteurs.

UN VASTE COMPLOT OURDI PAR LES NAZIS EST DECOUVERT EN AUTRICHE

Les nazis voulaient s'emparer des armes et des munitions à Linz — Nombreuses arrestations — Le dictateur Dollfuss doit faire face à une menace de grève — Socialistes et nazistes en guerre contre la dictature.

Vienne, 17. (Trad. de l'A. P.)—Avec des mutineries dans l'armée et une menace de grève générale le chancelier Dollfuss paraît faire face à une situation des plus dangereuse aujourd'hui. Il lui faut tout son courage et son esprit de ressources pour surmonter les difficultés de l'heure présente.

Dans toutes les garnisons la police politique est en train de découvrir les ramifications d'un complot ourdi par des officiers nazistes pour s'emparer des armes, des uniformes et des munitions en magasin à Linz.

Le gouvernement autrichien n'a publié qu'un bref communiqué au sujet de ce complot et de l'arrestation concomitante du lieutenant de réserve Adolf Knitschke et d'une femme que les autorités disent avoir été son amie intime. Furent arrêtés aussi une vingtaine d'autres nazis, y compris le lieutenant Franz Fristch et un ancien sergent d'artillerie. Les militaires arrêtés sont accusés de haute trahison pour avoir tramé un assaut contre les casernes de Linz, où ils auraient fait main basse sur une grande quantité d'armes.

Durant ce temps-là les socialistes font circuler secrètement l'ordre d'une grève générale. Un de leurs députés a été mis en prison pour avoir crié, à l'issue du congrès de ce parti : "A bas le gouvernement !"

La dissension paraît s'être glissée dans le gouvernement lui-même. L'ancien chancelier Rudolf Ramek, membre considérable du parti chrétien-social, auquel appartient Dollfuss, a pris violemment à partie le prince von Stahremberg et ses projets fascistes. Ramek prétend que la dictature est inconciliable avec le programme du parti chrétien-social.

(Le prince est devenu le bras droit de Dollfuss depuis que la Heimwehr, qu'il commande, a été embrigadée dans le front patriotique formé par le chancelier pour la défense de l'indépendance autrichienne).

L'ALLEMAGNE ET LES TRAITES

Si l'Allemagne envoie des troupes sur la rive gauche du Rhin, l'armée française pourrait franchir la rivière et occuper le territoire de la Rhur sans déclaration de guerre — Chamberlain et Hull blâment la décision du chancelier Hitler — Une réaction favorable à Daladier en France.

Genève, 17. (Trad. de l'A.P.)—Bien que l'Allemagne se soit retirée du congrès de désarmement et ait donné avis qu'elle quitterait la S.D.N. dans le délai réglementaire de deux ans, elle n'en reste pas moins assujettie aux conditions du traité de Versailles et du pacte de Locarno.

Le premier lui interdit d'entretenir des troupes sur la rive gauche du Rhin, qui est démilitarisée jusqu'aux frontières occidentales, et limite son armement à certaines catégories précises. Si des troupes allemandes occupaient cette zone démilitarisée, l'Allemagne pourrait, aux termes du traité de Versailles, être citée à comparaitre devant le conseil de la S.D.N. Si le Conseil décidait que pareil acte constitue une agression, l'armée française pourrait franchir le Rhin sans que cette manoeuvre fut considérée comme un acte de guerre par la Société des Nations.

Par le pacte de Locarno la France et la Belgique d'une part, l'Allemagne de l'autre, se sont engagées à ne pas envahir les territoires des uns et des autres et à régler tous leurs litiges sans recourir à la guerre. Si l'une des parties allègue violation par une autre des articles 42 et 43 du traité de Versailles, la question sera portée devant le conseil de la S.D.N.

Si le Conseil trouve qu'il y a eu violation des articles ci-dessus, les autres signataires du pacte — l'Angleterre et l'Italie — sont tenus de venir en aide à la partie au détriment de laquelle se produiisit la violation. Celle-ci est-elle flagrante, les puissances co-signataires du pacte devront à la partie assaillie une assistance immédiate. Ainsi donc, d'après le pacte de Locarno, ni la France ni l'Allemagne ne peuvent commettre l'une contre l'autre d'actes d'aggression sans que l'Angleterre et l'Italie ne se rangent contre le pays aggresseur.

DALADIER RAFFERMI

Paris, 17.—(Trad. de l'A.P.) — Les récents événements ont eu pour effet de raffermir énormément la situation du gouvernement Daladier, qui paraît devant le Parlement rassemblé aujourd'hui. Le sentiment national français, fouetté par les actes récents de l'Allemagne, assure à M. Daladier, lorsqu'il se présentera devant la Chambre, un accueil qu'il n'eût osé espérer la semaine dernière. Son programme économique—raffermissement du franc, équilibre budgétaire et diminution du coût de la vie — a donc de meilleures chances d'être adopté.

L'ATTITUDE AMERICAINE

Genève, 17.—(Trad. de l'A.P.)—Tandis que les rumeurs politiques vont leur train dans toutes les capitales aujourd'hui on commente, avec un intérêt particulier, la décalaration par laquelle Norman-H. Davis a précisé l'attitude américaine dans la présente crise.

"C'est à l'Europe et non aux Etats-Unis à décider, dit-il, si les circonstances actuelles se prêtent ou non à la continuation des efforts tentés pour le désarmement."

Quant aux responsabilités de la situation actuelle M. Cordell Hull, secrétaire d'Etat, n'a pas hésité à dire qu'elles incombaient surtout à l'Allemagne.

EN ANGLETERRE

Londres, 17.—(Spéciale)—Parlant à Nottingham hier soir, Neville Chamberlain, chancelier de l'Echiquier, a qualifié de "prématuré et mal inspiré" le geste que l'Allemagne vient de faire en quittant Genève. D'après M. Chamberlain le plan Simon, déjà approuvé par la France, les Etats-Unis et l'Italie, pouvait servir de base au désarmement, attendu qu'il aurait apporté à l'Allemagne l'égalité dans un délai raisonnable.

A BERLIN

Berlin, 17—(Trad. de l'A.P.) — Le chancelier a convoqué pour aujourd'hui les chefs nazistes en conférence. Les délibérations très importantes qui vont avoir lieu fixeront les grandes lignes de la politique allemande pour les semaines qui vont suivre.

SIMON TRAITE VON NEURATH DE MENTEUR

Sir John Simon en arrivant à Genève, déclare qu'il est peiné de diverger d'opinion avec le baron von Neurath sur une question de fait — Des pourparlers.

Londres, 17. (Trad. de l'A. P. — Sir John Simon, secrétaire des affaires étrangères, est arrivé de Genève aujourd'hui en disant qu'il lui serait fort pénible de diverger avec le baron von Neurath sur une question de fait. C'était là une allusion au discours dans lequel Konstentin von Neurath, ministre des affaires du Reich, accusa hier la Grande-Bretagne de présenter sous un faux jour l'attitude du Reich au sujet du désarmement.

"Mes compatriotes, dit sir John, peuvent être assurés que l'inexactitude n'est pas de mon côté".

A part cela il a refusé de dire quoi que ce soit des raisons qui l'obligeaient à revenir en Angleterre ou de la situation créée par la rupture de Berlin avec Genève. "Vraiment, dit-il, ce n'est pas juste de me faire pareille demande".

On put savoir, néanmoins, qu'il devait conférer sur la situation avec le premier ministre avant le conseil des ministres de demain. Le capitaine Anthony Eden, sous-secrétaire au Foreign Office, accompagnait sir John.

REBELLES EN DEBANDADE A BANGKOK

La rebellion semble prendre fin au royaume de Siam et les troupes rebelles sont en fuite — Les réguliers reprennent l'aéroport militaire.

Bangkok, Siam, 17. (Trad. de l'A. P.)—On rapporte aujourd'hui que les troupes rebelles sont en fuite et les soldats fidèles vigoureusement engagés à leur poursuite. Le théâtre des hostilités tend maintenant à s'éloigner de la capitale, les rebelles opérant leur retraite vers le nord après avoir perdu, si l'en en croit certains rapports non officiels, 500 hommes tués et un millier de blessés depuis le commencement de la rebellion.

Après un violent bombardement les troupes du gouvernement ont repris l'aéroport, qu'ils ont trouvé démunt de tous ses avions et de tout son matériel. Hier les aviateurs restés fidèles et leurs compagnons révoltés s'étaient livré dans l'air un sanglant combat, après que les rebelles se furent temporairement emparés de l'aéroport.

L'express de Penang recommence à circuler aujourd'hui, mais la situation reste confuse à Bangkok, où les opérations de change ont pratiquement cessé. Le roi et la reine, qui étaient à Huahin, une place d'eau, lorsque la rebellion éclata, ont décidé d'y rester pour le présent. On estime qu'ils sont en sûreté à cet endroit, et qu'il vaut mieux pour eux y rester que de s'aventurer au dehors par ces temps troublés.

King à Montréal

Montréal, 17. (D. N. C.) — Le passage du très hon. M. King à Montréal a soulevé beaucoup d'intérêt dans les milieux politiques. Samedi, à son arrivée à Montréal, le chef du parti libéral a été reçu à la gare par Me Pierre-F. Casgrain, député de Charlevoix-Saguenay et Whig en chef du parti libéral. M. Casgrain et d'autres chefs libéraux, l'ancien premier ministre a discuté de l'élection de Yamaska et des autres qui se tiendront sous peu. M. King a déjeuné avec M. Casgrain, avec qui il a fait le trajet jusqu'à l'Assomption. En route, le chef du parti libéral et son groupe se sont arrêtés quelques minutes à Pointe-aux-Trembles, chez M. Joseph Jean.

Après l'assemblée, avant de partir pour le comté de Restigouche-Madawaska, M. King a tenu à féliciter MM. Arthur Corbin et Hector Grenier et les autres organisateurs des belles fêtes de samedi.

A l'aqueduc

Le Département de l'Aqueduc se propose de faire, demain soir, mercredi, certains changements et raccordements sur le tuyau de 40", qui nécessiteront de desservir la partie haute de la Cité par le tuyau de 30" et le réservoir. On espère de cette façon alimenter toute la Ville d'une manière satisfaisante. Toutefois, au cas ou quelque chose d'imprévu arriverait et que la pression soit moins forte que d'habitude, le Département prie les citoyens de la Haute-Ville de se faire une réserve d'eau pour parer aux inconvénients d'une interruption de service. Les travaux commenceront vers 7 heures mercredi soir et devraient être terminés samedi matin.

TEMPERATURE

Toronto, 17, (P. C.). — La dépression qui se faisait sentir hier sur le Lac Supérieur, semble centralisée ce matin dans la Baie James cependant que la pression est encore élevée sur les côtes de l'Atlantique et à l'ouest des Etats-Unis. Il a fait beau dans les provinces de l'ouest et les Maritimes et la température a été variable en Ontario et à l'ouest de la province de Québec.

Ottawa et Haut St-Laurent: vents frais du sud-ouest; nuageux avec averses; plus frais cette nuit. Mercredi: vents frais de l'ouest; nuageux et frais.

Nord-ouest de Québec et Lac St-Jean: vents frais du sud-ouest; nuageux avec averses. Mercredi: vents frais de l'ouest au nord-ouest; nuageux et plus frais avec averses.

Bas St-Laurent: vents frais de l'ouest; nuageux et plus frais avec averses. Mercredi: vents frais de l'ouest; nuageux et plus frais avec averses.

SOMMAIRE

1ère page, nouvelles étrangères. — 2e, feuilleton, nouvelles de Lévis. — 3e, nouvelles de Québec. — 4e, éditoriale, dans nos théâtres. — 5e, nouvelles diverses. — 6e, finance. — 7e, nouvelles diverses. — 8e, nouvelles diverses. — 9e, nouvelles diverses. — 10e, la vie sociale. — 11e, radio. — 12e, sport. — 13e, nouvelles diverses. — 14e, petites annonces classées. — 15e, naissances et décès. — 16e, nouvelles générales.

NOUVELLES DE LEVIS

Notes personnelles

M. l'abbé F.-X. Lefebvre, curé de Beaumont et M. Joseph Marcoux, aussi de Beaumont, sont de retour d'un voyage à Richelieu.

—MM. Paul Labranche et Paul Charrier, de Lévis, sont partis pour Toronto où ils feront un séjour d'un mois.

—Mlle Marguerite Mercier et Mlles Carbonneau, de Lévis, étaient dernièrement en promenade chez Mme Eusèbe Carbonneau, à Ste-Marguerite.

—Mlle Aldéa Maurice, de Bienville, était en promenade, ces jours derniers, chez Mlles Kavanagh et Packwood, à Cap des Rosiers.

Pas de séance du conseil à Lévis hier soir

La séance du conseil de ville de Lévis convoquée pour hier soir n'a pas eu lieu. Elle a été remise à demain soir, à 7 heures 30.

Le navire "Blackheath" à Lévis

Le navire "Blackheath" est arrivé à Lévis avec un chargement de charbon mou venant de Sydney pour la compagnie des chemins de fer nationaux. Il est accosté au quai à eau profonde du gouvernement.

Demain est la fête de saint Luc, évangéliste

Demain sera la fête de saint Luc, évangéliste. Disciple de saint Paul, c'est sur les instances de celui-ci que saint Luc écrivit son évangile. Il composa aussi les Actes des Apôtres. Il vécut jusqu'à l'âge de 84 ans et fut martyrisé en Achaie. Son corps, conservé à Constantinople, fut transporté à Rome sous Constantin en même temps que celui de l'apôtre saint André. On conserve à Rome un portrait de la sainte Vierge, peint par saint Luc, d'après la tradition.

Mariage Bolduc-Shink, à Lauzon

Hier matin, à 10 heures, en l'église de Lauzon, a été célébré le mariage de M. Ernest Bolduc, chef préposé au bagage du C. N. R., à Lévis, avec Mlle Corine Shink, fille de Mme P.-N. Shink, de Lauzon.

La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé H. Bernier, curé de la paroisse.

M. Joseph Bolduc, agent d'assurances, de Lévis, servait de témoin à son fils et M. George Shink, avocat, de Lévis, accompagnait sa soeur. Pendant la messe un joli programme de chant fut exécuté par M. le Dr Paul Racicot, Mlle Marie-Paule Blouin et Mlle Bélanger.

Après la cérémonie nuptiale le déjeuner fut pris à la résidence de Mme P.-N. Shink, à Lauzon, puis les nouveaux époux sont partis en voyage de noces à Détroit, Washington et Chicago.

Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

Il est frappé d'une attaque d'angine à son bureau

M. Atkinson, surintendant du C. N. R., à Lévis, a été frappé d'une sérieuse attaque d'angine, avant-hier matin, alors qu'il était à son bureau et son état a inspiré des craintes sérieuses. Il ne put retourner dans sa famille que dans l'après-midi.

Séance du conseil de ville de Lauzon demain soir

Une séance du conseil de ville de Lauzon sera tenue demain soir, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville. Plusieurs questions importantes seront discutées à cette séance régulière du mois, entre autres celle des contrats devant être accordés pour l'enlèvement de la neige dans les rues de la ville cet hiver.

De belles fêtes ont eu lieu avant-hier au Patronage de Lévis

La fête de Notre-Dame du Patronage et celle du directeur de l'Union Notre-Dame ont donné lieu, dimanche dernier, à de belles cérémonies et réjouissances.

Il y eut, à 9 heures, en la chapelle du Patronage, messe solennelle chantée par le R. P. A. Côté, supérieur, assisté des RR. PP. Emile Dumais et Gérard Pelletier, P.S.V., comme diacre et sous-diacre. Après la messe le personnel du Patronage se réunit dans la salle de l'Oeuvre pour la présentation des souhaits au R. F. Trépanier par M. Gérard Michaud, président de l'Union Notre-Dame. Ce dernier remercia tous les membres pour leurs bons souhaits.

Une grande partie de Drapeau fut jouée entre la Maison de Famille (collégiens pensionnaires) et l'Union Notre-Dame. La Maison de Famille remporta la victoire avec un pointage de 71 à 50.

Dans l'après-midi il y eut une joute de balle au panier entre les Travaillants et les Collégiens de la section junior et ces derniers furent victorieux au score de 12 à 2. Une autre eut lieu entre Travaillants et Collégiens de la section senior. Les Travaillants l'emportèrent au score de 8 à 4.

A 3 heures, il y eut Salut Solennel du St-Sacrement précédé d'une homélie faite par le R. P. Gérard Pelletier, assistant. Le R. P. Côté officiait et présidait aux avancements coutumiers dans les différents grades de la section Union Notre-Dame.

Le soir, à 7 heures 30, il y eut réunion des congrégations de la Ste-Vierge des trois sections de l'Oeuvre et avancements aux différents grades des sections, puis une soirée intime préparée par les jeunes gens de l'Union Notre-Dame termina la fête.

La collecte hebdomadaire pour les pauvres de Lévis

Cette semaine a lieu dans Lévis la troisième collecte hebdomadaire faite par quarante-deux jeunes filles dévouées en faveur de la Société St-Vincent de Paul pour lui permettre de secourir les pauvres de la paroisse. M. Cyrille Vaillancourt, président de cette Société, tient à remercier ces personnes dévouées ainsi que les généreux paroissiens de Lévis pour le bon accueil qu'ils leur font. Cet argent recueilli permettra à la conférence St-Vincent de Paul, avec les autres organisations charitables publiques et privées, de secourir les familles pauvres durant la rude saison de l'hiver.

Les gagnants des prix des différents tournois de tennis cet été

Lors du banquet donné samedi soir dernier, par le club de tennis de Lauzon, à l'occasion de la clôture officielle de sa saison, on a fait la distribution des prix obtenus lors des différents tournois de la saison qui vient de se terminer. Les heureux gagnants sont:

Tournoi de la ville: Champion, M. Armand Carrier reçut la coupe Thivierge. Runner-up, M. John Porter, une chemise, don de M. E.-E. Lemieux.

Tournoi du club: champion, Armand Carrier, raquette de tennis, don de M. Léo Turcotte. Runner-up: Darie Laflamme, trousse à barbe, don de la Pharmacie de Lauzon.

Tournoi des dames: championne, Mlle Jacqueline Samson, raquette, don de M. Léo Turcotte, parure de cou, don de M. Emile Fradette, bijoutier. Runner-up, Mlle France Boutin, sacoche, don de M. J.-E. Paré.

Tournoi intermédiaire: champion, M. Rolland Laperrière, coupe Jacques Boisseau. Runner-up, Roger Robitaille, bouteille de parfum, don de M. C.-H. Corriveau.

Tournoi des débutants: Roger Robitaille, coupe en bois, don de M. Ant. Garant. Runner-up, M. Roland Laperrière, boite de tabac, don de M. J.-E. Fontaine.

Un prix fut offert à M. Paul Ruel, pour avoir participé au plus grand nombre de tournois; un mouchoir, don de M. J.-B. Boutin.

Prix pour services rendus au club, obtenu par M. Fernand Robitaille, paire de chaussettes, don de M. J.-B. Bautin.

Le concours-râfle au profit des pauvres

Le magnifique radio "Mercury" qui est mis en râfle au profit des pauvres de la rive sud est présentement exposé pour une semaine chez M. Henri Coutellier, marchand de thé et café, No 251 rue St-Joseph, à Lauzon. Il avait auparavant été exposé chez M. J.-A. Fleury, marchand, de Lauzon-Ouest.

Ce concours-râfle est très encouragé et promet de remporter un beau succès. Les billets sont offerts à cinq centins chacun ou trois pour dix centins.

Le club de balle molle "Cordonnerie Moderne" compte trois victoires

Le club de balle-molle "Cordonnerie Moderne" a joué dimanche dernier trois parties contre le club "St-Rédempteur" et a été victorieux, aux scores de 17 à 3 pour la première partie, de 5 à 3 pour la seconde et de 14 à 3 pour la troisième. MM. Léo Therrien, S. Boissinot et A. Gosselin ont frappé un home-run.

Journée de prières demain en l'honneur de St-Joseph

Demain sera pour les paroissiens de Lévis le 31ème des 52 mercredis promis au grand saint Joseph. Une grand'messe sera chantée, demain matin à 6 heures 45, à l'autel de St-Joseph et le soir, à 7 heures, on fera des prières spéciales à ce puissant patriarche et une quête sera faite pour faire chanter la grand'messe du mercredi suivant. Trente-trois faveurs obtenues jusqu'ici devraient inciter les paroissiens de témoigner à St-Joseph leur confiance et de le prier avec encore avec plus de ferveur.

Demain après-midi, de 2 à 3 heures, en l'église de Bienville, il y aura une heure spéciale de prières à saint Joseph. Tous les paroissiens qui sont libres voudront bien aller prirer ce grand saint et lui demander sa protection spéciale.

Demain, de 8 heures du matin à 7 heures du soir, en l'église de Lauzon, les paroissiens se formeront en groupes et feront chacun une heure de prières au grand saint Joseph pour lui demander sa protection spéciale et les grâces nécessaires à chacun.

Pourquoi

Vicks VapoRub est ce qu'il y a de mieux pour les rhumes des enfants

LES mères, dans le monde entier, ont une excellente raison de préférer Vicks VapoRub pour soigner les rhumes de leurs enfants. Son traitement est EXTERNE et partant INOFFENSIF. Il élimine le danger inhérent à l'usage continu de médicaments internes. VapoRub peut être employé abondamment et aussi fréquemment que cela est nécessaire, même sur l'enfant le plus jeune.

Fameuse action vapeur-cataplasme

En simple friction sur la gorge et la poitrine au coucher, VapoRub soulage le rhume par stimulation et par inhalation. Agissant à travers la peau, il "soutire" la douleur. En même temps, ses vapeurs médicamenteuses, dégagées par la chaleur du corps, sont aspirées directement dans les voies respiratoires irritées. Cette action combinée de vapeur et de cataplasme se continue toute la nuit. Le matin, dans presque tous les cas, le plus fort du rhume est passé.

EGALEMENT BON POUR LES ADULTES

La jeune fille peut-elle épargner 75c par semaine ?

Toutes les jeunes filles qui travaillent gaspillent probablement chacune ce montant par semaine — et dire que s'il était placé dans un **Certificat Accumulatif "Continental"** il vous donnerait $1,000 en argent au bout de 20 ans.

Ce qui veut dire une économie de moins de $3 par mois pour vous donner un profit sûr et certain de $320.

Songez aux nombreuses choses intéressantes que cet argent vous permettra d'avoir — envoyez le coupon ci-dessous et il nous fera plaisir de vous donner les renseignements au long.

The Continental Life Insurance Company
Siège Social - Toronto
BUREAU-SUCCURSALE
506 immeuble
"Quebec Power" Québec

Messieurs — PRIERE m'envoyer renseignements concernant le Certificat accumulatif "Continental"
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Age Q.1

Sacré-Coeur

TOUT LE MONDE Y PASSE

L'assistance se maintient très bonne l'entrain existe toujours au bazar du Sacré-Coeur qui se poursuit actuellement. Les banquets, les rafles, les différentes tables de lingerie ont enregistré des succès vraiment inappréciables. Le banquet des "Citoyens" organisé à l'occasion du bazar a réuni hier soir, un grand nombre de convives. Aux tables d'honneur on remarquait : Mgr L. Boulanger, curé; MM. les Marguillers. A la fin du banquet Mgr le curé remercia en termes aimables, les paroissiens d'être venus en grand nombre à ce banquet. Les convives se montrèrent très généreux, et la rafle a remporté un beau succès.

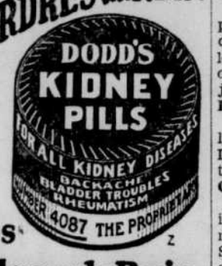
Demain soir à 8 hrs 30, grand banquet des Dames de la Ste-Famille. On ne doute aucunement qu'elles feront honneur à leur banquet. Le programme promet d'être intéressant.

Avis — On nous prie d'avertir les ménagères de bien vouloir penser à ne pas faire de provisions avant d'avoir été au bazar du Sacré-Coeur.

Pourquoi ? parce que l'occasion vous sera fournie, avec un billet de 10 sous de gagner le fameux panier de 6 pds de hauteur, rempli de provisions de toutes sortes, d'une valeur dépassant $100.00. Il sera raflé à la clôture du bazar. Hâtez-vous d'acheter des billets.

Une visite au No 28 Montmartre ne manquera pas de vous intéresser. Tous les soirs de cette semaine, il y aura attractions, de toutes sortes. Des objets de grande valeur seront en vente. Tout le monde est invité. L'entrée est gratuite.

Pour tous les DÉSORDRES du REIN prenez les Pilules Dodd pour le Rein



St-Fidèle

Euchre

Mardi, à 8 h. 30 euchre organisé par les Dames du Tiers-Ordre. Prix d'admission: 0.25. Nous espérons que les parties de cartes en faveur de nos oeuvres paroissiales continueront de jouir de leur popularité.

Dimanche prochain

Dimanche prochain est consacré à l'oeuvre de la Propagation de la Foi. La quête à toutes les messes sera faite pour les missions.

Cours de français

Comme nous l'avons déjà annoncé, il y a des cours de français et d'arithmétique, qui sont donnés à l'Ecole St-Fidèle. Profitons de cette belle occasion de passer d'utiles soirées.

St-Sauveur

Assemblée de la Ste-Famille

A 7 h. 30, demain soir, il y aura assemblée des Dames de la Ste-Famille, à l'église paroissiale. On fera l'exercice du Rosaire à cette réunion.

Publications de mariages

Entre Alfred Caron, fils de feu Joseph Caron, et Marie-Jeanne Falardeau, fille de M. Zéphirin Falardeau; entre Joseph-Lucien-Eudore Chrétien, fils de M. Eudore Chrétien, et Marie - Dulcina - Simonne Dufresne, fille de M. Jules Dufresne.

L'Union de Prières

Demain et jeudi, de 2 à 5 heures, à la sacristie, on continuera à percevoir la contribution de l'Union de Prières. Les paroissiens désirant faire partie de cette association pourront s'adresser au même endroit. La contribution est de 30 centins pour un service de $16.00, corps présent, ou 60 centins pour un service de $32.00 En payant l'une ou l'autre de ces contribution l'on peut s'assurer une sépulture convenable.

A l'église paroissiale

Grand'messes demain: 5 h. 30, pour Philomène Bigaouette; 6 h. 15 et 7 heures, pour les âmes; en l'honneur du Sacré-Coeur.

Le meilleur REMEDE POUR LES CHEVEUX GRIS

Ce remède, que vous pouvez maintenant préparer chez vous, est préférable à tout ce que vous puissiez acheter. En voici la recette toute simple : A une demi-chopine d'eau ajouter une once de bay-rum, une petite boite de Composé Orlex et un quart d'once de glycérine. Tout cela se trouve à la pharmacie, et le mélange que vous faites vous-même vous coûte bien bon marché. Vous en appliquez deux fois par semaine jusqu'à obtention de la nuance désirée.

Orlex donne de la couleur aux cheveux striés, fanés ou grisonnants, les rend soupies et lustrés, et vous fait paraitre des années plus jeune. Il ne teint pas le cuir chevelu. Ni collant, ni graisseux, il ne part pas avec le peigne ou la brosse. Ne tolérez plus les cheveux gris maintenant qu'il est si facile d'y remédier à peu de frais chez soi. Ann.

"Par Brevet"

Un Manteau de Fourrure Holt-Renfrew —

Holt-Renfrew aux points de vue du style, de la qualité, de la confection — à un prix qui tient compte de la diminution du budget, et cela en dépit de la hausse récente dans les prix de la fourrure.

Patte de Caracul Noir

Des peaux de véritable teinture de Leipzig, ce qui est pour vous l'assurance d'avoir un vrai noir prononcé. Le manteau est confectionné sur les nouvelles lignes si élégantes et si ingénieuses... Le prix en est toujours hors de toute comparaison.

$79.50

Tous les Manteaux de Fourrure Holt-Renfrew sont de confection Holt-Renfrew.

Remodelage des Vieilles Fourrures

Apportez-nous votre manteau de fourrure dès maintenant — Faites-le-nous remodeler ou réparer avant l'arrivée du temps froid. Estimés fournis avec plaisir, sans obligation de votre part.

PAYEMENTS DIFFERES

Notre Département du Crédit vous en donnera tous les détails.

Holt, Renfrew & Co Limited

Maison fondée en 1837 Téléphone No 2-5221

Réduisez vos frais de rasage!

LES

LAMES BLEUES Gillette

se vendent la ½ du prix antérieur

5 pour 25¢

10 pour 50¢

La sensationnelle réduction du prix des Gillette permet maintenant à pratiquement tous les hommes de se raser avec le maximum de confort. A ce bas prix extraordinaire la lame Bleue Gillette est une valeur dont ne devrait pas manquer de profiter tout homme qui se rase. Elle vous permet de vous raser avec la plus grande facilité. Pourquoi alors vous contenter de lames de qualité inférieure? La qualité est garantie sinon l'argent sera remboursé. Faites l'essai de la lame Bleue Gillette. Si vous n'êtes pas satisfait remettez les lames non usagées à votre marchand qui vous remboursera le plein montant de votre achat. Vous êtes le seul juge. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Jamais vous n'aurez éprouvé tant de satisfaction à vous raser.

GILLETTE SAFETY RAZOR CO.

OF CANADA, LIMITED - MONTREAL

FEUILLETON DU "SOLEIL"

LE GOUFFRE D'OR

par

Maurice Boué et Edouard Aujay

Reproduction autorisée pour les journaux ayant un traité avec la société des Gens de Lettres.

No 31

Le nouveau milliardaire était intérieurement flatté de cette fréquentation. Des descendants de Turenne, de Bayard, et des princes de sang daignaient l'appeler "mon cher". Il était reçu partout comme un roi. La presse l'avait rendu célèbre et nul n'ignorait qu'il était plus riche que tous les princes de l'Inde réunis.

Est-ce dire qu'on l'estimait pour lui-même ? Que non point ! Il était adoré comme l'âne chargé de reliques.

Parfois, il avait remarqué à l'improviste de petits sourires ironiques ou condescendants. Il en avait été profondément mortifié.

— On retrouve en moi le paysan, pensa-t-il. Je dois encore être dégrossi sans doute.

Dès lors, le duc de Chamarre lui apparut comme un compagnon infiniment utile.

Sur les sages conseils de celui-ci, il avait acheté de magnifiques limousines et fait meubler son hôtel. Chamarre y mettait d'autant plus de complaisance qu'il touchait, sous main, d'importantes commissions.

Jean Monval était ébloui et grisé par cette vie nouvelle, pleine d'enchantement. C'était une sorte de paradis artificiel. De nouveau, la phalène était attirée par la lumière.

Gaëtan de Chamarre lui répétait souvent, quand il manifestait le désir de retourner à Royalieu :

— Paris, c'est le coeur et la tête du monde. Auriez-vous le courage d'aller vous enterrer dans une petite ville de province, dans un village, vous, le milliardaire, vous le poète, vous l'intellectuel !

Monval avait écrit à Paule qu'il était retenu pour "affaires" et aussi par le souci de son ameublement.

"Vous verrez, ajouta-t-il, quel somptueux nid de bonheur je vous prépare, ma Paule adorée. Je vous réserve une délicieuse surprise".

Pendant ce temps-là, les travaux de construction avaient commencé à Rayalieu, sous l'oeil vigilant de l'architecte.

A Paris, Monval "montait sa maison". Déjà des laquais stylés évoluaient sous l'oeil sévère d'un intendant impeccable, choisi par le duc, le "deus ex machina" de cette mirifique organisation.

En outre, le maitre de céans s'était adjoint un secrétaire, jeune homme charmant et dévoué, qui avait nom Marcel Servian.

Ce Servian, poète déçu, ex-nègre d'un romancier en vogue, était, en quelque sorte, un Monval raté, celui qui n'avait pas découvert les trésors d'Ellora.

Bientôt une réelle sympathie rapprocha ces deux jeunes gens. C'est dans son secrétaire que Monval trouvait l'ami le plus sincère.

Cependant les jours passaient. Paule, inquiète, écrivait à Jean. Enfin celui-ci, bien qu'il fût entraîné dans le tourbillon parisien, se décida à partir.

— Servian, je vais à Royalieu, dit-il à son secrétaire. Je serai absent quelque temps. Chaque matin, je décide de partir le soir et toujours l'un ou l'autre personnage me retient. Aujourd'hui — comment est-ce possible ? — je n'ai personne ici. Je veux en profiter.

— Hélas! monsieur, je suis là pour vous retenir ! Avez-vous donc oublié que demain matin. . .

— Je n'ai rien oublié, Servian, mais vous ferez tout pour moi. Voici un pouvoir en règle. Et, entendez-moi bien, mon ami, ne donnez mon adresse à personne. Si j'ai besoin de quelque chose, c'est moi qui vous appellerai. Je puis compter sur vous, Servian ?

— Monsieur, je ferai de mon mieux.

— De cela je suis sûr. Allons, dans dix minutes, la voiture avec le plein d'essence. . . Non, personne. Je conduirai moi-même. Au revoir, Servian.

Jean arriva à Royalieu.

Paule était à sa fenêtre lorsqu'il apparut en auto. Chaque jour, elle l'attendait ainsi.

Elle alla à lui, tremblante de joie :

— Ah ! mon Jean ! dit-elle, le temps m'a paru si long sans vous ! Maintenant que vous êtes revenu, je ne pourrais plus me faire à l'idée de votre absence.

— L'heure de notre mariage est proche, ma petite Paule. Bientôt, nous serons unis pour toujours. Et notre château, Paule ?

— Les ouvriers travaillent activement. Ce sera un palais. Je me sentirai si petite dans ce grand édifice !

— On s'habitue si vite au luxe, Paule.

— Sans doute, plus vite qu'on ne s'en déshabitue. C'est précisément ce qui m'effraie.

— Pourquoi ? Paule. Ma fortune est inépuisable.

— Oui, Jean, mais votre amour ?

— Méchante enfant, vous doutez encore !

— On doute quand on aime et l'on craint tout lorsqu'on est heureux.

— Ayez confiance, enfant.

A ce moment, le père Davincourt et les parents de Jean, attirés par le bruit du moteur, accouraient.

Ce furent des embrassades sans fin.

De nouveau, Jean goûta la douceur de la vie simple, de la vraie félicité.

— Pour vivre heureux, vivons cachés, lui répétait gentiment Paule avec un sourire câlin.

Le jeune homme était ravi. Mais nous célerions la vérité si nous n'avouions que, de temps en temps, le démon de l'or ne lui soufflait des pensées orgueilleuses :

— Es-tu fou de te terrer comme un ermite dans ce repaire de Royalieu, quand tu pourrais briller à Paris comme un empereur ?

Mais il suffisait de l'apparition rayonnante de Paule, la douce enfant au regard angélique, pour chasser le monstre.

Le bruit s'était vite répandu, aux alentours, du retour de Jean Monval. Ces terriens aux âmes simples témoignaient au jeune homme des égards en rapport avec son nouvel état.

Paule, d'ailleurs, contribuait, un peu involontairement, à provoquer ces adulations collectives. Elle intercédait auprès de Jean pour qu'il soulageât des infortunes cachées. Sa bonté se faisait sentir à dix lieues à la ronde. Elle dotait ici une fille pauvre. Là, elle intervenait dans un règlement d'affaires difficiles. Paule avait voulu que le premier emploi de la fortune de son bien-aimé fût consacré à faire le bien.

Les deux fiancés partaient ensemble en automobile et revenaient de leurs randonnées ravis du bonheur donné.

Toutes ces largesses, jointes à la simplicité native des jeunes gens, en faisaient les idoles de la population. Jean devint vite le grand homme du pays, et la popularité qui l'accablait à Paris ne tarda pas à le combler à Royalieu.

Un matin, les journaux locaux signalèrent sa présence comme un honneur pour la région.

Malheureusement, la renommée a des ailes et, quelques heures après, le télégraphe signalait aux journaux parisiens la faveur qui était faite à ce coin tranquille de Normandie.

La suite logique de ces louanges fut l'arrivée à Royalieu des fâcheux que Monval avait délaissés et qui, grâce à la discrétion de Servian, ignoraient le refuge de leur grand ami.

Ils s'abattirent sur le paisible village comme une nuée de sauterelles sur un champ de blé.

Le duc de Chamarre arriva le premier, Casa-Marta, le fils émancipé du grand fabricant de pâtes alimentaires, suivit, accompagné du grave comte de Bragan. Puis, le baron Monti, le modèle des ruffians, Narsame, anarchiste de salon, et d'autres, débarquèrent un beau matin, pressés de retrouver la généreuse écuelle que leur offrait le jeune milliardaire.

Jean eut beaucoup de peine à faire comprendre à ces gens qu'il ne pouvait pas, chez ses parents, tenir une table d'hôte accueillante comme dans son hôtel parisien et, après leur avoir octroyé discrètement quelques subsides, il les congédia.

Seul, Chamarre resta quelques jours à Royalieu.

Dès les premières heures de son séjour, il rencontra Paule. Instinctivement, la jeune fille, au contact de cet ex-grand seigneur, resté hautain, avait flairé l'ennemi et elle ne parvit pas à lui témoigner la sympathie que le duc, très clairvoyant, chercha à provoquer au début. D'un simple coup d'oeil, celui-ci avait compris l'ascendant que la jeune fille exerçait sur Monval, ascendant qu'il jugea dangereux pour ses propres intérêts. Dépité de n'avoir pu s'en faire une alliée, il vit en elle une rivale.

Sourdement, une rancune tenace s'implanta dans l'âme du gentilhomme dévoyé, qui résolut d'employer tout le crédit dont il disposait auprès de Jean Monval poir l'éloigner de sa fiancée.

Les événements, d'ailleurs, devaient favoriser ses entreprises. Un matin, le jeune milliardaire annonça à celui qu'il croyait son ami que son mariage avec Paule Davincourt ne pourrait plus tarder.

— Me voici maintenant sans souci quant au placement de mes capitaux, ajouta-t-il. Servian me donne ce matin des nouvelles très favorables, et je ne vois plus ce qui pourrait retarder notre union.

— Alors, c'est sérieux, vraiment, ce mariage ?

— Mais pourquoi pas ? Nous nous aimons depuis notre plus tendre enfance. Paule est charmante, elle est douce et dévouée.

— Voyons, mon cher, voyons, vous n'y pensez pas ! Vous, Monval, l'homme le plus riche du monde, — car, ne l'oubliez pas, vous êtes l'homme le plus riche du monde, et cela vous crée des devoirs et des obligations — vous donc, vous allez épouser cette petite paysanne !

— C'est une chose entendue.

— Cher ami, ne vous fâchez pas. Je n'ai pensé qu'à votre bonheur en disant cela, et si ce sujet vous déplait n'en parlons plus.

Ils en parlèrent encore.

Chamarre ne manqua aucune occasion de revenir sur cette question qui lui tenait à coeur.

— Croyez-moi, cher ami, vous allez commettre une faute irréparable. Mon devoir est de vous crier : "Casse-cou !"

— Mais enfin, mon cher duc, que voulez-vous que je fasse ?

— Ne dramatisez pas, cher, et écoutez-moi. Au fond, n'est-ce pas ? mes avis ont porté, puisque, maintenant, vous ne dites plus non. Cette enfant est charmante, encore que, vraiment, elle soit un peu trop naïve.

— C'est une précieuse qualité pour une fiancée.

— Entendu. Mais vous imaginez-vous quelle figure ferait cette petite dans l'hôtel de Jean Monval? Voyons, il faut être sérieux. L'amour, oui, oui, je sais ! Mais votre rang !

— Je ne suis pas le duc de Chamarre.

— Mais vous êtes le milliardaire Monval. Déjà, vous avez eu à discuter avec des chefs de gouvernement. Vous êtes une personnalité avec qui l'on doit compter.

(à suivre)

MAL DE DOS

Les douleurs au dos sont le plus persistant symptôme du mal de reins. Les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie débarrassent entièrement le système des poisons qui causent les douleurs au dos, le lumbago et les autres affections cruelles et dangereuses. Prises une ou deux fois par semaine, elles assurent l'action hygiénique du foie, des reins et des intestins.

PILULES.. du Dr CHASE pour les Reins et le Foie

Le TIRAGE du "Soleil" *quotidien dépasse, dans la ville comme dans la campagne, celui de TOUS les autres journaux français et anglais du soir et du matin réunis.*

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien
Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.
A Québec, tout le monde lit "Le SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre

52e ANNEE—No 247 QUEBEC, MARDI 17 OCTOBRE 1933 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX : DEUX CENTINS

ASSEMBLEES POLITIQUES DANS YAMASKA ET AU N.-BRUNSWICK

L'appel nominal des candidats aux élections fédérales des comtés de Yamaska et de Restigouche-Madawaska a eu lieu hier — Cinq candidats sont sur les rangs, dont deux dans Yamaska et trois dans l'autre division — A St-François-du-Lac, après l'appel nominal, les candidats ont adressé la parole — Des questions embarrassantes à certains orateurs conservateurs — A Edmundston, N.-B., la foule fait une ovation à l'hon. M. Michaud.

Ottawa, 17 (P.C.) — Cinq candidats ont été mis en nomination, hier, dans les deux comtés qui iront aux urnes, lundi prochain : Yamaska, dans la province de Québec et Restigouche - Madawaska, dans le Nouveau-Brunswick. Il y aura aussi des élections dans Mackenzie, province de la Saskatchewan, lundi prochain, mais la mise en nomination dans ce comté lointain eut lieu lundi de la semaine dernière.

Dans Yamaska, MM. Aimé Boucher, libéral, et Paul-E. Comtois, conservateurs, qui se firent la lutte en 1930, sont de nouveau sur les rangs.

Dans Restigouche - Madawaska, il y a trois candidats. MM. J.-E. Michaud, libéral; Paul-E. Dubé, conservateur, et J.-L.-G. Annett, fermier-travailliste.

M. Aimé Boucher avait été élu dans Yamaska, en 1930, par une voix de majorité contre M. Paul-E. Comtois, mais la Cour Suprême annula l'élection sous prétexte que des irrégularités avaient été commises.

L'élection de Restigouche - Madawaska a été rendue nécessaire par la mort du député Max.-D. Cormier, conservateur. M. Cormier avait obtenu 10,037 votes contre 9,489 pour son adversaire libéral, M. McEvoy.

Dans Mackenzie, il y a quatre candidats en présence : l'ancien juge L.-St-George Stubb, qui se présente comme candidat des C. C. F.; M. A.-J. MacMillan, libéral, L.-P. McNamee et S.-H. Edgar, conservateurs.

L'élection fut nécessitée par la nomination de M. Milton Campbell, député progressiste, à la Commission du Tarif. En 1930, il avait obtenu 6,578 voix, tandis que MM. Swyztun, libéral et M. McLean, libéral, obtenaient 3,422 et 3,502 votes chacun.

DANS YAMASKA

Le comté d'Yamaska, qui a la réputation de fabriquer de la petite histoire politique, a eu hier, une assemblée contradictoire marquée par des interruptions nombreuses de la part de certains auditeurs des deux camps.

En 1921, l'attention du pays tout entier fut attirée par une élection partielle dans Yamaska, nécessitée par la démission de M. Oscar Gladu, député conservateur. Quelques mois auparavant le T. H. Arthur Meighen avait pris la direction des affaires, à la place de Sir Robert Borden, et l'élection d'Yamaska devait servir à sonder l'opinion publique sur ce nouveau choix. Aimé Boucher le candidat libéral, actuel, fut élu par une majorité de 1,500 voix sur son adversaire conservateur.

En 1933, Yamaska, avec Restigouche - Madawaska et Mackenzie, retient l'attention de tous les politiciens du pays. On croit que le résultat le 23 octobre prochain sera comme le coup de sonde jeté dans l'opinion publique pour juger de la popularité du gouvernement conservateur.

Aussitôt après la mise en nomination, hier, MM. Boucher et Comtois se mirent en frais de tenir une assemblée contradictoire typique, devant une foule de plus de 3,500 personnes venue de tous les coins de ce beau comté agricole.

Les auditeurs restèrent debout pendant trois heures, sous un soleil brûlant, le dos à la Rivière Saint-François, pour écouter les discours.

De temps à autre, quelques auditeurs interrompirent les orateurs des deux camps. On lançait : "Parlez-nous du sucre!" Evidemment, la foule voulait en savoir plus long sur l'imposition d'une taxe de deux sous par le gouvernement conservateur sur cette denrée nécessaire. Il n'y eut pas de sucre, toutefois, car les adversaires n'en dirent mot, mais les répartie, de part et d'autres, ne manquèrent pas de sel!

La foule voulait aussi entendre parler de beurre. Les orateurs libéraux accrusèrent les conservateurs d'avoir trompé les électeurs en 1930, en leur promettant que les prix du beurre monteraient — Yamaska est un comté qui produit beaucoup de beurre —. Les conservateurs répliquèrent que le commerce du Canada s'améliore et que les prix du beurre ne sont pas plus élevés dans les autres pays qu'au Canada.

Les candidats des deux partis réclamèrent de la population une juste appréciation des mérites ou du démérite de l'administration Bennett.

M. Boucher affirma que le gouvernement Bennett n'a rien fait pour sortir le pays du marasme de la dépression, tandis que M. Comtois répliqua que M. Bennett a fait de courageux efforts pour réduire les effets de la crise, surtout en nous ouvrant le marché Britannique.

DEUX CANDIDATS

Des rumeurs avaient couru à l'effet que trois hommes brigueraient les suffrages des électeurs, mais il n'en fut rien, et seuls furent nommés comme ayant déposé leur bulletin MM. Aimé Boucher et Paul-E. Comtois.

On sait que le premier avait été proclamé élu par une voix de majorité mais qu'après un procès qui se rendit jusqu'au plus haut tribunal du pays, son élection fut déclarée entachée d'illégalité et annulée. D'où l'élection partielle contre son même adversaire de 1930.

Quand les candidats sortirent sur le balcon de l'édifice public où ils avaient rempli les formalités de la mise en nomination, la foule était déjà considérable et elle ne cessait de grossir. Sous l'oeil tolérant des officiers de circulation, des camions chargés à pleine capacité et même davantage déversaient à chaque minute des partisans.

On remarquait alors sur l'estrade MM. Antonio Elie, M. P. P., William-P. Grant, M. P. P., Arthur Corbin, organisateur libéral, Maurice Boisvert, avocat, de Québec, Raoul Dumaine, etc. Un peu plus tard arrivèrent MM. Jean-Louis Baribeau, député fédéral de Champlain, Sam Gobeil, député fédéral de Compton, le Dr F.-J. Laflèche, M. P., G. Laurin, organisateur en chef conservateur dans la province de Québec, Lucien Dubois, député libéral de Nicolet, etc., etc.

M. Arthur Fortier, préfet du comté, fut choisi comme président. On annonça que chaque partie aurait une heure et demie, avec les dix dernières minutes pour la réplique allant à M. Aimé Boucher.

On voyait alors dans la foule des représentants du Club Laurier des Trois-Rivières: MM. Georges Cadorette, Gédéon Ricard, Albert Blanchette, Wil., Lambert, Edgar Durocher, Gédéon Forest; d'autres Trifluviens: MM. N. Garceau, L. Garceau, Jos. St-Pierre, Arthur Lacerte, etc. De Louiseville, MM. le député J.-L. Thisdel, Majorique et Hector Bellemare, H. Béland.

LES ORATEURS

Présentés par M. le président Fortier, les messieurs suivants adressèrent successivement la parole: Aimé Boucher, Paul-E. Comtois, candidats, Stanislas Poulin, avocat de Saint-Jean, Auguste Boyer, avocat de Montréal, Godfroy Coffin, avocat de Montréal, Lucien Dubois, M. P. P., Anthime Fortin, avocat de Montréal, et Robert Véroneau, notaire d'Yamaska.

Les discours furent en général bien écoutés; à peine çà et là quelques saillies. Mais quand M. Fortin prit la parole, des groupes disséminés aux différents points de l'assistance commencèrent à se faire entendre. L'orateur était le dernier conservateur à parler. Parfois des turbulents entonnaient un refrain populaire. Ailleurs on criait toutes sortes de remarques. Le Montréalais s'entêta et continua à parler quand même, malgré le bruit qui augmentait, car les spectateurs se mirent à parler entre eux quand ils constatèrent que les tapageurs ne leur permettraient pas d'entendre ce que l'orateur s'époumonnait à exposer.

LES ARGUMENTS

Les libéraux exploitèrent généralement le thème suivant: M. Bennett vous a fait, en 1930, des promesses irréalisables. Il n'en a pas tenu une seule. Au contraire, notre commerce a baissé et vous vendez vos produits meilleur marché qu'alors. C'est pourquoi vous devez punir M. Bennett en battant son candidat.

De leur côté les conservateurs disent: M. Bennett a fait honneur au pays, selon le témoignage des hommes d'Etats européens. Il a réussi à nous assurer le marché anglais, après bien des efforts. Il a donné du pain aux chômeurs qui allaient mourir parce que les libéraux ne s'occupaient pas d'eux en niant l'existence de la crise. Mais on ne peut réparer en trois ans les effets désastreux d'une politique de neuf ans.

M. AIME BOUCHER

Le candidat libéral rappelle qu'il s'agit, dans la présente circonstance, de reprendre l'élection de 1930, parce que le plus haut tribunal du pays en a décidé ainsi.

Le peuple s'est prononcé, souligne-t-il, et j'ai été élu, par une majorité peu considérable, une voix, mais j'ai été élu. Ce n'est pas la première fois que pareille chose se rencontre. Mais nos adversaires ont essayé de nous arracher la victoire par tous les moyens. Ils ont voulu se la faire adjuger par les tribunaux, au lieu de s'adresser au vote libre des électeurs.

Et de quoi m'a-t-on accusé ? Il y a des conservateurs loyaux et honnêtes qui savent comment les élections se sont faites dans le passé. J'ai malgré moi obéi à des principes, à des traditions qui sont entrés dans nos moeurs, que je réprouve mais qui sont devenus une quasi nécessité. Ce sont des traditions qui se pratiquent

(Suite à la page 5, 3e col.)

CANDIDAT

M. Aimé BOUCHER, candidat officiel du parti libéral dans le comté de Yamaska. L'appel nominal des candidats à cette élection fédérale a eu lieu hier.

L'EMPIRE A LA RESCOUSSE DU TRUST

M. A. Fleming, entendu au procès de la combine du charbon, affirme que c'est pour se conformer aux accords conclus à la conférence impériale convoquée par M. Bennett, que des compagnies ont refusé d'importer du charbon russe ou allemand qui se vendait meilleur marché que le charbon gallois — Le Canada paie pour encourager les industries de l'Empire britannique.

La concurrence des charbons allemands et russes a toujours été repoussée avec vigueur par les compagnies de charbon de Montréal et de Québec engagées par contrat à vendre le charbon gallois de Sir Alfred Cope, de l'Amalgamated Collieries, et de M. Pearsey, de la T. T. Pascoe Collieries, d'Angleterre.

Un nouvel argument a été apporté par les témoins hier en faveur de l'ostracisme dont étaient frappés au Canada le charbon russe et le combustible provenant des mines d'Allemagne. C'est l'argument "patriotisme" et c'est pour se rendre aux demandes des délégués de la conférence impériale que les directeurs de la Canadian Import et des autres compagnies engagées dans ce commerce du gallois ont refusé énergiquement d'importer un charbon qui se vendait alors $1.00 meilleur marché par tonne.

Deux témoins ont été entendus à la séance d'hier après-midi. Ce sont MM. Andrew Fleming, de la Hartt and Adair Co., et Charles Chapman, de la Scotch Anthracite.

M. Andrew Fleming, vice-président de la Cie Hartt and Adair, de Montréal, fut le premier témoin entendu à la reprise de l'audience. M. St-Laurent le questionne sur les droits imposés par le gouvernement fédéral sur le charbon provenant des pays ne faisant pas partie de l'Empire britannique. M. Fleming dit que ces droits, après avoir été de 40 sous par tonne en 1931, furent portés à 50 sous dès l'année suivante, en 1932.

La production des documents continue et l'avocat de la Couronne questionne le témoin sur la signification de certaines phrases d'une lettre adressée le 25 juillet 1932 par lui-même à M. Pearsey, de la Cie Pascoe, et dans laquelle on trouve ces mots: "étant donné la promesse que nous avons faite de ne pas importer de charbon allemand".

M. St-Laurent veut savoir ce qui signifient ces paroles et M. Fleming dit que c'est tout simplement l'expression de la politique adoptée par sa compagnie, dès le commencement, de ne jamais importer de charbon allemand aussi longtemps que les importateurs canadiens pourraient se procurer de l'anthracite gallois.

Dans cette même lettre, M. Fleming, parlant de la concurrence du charbon allemand se vendant meilleur marché que le gallois, demandait à M. Pearsey si les exportateurs gallois ne pourraient pas ajuster leurs prix de façon à rencontrer cette concurrence qui pouvait devenir dangereuse. Les exportateurs allemands faisaient alors des offres aux importateurs canadiens et M. Fleming mettait le directeur de la Pascoe au courant de ce qui se passait au Canada.

Mtre Aimé Geoffrion, C.R., s'objecte à cette preuve parce que la lettre sur laquelle Mtre St-Laurent questionne le témoin ne contient que le récit d'événements passés.

Mtre St-Laurent: "S'il n'y avait que cela, mon confrère aurait peut-être raison, mais cette lettre était écrite par M. Fleming à un intéressé dans le commerce du charbon et elle faisait partie des opérations de la combine. Cette lettre a été envoyée au cours des relations d'affaires entre les deux pour demander d'abaisser les prix du charbon gallois au d'acheter du charbon allemand".

—"Question permise", dit le juge Laliberté.

M. St-Laurent veut savoir du témoin si cette lettre avait une relation quelconque avec l'assemblée du 9 mars 1932 à Montréal, au cours de laquelle les représentants des principales compagnies importatrices de charbon avaient décidé de ne pas importer de charbon allemand en 1932. Seul M. Fleming avait été dissident et n'avait pas voulu s'engager tout de suite dans le sens désiré par les autres membres de la conférence.

—"Est-ce que vous vouliez, par cette lettre obtenir une direction de M. Pearsey avant de donner votre réponse à la Montreal Coal Association ?" demande le procureur de la Couronne.

bon allemandsujlealle-lETAOINNNN

M. Fleming répond que sa décision de ne pas importer de charbon allemand remonte à 1931. "Hartt and Adair, dit-il, n'étaient pas intéressés dans l'importation du charbon allemand aussi longtemps qu'il y aurait un approvisionnement suffisant de charbon gallois".

—"Persistez-vous à dire que vous n'avez jamais promis de ne pas importer de charbon allemand ?"

—"Je n'avais aucune raison de le promettre".

—"Alors que veut dire cette partie de votre lettre: "étant donnée notre promesse de ne pas importer de charbon allemand" ?"

M. Fleming s'en tient à sa première déclaration et Mtre St-Laurent lui fait produire des listes de prix d'achat et de vente fournies par la compagnie Hartt and Adair au commissaire MacGregor, lors de l'enquête fédérale, pour les années 1927 et suivantes.

—"Vous avez produit ce matin, continue M. St-Laurent, une lettre dans laquelle vous parliez de la situation "peu plaisante" du marché du charbon à Québec pour votre compagnie. Cette lettre était en date du 9 mai 1932 et quand je vous ai demandé d'expliquer cette expression, vous avez répondu qu'il vous était impossible d'importer du charbon dans le port de Québec parce qu'il vous fallait passer par les mains de la Canadian Import Co. Ltd qui possède les facilités terminales pour le déchargement du charbon dans le port de Québec".

—"C'est bien correct", répond M. Fleming.

M. St-Laurent demande alors au témoin si la compagnie Hartt and Adair faisait partie de la Montreal Coal Association et si le nom de Fleming qui apparait aux minutes de cette association est bien le sien. A ces deux questions, M. Fleming répond dans l'affirmative.

Pour confirmer ses précédentes déclarations au sujet de la décision de sa compagnie de ne pas importer de charbon allemand, M. Fleming rappelle que la conférence impériale d'Ottawa a insisté pour que l'on encourage les industries de l'Empire et que ce fut une raison de plus pour que Hartt and Adair continuent d'aider de toutes leurs forces la vente du charbon gallois dans l'est du Canada.

Le procureur de la Couronne revient à la charge pour tenter de faire expliquer au témoin le sens des mots "obligés" et "promesse" qui se trouvent dans la lettre du 9 mai 1932, en rapport avec l'importation du charbon allemand.

—"A qui, et de quelle manière, Hartt and Adair étaient-ils obligés et à qui avaient-ils fait promesse de ne pas importer de charbon allemand ?"

—"Si vous prenez toute notre correspondance, répond M. Fleming, vous verrez que dès le commencement, notre compagnie s'est déclarée opposée à l'importation de l'anthracite allemand".

Revenant à la Montreal Coal Association, Mtre St-Laurent fait une enquête sur les listes de prix qui étaient établies de temps à autre et envoyées aux membres de l'association.

—"Cette association vous envoyait des listes de prix ?"

—"Oui".

—"Savez-vous de qui venait l'information qui permettait d'établir ces listes ?"

—"Du secrétaire de l'association".

—"Est-ce que ces listes de prix étaient envoyées avant l'ouverture de la navigation ?"

—"Oui".

M. St-Laurent demande ensuite pendant combien de temps des listes de prix étaient valides et M. Fleming répond que, suivant les circonstances, elles l'étaient pendant un mois, deux mois et souvent trois mois.

—"Pourquoi établissait-on ainsi des prix ?" demande l'avocat de la Couronne.

—"Avec l'intention de permettre aux vendeurs de charbon d'établir un prix raisonable qui leur laisserait une marge suffisante".

—"Y a-t-il eu des réunions auxquelles vous assistiez et au cours desquelles on a discuté des prix avant l'envoi des circulaires aux membres de la Montreal Coal Association ?"

—"Oui", répond le témoin.

M. St-Laurent fait ensuite produire à M. Fleming une lettre de M. Pearsey, en date du 27 mars 1932, dans laquelle le directeur de la Pascoe disait au vice-président de Hartt and Adair: "J'espère que maintenant que vous avez le contrôle de 100 pour cent du charbon gallois vendu au Canada, il nous sera possible de coopérer pour obtenir le meilleur prix possible pour ce charbon".

Cette lettre était une réponse à une lettre de M. Fleming à M. Pearsey dans laquelle le premier disait avoir vu M. Aird, de la Canadian Import, et qu'il avait discuté avec lui les prix de vente du charbon gallois.

Dans une autre lettre qui est aussi produite par le témoin, M. Pearsey exprimait sa satisfaction à M. Fleming de voir qu'il y avait eu une conférence entre "Aird, (Canadian Import), Chapman, (Scotch Anthracite) vice-président de la Hartt and Adair au sujet de la fixation des prix et qu'ils avaient mis au pas Mickles, président de la Weaver Company.

Dans une autre lettre de Fleming à Pearsey, et qui est aussi produite à la demande de Mtre St-Laurent, le vice-président de la Hart and Adair

(Suite à la page 9, 1ère col.)

TRAVAUX DE CHOMAGE A BONAVENTURE

L'hon. Charles Marcil, député de Bonaventure, est informé qu'un certain nombre de travaux de chômage ont été autorisés dans le comté de Bonaventure.

Bonaventure, 17. (Spéc. au "Soleil") — L'hon. Charles Marcil, député de Bonaventure, est informé par M. Harry Hereford, directeur fédéral du chômage qu'un certain nombre de travaux ont été autorisés dans le comté de Bonaventure par suite d'une entente entre les gouvernements fédéral et provincial en vertu de l'acte des secours de 1933. Ces travaux ont été autorisés par un ordre-en-conseil passé le 4 octobre courant et seront exécutés par le département de la Colonisation de Québec.

En voici la liste:

Paspébiac: chemins, coût total $8,000; contribution fédérale: $1,675; nombre de chômeurs, 202.

St-François d'Assise: chemins, coût total, $6,000; contribution fédérale $1,406; nombre de chômeurs, 126.

Hopetown: chemin et pont, coût total, $5,000; contribution fédérale, $1,031; nombre de chômeurs, 70.

Gascons: chemins, coût total, $8,000; contribution fédérale, $1,875; nombre de chômeurs, 106.

Shigawake: chemins, coût total, $2,000; contribution fédérale, $468.

Boulevard Perron—Ste-Florence à Matapédia: amélioration, $5,000; contribution fédérale, $1,250.

Boulevard Perron — Matapédia à Gascons: amélioration $5,000; contribution fédérale, $1,250; chômeurs, 50.

Boulevard Perron: écluse à New-Richmond sur la petite rivière Cascapédia, par contrat, coût total, $15,000; contribution fédérale, $3,750; chômeurs, 75.

Restigouche-Ouest-St-André: chemins, $5,000; contribution fédérale, $1,094; chômeurs, 56.

LE COMMERCE DES OEUFS ET SES DANGERS

Pour assurer une plus grande protection aux acheteurs et éviter une exploitation déjà dénoncée, la classification des oeufs est modifiée — En vigueur plus tard.

Le gouvernement fédéral vient d'adopter une nouvelle classification des oeufs. Les catégories A 1 et A seront exclusivement réservées aux oeufs frais. On ne fera entrer les oeufs d'entrepôt que dans les classes inférieures.

Le "Soleil" a fait écho, la semaine dernière, aux plaintes formulées en divers endroits contre les abus qui se glissaient sous le couvert de l'ancienne classification. On signalait notamment que les acheteurs se faisaient passer des oeufs d'entrepôt qu'on leur représentait comme des oeufs frais. D'où les plaintes. M. Lucien Poulin, inspecteur du gouvernement fédéral, recommandait, à ce propos, aux acheteurs de prendre note des indications que les vendeurs sont obligés d'apposer sur leurs boites.

On se souviendra désormais qu'aux termes de la nouvelle réglementation adoptée par le ministère fédéral de l'Agriculture, les oeufs seront classés: A 1, A. B et C. Il ne sera plus question de "spéciaux", "extra", "premiers" et "seconds".

L'expression "frais pondus" ne pourra être appliquée qu'aux oeufs classifiés A 1. Ne seront "frais" que les oeufs portés A 1 ou A. Tous les oeufs classés A pourront être vendus comme tels, quelle que soit leur grosseur. On les répartira cependant en caisses différentes, d'après leur taille, pour faciliter le commerce.

Les oeufs d'entrepôt ne pourront pas être classés A 1 ou A. Ils seront portés dans les catégories B ou C. Le ministère a également pris des mesures pour empêcher que l'on vende des oeufs d'entrepôt en les faisant passer pour autre chose.

M. Poulin déclarait, ce matin, au représentant du "Soleil" que grâce à l'article que notre journal a publié, le public a fait attention sur les marchés, cette semaine, aux oeufs qu'on lui vendait. La vente des oeufs frais a augmenté d'environ 50 p. c. et celle des oeufs d'entrepôts a diminué.

Les nouveaux règlements que le ministère fédéral de l'Agriculture vient d'édicter n'entreront en vigueur dans Québec seulement qu'après approbation par le gouvernement provincial. D'ici là les anciens règlements seront appliqués.

Ligue de citoyens

Mercredi soir prochain, à 8 heures, dans la salle du soubassement de l'église de St-Roch, il y aura une réunion des membres de la Ligue des citoyens de St-Roch. L'on étudiera, entre autres questions, celle de l'enlèvement de la neige.

POUR UN GRAND VOL

CESARE SABELLI (à gauche) et le capitaine George Pond, dans la carlingue de leur monoplan Bellanca, juste avant un des vols d'essai qu'ils effectuèrent, ces jours-ci au-dessus de l'aéroport Floyd Bennet, dans le dessein de faire un succès complet de leur projet d'envolée, sans arrêt, entre New-York et Rome.

Un nouveau lien unit le Québec à l'Ontario

L'honorable M. J.-E. Perrault, ministre de la Voirie et des Mines de la province de Québec, et l'hon. W.-A. Finlayson, ministre des Terres et Forêts de l'Ontario, inaugurent la nouvelle route reliant Noranda-Rouyn à Kirkland Lake — "Québec et Ontario doivent servir d'exemple aux autres provinces de la Confédération", disent les ministres — A Cheminis, le poste-frontière.

(Par Georges Léveillé)

Au cours de son récent voyage dans le nord-ouest québecois, le ministre de la Voirie et des Mines, l'honorable J.-E. Perrault fut invité à présider, avec l'hon. W.-A. Finlayson, ministre des Terres et Forêts de l'Ontario et président de la Commission du Développement du Nord-Ontarien, la nouvelle route qui relie les deux provinces, de Rouyn, dans le Témiscamingue, à Kirkland Lake, dans le comté de Cochrane-Sud.

La nouvelle voie de communication, qui a une longueur de 58 milles, dont 28 dans la province de Québec et 30 milles dans la province d'Ontario relie ensemble deux villes minières à l'avenir prometteur, Noranda-Rouyn, où l'on trouve du cuivre et de l'or en quantité, et Kirkland-Lake, où l'on a découvert de riches veines du minerai qui constitue encore l'étalon monétaire dans plusieurs pays, malgré les chambardements économiques de ces dernières années.

La cérémonie eut lieu au poste frontière de Cheminis, situé à peu près à mi-chemin de la nouvelle route. Une arche de verdure avait été dressée à cet endroit et des banderolles invitantes souhaitaient la bienvenue aux visiteurs et dans la province d'Ontario et dans la province de Québec. Evidemment, la banderolle de Québec étalait de grandes lettres rouges tandis que celle de l'Ontario affichait de grands caractères bleus.

Un large ruban blanc barrait la route avant l'arrivée des deux ministres et il fut sectionné, après la cérémonie, par MM. Perrault et Finlayson. Les collectionneurs se disputèrent ensuite les morceaux de soie.

La cérémonie était présidée par les présidents des Clubs Kiwanis de Noranda et de Kirkland-Lake, MM. Hunt et Faraday. Des discours furent prononcés par les honorables MM. Perrault et Finlayson; M. Hector Authier, député de l'Abitibi, en l'absence de M. J.-E. Piché, député de Témiscamingue, qui venait d'avoir la douleur de perdre sa femme, les maires de Kirkland-Lake, de Rouyn et de Noranda, et un vieux citoyen de Noranda, M. Adam Burwash, qui fut du nombre de la première expédition de géologues envoyés pour étudier la région de l'Abitibi et du Témiscamingue.

Au cours de la cérémonie, M. Perrault reçut de la part du club Kiwanis de Kirkland-Lake un magnifique étui à cigarettes en or, fabriqué avec le minerai de la mine locale, tandis que M. Finlayson recevait lui aussi un souvenir semblable, fait du cuivre et de l'or de la mine Noranda, qui lui fut présenté par les membres du club Kiwanis de Noranda-Rouyn.

Dans la soirée, à l'hôtel Noranda, les clubs Kiwanis du nord de Québec et d'Ontario, renforcés par un groupe de délégués du Kiwanis de Toronto, célébrèrent joyeusement l'événement de la journée.

Les discours prononcés à Cheminis, en cette circonstance, méritent d'être notés car ils marquent un rapprochement très accentué entre les provinces de Québec et d'Ontario et une volonté manifestée par les deux provinces de travailler en parfaite coopération pour l'avancement du pays.

Après avoir demandé à M. Perrault de transmettre au chef du gouvernement de la province de Québec les bons souhaits de l'administration ontarienne, M. Finlayson remarqua: "Cette route, que nous inaugurons dans des circonstances aussi heureuses et par une température magnifique est un symbole de ce que peut faire la coopération entre nos deux provinces. Je considérais, il y a quelques années, la construction de cette route comme impossible. Il me semblait que le développement de cette partie de notre province n'était pas assez considérable pour justifier l'entreprise. Depuis, nous avons changé d'idée. Le développement du nord québecois comme du nord ontarien a été des plus rapides. C'est, je l'avoue, grâce à la collaboration de M. Perrault et de son gouvernement si elle est maintenant ouverte à la circulation. Elle a été construite par l'amitié, sur les bases les plus amicales possibles, et c'est pourquoi je répète qu'elle constitue un symbole de l'amitié qui existe et qui devra toujours exister entre les deux plus vieilles provinces de la Confédération.

"Nous admirons le travail accompli par les Québecois et nous aimons vivre aux côtés de cette belle population canadienne-française. Nous avons, à quelques milles de distance, reliés par ce nouveau chemin, dont j'affirme toute de suite que la partie québecoise est la plus belle, deux centres miniers très importants, les plus importants peut-être en Amérique du Nord, Rouyn-Noranda et Kirkland Lake. Ces centres miniers sont en plein développement et ils promettent encore davantage pour l'avenir qu'ils n'ont donné jusqu'à maintenant. La coopération qui existe aujourd'hui entre l'Ontario et le Québec doit servir d'exemple aux autres provinces du Canada.

Il faut que ces provinces lus jeunes suivent cette exemple. Depuis que les provinces se sont réunies pour former la Puissance du Canada, Ontario et Québec ont créé de la richesse pour le Canada tout entier. Nous avons été heureux de créer cette richesse et nous le serons toujours en autant que tout le monde voudra coopérer avec nous !"

L'HON. J.-E. PERRAULT

Le ministre québecois de la Voirie et des Mines rend à M. Finlayson compliment pour compliment. C'est grâce à lui si la construction de la route que l'on inaugure maintenant a pu être poussée à bonne fin dans la section ontarienne.

Les provinces de Québec et d'Ontario ont des intérêts communs dans le nord ouest. Elles occupent toutes les deux un territoire richement minéralisé qui s'étend du Lac Témiscamingue à la Baie James. Les deux provinces ont réussi à développer leurs belles ressources. Il n'y a pas de guerre entre les deux, au contraire. La ligne frontière qui sépare les deux provinces ne constitue pas une barrière entre Québec et Ontario Les événements du passé en sont une preuve et la construction de cette route cimente encore la bonne amitié, la bonne coopération qui existe entre Toronto et Québec.

"Nos amis de l'Ontario", poursuit M. Perrault, "sont les bienvenus dans la province de Québec. Nous avons besoin de vos capitaux; nous sommes prêts à les accueillir. La meilleure entente n'a jamais cessé de régner entre nos deux provinces et nous croyons que notre politique envers vous fut la meilleure possible. Nous sommes assurés que les Ontariens qui sont venus vivre dans Québec ont été justement traités et qu'ils sont satisfaits de leur sort, comme le prouve les nombreuses personnes originaires de la province voisine qui sont venus

(Suite à la page 10, 1ère col.)

M. BENNETT PARLE HIER A CALGARY

Le premier ministre du Canada déclare à Calgary qu'il ne prévoyait pas en 1930 que la crise dût être universelle — La démocratie va tenir.

Calgary, 17. (P.V.)—"Je dois avouer qu'en 1930 et en 1929 je ne prévoyais pas que la crise dût être à ce point universelle", a déclaré hier soir le premier ministre du Canada, l'hon. R.-B. Bennett, en s'adressant à un groupe de ses concitoyens de Calgary. Il a ajouté que les circonstances pénibles dans lesquelles le Canada a été plongé depuis cette date, ont fait mieux comprendre l'étroite solidarité qui doit unir tous les habitants d'un même pays. On s'est senti plus proche l'un de l'autre. On s'est senti lié par des devoirs que l'on avat oubliés dans les préoccupations de la richesse. La cupidité, l'avarice et l'égoïsme ont contribué à fausser les institutions sociales encadrant notre vie. Mais le démocratisme n'en est pas venu, pourtant, à la faillite: on a seulement constaté qu'il faut contrôler les forces qu'il libère.

M. Bennett a parlé hier midi au lunch de la Chambre de Commerce de Calgary. Puis il a reçu plusieurs délégations et entendu les desiderata qu'elles avaient à formuler. Il a mis fin à cette longue séance soudainement, quand on lui a demandé d'abroger la section 98 du code criminel.

Le premier ministre s'est attardé à rappeler les premières années de son séjour à Calgary. Il a remercié la population de la ville des sympathies qu'elle lui a conservées. D'une façon plus générale il a loué toute la population canadienne et remarqué que le Canada doit au calme et à la patience de tous de n'avoir pas ressenti plus durement les conséquences de la longue crise qui s'est étendue sur tout l'univers.

TENEBREUSE AFFAIRE AU LAC-ST-JEAN

Un trappeur affirme avoir découvert les ossements d'un homme mort depuis trois ou quatre ans, dans la région de la rivière Alex — Une histoire d'évasion.

Saint-Augustin, Lac St-Jean, 17.—(D N.. C.)— Un trappeur du Canton Milot affirme avoir découvert les ossements d'un homme mort depuis apparemment 3 ou 4 ans, dans la région de la Rivière à Alex, affluent de la Grande Péribonka.

On devine que cette macabre découverte a produit un grand émoi dans la région où plusieurs croient qu'il s'agirait du cadavre d'un nommé Lacerte ou Lassarte, qui disparut à l'automne de 1930, dans des circonstances mystérieuses et dont nul n'eut de nouvelles depuis. Voici d'ailleurs ce que l'on raconte au sujet de la disparition de ce Lacerte : C'était un étranger dont le nom n'était que vaguement connu, qui s'était évadé de la prison de Roberval, où il avait été emprisonné avant un procès qu'il devait subir aux Assises Criminelles.

En compagnie d'un compagnon nommé Taylor, il s'était rendu à Ste-Monique, paroisse située du côté sud-est de la Rivière Péribonka, non loin de la région boisée où le trappeur prétend avoir fait sa triste découverte.

La dernière fois que Lacerte aurait été vu, il était, paraît-il, en compagnie de Taylor. Tous deux se cachaient dans les bois pour déjouer les recherches de la police. Après deux ou trois semaines de ce manège, on rapporta que Taylor était revenu seul et s'était fait pincer aux abords de sa demeure à l'entour de laquelle il rôdait la nuit. On ne sait pas comment Taylor expliqua la disparition de son compagnon qui, en même temps que son complice était le témoin le plus dangereux pour le faire condamner. Comme question de fait, Lacerte n'a jamais été revu ni par la police ni par quiconque dans la région. Il est possible qu'une enquête ait lieu pour éclaircir cette ténébreuse affaire et que si le cadavre trouvé par le trappeur est bien celui de Lacerte, on se mette immédiatement à la recherche de Taylor pour lui demander des explications au sujet de la disparition de son complice.

Pour les pauvres

Dans une résolution qu'elle vient d'adopter, l'Association Sportive des Employés Civils, invite tous les employés des divers ministères à consentir, comme les années dernières, à ce que le département du Trésor retienne une partie de leurs salaires dans le but d'aider l'Oeuvre de la Société St-Vincent de Paul.

Au Club de Réforme

Une fête aux huitres aura lieu dans les salles du club de Réforme, 75 rue d'Auteuil, demain soir, à 9 heures.

Tous les membres du club sont cordialement invités à assister à cette fête.

CANDIDAT

L'honorable J.-E. MICHAUD a été nommé, hier, candidat officiel du parti libéral à l'élection fédérale de Restigouche-Madawaska.

Fais ce que dois

LE SOLEIL

Organe du parti libéral

QUEBEC, 17 OCTOBRE 1933

L'eau que nous buvons

Ce n'est guère que durant les mois d'hiver, de décembre à mars, que nous pouvons à Québec, boire de l'eau claire. Durant la fonte des neiges, les averses de mai et les pluies d'automne, c'est un mélange de boue et de matières végétales que nous offrent nos robinets. Tout le monde se plaint de boire de l'eau sale.

Autrefois, cette boisson naturelle pouvait causer des épidémies. Elle contenait une proportion considérable de colibacilles, précurseurs du microbe de la typhoïde. Ces colibacilles provenaient de matières animales en décomposition. Des ruisselets nombreux portaient à la rivière Saint-Charles les lavures de fumier et de carcasses. Un jour, on s'en souvient, notre eau avait un goût prononcé de poisson en putréfaction. On fit des recherches et on découvrit, dans le bassin d'alimentation de notre aqueduc, des milliers de poissons morts, dont nous buvions le jus en guise de limonade.

C'est alors qu'on décida d'installer, à Château d'Eau, une usine de chloration destinée non pas à nettoyer notre breuvage, mais à l'assainir. Le chlore, on le sait bien, ne peut détruire les matières solides qui se mêlent au liquide, mais il purifie sûrement celui-ci. Nous pouvons dire que l'expérience a été profitable. Les diverses analyses d'eau de Québec, en ces dernières années, ont démontré que tout danger d'épidémie était disparu de ce côté.

Chose étonnante, certain journal, qui s'est opposé sans cesse à certaines mesures d'hygiène, bien qu'il soit dirigé par un médecin, persiste à nier la bienfaisance de la chloration. Il faut avoir une couche formidable de préjugé ou d'ignorance pour nier ainsi l'évidence. On va jusqu'à dire que le désinfectant a pour effet de détruire les principes nutritifs de l'eau. Comme si nous comptions sur l'eau pour nous nourrir et nous faire du lard...

Le fait qui reste, c'est la saleté de notre première boisson. Mettez le liquide dans un vase creux, et vous aurez peine à en voir le fond, tant il s'y trouve de corps étrangers. On s'est rendu compte du fait surtout à la piscine du Palais Montcalm, où l'eau est filtrée. Quand on remplissait celle-ci d'eau non traitée, c'est-à-dire, telle qu'elle sort de l'aqueduc, le fond de la piscine disparaissait complètement. Quand au contraire on filtrait, l'eau apparaissait pure comme du cristal. On l'eut dit inexistante. Nous avons été témoin de cette expérience.

Les Québecois boiront-ils indéfiniment les saletés de la rivière Saint-Charles ? C'est la question qui se pose partout. On soulève la question d'une usine de filtration. Nous ne saurions conseiller cette entreprise pour le présent. Nos moyens ne nous permettent pas de faire immédiatement la dépense. Mais nous avons la conviction qu'un jour viendra où le filtre s'installera à la source de notre aqueduc. Aucune ville qui se respecte ne peut songer à se déshonorer indéfiniment par l'apparence de la malpropreté.

Les chemins des Laurentides

Nous nous souvenons du temps où les régions de Chicoutimi et Lac Saint-Jean ne pouvaient communiquer avec le reste de la province que par un mauvais chemin de fer et la rivière Saguenay. C'était l'un des territoires les plus isolés du pays. Quand Louis Hémon, l'auteur de l'admirable et si véridique **Maria Chapdelaine** passa un hiver à Péribonka, il fut frappé de la solitude de ces villages nordiques, où la civilisation du sud ne pénétrait qu'avec difficulté. Il trouverait aujourd'hui de profonds changements.

Déjà deux grandes routes relient le bassin du lac Saint-Jean aux rives du Saint-Laurent : celle du parc National des Laurentides, qui, partant directement de Québec, va aboutir tout droit à Hébertville, après avoir franchi toute une chaine de montagnes ; celle qui traverse Charlevoix le long du fleuve, jusqu'à Saint-Siméon, puis le Petit Saguenay et enfin Chicoutimi. Cette dernière mesure plus de deux cent milles de longueur, en prenant Québec pour point de départ.

Voici maintenant qu'on nous annonce, pour l'été prochain, un troisième chemin : celui qui, partant de la Baie Saint-Paul, passera par Saint-Urbain, et, de là, aboutira au lac Saint-Jean. Longueur : cent cinquante milles. Ce sera le plus court trajet pour atteindre le pays des bluets.

Notre ministre de la Voirie montre, dans ces entreprises, une grande prévoyance. Constatant le succès du boulevard Perron, en Gaspésie, où les touristes se sont portés par milliers, il a voulu exploiter quelques-uns des sites les plus merveilleux de la province de Québec. Ces sites se trouvent incontestablement dans nos Laurentides. On connait le charme et le pittoresque des montagnes de notre région. Tout ce territoire accidenté est constellé de lacs et couvert de forêts profondes. La nouvelle route de Saint-Urbain, ou, si on veut, de la Galette, offre à la vue une série de paysages incomparables. A chaque détour, vous voyez apparaitre, au fond d'un ravin, ou dans un creux de montagne, soit un torrent, soit une rivière, soit un lac bleu. Par les beaux soirs d'été, vous entendez, en passant, le saut de la truite sur les eaux calmes. Parfois aussi, c'est un orignal énorme qui vous barre la route et vous regarde dédaigneusement. Plus loin, une couvée de perdrix se disperse dans les feuilles, tandis qu'un lièvre dévale en zigzaguant devant votre voiture. De chaque côté de vous, les sommets arrondis des montagnes se parent de toutes les nuances du crépuscule.

C'est dans un pays comme celui-là que les touristes aimeront à passer. Aussitôt que, par une publicité intelligente, comme on l'a fait pour la Gaspésie, on aura fait connaitre ces paradis de la grande nature, les étrangers qui voyagent pour s'emplir l'âme de visions splendides, ne manqueront pas de visiter les trois plus intéressantes routes de nos Laurentides. M. Perrault aura vu juste et loin.

Un vieux souvenir

On viendrait de mettre à jour, dans des travaux d'excavation, une partie des ruines de l'ancien collège des Jésuites, fondé à Québec, en 1635, sur le site actuel de l'hôtel de ville.

Ce fait nous rappelle que les Jésuites eurent à Québec, berceau de la Nouvelle-France, leur premier collège canadien. C'est là que se formait la jeunesse du temps. On était heureux de posséder, dans la vieille capitale, l'Ordre qui, de tout temps, avait fourni au monde chrétien, ses meilleurs éducateurs.

C'est aussi au collège de Québec que les missionnaires jésuites avaient leur pied-à-terre ; c'est de là qu'ils partaient pour se disperser aux quatre coins du pays, où de nombreux sauvages restaient à évangéliser.

La fin de l'enseignement des jésuites à Québec se produisit, croyons-nous, lors de la suppression, par un décret inique, de l'Ordre entier. Quand le décret fut déclaré nul, il n'était déjà plus temps de ressusciter le vieux collège.

Les jésuites répandirent pourtant leur enseignement dans tous les autres centres importants du pays. Ils ont deux institutions d'enseignement classique à Montréal ; ils en ont dans le Manitoba, dans l'Alberta, dans la Gaspésie et ailleurs.

Après une longue absence de Québec, ils y ont recommencé leur semence de science, d'art et de lettres, en ouvrant ici un nouveau collège. La découverte des ruines de l'ancienne institution coïncide avec la construction du nouvel immeuble que les jésuites élèveront bientôt dans Belvédère.

La guerre pour 1934 ?

M. Henry Morgenthau publiait récement, dans le **New-York American**, un article dans lequel il prédit la guerre pour 1934 et la déclare inévitable. Les événements d'aujourd'hui semblent lui donner raison.

Un lecteur français, ayant parcouru l'article en question, adresse une lettre ouverte à Morgenthau. En voici les principaux passages :

"Il serait lâche de cacher la vérité et d'afficher un optimisme de mauvais aloi. Il faut malheureusement en convenir : la guerre menace de plus en plus l'Europe. Jamais la situation n'a été si tendue malgré les concessions sans cesse renouvelées des Alliés, et du sang-froid stupéfiant de la France. La catastrophe approche rapidement et, comme vous le dites si crûment : "parait inévitable".

"Rien n'y aura fait et ne pourra l'éviter. Le tribunal mondial de la **Société des Nations**, qui n'est plus qu'un mythe, les tentatives de conciliations, les accords économiques, les alliances... tout aura été épuisé en vain. Les nations continuent à s'armer rapidement dans la crainte d'une attaque brusquée.

"Il faut pourtant envisager froidement la situation.

"N'y a-t-il rien à tenter encore pour éviter le retour de pareilles folies ?

"Devant la mauvaise foi flagrante, le désir de revanche qui règne sur notre frontière de l'Est, devant cette danse macabre, horrifiante, qui s'y déroule et tend à annihiler le fruit de tant de siècles de civilisation, à briser tout espoir de relèvement, à faire disparaitre une partie de l'humanité, ne pouvons-nous crier encore une fois aux gouvernements Alliés, à tous ceux que cette folie destructive n'a pas contaminés : "Resserrez les liens qui nous unissent, tenez-vous prêts à étouffer dès le début toute tentative de guerre !"

"Nous ne voulons plus nous battre. Le courage ne nous manque pas, mais la dernière expérience n'a été qu'un désastre, nos enfants ne doivent pas la revivre. Nous, les pauvres vainqueurs, nous avons été affreusement mutilés, la fleur de notre jeunesse a disparu et ceux qui sont revenus sont déjà des vieillards. Ils ont été ruinés par les privations et brisés par la torture des jours et des nuits des bombardements incessants, des tueries atroces.

"Il nous faut le poids d'une grande nation.

"Vous les citoyens des Etats-Unis, vous pouvez éviter le retour de pareilles horreurs. Vous avez souffert avec nous depuis 1917, vous ne pouvez pas éviter de nous laisser entrainer dans le cataclysme qui s'annonce ! L'Europe à feu et à sang ! Allons donc ! Trop d'intérêts vous lient à notre vieille Europe. Entrez dans l'arène, menacez les fortes têtes, n'oubliez pas qu'un nouveau conflit européen dégénérera encore, envers et contre tous, en un conflit mondial.

"Vous pouvez aider la France, la Grande-Bretagne, l'Italie, tous les pays qui ne **veulent pas la guerre** —vous pouvez les aider à l'éviter en vous rangeant loyalement de leur côté. Votre force unie à la nôtre fera réfléchir ceux qui prétendent déclencher une nouvelle catastrophe. Qu'ils se suicident, soit, mais n'entrainent pas le monde entier avec eux.

"Nous espérons, cher M. Henry Morgenthau, que vous serez mauvais prophète ; quoi qu'il en soit, vous avez courageusement, loyalement, lancé un cri d'alarme dont nous faisons l'écho en vous remerciant et en espérant qu'il sera entendu."

Nombre d'observateurs prétendent que la France devrait profiter de l'occasion pour occuper immédiatement la Rhénanie et tenir la clef de l'Allemagne aussi longtemps que la menace hitlérienne existera. Si la France en agissait ainsi, il est probable que la prophétie de Morgenthau ne se réaliserait pas.

NOTES ET COMMENTAIRES

UNE CONFESSION

Dans un discours qu'il vient de prononcer à Calgary, M. Bennett a fait cet aveu: "Je dois confesser qu'en 1929 ou en 1930, je ne pouvais prévoir que la dépression serait universelle. Plusieurs furent dans mon cas."

Ce n'est pas la seule chose que M. Bennett n'a pas prévu.

Mais veut-il nous faire croire, par cet aveu candide, que ses promesses abracadabrantes étaient sincères? Veut-il dire qu'il se pensait réellement assez fort, comme il le chantait si haut, pour supprimer le chômage en trois mois?

Ou bien il avait cette foi en lui-même ou il ne l'avait pas: s'il l'avait, il se comportait en grand naïf; s'il ne l'avait pas, il était malhonnête.

FILM SONORE PAR TELEVISION

Le cinéma sans fil, le cinéma chez soi ne serait plus qu'une question de temps. Dans quelques semaines, le professeur Baird procédera à la première grande expérience publique de télévision d'un film. C'est du Crystal Palace de Londres que partira l'émission. Le Crystal Palace, qui fut une des attractions d'une grande exposition, a été transformé en laboratoire. Le professeur Baird n'a aucun doute sur les résultats de cette expérience sensationnelle. Il a déjà réussi, il y a quelques semaines, à projeter plusieurs extraits d'un film, et ceux qui ont assisté à cette projection ont déclaré qu'elle était aussi claire que celle d'un cinéma de famille. Le professeur Baird explique ainsi son procédé:

"Il serait trop compliqué d'expliquer aux profanes le fonctionnement de ces projecteurs sans fil, mais d'une façon générale il s'agit de projeter d'abord le film sur un disque qui tourne à la vitesse de 3,000 tours à la minute, ayant 60 fentes autour de sa périphérie, qui servent à découper chaque image du film en 120 lignes horizontales. Derrière les disques, il y a une cellule électrique qui permet aux rayons de lumière passant à travers les fentes de se changer en variations voltmétriques équivalentes. Après avoir été amplifié, le signal est transporté au tube cathode et l'image est ainsi reconstituée au moment même où elle arrive décomposée. La voix vient, naturellement émise en même temps, de sorte qu'il nous est possible de transmettre un film parlant aussi bien qu'un muet. Les images, du film ainsi projeté sont non seulement très nettes, mais aussi sans vacillations et reposantes à l'oeil."

Les anciens Romains disaient: "Du pain et des cirques"; les électeurs d'Yamaska reçoivent les bleus par ces mots: "Sucre et beurre."

— o —

Après les interruptions de la mise en nomination d'hier, à Saint-François-du-Lac, il parait que M. Duranleau a perdu quelques-une de ses illusions et ce qui lui restait de cheveux.

— o —

On nous dit qu'il y aura mille chômeurs de plus, dans la province de Québec, après l'élection mascoutaine.

— o —

A Montréal, on parle de la candidature de M. John Sullivan à la mairie. Le coup serait monté par les conservateurs antihoudistes pour faire échec à la candidature houdiste, appuyé par la multitude des bleus dissidents.

— o —

On saura bientôt de quel bois se chauffent certains vendeurs de charbon.

CHEZ LES AUTRES

Supercoco

CHEZ LES AUTRES——SAMSON

Le terrain vague et non loti, sur le parcours de la future avenue Persillier, est coté par la Ville à $300 l'acre, parce que présumé en culture; mais cela ne veut pas dire qu'il ne vaille pas davantage. Quoi qu'il en soit, M. le sénateur Marcelin Wilson n'a pas fait acte malgracieux en offrant gratis à la municipalité 67 acres de ce terrain, à convertir en parc. Mais un conseiller municipal s'étant avisé qu'il serait convenable de donner à cet espace libre, précieux héritage pour les générations futures, le nom du donateur, un de ses collègues, espèce de ténor forain mâtine de barbier-coiffeur (nous parlons uniquement des apparences physiques et morales), à protesté que le donateur n'avait aucun mérite, la cession devant le soulager des impôts.

Ainsi donc, chers lecteurs, charmantes lectrices, gardez-vous de croire que vous rendriez service à vos concitoyens en leur faisant cadeau d'une propriété qui ajouterait à leur bonheur: en laissant seulement jouer son droit d'impôt avec les aggravations ordinaires de gabegie et de gaspillage, la municipalité pourrait fort bien vous chiper votre bien sans compensation. Au fait, M. le sénateur Mercelin Wilson s'en tire à bon compte, car une administration dirigée par le conseiller Hector Dupuis le dépouillerait d'abord et lui ferait payer l'impôt ensuite, à lui et à ses héritiers jusqu'à la fin des temps. Il y a quelque vingt-trois ans, un propriétaire anonyme qu'on disait être sir Hugh Graham (devenu lord Atholstan) offrait à la ville à titre gracieux par l'entremise de la Montreal Trust Co., une terre de 150 acres située dans le nord du quartier Saint-Denis. Les administrateurs de la Ville refusèrent l'offre parce qu'elle comportait l'obligation d'affecter pendant un certain temps à l'embellissement de la propriété quelque $15,000 par année. Ces bons serviteurs publics avaient du génie, mais ils n'étaient pas dignes de dénouer les godillots de l'échevin Dupuis: des cocos comme celui-là, il ne s'en récolte plus.—**Ol. A.**

(Le Canada)

Faits du désarmement

La nouvelle bible imposée au peuple allemand est l'autobiographie du Führer: "Mein Kampf". On y trouve entre autres choses pittoresques l'affirmation que la destruction de la France est une condition indispensable à l'expansion naturelle du Reich. La France connait cette disposition d'esprit d'un homme qui tient entre ses mains le gouvernement de l'Allemagne. Devant l'incertitude, les hésitations de la politique des autres pays occidentaux, la France redoute naturellement comme elle ne l'avait jamais redouté depuis 1918, une agression à sa frontière de l'Est. Dans de telles conditions, les concessions que l'on pouvait encore espérer il y a un an, peuvent être considérées maintenant comme dangereuses et impossibles.

(El Socialista)

La stérilisation

La plaisanterie qui a le plus cours en Allemagne, actuellement, consiste à se donner rendez-vous pour le 1er janvier.

Ce jour-là, en effet, les Allemands auront à se soumettre à une loi qui représente la grande pensée du régime de Hitler et de ses conseillers: la loi dite de stérilisation. Tout Allemand suspect de tare physique ou morale sera de gré ou de force, mis hors d'état d'avoir une descendance.

Dans le domaine de la stérilisation massive, la réalisation paraitra singulièrement comique. C'est, en effet, un tribunal qui décidera de la stérilisation. On pourra être acquitté à la minorité de faveur. Enfin (article 12), l'individu à stériliser, s'il ne se soumet pas de bonne volonté à l'opération, fera l'objet d'un mandat d'amener et sera exécuté avec le concours de la police. On assistera à de véritables chasses à l'homme.

—Mais ce peuple, comme disait M. Goebbels, est si discipliné !

(Gringoire)

Mauvaise foi

Les directives sortent des presses de l'imprimerie nationale du Reich à Berlin. Elles ont été envoyées aux journaux avec la mention "matériel particulièrement important". Elles comprennent trois points. Chaque point est abondamment commenté par le ministre de la propagande, qui, dans une lettre introductrice, écrit aux journaux:

Le 16 octobre doivent, d'après le plan prévu, recommencer les négociations de la Conférence du désarmement. Ci-joint vous trouverez des exposés concernant les points suivants:

1o La France prétend qu'elle a désarmé;

2o La France prétend qu'elle est sans sécurité;

3o La Franse, saboteur du désarmement.

Voici la fin du long document:

En dehors de sa tactique, qui consiste à faire trainer les choses en longueur, la France s'applique toujours en formulant des conditions inacceptables pour l'Allemagne, à faire retomber sur celle-ci la responsabilité de l'échec. En réalité, ce rôle est de plus en plus distinctement celui de la France qui, de tout temps et tout dernièrement encore, a saboté le désarmement. Les concessions allemandes sont épuisées. Il faut enfin que la France joue cartes sur table; ou bien elle montrera sa volonté de désarmer ou bien elle assumera la responsabilité de la rupture de la Conférence.

(Le Matin)

La radio française

L'industrie radiophonique française qui, après 1921, époque à laquelle elle n'était distancée par aucune autre, pouvait espérer trouver dans l'exportation un débouché à son exploitation, doit constater aujourd'hui que le matériel américain a la première place partout.

Quant à nos postes d'émission, le plus puissant d'entre eux occupe le trente-quatrième rang sur la liste des seuls postes européens.

En ce qui concerne le nombre des auditeurs, nous n'arrivons qu'au quatrième rang, très loin derrière les Etats-Unis, l'Allemagne et l'Angleterre.

Si l'on fait état des récepteurs par cent habitants, la France n'occupe que le treizième ou le quatorzième rang, avec un récepteur et demi.

(Comoedia)

LE HOMARD...

LE HOMARD 1

—Pensez-vous que je puisse avoir un homard... ?

Je regardai la femme qui me posait cette question, et, pendant quelques secondes, je ne lui répondis rien.

Tout ce qui peut se passer dans un cerveau pendant l'espace de ces quelques secondes !...

Cette femme, d'abord, je l'avais aperçue de loin sur la jetée.

Impression plutôt mauvaise.

Quand une femme est laide, ce n'est pas de sa faute. C'est même une raison de plus d'être charitable et courtois avec elle.

Mais quand, avec prétention et copiosité, cette femme impose sa laideur, alors, intérieurement, on proteste.

— o —

C'est le cas de celle-ci.

Petite et débordante, en pyjama rouge, les cheveux coupés, deux crocs offensifs et pommadés au coin de chaque oreille, plâtrée et peinte, des yeux qui roulent, une voix aiguë et impérieuse, vraiment elle exagérait !...

Elle faisait même de la peine.

Et je pensais : Quel dommage que ce ne fût pas elle qui ait été, jadis, au Paradis Terrestre !...

Certainement, Adam aurait résisté !

Je pensais aussi : une femme comme cela, on devrait la couler en bronze, elle aiderait à la vertu !...

Et, finalement, je concluais : C'est peut-être une très bonne créature, qui travaille avec son curé dans les oeuvres ?

Sait-on jamais !...

—o—

Je la regardais donc un peu plus.

Elle examinait, derrière son face à main, les barques de pêcheurs qui balançaient, en haut de leurs mâts, les longs filets bleus où viennent se piquer les sardines.

Tout d'un coup, elle se tourne vers moi...

Pourquoi vers moi...?

Et, d'un geste énervé, levant vers le ciel son face à main, ses bracelets, son fourre-tout, elle s'écrie :

—Moi, Monsieur le curé, il y a une chose que je ne comprends pas !...

—Moi, madame, il y en a beaucoup...

—Ce que je ne comprends pas, c'est qu'il y ait encore, à notre siècle de progrès, un seul homme qui accepte de se faire cultivateur ou pêcheur!...

Et, ô logique féminine, c'est à ce moment-là que, brusquement tournant la page, elle ajoute :

—Pensez-vous que je puisse trouver ici un homard..? J'ai faim de homard !...

Dans mon cerveau, aussitôt deux courants :

L'un, qui me pousse à répondre : "Non. . . Madame, impossible ! . ."

Car, cette dame, elle ne mérite pas... elle n'est pas digne d'emporter d'ici,, chez elle, un bon et honnête homard, qui peut légitimement prétendre à une plus reluisante destinée.

L'autre courant : Le marin est un homme si sympathique, si intéressant ! . . . Son métier est l'un des plus beaux et des plus terribles. Alors, il ne faut pas perdre une occasion de lui faire gagner un peu d'argent. . .

Justement, le père Culot, — il s'appelle Durand, mais tout le monde l'appelle le père Culot. Pourquoi.. ? Autre mystère ! — Donc, le père Culot est en bas, à son casier, en train d'envoyer par-dessus bord les crabes morts ou les araignées malades.

— o —

C'est le second courant qui l'emporte.

— Madame. . . ce n'est pas un homard, mais cent homards, que vous pourrez trouver ici !

— Tout de suite ?

— Tout de suite !

— Comment.. ? ?

— Vous permettez.. ?

— Parfaitement ! . . Monsieur le curé, vous êtes délicieux !

Ca fait toujours plaisir de s'entendre dire ces choses-là.

Alors, le "délicieux" que je suis hèle le marin :

— Ohé. . . père Culot. . ? Il y a là une dame qui voudrait un homard?..

— Oui, un beau !.. très beau ! !..

Le père Culot est un homme qui ne s'émeut pas. . .

Sans répondre, il me regarde. . . regarde la dame. . .

Puis il ouvre son casier, prend sa fourche, et jette sur le pont un tas de petits homards, vigoureux, à la carapace bien bleue et au ventre bien rosé. . . des petits homards qui doivent être pleins et succulents.

La dame fait la moue :

— C'est pas des crevettes que je vous demande ! . . C'est un **gros** homard.

Le nouveau, le père Culot me regarde. . .

Je le regarde. .

Cette fois, il a compris.

Il ouvre alors un autre casier, et, fouillant sous l'eau, dans un recoin, en extrait un "solitaire".. un homard énorme, aux pinces formidables, couvert de coquillages... un Mâthusalem de homard !

—Parfait !... Parfait !.... s'écrie la dame... C'est celui-là que je **veux** !

Moi, je regarde la bête.. C'est un lamentable vieillard !... Intérieurement, ce ne doit plus être que de la ficelle et de l'eau... On voit, le jour au travers de ses pattes, qui pendent comme du macaroni trop cuit.

—Combien que c'est...?

—Dame !... Celui-là, c'est 25 francs le kilo.

— o —

Je me retourne pour ne pas rire.

Celui-là !...

Il en a un toupet, le vieux homardier !

Le père Culot continua, et avec un sérieux !...

—On voit que vous vous y connaissez, Madame.

Si je m'y connais !... Il sera bon?

Oh... très bon !... D'abord, c'est une femelle...

—Oh alors, il sera délicieux...

...Comme moi ! Le homard et moi, émargeons à la même épithète...

—Avez-vous quelque chose... un panier pour l'emporter ?

—Non... je n'ai rien.

— o —

Toujours grave, le père Culot, avec du goémon et un bout de corde, empaquette le vieux crustacé, qui proteste faiblement:

—Il ne va pas me pincer, au moins...? Et c'est combien...?

—3 kilos...? Ça fait... 75 francs... dit négligemment le matelot en laissant retomber le lourd couvercle goudronné du casier.

—Oh... 75 ! !...

—Dame... 3 fois 25..?

—Faut me le laisser pour 70

—Mettons... 72... Je suis pas "ostiné".

— o —

Je regardais la dame s'éloigner, précautionneuse, portant fièrement son vieux homard à bout de bras.

Puis, me retournant vers la cale :

—Il est hydropique, votre homard, père Culot !... Il sera sûrement mort ce soir...

—Ah... dame !...

Cette phrase-là, elle exprime tout à Noirmoutier...

—**Ah dame** !... Cela: veut dire Charbonnier vit de son charbon !

Cela veut dire encore: Quand on se fait une tête comme celle de cette dame, on ne peut pas s'attendre à être traité comme tout le monde...

Et puis encore : Je m'appelle le père Culot... Il faut justifier mon nom !

Et enfin : Elle a dit qu'elle s'y connaissait !... Alors...?

— o —

Mais moi, en partant, je pensais qu'il y avait aussi la "conscience professionnelle"...

Seulement, vous l'avouerai-je ...?

Si le père Culot venait se confesser à moi, je ne sais pas si, ce soir, je ne serais pas comme les pattes du homard... un peu faible... pas aussi rigide que d'habitude...

PIERRE L'ERMITE.

(La Croix)

ON EXIGE LA VERITE!

En réalité, les titres que notre gouvernement fédéral propose à l'épargne en retour d'obligations échues représentent en or, 60% des anciens. Le rentier qui pour ses voyages, pour l'éducation de ses enfants, pour le service de sa bibliothèque, aura besoin de monnaie saine, ne pourra plus acheter avec son argent que les trois-cinquièmes de ce qu'il en obtenait il y a quatre ans à peine; le rendement apparent de ces titres ayant lui-même baissé d'un quart, il s'ensuit que la puissance d'achat de la rente aura diminué de plus de moitié.

Le gouvernement aurait bien géré nos affaires, qu'il aurait le droit d'insister sur l'absolue nécessité de la conversion: dans la mesure où l'administration des finances publiques souffre de la crise universelle, les possesseurs d'argent ont le devoir de la soutenir, et pour notre part nous n'hésiterons pas à admettre en pareil cas la conversion forcée. Mais faut-il que nos gouvernants aient mauvaise conscience, pour essayer de nous faire croire que la situation financière du pays s'améliore et que la conversion sera pour le rentier une bonne affaire? Devant les exigences fiscales de la Confédération, des provinces, des municipalités, des administrations scolaires, et dans le Québec, des fabriques paroissiales, le malheureux contribuable ne sait plus à quel saint se vouer; deux fois sur trois, c'est pour lui la faillite ou la ruine. La matière imposable se raréfie à tel point qu'on se demande sur quoi Ottawa pourra asseoir de nouvelles impositions. La dette nationale, y compris celle du chemin de fer de l'Etat, atteint trois milliards et demi, soit, en chiffres ronds, $350 par habitant. Les initiés savent que l'année financière en cours (nous parlons toujours d'Ottawa) se soldera par un déficit de cent millions, malgré l'alourdissement constant de l'impôt et le balance favorable du commerce extérieur, ou précisément à cause de cette balance. Le **Star** a raison de dire qu'à moins d'une compression héroïque des dépenses nationales nous allons à la banqueroute. Et l'**Evénement**, pourtant très favorable à M. Bennett, n'a pas moins raison de faire observer.

Si nous estimions la richesse publique et privée de la nation à vingt milliards, en cette fin d'année 1933, qui est censée marquer le commencement de la fin d'une dure crise économique, nous ne serions pas loin de la vérité. Certes, nous espérons bien — "Deo faventé" — en leur plus-value prochaine. Mais, pour l'instant, tous nos biens mis en commun ne représenteraient, à la mesure actuelle des valeurs, qu'un peu plus de deux fois le total de nos dettes. Quant à celles-ci, tant pour le présent que pour un temps assez long, elles ne peuvent tendre qu'à s'accroître davantage (. .). Si nos gouvernants ne parviennent point à diminuer la dépense publique, ce que le **Montreal Daily Star** disait mardi dernier est exact.

Dès lors, est-il un honnête homme et un homme sensé, quelque peu au courant de la finance, qui affirmera que la Confédération peut boucler ses budgets et payer sa dette sans dévaluer encore bien davantage une devise nationale qui n'a pourtant plus que 60% de sa valeur de 1930? A quoi bon tromper la nation? Dans quelle mesure l'homme public est-il justifiable de fausser les faits sur un sujet aussi grave, quand il sait ou devrait savoir parfaitement que demain il lui faudra reconnaitre la vérité ?

Ces réflexions nous sont inspirées par les discours électoraux dont M. Bennett appuie le nouvel emprunt fédéral et que de véritables chantages, politiques ou financiers, forcent présentement tous nos hommes publics, libéraux, conservateurs, indépendants, à répéter comme parole d'Evangile. Elles ne sont pas réjouissantes, mais nous les croyons nécessaires, si le rentier et le contribuable ne sont pas des animaux privés de raison qui n'ont qu'un, droit ; celui d'être bernés. Elles sont plus salutaires, en tout cas, que les boniments de détrousseurs auxquels on a recours pour endormir un peuple qui serait mieux de sacrifier tout de suite une jambe ou un bras sur l'"autel de la patrie", si tel doit être son lot, que de continuer à se laisser gaver de soporifiques.

Olivar ASSELIIN

(Le Canada)

MOTS POUR RIRE

Le juge. — Pourquoi avez-vous frappé cet homme à coups de botte.

L'accusé. — Il m'avait traité de va-nu-pieds.

Le juge. — J'espère que c'est la dernière fois que je vous vois ici.

Le prisonnier. — Avez-vous l'intention d'abandonner votre situation ?

Gédéon. — Eh ! bien, j'ai appris que tu étais marié; où as-tu fait ton voyage de noces ?

Moïse. — Ben, je suis allé au cinéma pour voir une vue de Nek-York.

Alfred. — Mon ami, j'ai vu un homme battre ma femme aujourd'hui.

Albert. — Pourquoi ne l'as-tu pas arrêté ?

— Ils jouaient aux cartes.

VOUS "êtes là" AVEC UN ARABELA

"Je t'aime surtout—Paul—quand tu fumes ce bon cigare

Cigares ARABELA

Sans rival à ce prix — 5¢

Madame. — Marie, je vous préviens que je n'aime pas qu'on chante en travaillant.

Marie. — Si madame préfère, je peux très bien chanter sans travailler.

—Content de votre nouvelle bonne ?

—Très. Tous les jours elle se lève à cinq heures du matin.

—C'est tôt.

—Elle est fiancée au garçon du laitier.

Louis.—L'autre jour, j'ai fait trois milles à pied pour aller gifler cette crapule de Fournier.

L'ami.—Et tu es revenu aussi à pied ?

—Non, en voiture d'ambulance.

La buraliste.—Voyons, mon ami, vous affranchissez cette lettre avec un timbre oblitéré—ça ne vaut rien.

Le monsieur.—Mais toutes les lettres que je reçois en ont des pareils.

DANS NOS THEATRES

AU CAPITOL

"Rafter Romance" est un film curieux et humoristique.

Lorsqu'un jeune homme demande en mariage une jeune fille qu'il méprise, mais sans savoir qu'elle est cette jeune fille, et lorsque cette même jeune fille accepte l'offre de mariage de la part de celui qu'elle voudrait voir marcher vers l'ouest jusqu'à ce que son chapeau flotte, sans savoir qu'il est cet homme — alors la situation devient pas mal intéressante, n'est-ce pas?

Tel est pourtant la note de l'intrigue exceptionnelle et des péripéties humoristiques qui se développent au cours de "Rafter Romance", la vue RKO-Radio dont les représentations commencent au théâtre Capitol, en même temps que "Emergency Call".

Mary Carroll, vendeuse à la glacière, et Jack Bacon, gardien de nuit et soi-disant artiste, sont aux prises avec la pauvreté qui les force à partager la même pièce dans un grenier de Greenwich Village. Bien qu'ils n'aient jamais fait la connaissance l'un de l'autre, puisque leur travail les sépare, Mary et Jack se haissent mutuellement pour les notes amères dont ils s'accablent et les vilains tours qu'ils se jouent. Une rencontre à l'extérieur de leur logis fait naitre une idylle, et tous les deux, ignorant leur résidence et leur inimitié communes, se préparent à s'épouser.

Mary et Jack sont personnifiés par Ginger Rogers et Norman Foster dans leurs rôles de "Rafter Romance". George Sidney est leur frugal propriétaire. Laura Hope Crews et Robert Benchley ont également été dirigés par William Seiter.—Communiqué.

LE GRAND CHOEUR DES COSAQUES

"Les Cosaques sont en marche!" cri de terreur autrefois lancé dans les provinces ou bourgades russes qui avaient refusé obéissance à Alexandre dont l'ambition était de créer une Russie une et homogène et qui avait formé dans ce but une troupe d'élite d'hommes intrépides, les Cosaques.

Aujourd'hui, c'est un cri de joie qu'on entend dans toutes les villes où les Cosaques du Don ont déjà chanté, car rien n'égale l'emprise que ces artistes extraordinaires, sous la direction non moins extraordinaire du plus énergique chef de choeur qu'on ait jamais vu, Serge Jaroff, exercice sur les foules.

Les Cosaques seront au Palais Montcalm le samedi 28 courant, et nous entendrons ce soir-là un concert unique à tous les points de vue. La ferveur des hommes de race slave est proverbiale, ils s'adonnent à toutes choses avec une ardeur fougueuse qui balaie tout devant elle, comme on a pu le voir à tous les concerts des Cosaques du Don où l'enthousiasme des auditeurs se manifeste par des cris et de strépignements.

(Communiqué)

EMPIRE -- Aujourd'hui

Lillian Harvey et Charles Boyer dans

"THE ONLY GIRL"

Comédie et sujets courts

Admission 25c partout

CANADIEN

AUJOURD'HUI

"LA BELLE AVENTURE"

—avec—

Kate de Nagy et Lucien Baroux

Théâtre RIALTO

Dernière fois aujourd'hui—Vue Française

Jim Gerald dans

"ROCAMBOLE"

aussi Edmond Love dans

"THE DEVIL IS DRIVING"

Matinée: 10 cts — Soirée: 15 cts

CARTIER

aujourd'hui dernière représentation

Miriam Hopkins dans

"THE STORY OF TEMPLE DRAKE"

Lee Tracy et Benita Hume dans

"CLEAR ALL WIRES"

CLASSIC Dimanche continuel 15c

Marie Bell, Marcel André, Madeleine Guitty dans "LA CHANCE"

John Boles, Nancy Carroll, Buck Jones —dans— "CHILD OF MANHATTAN"

Zazu Pitts & Thelma Todd: "Red Noses"

Cartoon: "Bosko in Person"

VICTORIA d'aujourd'hui à vendredi

Carole Lombard et Gene Raymond dans

"BRIEF MOMENT"

Lili Damita et Chas Morton

dans "GOLDIE GETS ALONG"

FRANCAIS

AUJOURD'HUI

"LA FEMME DE MES REVES"

—aussi—

"LETTING IN THE SUNSHINE"

Comédie musicale

SAMEDI, Oct. 28

Palais Montcalm

Le CHOEUR des

COSAQUES DU DON

36 — OFFICIERS — 36

Serge JAROFF, Dir.

Billets : $1.00, $1.50, $2.00, plus la taxe. Au contrôle le mercredi 25 octobre.

CAPITOL

Dernier jour à 1.15 - 3 : 1 - 8.50 P.M.

CLAUDETTE COLBERT

dans "Torch Singer"

Deux grands films demain à 1.15 - 2.25 : 7 - 8.25

Une délicieuse idylle comique

GINGER ROGERS

dans

"RAFTER ROMANCE"

avec

NORMAN FOSTER

GEORGE SIDNEY

Mat. 25c Soir : 30 - 40c

THEATRE ARLEQUIN

AUJOURD'HUI

"42nd STREET"

— AUSSI —

5ème EPISODE

"HURRICANE EXPRESS"

SUR LA SCENE

musicale extravaganza

"MEXICANO"

par C. Ross

"FEMMES vs HOMMES"

Comédie par Cigarette

Cigarette — Exhauste & Cie

THEATRE PRINCESS

AUJOURD'HUI

"STRICLY PERSONAL"

avec Eddie Quillan

— AUSSI —

"HEARTS of HUMANITY"

avec Jean Hersholt

et comédie, nouvelles — cartoon

PRIX D'ADMISSION

Matinée: 12 cts taxe comprise

Soirée: 20c taxe comprise

Commerçants, marchands, pourquoi ne pas utiliser notre CARTE D'AFFAIRES ?

PRESQUE AFFOLEE A CAUSE DES NERFS. RETABLIE PAR UN NOUVEAU TRAITEMENT AUX VITAMINES

LORSQUE vous êtes nerveuse et épuisée au point d'en perdre presque la tête — lorsque les journées de labeur et les nuits sans sommeil minent votre énergie physique et mentale — ne prenez pas de drogues dangereuses qui ne donnent qu'un soulagement temporaire. Procurez-vous ce nouveau traitement naturel aux vitamines qui met fin aux affections nerveuses et à l'insomnie chez foule de personnes — *rapidement et sans drogues qui font prendre des accoutumances.*

Voici, par exemple, l'expérience de Mme O.-A. Klinger, de Lougheed, Alberta. Elle écrit:

"J'étais dans un tel état d'épuisement, si nerveuse et si faible que je croyais ne pouvoir résister plus longtemps. C'est alors qu'un jour une amie m'a parlé d'Ironized Yeast-IY et m'a conseillé de l'essayer. J'en ai pris une bouteille et je me suis sentie tellement bien que j'en ai essayé une autre. Maintenant je me porte à merveille, et j'ai pas mal repris de la chair et de la force."

Cette nouvelle découverte, Irozined Yeast-IY, est une véritable nourriture pour les nerfs, la meilleure que nous connaissions. Elle est faite, non pas de levure commune, mais de levure spéciale de bière de brasserie importée, qui possède la plus forte teneur qui soit connue de Vitamines B pour remonter les nerfs et créer de la force. Par un procédé nouveau cette riche levure est concentrée 7 fois — *rendue 7 fois plus puissante.* Elle est ensuite ferruginée avec 2 sortes spéciales de fer qui renforcissent le sang et font prendre de l'énergie.

D'un jour à l'autre, en prenant de l'Ironized Yeast-IY, voyez comme vos nerfs se raffermissent, deviennent forts et comme votre endurance redouble. L'indigestion et la constipation disparaissent, votre peau s'éclaircit, la bonne santé revient — vous voilà une personne nouvelle.

Résultats garantis

Quel que soit votre état de nervosité et d'excitabilité, cette nouvelle Ironized Yeast-IY devrait refaire votre santé et vos nerfs en très court temps, comme elle l'a fait pour tant d'autres. Si vous n'êtes pas enchanté des résultats de la toute première bouteille, votre argent vous sera remboursé à l'instant.

Mme O.-A. KLINGER

Offre spéciale GRATUITE !

Pour que vous commenciez *tout de suite* à refaire votre santé, nous vous faisons l'offre GRATUITE suivante: Achetez une bouteille d'Ironized Yeast-IY immédiatement, découpez le sceau qu'il y a sur le carton et envoyez-le-nous avec une coupure de cette offre. Nous vous adresserons une intéressante brochure nouvelle sur la santé, "New Facts About Your Body". Rappelez-vous que les résultats sont garantis dès la toute première bouteille — *sans quoi l'argent est remboursé.* Chez tous les pharmaciens. Canadian Ironized Yeast Co., Desk LS 5, Box 1323, Montreal, Que.

LIVERNOIS

Elle est la plus intéressante personne en conversation

Venez donc la rencontrer cette semaine tandis qu'elle est notre hôtesse d'honneur, la

représentante personnelle d'HELENA RUBINSTEIN

Venez causer avec elle, entre femmes, de vos problèmes de beauté. Elle est, naturellement, une experte dans toutes ces questions relatives à la beauté: le soin de la peau, les contours, le maquillage.

Nous sommes certains que vous aurez du plaisir à rencontrer

Mademoiselle Berthe Robitaille

à notre département d'Articles de Toilette, toute la semaine. Et elle aussi sera heureuse de vous voir. Mademoiselle Berthe parle parfaitement le français et l'anglais.

N'oubliez pas que ce service vous est donné à titre gracieux sans obligation de votre part.

Nous vous invitons cordialement à faire vos réservations à l'avance.

J.-E. LIVERNOIS LTEE

Tél.: 2-5214 — rue St-Jean, Québec

Comme poire pour la soif j'ai épargné $3

...sur la pâte à dents seule

"VOUS CROYEZ peut-être que je ne suis pas fier d'avoir changé de dentifrice pour adopter la Pâte à Dents Listerine !

"Mais elle a fait merveille pour mes dents, que j'avais d'ordinaire voilées d'un masque. Aujourd'hui voyez comme elles sont blanches et brillantes. Mes gencives sont plus fermes, aussi, et je me sens la bouche toute rajeunie. Peu importe le prix, je n'ai jamais rien trouvé d'aussi agréable, ni pour donner d'aussi bons résultats.

"Et parlant du prix, la Pâte à Dents Listerine m'a fait épargner $3 environ, et je ne m'en sers que depuis un an. Vous voyez, elle coûte vingt-cinq sous, et la différence entre cela et quarante ou cinquante sous peut paraitre minime, mais cela monte à la fin.

"Ce vieux dicton qui veut qu'on garde une poire pour la soif a maintenant pour moi une signification nouvelle. J'ai déjà eu soif une couple d'années avant de me réveiller, mais croyez-moi, j'ai appris à surveiller les petits item aujourd'hui. Je suis très fier d'épargner $3 sur ma pâte à dents — surtout quand je préfère la Pâte à Dents Listerine dans tous les cas !"

* * *

Souriez dans votre miroir. Examinez vos dents. Si elles sont jaunâtres ou manquent de lustre, essayez la Pâte à Dents Listerine quelques jours. Puis regardez de nouveau la réflexion de vos dents dans la glace. La différence que vous y verrez sera presque incroyable.

Les taches de tabac et toutes les autres décolorations auront disparu. Vous aurez les dents plus blanches que vous n'auriez jamais cru possible. Elles auront l'air "en vie" — luisantes de reflets clairs, brillantes de propreté.

Essayez la Pâte à Dents Listerine dès aujourd'hui. Vous en aimerez le goût, et elle fera grand bien à vos dents et à vos gencives. Lambert Pharmacal Company, Toronto, Ontario.

25c

PATE A DENTS LISTERINE

UN PRODUIT DU CANADA

ASSEMBLEES POLITIQUES DANS YAMASKA ET AU N.-BRUNSWICK

(Suite de la 3e page)

au su et vu de tout le monde.

Mon ami Comtois n'a pas besoin de se voiler la figure. Est-ce qu'il y a un conservateur loyal et franc qui ne puisse pas dire que de leur côté le whisky a coulé comme de l'eau ? Est-ce que l'argent n'a pas été distribué en plus grande abondance que jamais dans une élection antérieure ? Est-ce que l'on peut prétendre qu'ils n'ont pas répandu les promesses les plus variées, les plus échevelées, les plus insensées ?

Ici le bureau de poste a été promis à deux personnes différentes. Tout le pays devait être placé aux chantiers de Sorel.

La lutte était finie, nous avions suivi les traditions, tout devait être fini. Mais M. Comtois s'est montré mauvais perdant, et c'est pour cela qu'il s'est adressé aux tribunaux.

L'orateur en vient ensuite aux dernière élections. M. Bennett, dit-il, les a gagnées en parcourant le pays avec un sac rempli de promesses, promesses qu'il savait irréalisables. Que ne vous a-t-il pas promis, électeurs d'Yamaska ? Il a promis de restaurer l'agriculture, de faire vendre vos produits à un prix proportionné au coût de la production, faire disparaitre la grande inégalité entre les produits manufacturés et les produits de la ferme; de faire cesser le chômage immédiatement; la pension aux vieillards. Bref il vous a promis l'âge d'or, mais ne vous a donné que la misère et le désenchantement.

Je viens devant vous pour la sixième fois. Je ne viens pas comme mon ami M. Comtois, comme un petit Santa Claus avec un sac rempli de promesses. Je n'ai pas fait de promesses aux dernières élections; c'est même ça qu'on me reprochait. Je réclame une chose auprès de l'électorat de mon comté, c'est d'avoir été avare de promesses. C'est que je savais que je devrais vous rencontrer encore après l'élection, et je ne voulais pas avoir honte et être obligé de traverser la rue.

Je n'ai aucune ambition personnelle actuellement. J'ai déjà été votre député pendant 12 ans, et ce n'est pas une année de plus qui augmenterait de beaucoup l'honneur que cela m'a procuré. Je ne suis qu'un nom, un porte-drapeau.

Nos adversaires vous diront qu'envoyer un représentant dans l'opposition, ne changera rien au gouvernement.

Cette manière de voir est inspirée par un esprit d'intérêt. Vous avez une occasion de manifester votre désapprobation, de dire à M. Bennett : vous nous avez promis des prix rémunérateurs pour nos produits; le beurre était à 30 sous alors et il se vend maintenant en bas de 20, quand vous nous aviez promis de nous assurer un prix de 50. Voilà une promesse que vous avez faite, remplissez-la donc.

Qui ne serait heureux, mes amis, de revenir aux jours de 1930 ? Dans ce temps, le cultivateur qui avait des dettes trouvait assez d'argent pour payer ses intérêts. Aujourd'hui il n'est plus capables d'honorer les intérêts et ne peut rien donner sur le capital, et les gouvernements ont dû intervenir pour décider un moratoire pour empêcher les créanciers de réclamer leurs capitaux.

M. Bennett avait promis de faire cesser le chômage avant trois mois. Nous disions qu'il s'agissait d'une crise. Il répondait que cela pouvait servir d'excuse ailleurs, mais non pas dans un pays jeune comme le Canada, aux ressources naturelles illimitées. Nous avions alors 117,000 chômeurs, on en compte maintenant au-delà d'un million. M. Bennett avait cependant promis du travail en déclarant que ce n'est pas la charité que le peuple veut.

Il promit aussi de porter 100 p.c. des frais de la pension aux vieillards. Nous disions que c'est inconstitutionnel, mais il rétorquait qu'il le ferait et que ce serait constitutionnel.

M. Boucher ajoute que depuis cinq ou six jours on a fait du recrutement en envoyant des gens sur les chantiers de Sorel. Il affirme que ce ne sera que pour le temps de l'élection.

On m'a accusé de corruption, dit-il, mais il s'en est déjà fait assez jusqu'à présent du côté de nos adversaires pour assurer la déqualification de leur candidat.

L'orateur termine en s'attaquant à la réputation de M. Bennett, expliquant que ses partisans le représentent comme le plus grand homme du monde entier, alors que d'après lui c'est le plus "grand emplisseur" que la terre ait jamais porté.

M. PAUL-E. COMTOIS

L'orateur note que c'est le plus haut tribunal du pays qui a prononcé l'élection du libéral illégale, forçant celui-ci à démissionner, et il se défend de vouloir rouvrir ce procès " par trop retentissant".

Vous vous demandez, continue M. Comtois, s'il est préférable aux intérêts du comté d'élire un député de l'opposition, ou un qui se.a du côté du gouvernemtnt. C'est là une question essentielle pour vous. Depuis l'élection, j'ai travaillé pour vous. Si je n'ai pas pu obtenir tout ce que vous m'avez demandé, rendez-moi au moins le témoignage que toutes mes énergies ont été employées pour vous servir. Il y en a des centaines parmi ceux que je vois ici, qui sont venus me demander d'intervenir pour eux. J'en ai placé tant que j'ai pu. Et il est entré $350,000 en salaires dans le comté, depuis 3 ans.

Mais ce qui vous intéresse surtout, ce sont les actes du gouvernement. En 1930, vous avez décidé de renvoyer un gouvernement qui vous avait mal servis. La crise était commencée depuis quelques années. On vous disait qu'il n'y en avait pas, ou qu'elle n'était que passagère. Ceux qui ont failli depuis étaient alors dans de mauvaises affaires.

La caisse agricole, à laquelle j'appartiens (M. Comtois est agronome), me tient au coeur. Nous avons besoin, pour ce comté rural, d'un représentant agricole en Chambre. Nous autres, agriculteurs, aurons mauvaise grâce à nous plaindre si nous ne nous occupons pas de nos propres intérêts et si nous n'obtenons pas ensuite ce à quoi nous avons droit.

L'orateur passe ensuite à son chef. On attaque M. Bennett, dit-il, quand il est considéré par tous les plus grands hommes d'Etat européens. Et je vous avoue que j'aime mieux, à ce sujtt, l'opinion d'un politique comme Ramsay MacDonald à celle de M. Boucher.

Vous avez chassé le parti libéral parce qu'il votait avec les communistes Woodsworth et Agnès MacPhail.

Qu'a fait M. Bennett, après avoir reçu son mandat? il a réussi à nous trouver le marché anglais que les libéraux avaient en vain essayé de capter. L'an dernier, à la Conférence impériale, il nous a obtenu des préférences sur le meilleur marché du monde.

INTERRUPTIONS

Si les deux candidats avaient été écoutés assez attentivement, il n'en fut pas de même des autres orateurs dont quelques-uns eurent du fil à retordre.

— "N'êtes-vous pas impressionnés par le fait que le pays tout entier a manifesté sa confiance dans le gouvernement Bennett en souscrivant à un emprunt de $225,000,000 ? demanda M. Auguste Boyer, avocat conservateur de Montréal.

— "Si on a tant d'argent, qu'on nous en donne donc ! coupa une voix.

— "Les conservateurs ont glissé au pouvoir sur le beurre. Ils vous ont fait croire faussement que le prix du beurre augmenterait, c'est pourquoi.., dit M. Stanislas Poulin, avocat, libéral de Saint-Jean.

— "Parlez-nous plutôt de la Beauharnois ! cria une voix isolée.

— "Ceci me rappelle que la moitié du parti conservateur est à Québec ces jours-ci pour se défendre de l'accusation d'avoir formé une combine du charbon pour vous faire payer ce produit plus cher qu'il ne vaut", rétorqua M. Poulin qui put continuer son discours sans plus d'interruptions.

— "Vous vous plaignez des bas prix du beurre, dit M. G. Coffin, avocat, conservateur, de Montréal. Rappelez-vous que si les prix des produits agricoles sont peu élevés, il en est ainsi pour les produits ouvrés. Vous pouvez acheter aujourd'hui beaucoup plus que pendant la période de prospérité, avec moins d'argent.

— "Excepté du sucre ! lança quelqu'un.

— "Les libéraux n'ont fait que de la critique destructive à la Chambre des Communes, dit M. Anthime Fortin, conservateur, de Montréal.

— "C'est faux ! cria un auditeur.

— "Je m'adresse aux personnes intelligentes. . . voulut poursuivre l'orateur.

— "Nous sommes tous intelligents!

— "Je proteste contre ces interruptions. Electeurs d'Yamaska, on vous a accusés publiquement d'avoir été aveugles aux élections de 1930. Je veux vous empêcher de faire la même erreur lundi prochain !"

Ces dernières paroles soulevèrent l'indignation de la foule et M. Fortin protesta :

— "Vous ne m'empêcherez pas de parler !"

— "Oui, Oui, Oui ! firent plusieurs voix."

Le tumulte continua et le président fut obligé d'intervenir. M. Fortin s'entêta à poursuivre son discours et, de temps à autres, il lançait :

— "Vous ne serez pas capable de m'arrêter. Je continue, même si vous ne voulez pas m'écouter !"

A la fin de l'assemblée, M. Fortin voulut proposer un vote de remerciements au président, mais il ne put donner suite à son projet, la foule ne voulant pas l'écouter. Ce fut M. Boucher qui proposa alors le vote et la foule acclama.

Le député libéral de Nicolet, M. Lucien Dubois, protesta contre le démembrement du comté d'Yamaska. Il invita M. Comtois à tenir avec lui une assemblée pour discuter de cette rédistribution. Un partisan du candidat conservateur releva le défi.

DANS RESTIGOUCHE-MADAWASKA

Edmundston, N.-B., 17. (D.N.C.) — Le plus grand concours politique et en même temps la plus grande assemblée libérale qui ait jamais eu lieu dans cette région, a marqué, hier après-midi, l'assemblée de nomination en vue de l'élection partielle fédérale qui aura lieu dans Madawaska-Restigouche lundi prochain, 23 octobre. De six à sept mille personnes se pressaient dans le vaste aréna Bachelor, où se tenait l'assemblée contradictoire entre les trois partis en présence. L'événement fut littéralement une manifestation magnifique en faveur du condidat libéral, l'honorable J.-E. Michaud, d'Edmundston, ci-devant député à la Législature du Nouveau-Brunswick. Trois puissants hauts-parleurs portaient la parole des orateurs à la

(Suite à la page 13, 3e col.)

pour le Confort de Bébé

Il n'y a rien de mieux pour frotter le petit corps de Bébé après son bain. Elle assouplit sa peau tendre et la protège contre la siccité, l'échauffement et les gerçures. Servez-vous-en aussi quand vous changez ses couches, pour calmer l'inflammation de la peau; sur son cuir chevelu pour empêcher les croûtes de lait; dans ses narines, pour le protéger contre les rhumes. Pure et inoffensive pour les peaux les plus délicates.

AYEZ SOIN DE TOUJOURS EXIGER LA VERITABLE "VASELINE". VERIFIEZ LA MARQUE QUAND VOUS ACHETEZ.

Sans cette marque, vous n'obtenez pas le produit authentique de la Chesebrough Mfg. Co., Cons'd., 5520, ave. Chabot, Montréal.

AUX PLUS GRANDS MAGASINS DE QUEBEC

LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE.

Au Salon de

CONFECTION POUR DAMES

DES AUBAINES QUI FERONT LES DELICES DU BEAU SEXE

GRAND SPECIAL EN BAS DE SOIE

600

Paires de bas pure soie, entièrement façonnés — pesanteurs : Service pesant ou semi-service. — Couleurs nouvelles. Pointures : 10 et 10½ seulement .....

29c

Pas échangeables, et pas plus que **trois paires** à une même cliente.

ROBES EN CREPE "CELASOIE"

Groupe magnifique, styles charmants, très beau choix de teintes et tailles. Vous en achèterez assurément deux et même trois à notre prix très spécial .....

$2.29

MANTEAUX

Très beau choix de tissus, teintes et garnitures de fourrure. Un groupe que vous ne pourrez manquer d'admirer, si seulement vous prenez la peine de l'examiner. Ces manteaux seraient bon marché, même s'ils étaient marqués de 15% à 20% plus cher que le prix auquel nous vous les offrons. Venez de bonne heure et choisissez pour

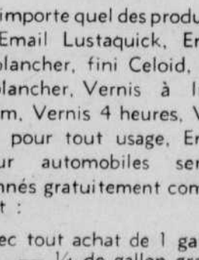
$24.50

COSTUMES

Modèles courts ou Swagger, richement garnis de **Lynx, Ecureuil, Seal, Loup, Mouton de Perse, Castor,** etc.

Des valeurs de $24.50 à $48.50. VOTRE CHOIX

$16.95 $24.50 $29.50



Spéciaux du SOUS-SOL

APPAREILS à cirer "OLD ENGLISH" comprenant: Appareil pour étendre la cire sans frottage. Une pinte de cire "No rubbing" .....

$1.39

APPAREILS "GLO-COAT" de JOHNSON comprenant appareil à étendre la cire. 1 chopine de "Glo-Coat" Johnson.

99c

CIRE "CERA" prenant son lustre en séchant. La pinte .....

79c

DEMAIN

DERNIERE JOURNEE DE LA DEMONSTRATION DES FAMEUSES PEINTURES

Kyanize

PROFITEZ DES OFFRES CI-APRES :

N'importe quel des produits: Email Lustaquick, Email à plancher, fini Celoid, fini à plancher, Vernis à linoléum, Vernis 4 heures, Vernis pour tout usage, Email pour automobiles seront donnés gratuitement comme suit :

Avec tout achat de 1 gallon — ¼ de gallon gratis.
Avec tout achat de ½ gallon — ⅛ de gallon gratis.
Avec tout achat de ¼ gallon — 1/16 de gallon gratis.
Avec tout achat de ⅛ gallon — 1/32 de gallon gratis.

HAUSSE DE 4c DANS LE BLE, PUIS REACTION.--LES VALEURS DE BOURSE SONT HESITANTE.--REPRISE DES MINES

LE MARCHE S'EST RELEVE AU DEBUT; CELA A PEU DURE

Montréal, 17. (P. C.) — Les pertes d'hier ont été en partie recouvrées au commencement de la séance d'aujourd'hui à la Bourse de Montréal, mais ce relèvement fut bientôt arrêté lorsque la demande diminua et l'activité devint alors moins forte. L'état très incertain des affaires aux Etats-Unis, la situation européenne très compliquée et l'absence de politique monétaire bien définie chez le gouvernement des Etats-Unis ont tous contribué à rendre les spéculateurs indécis.

Pour commencer la liste et surtout les leaders de ces derniers temps exécutèrent une bonne avance et l'optimisme sembla renaître. Par suite plusieurs titres se mirent à baisser de nouveau et, vers midi, gains et pertes étaient en nombre à peu près égal.

Quelques valeurs étaient toutefois passablement plus bas qu'hier, entre autres Dominion Bridge qui accusait une perte de 2 points et quart à 24 3-4 et Dominion Textile qui, à 63, avait cédé 1 point et demi. Int. Nickel toucha $18.25 pour revenir ensuite à $18, sa cote finale d'hier. Smelters, qui avait perdu 8 points hier, resta également stationnaire à 120. Massey-Harris à 4 1-8 et Bruck Silk à 17 accusaient chacun 1-8 de hausse et C. P. R. était en mieux de 3-8 à 12 3-8, tandis que Industrial Alcohol "B" comptait 1-2 point d'appréciation à 14.

Canadian Car recula de 1-2 à 5½ et Canada Cement de 1-2 également à 6, tandis que Canadian Ind. Alcohol "A" à 15¾ et Shawinigan à 16½, accusaient chacun 1-4 de point de perte.

Des reculs variant de 1-8 à 1-2 apparaissaient encore, ce midi, en retard de Montreal Power, Dominion Steel et quelques autres, tandis que B. C. Packers, B. C. Power, Cockshutt Plow, National Breweries et Winnipeg Electric n'accusaient pas de changement.

Sur le Curb Hiram Walker et Distillers Seagram remontèrent de 1-2 point à 41½ et 22½ respectivement, tandis qu'Imperial Oil avançait de 1-8 à 11 1-8. Melchers céda 1-2 point à 11¼ et Cosgrave, Int. Petroleum et B. A. Oil ne bougèrent pas.

Du fait que le prix de l'or en barre a remonté un peu, les actions de mines aurifères ont regagné du terrain. Noranda s'est appréciée de .65 à $31.-75 et Teck Hughes de .10 à $5.60. Siscoe et Sullivan fléchirent chacune de .01.

BOURSE DE MONTREAL

(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Midi
20	Agnew Surpass	6			
25	Alb. Grain	2½			
17	Bell Tél.	109			
55	B. C. Packers	2½			
1617	Brazilian	12⅛	12¼	12⅛	12¼
25	Celanese pf.	101			
60	B. C. Pow. "A"	23½			
5	B. C. Pow. "B"	5			
170	Bruck Silk	17			
221	Can. Cement	6			
185	Cdn Car. p.	5½			
30	Cdn Car. p.	14½			
45	Cdn Hy El. p.	4¼			
770	Cdn Iin. Al	15¾	16	15¾	16
310	Cdn In. Al "B"	14			
411	C. P. R.	12⅜	12½	12⅜	12½
50	Cockshutt	6			
165	D. Bridge	24½	24¾	24½	24¾
10	D. Glass	82			
775	D. S&C "B"	2¼	2¼	2¼	2¼
25	D. Textile	63			
208	Dryden	5			
15	Gypsum	3¼			
10	Hmltn Bridge	6½			
50	How. Smith	5½			
10	How. Smith	35			
895	Int. Nickel	18.10	18.25	18.00	18.00
10	Lake Woods	10¾			
410	Mass. Harris	4	4⅛	4	4⅛
155	McC. Front.	10¾	10¾	10½	10½
1082	Mtl Power	33	33	32⅞	32⅞
225	Nat. Brew.	24			
140	Nat. Stl Car	9¾			
15	Ogilvie	186			
25	Ottawa Power	80			
80	Pow. Corp.	7½			
70	Que. Power	14½			
10	S. L. C. 'A' p.	5			
211	Shawinigan	16½			
55	Steel Can.	26			
105	Wpg Electric	2			
	Obligations :				
12000	Pow (débs)	44	44⅛	44	44⅛
	Mines:				
450	Hollinger	9.60			

Total des virements à midi: 9,400 actions.

LA COUVERTURE D'OR

Ottawa, Ont., 17. (P.C.)—Le ministère des Finances détenait $71,939,214 en or pour la couverture des billets du Dominion, le 30 septembre dernier. C'était $706,360 de plus que le montant requis par les statuts. Les billets en circulation s'élevaient à $173,147,730 à cette même date.

En août dernier, le chemin de fer Atchison a réalisé un revenu net de $719,025 comparativement à $1,624,-50 en août 1932.

MONTREAL CURB

GREENSHIELDS & CO.
105 Côte de la Montagne

Ventes	Valeurs	Ouv.	Max.	Min.	Midi
277	Asoc. Brew	11			
300	Assoc Oil	20			
118	Beauharnois	4			
452	B.A. Oil	13			
10	Bathurst "B"	1.00			
65	Cosgrave	4¼			
15	Whittal priv	36½			
155	Dist Seagram	23	23	22½	22½
40	Engineering	18			
145	Melchers "A"	11½	11½	11¼	11¼
30	Melchers "B"	6			
350	Home Oil	1.15	1.28	1.15	1.28
1346	Imp Oil	11	11¼	10⅞	11⅛
9	Int Pete	11			
235	Thrift	11			
10	Thrift priv	25			
10	Supertest	15			
535	Walker	41¼	42	41¼	41½
22	Walker priv	15½			
	MINES :				
200	Base Metals	1.80			
10	Lake Shore	45.75			
2000	Macassa	.87	.93	.87	.93
741	Noranda	31.75			
2375	Siscoe	1.36	1.38	1.36	1.37
1500	Sullivan	16¾			
100	Teck Hughes	5.60			
100	Wright Harg.	7.00			
	HORS-LISTE :				
485	Cons Paper	2½			
85	Can Malting	29			
1580	Brew Dist	2.35	2.35	2.25	2.25
245	Brew Corp	5¼	5¼	5	5
40	Ford "A"	10			
125	Price Bros	45	50	45	50
	MINES HORS-LISTE :				
200	Eldorado	2.70	2.77	2.70	2.77
500	Normont Gold	.49			
1000	Parkhill	.31			
300	San Antonio	1.22	1.28	1.22	1.25
100	Sherr Gordon	.80			
400	Stadacona	.15	.15		.14
1000	Sylvanite				

TOTAL DES VIREMENTS A MIDI :

Actions	Mines	Hors-liste	Total
4,469	7,116	6,130	17,715

POTINS de la Bourse

QUELQUES OPINIONS

STANDARD STATISTICS.—Du fait que l'opinion publique se désintéresse de plus en plus de l'inflation et de la dévaluation, il est permis d'entrevoir que le producteur et le consommateur vont prendre une attitude plus confiante et en venir à des conclusions plus nettes relativement à la valeur des titres. Sans tenir compte des développements défavorables possibles—chose qui doit tout de même être prévue—il se pourrait que le marché se mette à monter graduellement un peu plus tard en partant des paliers qu'il est présentement à se préparer.

BROOKMIRE. — Nous continuons à croire que les fonds non encore employés, de même que ceux qui pourront venir de temps à autre, soient convertis immédiatement en valeurs mobilières.

FITCH SERVICE.—L'allure des affaires servira probablement de base au prochain mouvement ascensionnel de la liste mais tout indique que le nombre des leaders va se trouver grandement réduit. Ce sont les compagnies qui possèdent de bonnes "possibilités" qui, les premières, se placeront en vedette.

BARRON'S. — Il est possible que les adversaires de l'inflation soient présentement à l'apogée de leurs succès. Une perte de 50c par boisseau de blé représente un sacrifice important sur ce qui a été gagné depuis 8 mois vers les niveaux de 1926. Une chute générale des denrées mettrait en péril tout le relèvement qu'on a mis tant de peine à échaffauder. En tant que les marchés mobiliers sont concernés, il semble que si l'on se base sur le cours actuel de la monnaie, il est aussi avantageux de posséder des valeurs que de l'argent. Advenant l'inflation, ou bien une amélioration des affaires suscitée par des moyens orthodoxes, ceux qui possèdent des titres seront en meilleure posture que les autres.

RUMEUR DE GUERRE

Les rumeurs annonçant une guerre possible en Europe ont défavorablement impressionné le public spéculateur hier. Bien que la situation politique paraisse assez embrouillée dans les vieux pays, il semble néanmoins prématuré de parler de guerre. Quoi qu'il en soit, des observateurs sérieux prétendent que ce qui se passe là-bas ne devrait pas entraver sensiblement la reprise en cours aux Etats-Unis. Si les banquiers newyorkais se montrent plutôt soucieux, c'est que les Etats-Unis ont fait d'importants prêts au Reich.

BOND DE 4c. AU DEBUT DANS LES PRIX DU BLE

Winnipeg, 17. (P.C.) — Subissant surtout l'influence des fluctuations capricieuses du marché aux grains de Chicago, la Bourse locale du froment s'est montrée nerveuse ce matin et, vers la fin de la première heure de la séance, les cours s'y trouvaient en mieux de 1-2 à 3-4c par boisseau, après avoir accusé des gains de 1 1-2c au plus haut du marché.

Chicago, 17. (P.A.) — Dès l'ouverture, les cours du blé ont bondi de 4c au moins ce matin pour se stabiliser ensuite avec quelque chose comme 2c de progrès sur hier. Les achats furent en grande partie basés sur l'opinion que la baisse avait été trop forte et qu'un relèvement des grains était dans l'ordre.

Ayant ouvert avec des gains de 2 1-8 à 4 3-8c par boisseau, le blé réagit ensuite en bas du plus bas prix d'ouverture pour fluctuer rapidement après cela. Le maïs ouvrit avec des appréciations de 1-2 à 1 1-4c par boisseau pour s'élever davantage subséquemment.

TRES BONNE ANNEE

Montréal, 17. (P.C.)—M. J.-L. Bruck,président de Bruck Silk Mills Limited, a déclaré hier qu'en se basant sur les résultats obtenus durant les dix premiers mois de l'année courante et sur les commandes actuellement en carnet, les recettes nettes de la compagnie durant l'année finissant le 31 octobre 1933 compteront parmi le meilleures dans l'histoire de la compagnie. M. Bruck a fait remarquer que durant les années dernières, on avait dû effacer de gros montants de l'inventaire pour contrebalancer la baisse de la matière brute mais que cela ne se produira pas cette année, parce que l'inventaire de la compagnie est dans une meilleure situation que dans le passé.

Dow-Jones Inc. estime que durant la semaine du 9 octobre 1933 l'industrie sidérurgique a marché à 40 pour cent de la normale au lieu de 37 1-2 pour cent la semaine précédente. La production de U. S. Steel a été de 37 pour cent au lieu de 37 pour cent, et celle des aciéries indépendantes a été de 42 pour cent au lieu de 39 pour cent.

L'IRREGULARITE A PREDOMINE A N.-Y. DANS LA MATINEE

New-York, 17 (P.C.) — Le marché a fluctué irrégulièrement au début de la séance d'aujourd'hui à la Bourse de New-York. Pour commencer les prix montèrent d'une fraction à plus d'un point en moyenne, mais des ventes vinrent entraver cette hausse vers les 11 heures. Plusieurs titres purent recevoir du support autour dts prix de fermeture d'hier.

Chrysler, Allied Chemical et Na-Distillers gardèrent des gains d'environ 2 points, tandis que, parmi les autres titres qui restèrent stables ou purent s'améliorer modérément, il y avait DuPont, U. S. Steel, American Smelting, New York Central, Union Pacific, Public Service of New Jersey, American Can et Standard Oil of New Jersey.

Case perdit 2 points. Western Union, American Tobacco "B", Liggett & Myers "B", Deere, American Commercial Alcohol et American Telephone fléchirent également.

Le taux de renouvellement des prêts à vue a encore été de 3-4 de 1%.

BOURSE DE NEW-YORK

(Cours d'ouverture et à 12 h. 30 p.m. fournis par L.-G. Beaubien & Cie.)

Le 17 oct.	Ouv.	Max.	Min.	12.30
Adams Express	7½	7⅝	7½	7½
Alleghany Corp	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
Allied Chemical	135½	135½	134	134
Allis Chalmers	13¾	13⅞	13¾	13⅞
A. M. Byers	21¾	22¼	21¾	21⅞
Am. Can	88⅞	89¾	88⅜	88¾
Am. Car & F	22⅛	22½	21½	21½
Am. & For. Pow	7¾	8	7¾	7¾
Am. Loco	25½	27	25½	26
Am. Radiator	13⅛	13¼	13⅛	13¼
Am. Smelting	35⅝	36	35¼	36
Am. Tel. & Tel	117⅛	117½	116	116¼
Am. Tob "B"	82¼	82½	81½	81½
Am. Waterworks	20⅞	21⅜	20⅜	20⅞
Anaconda Cop	12⅛	12½	11¾	12
Atchison R'y	50⅜	51	49⅞	51
Atl. Refining	24¾	25	24⅜	25
Auburn Auto	40⅝	42¼	40⅝	41½
Baldwin Loco	9¾	10½	9¾	10⅜
Balt & Ohio	22¼	23⅛	22⅛	23
Bethlehem Steel	29⅝	30	29	29⅜
Borg Warner	12¼	13	12¼	13
Briggs Mfg	8	8	7⅞	8
Brooklyn M. Tr	33	33	32¾	33
Canada Dry	28¼	28¾	27¾	27¾
Can Pacific	12	12¼	12	12
Case Threshing	59¼	60¾	58½	58⅝
Cerro de Pasco	26¾	28½	26¾	28½
Chesap & Ohio	40¼	40¼	40⅛	40¼
Chic. Rock Is	4⅛	—	—	4⅛
Chrysler	39⅜	40	39¼	39½
Colorado F. & I.	3¾	4	3¾	4
Columbia Gas	13⅛	13½	13⅛	13¼
Com. Solvents	33	34¼	33	33⅝
Comm. Power	2¼	2¼	2⅛	2⅛
Congoleum	23	23⅜	22¾	23¼
Cons. Gas	41⅝	41⅝	41⅛	41⅜
Cont. Can	61¾	62¼	61⅜	62¼
Corn Products	83⅜	83¾	82	82
Curtiss Wright	2⅛	2¼	2⅛	2¼
Dupont de Nem	70¾	72½	70¾	71¾
Eastman Kodak	72½	—	—	72½
Elec. Auto-Lite	15	15⅜	14⅝	14⅝
Elec. P. & Light	6	6⅜	6	6⅛
Erie Railroad	13¾	14	13½	14
Fox Film	14⅛	14⅛	13¼	13¼
Freeport Texas	40¾	41¼	40⅜	41⅛
Gen. Elec.	18½	18¾	18⅛	18½
Gen. G. & El. "A"	1	—	—	1
Gen. Motors	25¾	26⅜	25⅝	25⅝
Goodyear	29¾	31¼	29¾	30
Houston Oil	22½	22½	22½	22½
Hudson Motors	9¾	10	9¾	10¼
Hupp Motors	3⅝	3¾	3⅝	3⅝
Int. Harvester	33⅜	34½	32¾	33¼
Int. Hydro	5⅜	5¾	5⅜	5¾
Int. Nickel	17½	17¾	17¼	17⅜
Int. Paper "A"	3¾	—	—	3¾
Int. Paper "C"	1⅜	—	—	1⅜
Int. Tel. & Tel	10¼	10⅜	10¼	10⅜
Johns-Manville	51	51¾	50¼	51¾
Kennecott Cop	18	18	17⅜	17⅞
Loews Theatre	27	28½	27	28¼
Loose Wiles	37	—	—	37
Lorillard	19½	19¾	19¼	19⅜
Mack Trucks	28¼	29	28¼	29
Miss. Kan. & Tex	7¼	7⅜	7¼	7⅜
Missouri Pacific	4	—	—	4
Montg Ward	17⅝	18¼	17⅜	17½
Nash Motors	18	18⅜	17¾	18¼
Nat. Biscuit	45½	45¾	45½	45¾
Nat. Cash Reg	14¼	14¾	14	14
Nat. Dairy Prod	14⅛	14½	14⅛	14¼
Nat. Pow. & L.	11	11¼	11	11¼
New-Haven	16	16½	15¾	16
N.-Y. Central	31⅞	32¾	31⅝	32
North Am. Co.	18	18⅛	18	18
Northern Pac	20¼	20⅝	20⅛	20⅜
Noranda Mines	30¾	31⅜	30½	31⅛
Packard Motor	3½	—	—	3½
Penick & Ford	54⅛	54⅞	54⅛	54⅝
Pennsylv. Ry	25⅝	26⅛	25⅝	26
Phillips Pete	13⅝	14⅜	13⅝	14½
Poor & Co.	9	—	—	9
Pub. Serv of N.-J.	38⅜	39⅛	38⅜	38¾
Pullman	44⅝	46	44⅝	46
Pure Oil	10½	11⅜	10½	10¾
Radio Corp'n	6⅝	6⅞	6½	6⅜
Radio-Keith	2½	2⅝	2½	2⅝
Rem-Rand	6⅛	6¾	6¼	6¼
Reo Motor	2⅞	—	—	2⅞
Rep. I. & Steel	11¼	11⅝	11¼	11⅜
Royal Dutch	32½	—	—	32½
St. L. & S. F.	3	—	—	3
Sears Roebuck	35	36¾	35	35½
Simmons Bed	17¼	18⅛	17¼	17¾
South. Pacific	19½	19⅝	19	19
South Porto Rico	35⅜	35¾	35⅜	35¾
Stand. Brands	21⅞	22⅜	21⅞	22¼
Stan. Gas. & Elec	10	10¼	10	10¼
Stand Oil N.-J.	39½	40½	39½	40⅛
Stand. Oil N.-Y.	11⅛	11½	11⅛	11½
Studebaker	4¼	4¼	4¼	4¼
Stone & Webster	8¼	8⅜	8⅛	8¼
Tex Gulf Sulphur	32¾	34	32½	33⅞
Timken Rol. B.	23	24	23	24
Union Carbide	38⅝	39¼	38⅛	38⅛
Union Pacific	104	104½	103	103
United Aircraft	28½	28½	26¾	27⅜
United Cor p	6¼	6½	6¼	6⅜
U. S. C. I. Pipe	13½	—	—	13½
U. S. Ind. Alco	67½	68½	66	66
U. S. Realty	6¼	6⅜	6¼	6⅜
U. S. Rubber	12¼	12½	12	12⅜
U. S. Steel	40¼	40⅝	38⅞	38⅞
Vanadium	16⅝	17¾	16⅞	17
Warner Bros	6¼	6¾	6¼	6⅜
Western Union	49¼	50¼	49⅛	49¼
Westing. Elec	32¼	33¼	32¼	32⅝

Ventes à midi: 1,020,000 actions.

Au cours de la semaine qui a fini le 14 octobre, la production du pétrole brut a été en moyenne de 2,438,020 barils par jour aux Etats-Unis, ce qui représente une augmentation de 32,-363 barils sur la moyenne de la semaine d'avant.

American Chicle Co. a réalisé un profit équivalant à $2.79 par action ordinaire au cours des 9 mois finissant le 30 septembre, comparativement à $2.84 pendant la même période de 1932.

La revue "Steel" rapporte que le fléchissement ininterrompu depuis sept semaines dans la production sidérurgique aux Etats-Unis a été arrêté la semaine dernière alors que la production s'est maintenue au niveau de 38 pour cent de la capacité normale des aciéries.

COMMENTAIRES SUR WALL STREET

Le "Wall Street Mirror" dit : La liquidation commencée hier va se continuer au cours de la séance d'aujourd'hui, mais nous allons en même temps assister à des ventes à découvert. Wall Street essaye encore de s'expliquer la brusque baisse d'hier, tant sur le marché des valeurs que sur le marché du blé. A ce dernier endroit les prix se trouvent aujourd'hui quelque centins à peine au-dessus des minima de 1933. La baisse du blé, le relèvement du dollar, les rumeurs de ventes venant d'Europe et plusieurs autres "excuses" ont été mises de l'avant, mais il semble que la véritable rai son de cette baisse ait été la retraite des inflationnistes. La brusque descente d'hier a bousculé le prix moyen des industrielles à peu de distance du point où ces titres ont reçu du support en juillet. Quant aux ferroviaires elles ont touché un nouveau palier inférieur. Tous les points de support des ferroviaires ont été violés et, en plusieurs cas, les industrielles n'ont pas réussi à se maintenir aux niveaux où, en juillet, elles avaient été supportées. Il est indéniable que cette nouvelle retraite des actions et des denrées donne aux affaires un dur coup, car l'influence qu'exercent les marchés sur l'état d'esprit du public est reconnue. Pour cette raison on trouve encore à Wall Street beaucoup de gens qui s'attendent à ce que Washington soit obligé de remettre à flot les plans d'inflation qu'on semblait avoir abandonnés.

MOYENNES:

(Copyright, 1933, Standard Statistics Co.)

Le 17 octobre.	50 Ind.	20 Ferr.	20 Util.	90 Tot.
Hier	81.2	38.6	72.6	73.1
Sem. passée	90.6	44.0	78.5	81.3
Mois passé	98.5	52.0	80.5	88.1
1932	54.1	27.0	80.4	55.6
1930	131.6	106.4	180.8	136.3
1927	138.5	120.7	124.2	129.2
Max. 1933	102.1	58.0	113.7	96.9
Min. 1933	42.3	23.5	61.5	43.9

TRANSACTIONS D'HIER

SUR LE STANDARD STOCK & MINING EXCHANGE

Ventes	Valeurs	Max.	Min.	Ferm.
5,300	Acme Oil	.16	.14	.14½
6,700	Ajac Oil	1.22	1.08	1.12
3,500	Alb. Pac.	.16	.16	.16
1,000	Alexandria	.01½	.01½	.01½
800	Amity	.03½	.03½	.03½
3,100	Amulet	.43	.40	.40
22,350	Bear	.79	.68	.68
4,000	Bagamac	.03	.02½	.02½
10,150	Barry-H	.13	.11¾	.11¾
4,775	B. Metals	1.97	1.75	1.80
11,000	Bobjo	.22	.20	.20
1,140	Bralorne	10.00	9.00	9.25
1,000	Buff. Can	.04	.04	.04
14,100	Bunk. Hill	.07¼	.06¾	.06¾
500	Cal. & Ed.	.85	.85	.85
1,000	Cal. Oil	.10	.10	.10
6,350	Can. Mal	.53	.48	.48
6,925	Castle-T	.43	.41	.41½
12,700	Cen. Pat.	.51½	.45	.47½
3,500	Chiboug	.05	.05	.05
50,500	Clericy	.02½	.02	.02
6,800	Columario	.17	.16	.16
1,000	Coniarum	.80	.80	.80
3,705	Dome M.	34.25	32.25	33.50
3,455	Falcon.	3.50	2.99	3.10
8,000	Fed. Kirk	.02¾	.02½	.02½
1,500	Goldale	.11½	.11	.11
800	Goldfield	.17½	.17½	.17½
8,485	Granada	.65	.55	.60
500	Halcrow	.35	.35	.35
2,500	Harker	.03	.03	.03
6,720	Hollinger	10.10	9.60	9.70
1,800	Homestead	.15	.15	.13
33,260	Howey	1.18	1.01	1.04
1,400	Kirk. Hud.	.55	.54	.55
20,900	Kirk. Lake	.23	.29	.29
4,000	Kirk. Pre.	.02½	.02½	.02½
2,300	Lakeland	.21	.21	.21
3,775	Lake Shore	47.05	45.15	45.50
14,900	Lee Gold	.16	.14½	.15
66,320	Macassa	.95	.85	.87
5,500	Man. Basin	.02	.02	.02
3,220	McIntyre	38.75	36.60	37.00
5,800	McMillan	.30	.26	.26
4,167	McVittie	.90	.76	.80
9,500	McWatters	.50	.43	.45
1,900	Meri. Oil	.22	.20	.20
250	Min. Corp.	1.75	1.65	1.65
1,000	Moff. Hall	.02¼	.02½	.02½
500	Moneta	.06½	.06½	.06½
500	Newbec	.02½	.02½	.02½
6,010	Nipissing	2.45	2.10	2.10
7,975	Noranda	33.95	31.10	31.50
1,000	North Can	.32	.32	.32
2,500	Olga Oil	.33	.30	.30
18,500	Paymaster	.25	.25	.25
1,600	Read Auth	.36	.35	.35
1,500	Pet. Oil	.18	.16¾	.16¾
925	Pioneer	10.25	9.35	9.50
3,000	Premier	1.10	1.05	1.01
700	Pros. Air	.65	.65	.65
12,125	Reno Gold	.86	.84	.84
12,752	Sud. Antonio	1.30	1.16	1.20
2,000	Sarnia	.09	.09	.09
13,535	Sherritt	.90	.84	.85
25,556	Siscoe	1.46	1.36	1.36
9,200	St. Anthony	.32	.30	.30
200	Ster. Pac	.30	.30	.30
2,600	Sud. Basin	1.19	1.03	1.03
1,000	Sud. Cont.	.08¼	.08¼	.08¼
19,400	Sylvanite	1.15	1.02	1.10
18,488	Teck-H	6.06	5.50	5.60
5,800	Thoms. Cad.	.15½	.14	.14
1,100	Towagmac	.42	.41	.41
700	Treadwell	1.25	1.20	1.20
1,400	United K	.18½	.18	.18
1,500	Vacuum	.01½	.01½	.01½
6,100	Vipond	.52	.50	.51
100	Waite A.M.	1.00	1.00	1.00
20,900	Wiltsey-C.	.17½	.15½	.17
24,850	Wayside	.44	.38	.39

Total des virements: 1,242,000 actions.

HORS-LISTE

3,000	Aldermac	.22	.21½	.21½
26,500	Algoma	.01¾	.01½	.01½
1,175	Ass. Oil	.20	.20	.20
900	Arno	.05	.05	.05
6,000	Baldwin	.01¼	.01	.01¼
1,500	Baltac	.05½	.04¾	.04¾
650	Big Missouri	.40	.40	.40
2,000	Brett. Tr.	.17½	.17½	.16½
4,500	Brownlee	.02½	.02	.02
3,000	Buckingh	.01	.01	.01
7,100	Can. Kirk	.08	.07½	.07½
6,500	Can. Rouyn.	.01	.01	.01
22,000	Can. Man.	.16	.12½	.14
6,150	Chem. Res.	1.80	1.49	1.60
9,200	Churchill	.12	.11	.12
500	Clifton	.01¼	.01¼	.01¼
400	C. Copper	4.00	3.00	3.00
14,600	Cobalt	.04	.03¼	.03½
105	Smelters	123.00	123.00	123.00
4,050	Dal. Oil	.36	.35	.35
7,500	Dom. Expl	.05	.04½	.04½
15,000	Dom. Kirk	.02½	.02	.02
3,100	East Crest	.30¼	.26	.26
43,840	Eldorado	3.30	2.45	2.60
4,500	Gilbec	.02½	.02	.02
13,500	Goodfish	.18	.16	.16
7,000	Hilltop	.00½	.00½	.00½
16,085	Home Oil	1.40	1.11	1.20
410	Hud. Bay	9.00	9.00	9.00
10,938	Nickel	10.10	17.75	18.00
21,700	Jack. Man.	.03¾	.03	.03
2,000	Keora	.01	.01	.01
5,000	Kirk. Hunt	.00¾	.00½	.00½
10,600	Kirk. Town	.30	.24¾	.25
11,100	L. Maron	.13	.12	.12½
3,000	Lebel	.11	.10	.10
147,000	Malrobic	.02¼	.01½	.01½
2,500	Mandy	.10	.10	.10
2,100	Metro	.40	.39	.39
7,500	McLeod	.02¼	.02	.02
3,500	Nordon	.12	.11¾	.11¾
9,600	Oil Select	.06¾	.05	.05½
4,000	Osisko	.18	.16	.16
10,400	Park Hill	.35	.30	.30
1,300	Pend. Ore	.80	.80	.80
7,000	Ribago	.01½	.01¼	.01½
1,000	Ritchie	.01½	.01½	.01½
1,000	Robb Mont.	.02	.02	.02
1,333	Royalite	13.00	13.00	13.00
10,700	Stand. New	.16	.14¼	.14½
3,000	So. Keora	.03¼	.03¼	.03¼
7,000	Sud. Mines	.02	.01¼	.02
7,790	Ventures	.90	.75	.75
1,500	Vickers	.02	.01¾	.01¾

MEILLEURE TENUE DES AURIFERES CE MATIN A TORONTO

Toronto, 17. (P. C.) — Dans l'ensemble les actions minières se sont relevées au début de la séance d'aujourd'hui sur le Standard Stock & Mining Exchange, mais, à la fin de la première demi-heure, les cours se sont de nouveau orientés à la baisse sur ce marché. L'activité a été plutôt forte.

Le relèvement de l'or en barre a aidé aux actions de mines aurifères. Ce midi, Lake Shore était en mieux de .25, McIntyre de .50, Teck Hughes de .20, Wright Hargreaves de .25, Hollinger de .15 et Bralorne était stable, de même que Pioneer. Par contre Dome accusait .20 de perte. Des gains allant de .01 à .05 apparaisseaient en regard de Sylvanite, San Antonio, Macassa et Howey. Ventures ouvrit avec un gain de .03 qu'elle ne put conserver.

Sous l'effet des rachats du découvert Eldorado se releva prestement au début et atteignit $2.95 pour accuser encore .20 de gain à $2.80 ce midi. Nipissing était .10 plus haut et Mining Corp. s'était appréciée de .05.

Nickel suivit l'exemple de la liste de New-York et perdit à peu près entièrement un gain de .25 entre 11 heures et midi. Noranda s'éleva de .50 et conserva cette avance, tandis que des appréciations de .05 à .15 apparaissaient en regard de Base Metals et Falconbridge.

Chemical Research exécuta une avance de .10, Home Oil une de .07, mais Ajax baissa de .06.

BOURSE DES MINES

Cours d'ouverture fournis par Barry & McManamy

Le 17 octobre	Ouv.	12.30
Ajax Oil	1.06	1.05
B. A. Oil	13.00	13.00
Chemical Research	1.70	1.70
Cons. Sm

AU BAZAR DE SAINT-ESPRIT

Le bazar du St-Esprit non-seulement continue de bien fonctionner, mais va de mieux en mieux. Ainsi la soirée la plus belle et la plus populeuse et la plus fructueuse a été lundi soir. Une foule à déborder malgré que la salle soit immense. Le bazar continue toute la semaine et finira mercredi soir, le 25 octobre.

Il y aura des banquets au bazar pour tous les groupes. Mardi, à 4 heures p. m., banquet pour les filles du couvent ; mercredi à 4 heures, pour les garçons du Collège et jeudi soir, le 19 octobre, banquet des dames et des demoiselles. Puis le lundi, 23 octobre, à 8 heures, le grandissime banquet des citoyens auxquels viennent se joindre un grand nombre d'amis de Québec.

Les amateurs de chats Angora auront la faculté de s'en procurer à bien bon marché tous les soirs au bazar.

Bienvenue à tous nos amis et nos paroissiens tous les jours jusqu'au 25 octobre, soir de la clôture du bazar.

Beau succès au Bazar de St-Pascal

A la salle de Limoilou, le révd Père Maurice préside à l'ouverture et bénit les tables. Il demande à la nombreuse assistance de prêter son concours pour que les bénédictions du Ciel se réalisent en faveur de la paroisse sœur de St-Pascal. Il sut trouver un bon mot en bénissant chaque table en particulier. Puis les amis, les centaines de visiteurs envahissent les tables richement et copieusement garnies.

D'abord en entrant à gauche, il faut s'arrêter au magasin général tenu par Mme Michaud. A côté de la table de St-Pascal, le graphologue ne peut répondre à tous ceux qui sont anxieux de connaître leur caractère leurs qualités, leurs aptitudes, n'oubliez pas d'apporter un écrit de votre main et de votre composition, dit-il. M. Paquet profite de l'encombrement de la foule pour glisser le billet chanceux qui enlèvera le cornet surprise d'une valeur de $10.00. Sa voisine Mme Miller pense au côté pratique en offrant des articles d'épicerie de premier choix.

Après avoir préparé le plat de résistance il faut songer au dessert et Mme Aubert, présidente de la table de rafraichissement nous sert à merveille. Si on jette un regard sur la scène on y voit par les tables bien garnies qu'on ne souffre pas la faim au bazar de St-Pascal. Aussi, nombreux sont les couples qui à table refont leurs forces pour passer une longue et agréable soirée. Après le repas, il est bien légitime de prendre un peu de récréation et ce sont les jeux de Bingo, de hasard, les roues de fortunes, les pêches miraculeuses, etc.

L'enthousiasme est à son paroxisme. Pendant ce temps-là les grand-mamans n'oublient pas les petits enfants. Aussi elles sont nombreuses autour de la table des Enfants de Marie, tenue par Mlle Jobidon. Quel étalage riche et varié et dire qu'il n'en coûte que quelques sous pour se procurer les articles les plus indispensables! J'allais oublier la table des hommes et des jeunes gens! Pensez-y donc, oh les bons cigares, le beau tabac canadien, les belles pipes, tous ces articles d'un bon rumeur, lesquels on se procure à bon marché tout en faisant la charité.

Onze heures, déjà! "Avez-vous vu la table de la Ste-Famille, présidée par Mme Legaré? Non je n'ai pas eu le temps, la soirée s'est passée trop rapidement." Il paraît qu'elle rivalise avec toutes ses compagnes par la richesse et la variété de son étalage, et que là c'est encore meilleur marché qu'ailleurs.

Nous reviendrons demain et tous les jours, il le faut pour tout voir et se procurer tant de choses dont nous avons besoin. Puis tous répètent en sortant: "Nous reviendrons demain avec nos amis.

Jusqu'à samedi, nous entendrons du beau chant, de la belle musique. L'entrée est gratuite. Quelle agréable soirée! puis nous avons conscience d'avoir fait une bonne œuvre tout en faisant des économies en achetant à si bon marché.

A demain les amis.

Concert à Thetford-Mines

Mardi soir, le dix octobre, la salle de l'OEuvre de la Jeunesse de St-Alphonse était remplie d'un auditoire enthousiaste et passionné de belle musique.

M. Henri Vallières, organiste à Notre-Dame-du-Chemin, accompagnait au piano, les artistes au programme et mérite des félicitations pour l'habileté qu'il a mise à s'acquitter de sa tâche. Dans l'exécution de trois morceaux de piano, M. Vallières a fait preuve d'une très grande valeur et fut vigoureusement applaudi.

M. Antoine Montreuil, violoniste, docteur en musique, a soulevé les auditeurs, en jouant avec une rare maîtrise des pièces de différentes allures et agréablement choisies.

M. Louis Gravel, baryton, fameux en Europe et ici, maître de chapelle à Jacques-Cartier et professeur de chant renommé, a été admirable de grâce, de richesse, de force et de souplesse vocales. La diction est impeccable et le succès complet.

C'est donc un concert inoubliable que nous eûmes le bonheur d'entendre, et d'applaudir, à Thetford et nous en donnons le programme:

1. (a) "Spleen" ..... Poldowski
   (b) "Mon Pays" ..... Gretchininow
   (c) "Sénérade de Don Juan" ..... Tschaikowsky
   M. Louis Gravel.
2. (a) "Larghetto, Allegro", (sonnate en ré majeur) ..... Hendel
   (b) "Berceuse" ..... Fauré.
   (c) "Allegro" ..... Fiocco
   M. Antoine Montreuil.
3. (a) "Prélude" ..... Chopin
   (b) "Prélude" ..... Debussy
   (c) "Rigaudon" ..... Ravel
   M. Henri Vallières.
4. (a) "Celle que j'aime" ..... Haydn (1732-1809)
   (b) "Friend of Mine" ..... Sanderson
   (c) "Herodiade" ..... Massenet (Vision Fugitive).
   M. Louis Gravel.
5. (a) "Siciliano et Rigaudon" ..... Kreisler
   (b) "Mélodie Viennoise" ..... Kreisler
   (c) "Prélude" ..... Back-Kreisler
   M. Antoine Montreuil.
6. "La procession" ..... Frank
   M. Louis Gravel.

Pour 4 JOURS seulement

MERCREDI LE 18 OCTOBRE | **JEUDI LE 19 OCTOBRE** | **VENDREDI LE 20 OCTOBRE** | **SAMEDI LE 21 OCTOBRE**

VENTE À 2 POUR 1 DE NYAL

Durant cette Vente de Remèdes de Famille, Articles de Toilette et autres Produits Nyal d'usage quotidien et de qualité reconnue, vous achetez à exactement la moitié des prix réguliers. Avec chaque achat d'un Produit Nyal quelconque, nous vous en donnons un autre semblable ou de la même valeur

GRATUITEMENT

50c LAIT DE MAGNÉSIE — 2 pour 50c

50c ONGUENT VAPORISATEUR DE NYAL — 2 pour 50c

25c TABLETTES A.B.S. & C. DE NYAL — 2 pour 25c

25c CHOCOLAX DE NYAL — 2 pour 25c

25c REMÈDE NYAL CONTRE LES CORS — 2 pour 25c

$1.00 COMPOSÉ À BASE DE COLINSONIE — 2 pour $1

$1.00 EMULSION D'HUILE DE FOIE DE MORUE — 2 pour $1

50c "KLEER-A-HED" NYAL CONTRE RHUMES DE CERVEAU — 2 pour 50c

25c LAXACOLD DE NYAL — 2 pour 25c

$1.00 NYAGAR CONTRE LA CONSTIPATION — 2 pour $1

50c LINIMENT BLANC DE NYAL — 2 pour 50c

50c GELÉE EPHÉDRINE DE NYAL — 2 pour 50c

$1.00 TONIQUE FORTIFIANT DE NYAL — 2 pour $1

25c HUSKEYS DE NYAL — 2 pour 25c

$1.00 HUILE DE FOIE DE MORUE AROMATISÉE À LA MENTHE — 2 pour $1

25c POUDRES SEIDLITZ — 2 pour 25c

$1.00 CREOPHOS — 2 pour $1

50c CRÈME À RASER PAR — 2 pour 50c

50c BAUME CATARRHAL DE NYAL — 2 pour 50c

25c ACIDE CARBOLIQUE DE NYAL — 2 pour 25c

50c TABLETTES NYAL CONTRE LA DYSPEPSIE — 2 pour 50c

$1.00 BOEUF FER ET VIN — 2 pour $1

25c FIGSEN DE NYAL — 2 pour 25c

35c BAUME ANALGÉSIQUE DE NYAL — 2 pour 35c

25c NYALOIDS DE NYAL — 2 pour 25c

25c TABLETTES LAXATIVES VÉGÉTALES — 2 pour 25c

MURIEL ASTOR À "2 POUR 1"

50c "Cleansing Cream", pour nettoyer les pores ..... 2 pour 50c
50c Brillantine Liquide ..... 2 pour 50c
50c Lotion pour nettoyer les pores ..... 2 pour 50c
50c Poudre de Riz,—Naturelle ou Brunette ... 2 pour 50c
50c Crème pour faire adhérer la Poudre (Powder Base Cream) ..... 2 pour 50c
50c "Tissue Cream", Crème Evanescente ... 2 pour 50c
50c "Wave Set", pour Ondulations ..... 2 pour 50c
50c Crème au Camphre Glacé ..... 2 pour 50c
50c Lotion Spéciale pour les Mains ..... 2 pour 50c
50c Eau de Rose, Glycérine et Benzoin ..... 2 pour 50c

PAPETERIE OFFRES SPÈCIALES

Papier à Lettre Dunbar ..... 2 boites pour 75c
Enveloppes Dunbar ..... 2 paquets pour 30c

Papier et Enveloppes Saint-Clair (fini Toile ou Kid) ..... 2 boites pour 50c
Papier et Enveloppes de Ramezay (fini Toile ou Kid) ..... 2 boites pour 75c
Papier et Enveloppes Warncliffe (fini Toile ou Kid) ..... 2 boites pour 1.00
Enveloppes Glenalda (fini Toile ou Kid) ... 2 paquets pour 15c
Bloc-Notes Glenalda (petit)—(fini Toile ou Kid) .. 2 pour 15c
Bloc-Notes Glenalda, Moyen, (fini Toile ou Kid) .. 2 pour 25c
Bloc-Notes Glenalda, Grand, (fini Toile ou Kid) .. 2 pour 30c

ARTICLES DE TOILETTE À "2 POUR 1"

50c Crème NYAL pour Usage Général, 2 pour 25c
60c Hirsutone de NYAL ..... 2 pour 60c
1.00 Hirsutone de NYAL ..... 2 pour 1.00
50c Pâte Dentifrice au Lait de Magnésie ..... 2 pour 50c
50c Pâte Dentifrice Ny-Denta ..... 2 pour 50c
25c Pâte Dentifrice NYAL (Menthe ou Thé des Bois) ..... 2 pour 25c
50c Brillantine Liquide Nysis ..... 2 pour 50c
50c Shampoing NYSIS à l'Huile de COCO ..... 2 pour 50c
35c Cold Cream NYLOTIS ..... 2 pour 35c
50c Tonique Quinine et Sauge pour les Cheveux ..... 2 pour 50c
50c Shampoing NYSIS, au Goudron .. 2 pour 50c
1.00 "Theatrical Cold Cream" Nylotis, 2 pour 1.00
50c "Wave Set" NYSIS Pour Ondulations ..... 2 pour 50c
50c Crème Witch Hazel NYSIS ..... 2 pour 50c
50c Lotion NYSIS pour les Mains ..... 2 pour 50c

POUDRE DALON POUR LE BAIN

Une Poudre rafraichissante, spécialement adaptée au Bain; Délicatement Parfumée; Grande Boite ... 2 pour 1.00

"V 8" CRÈME À RASER

Ne requiert pas de blaireau
Une crème non-mousseuse, qui facilite l'action du razoir ..... 2 pour 35c

REMEDES DE FAMILLE "2 POUR 1"

25c Comprimés Ny-Cet-Al en 24 ..... 2 pour 25c
40c Comprimés Ny-Cet-Al en 50 ..... 2 pour 40c
75c Comprimés Ny-Cet-Al en 100 ..... 2 pour 75c
25c Comprimés Ny-Cet-Al Composé ..... 2 pour 25c

50c Lait de Magnésie de NYAL .. 2 pour 50c
25c Cascara Aromatique de Nyal ..... 2 pour 25c
50c Tablettes Laxatives de Blaud ..... 2 pour 50c
50c Onguent Vaporisateur de Nyal ..... 2 pour 50c
50c Tablettes Cascara Sagrada de Nyal ..... 2 pour 50c
25c HUSKEYS de Nyal ..... 2 pour 25c
25c Onguent Acide Borique NYAL (tubes) ..... 2 pour 25c
75c Nyalyptus contre la toux ... 2 pour 75c
1.00 Huile Minérale de NYAL .... 2 pour 1.00
25c Lotion NYAL contre Feux Sauvages ..... 2 pour 25c
1.00 Tonique Digestif de NYAL .. 2 pour 1.00
50c Crème Evanescente de NYAL ..... 2 pour 50c
1.00 Huile de Foie de Morue de NYAL (Standardized) ..... 2 pour 1.00
25c Gouttes Nyal contre le mal d'Oreilles ..... 2 pour 25c
50c Emulsion d'Huile de Foie de Morue NYAL ..... 2 pour 50c
60c Sels Effervescents "Fizz" de Nyal ..... 2 pour 60c
1.00 Sels Effervescents "Fizz" de Nyal ..... 2 pour 1.00
50c Sirop de Figues de NYAL .... 2 pour 50c
50c NYAL "Kidney Pills" pour les Rognons ..... 2 pour 50c
25c Pâte Dentifirce NYSEPTOL, 2 pour 25c
1.00 Rince-Bouche Antiseptique NYSEPTOL ..... 2 pour 1.00
50c Capsules Laxatives de NYAL, 2 pour 50c
50c Poudres NYAL, contre les Vers ..... 2 pour 50c
50c NYAL "Lilac Hair Oil" (Brillantine liquide au lilas) .. 2 pour 50c
50c Nykaline, 8 oz ..... 2 pour 50c
1.00 Nykaline, 20 oz ..... 2 pour 1.00
1.00 Hypophosphites Nutritives de NYAL ..... 2 pour 1.00
50c Rectone de NYAL ..... 2 pour 50c
25c Pilules NYAL pour l'Estomac et le Foie ..... 2 pour 25c
35c Onguent NYAL contre Brûlures ..... 2 pour 35c
25c Huile de Ricin, Aromatisée ..... 2 pour 25c

ARTICLES DE TOILETTE DALON À "2 POUR 1"

La Nouvelle et attrayante collection d'Articles de Toilette DALON comprend tout ce qu'il faut pour un traitement complet de Beauté à domicile

75c Crème Nourrissante Dalon; renforcit les muscles du visage ..... 2 pour 75c
75c Crème "Foundation" de DALON; pour assurer l'adhérence de la Poudre ..... 2 pour 75c
75c Poudre de Riz DALON; Très Fine; Légèrement Parfumée mais très adhérente ..... 2 pour 75c
75c Facial Freshener DALON; Lotion Tonifiante et astringente .. 2 pour 75c
75c "Cleansing Cream" DALON pour nettoyer les pores .... 2 pour 75c
35c Talc Dalon .... 2 pour 35c

POUR le CABINET À MÉDÉCINES OFFRES À "2 POUR 1"

20c Acide Borique (Saupoudreur) ..... 2 pour 20c
25c Huile Camphrée ... 2 pour 25c
25c Huile de Ricin (sans goût) ..... 2 pour 25c
1.00 Huile de Foie de Morue à la menthe ..... 2 pour 1.00
25c Poudre Réglisse Comp ..... 2 pour 25c
15c Sels Epsom ..... 2 pour 15c
25c Graine de Lin (entière) ..... 2 pour 25c
25c Glycérine et Eau de Rose ..... 2 pour 25c
25c Glycérine Pure ..... 2 pour 25c
25c Mercurochrome ..... 2 pour 25c
20c Huile d'Eucalyptus ... 2 pour 20c
35c Huile d'Olive ..... 2 pour 35c
25c Sels Rochelle ..... 2 pour 25c
20c Teinture d'Iode ..... 2 pour 20c

SIROPS CONTRE LA TOUX À "2 POUR 1"

25c Sirop NYAL pour Bébés ..... 2 pour 25c
25c Sirop de Cerisier NYAL ..... 2 pour 25c
50c Sirop Ephédrine NYAL ..... 2 pour 50c
50c Sirop Marube et Miel (H. & H.) de NYAL ..... 2 pour 50c
50c Sirop Pinol de Nyal ..... 2 pour 50c
25c Sirop Nyal Pin Blanc et Goudron .. 2 pour 25c
50c Sirop Nyal Pin Blanc et Goudron .. 2 pour 50c

OFFRES SPECIALES À "2 POUR 1"

50c Onguent "Handy" pour usage général ..... 2 pour 50c
25c Poudres NYAL contre maux de Tête ..... 2 pour 25c
25c Tablettes Nyal contre Maux de Tête et Névralgie ..... 2 pour 25c
25c Petites Pilules NYAL, pour le Foie, 2 pour 25c
35c Baume au Menthol (NYAL) ..... 2 pour 35c
15c Tablettes Soda Mints de NYAL .... 2 pour 15c
25c Pilules Jaunes de NYAL ..... 2 pour 25c
25c Eas'em de Nyal pour les Pieds ..... 2 pour 25c
50c Gouttes NYAL pour les Yeux ..... 2 pour 50c

CRÈME NYSIS AUX AMENDES et CONCOMBRE

Délicatement parfumée; sèche rapidement; adoucit la peau irritée ..... 2 pour 50c

POUDRE DENTIFRICE PYLORA

Une poudre qui nettoye bien; Antiseptique; Economique; Grand Format ..... 2 pour 50c

POUDRE ANTI-ACIDE DE NYAL

Contre l'Indigestion, brûlements d'Estomac, Acidité, Dyspepsie ..... 2 pour 50c

PEIGNES ET BROSSES À DENTS

25c Peignes ..... 2 pour 25c
20c Peignes pour Messieurs ..... 2 pour 20c
20c Peignes avec Etui 2 pour 20c
15c Peignes Bobbie ... 2 pour 15c
50c Brosses à Dents Nyseptol ..... 2 pour 50c
25c Brosses à Dents Royal Windsor ..... 2 pour 25c

NY-NAPS—Serviettes Sanitaries
Déodorisées, Stérilisées et très absorbantes 2 pour 45c.

COLLECTION "THIRTY - FIVE"

35c Crème à Raser ... 2 pour 35c
35c Lotion "Thirty-Five" ..... 2 pour 35c
35c Talc pour Messieurs ..... 2 pour 35c

SAVONS— OFFRES SPÈCIALES

Savon NYAL aux Amendes et Coco ..... 4 pour 31c
Savon NYAL pour Eau dure ..... 4 pour 29c
Savon "Medecine Cabinet" (Carbolique) ..... 2 pour 25c

NÉCESSITÉS D'URGENCE SPÉCIAUX

Coton Hopital, 16 onces, 2 pour 75c
Coton Hydrophile, 2 oz .. 2 pour 25c
Gaze pour Bandages, 1 pc ..... 2 pour 10c
Gaze pour Bandages, 2 pcs ..... 2 pour 15c
Gaze Stérilisé, 1 verge ... 2 pour 20c
Diachylon 2½ vg. x ½ pc ..... 2 pour 20c
Diachylon 1 vg. x 1 pc ... 2 pour 15c

Aux Pharmacies suivantes:

W.-P. LAROCHE
270, St-Jean, Tél. : 2-5045

P.-H. SOUCY
81, Ave. Cartier, Tél. : 6768

J.-H. BISSONNETTE
898, St-Vallier, Tél. : 5400

Antonin MARQUIS
171, 3e Ave. Limoilou, Tél. : 4-3151

J.-R. GUAY
200, Ave. Maisonneuve, Tél. : 3-4867

JOS. MASSON
808, St-Vallier, Tél. : 9920

ADELARD GAGNON
309, St-Joseph, Tél. : 9714

O. COUTURE
29½ Ch. Ste-Foy, Tél. : 7960

O. COUTURE
51, ST-Joseph, Tél. : 4-4031

ARTICLES DE CAOUTCHOUC ET AUTRES

2.00 Sac à Eau Chaude Nimrod .... 2 pour 2.00
1.50 Sac à Eau Chaude Nycest ..... 2 pour 1.50
2.00 Douche Seringue Windsor .... 2 pour 2.00
2.00 Douche Fontaine ... 2 pour 2.00
10c Tétines Black Band 2 pour 10c
05c Crayons de Mine NYCEST .... 2 pour 05c
95c Blaireaux ..... 2 pour 95c
25c Débarbouillettes ... 2 pour 25c
75c Cartes à jouer NYLO ..... 2 pour 75c
10c Biberons Bunny Nurser ..... 2 pour 10c

PELERINAGE CANADIEN EN PALESTINE

SEMAINE SAINTE

Ces notes de voyage sur le principal objectif du pèlerinage officiel de l'Année Sainte exigeraient une rédaction plus soignée ; nous ne pouvons pas facilement nous plier à cette nécessité en cours de route : que nos amis nous excusent de leur présenter un "journal" superficiel.

— o —

21 septembre, jeudi, vers 9 h. du matin, l'Ausonia aborde au port de Caïfa, dont l'entrée est gardée comme à Alexandrie par deux navires de guerre anglais depuis que l'Angleterre s'est chargée de protéger la Palestine en même que l'Egypte. Inutile de revenir sur la question de température ; en Orient, c'est la belle saison : peu de nuages, pas de pluie, de la chaleur même mais très supportable, brises fraîches le soir.

Les formalités d'usage sont vite expédiées, grâce à l'entremise de M. Michel Talhami lui-même, directeur de l'Agence qui s'occupera de notre groupe durant notre séjour en Terre Sainte. Dix-neuf automobiles de luxe, et partant très confortables, nous attendent au débarcadère ; un camion, chargé de nos bagages, est dirigé aussitôt sur Nazareth, tandis que nous montons au Mont Carmel où 40 jeunes Carmes nous chantent un Salut solennel du T. S. Sacrement présidé par S. S. Mgr Plante dans la splendide chapelle de la Vierge. A midi, déjeuner à l'hôtellerie du monastère. A 2 h., nous retraversons Caïfa pour nous rendre à St-Jean d'Acre, visiter la vieille forteresse des Croisés puis, de là, nous filons à Nazareth où nous arrivons un peu après 4 h. Vers 5 h.,, c'est l'entrée solennelle dans la basilique de l'Annonciation au chant de l'Ave Maria ; puis vient le Te Deum, suivi du Pange Lingua, de la consécration à Marie, de la Bénédiction du T. S. Sacrement et d'une courte visite à la Grotte de l'Ange. Les 88 pèlerins, bien portants et heureux de fouler enfin le sol béni, laissent jaillir leur reconnaissance et leur exultation dans un vibrant "O Canada" qui clôt le repas du soir ; repos à Nazareth, rêve devenu réalité.

22 septembre, vendredi, à 7 h., messe du pèlerinage dite par Mgr Plante dans la Grotte de l'Annonciation ; visite de la chapelle, dite de l'atelier de St-Joseph, du Musée, de la vieille Synagogue où la sainte Famille aurait naguère prié ; Mgr Aggear, archevêque de Galilée, nous adresse une cordiale et fervente allocution, nous donne sa bénédiction et préside un salut du T. S. Sacrement. (Chant et cérémonie de rite melchite) ; nous passons ensuite à la Mensa Christi (Table du Christ) et à travers le bazar, ruelle de trafiquants sordides, nous rentrons à la Casa Nova.

Dès 1 h. 30 p.m., nous reprenons place dans nos autos ; une heure de course, et nous descendons à Capharnaum au nord du lac de Tibériade ; ruine d'une Synagogue fameuse vis-à-vis la demeure de saint Pierre où le Centurion aurait formulé le premier "Domine, non sum dignus..." ; court arrêt à Bethsaïde, vue sur Magdala, pays de Madeleine, descente à Tibériade avec prières à l'église Saint Pierre, tour de barque sur le Lac, retour à Nazareth par Cana où l'on commémore dans la petite chapelle le premier miracle de Jésus. De Caïfa à Tibériade, c'est toute la Galilée de l'ouest à l'est que nous avons parcourue. Journée délicieuse tant au point de vue naturel qu'au point de vue surnaturel.

23 septembre, samedi, messes à l'Annonciation et à l'atelier de St-Joseph ; petit pèlerinage au Jardin de L'Effroi d'où Marie aurait observé le mauvais parti que les Nazaréens voulaient faire à Jésus en cherchant à le jeter du haut du mont du Précipice.

A 9 h. 30 a.m., récitation du chapelet en commun dans la grotte par excellence de l'Ave Maria ; on chante quelques strophes de l'Ave Maris Stella et trois fois Sancta Maria, Mater Dei : C'est notre adieu et notre merci à Nazareth

Les autos nous emportent, après un salut à la Fontaine de la Vierge et au Mont du Précipice, jusqu'au sommet du Thabor. L'ascension, abrupte et sinueuse, occasionne bien des émotions : personne au cours de ses pérégrinations, n'a encore rien rencontré de comparable : les Arabes sont d'excellents chauffeurs et ils nous en fournissent maintes preuves. Nous sommes bientôt tous réunis dans la basilique de la Transfiguration où Mgr Plante préside la bénédiction du T. S. Sacrement ; puis un Père Franciscain nous lit l'Evangile approprié et nous donne l'historique du Sanctuaire accompagné de précisions géographiques. De ces sommets, la vue se porte par delà la plaine d'Esdrelon jusqu'au Tibériade. Après le repas, plusieurs, pour un motif différent de celui de saint Pierre, voudraient bien n'avoir pas à redescendre le Thabor ! Nos solides autos nous donnent pourtant entière sécurité, mais la peur ne se raisonne pas.

Nous cheminons dans la plaine, laissant Naïm à notre gauche ; plus loin, c'est la petite ville où Jésus guérit dix lépreux ; plus loin, la plaine où Joseph fut vendu par ses frères ; plus loin, au coeur de la Samarie, Sichem (Naplouse) et tout près le Puits de Jacob dont l'eau désaltère la caravane canadienne, comme elle désaltera jadis le Maître lui-même

Bientôt c'est la Judée, et à six heures, nous entrons à Jérusalem Nous avons franchi la Galilée, la Samarie, la Judée en quelques heures ; quand Joseph et Marie se rendirent de Nazareth à Bethléem (à 5 milles de Jérusalem), ce dut être une course de bien près d'une semaine

Le soleil, en se couchant, garde toute sa lumière et nous abandonne dans les ténèbres ; nous n'avons donc en arrivant qu'à nous installer, à nous ravitailler et à rêver un peu de la terrasse qui domine la Casa Nova avant de nous reployer dans le grand silence de la nuit.

24 septembre, dimanche, les messes se succèdent au Calvaire, où se groupent les pèlerins, au Saint Sépulcre, à Gethsémanie ; tous les prêtres pourront y célébrer, comme ils l'ont fait à l'Annonciation et à l'Atelier de Nazareth et comme ils le feront à Bethléem ; chacun suit le penchant de sa dévotion

A 11 h., entrée solennelle de nos pèlerins dans la Basilique du Saint Sépulcre ; procession, bannière en tête, dames et demoiselles, messieurs, clergé, évêque, au chant de "Nous voulons Dieu" Autour du Saint Sépulcre, Te Deum d'action de grâces, suivi d'un substantiel sermon par un Père Franciscain sur le but de notre pèlerinage ; chacun pénètre dans le Tombeau et y prie pour gagner l'indulgence plénière. (On s'y succède 4 par 4 jusqu'à midi). A deux heures, on revient prendre un contact plus intime avec ces endroits divins, si défigurés par les divergences religieuses (latins, grecs, arméniens, coptes) ; en entrant, on vénère la Pierre de l'Onction où le Corps du Christ fut déposé pour l'embaumement, on vénère pareillement la colonne de la Flagellation, on prie dans la Citerne où furent jetés et conservés les instruments du Golgotha et où ils furent découverts par sainte Hélène ; arrêt plus prolongé au Calvaire (toutes ces visites ramassées sous la même coupole) De la Basilique, on nous conduit au Mur des Lamentations ou Mur des Pleurs, puis par la Porte de l'Aiguille, nous franchissons le Tyropéon qui sépare le Mont Sion du Mont Moriah et nous nous dirigeons vers la Fontaine de Siloe sans toutefois y descendre Vue sur la Vallée de Josaphat, le Mont Ophel, le Cénacle tout près ; retour par la Porte de David Le soleil et la route poussiéreuse ont accentué la fatigue de ces deux heures de marche ; quelques figurants manquent à l'appel quand le photographe nous convie à 4 h. 30 p.m., au pied du Monastère Franciscain Visites particulières et temps libre le reste du jour.

25 septembre, lundi, à 7 h., grand'messe avec diacre et sous-diacre, chantée au Saint Sépulcre par le directeur du pèlerinage, la plupart des pèlerins avaient communié à la messe de Mgr Plante et aux autres messes qui avaient précédé au même endroit ; la chorale des PP. Franciscains exécuta la partie musicale... à 9 h., visite du Mont Sion : chapelle et crypte de la Dormition (mort), de la sainte Vierge, le Cénacle (la grande salle de l'institution de la sainte Eucharistie), chez Caïphe et chez son beau-père, chapelle où fut martyrisée saint Jacques.. Dans l'après-midi de 4 h. à 6 h., le R. P. François Laval, qui déjà nous a souhaité la bienvenue au saint sépulcre, nous prêcha le chemin de la croix en suivant la voie douloureuse à travers les rues de Jérusalem ; la police nous assure un recueillement relatif suffisant pour nous permettre une cérémonie très émouvante dont on gardera longtemps le souvenir : prédication, prières, chant, semblent établir un courant salutaire et créer une impression favorable au sein de ce trafic cosmopolite... Soirée libre.

26 septembre, mardi, matinée dans les différents sanctuaires, à 8 h., départ en auto pour Saint-Jean-Baptiste (in montana), messe de pèlerinage dans l'église de la Nativité de saint Jean. On y chante "J'engageai ma promesse au baptême", "Le voici l'Agneau si doux", le "Benedictus" ; et après la messe : O Canada... Fête des SS. Martyrs du Canada célébrée en la Grotte de saint Jean-Baptiste !... Goûter servi à la Casa Nova, et l'on se rend à la chapelle de la Visitation où Marie la première exhala son âme dant ce "magnificat" que tous sont si heureux de chanter de grand coeur après une halte au Mont des Oliviers où nous vénérons le Mont de l'Ascension et visitons la Grotte du Pater auprès de laquelle s'est édifié un Monastère de Carmélites.

A 3 h. dans la basilique du Saint Sépulcre, réception officielle par Son Excellence Mgr Barlasima patriarche de Jérusalem, des trois Chevaliers que nous avons l'avantage de compter parmi nos pèlerins : MM. G.-J.-E. Côté, F. Gingras, Bégin ; cette cérémonie est suivie d'une visite des pèlerins canadiens à la résidence de Mgr le Patriarche...

A 7 h., banquet offert aux pèlerins par la Casa Nova.

27 septembre, mercredi, dès 6 h. 30 m., on quitte définitivement Jérusalem ; à 7 h., messe de pèlerinage à Gethsémanie avec cantiques "O mon Jésus, je vous demande grâce..." et "Vive Jésus, vive sa croix". Le Directeur récite les prières de l'action de grâces et l'on chante trois fois "O Jésus, doux et humble de Coeur,". Petit déjeuner servi tout à côté des vieux Oliviers ; visite avec explications du rocher de l'Agonie, du jardin des Oliviers où sont conservés attentivement huit rejetons séculaires, de la grotte des apôtres ou grotte de la trahison, de la grotte où la sainte Vierge aurait été ensevelie et d'où elle aurait été portée au Ciel par les Anges ; à ce dernier endroit, coptes et arbéniens orthodoxes étaient en prières d'une façon bruyamment disgracieuse... On reprend les autos et en route vers Jéricho. Au Caravensérail du bon samaritain, lecture de l'Evangile approprié, puis on voit ce qu'étaient les hôtelleries du passé ; à Jéricho, on se rend à la Fontaine d'Elisée, on nous montre le Mont de la Quarantaine et celui de la Tentation. La route est plus difficile en gagnant le Jourdain. Puis la Mer Morte, où l'on ne fait que de courtes haltes ; au retour, coup d'oeil également bref sur Béthanie (tombeau de Lazare) et Bethphagée.

A 1 h., nous sommes à Bethléem. Repas et repos sont suivis de la visite détaillée des différentes grottes ; de la Nativité de Jésus, de saint Jérôme, des saints Innocents ; de l'église de sainte Hélène, de celle de sainte Catherine... puis de la terrasse qui domine le couvent des SS. Franciscaines de Marie, vue panoramique du champ des Pasteurs et des environs de Bethléem... Soirée libre.

28 septembre, jeudi, quelques minutes avant minuit, tous, cierge en main, se rendent processionnellement à la Grotte de la Nativité en chantant "Venez Divin Messie" ; Mgr Plante

(Suite à la page 11, 2e col.)

Enlevez les Cors d'une façon sûre et inoffensive AVEC L'EMPLATRE ANTI-COR BLUE-JAY 35c

Portez-vous bien avec PEP!

VOYEZ les hommes et les femmes qui *se remuent*. Actifs. Energiques. Pleins de santé. Ce sont eux qui raffolent des Flocons de Son PEP de Kellogg.

Tout est là : la fameuse saveur du *Pep*, l'énergie du blé en abondance, plus assez de son pour être légèrement laxatifs. Achetez PEP chez votre épicier. Délicieux avec du lait ou de la crème. Préparé par Kellogg à London, Ontario.

TELESPHORE SIMARD (MAGASIN DE SAINT-SAUVEUR) *ouvre officiellement sa*

GRANDE VENTE ANNUELLE D'AUTOMNE

avec un merveilleux assortiment de marchandises nouvelles --- qu'il est à même de vous offrir --- à des REDUCTIONS qui dépassent l'ordinaire.

POUR AIDER aux familles nombreuses et peu fortunées.—Pour permettre à tout le monde d'acheter sans vider complètement leur portefeuille — nous avons voulu, cet automne — que cette Grande Vente Annuelle marque pour notre magasin — une nouvelle phase d'Economie et d'Intérêt nouveaux pour l'acheteur. Nos propres Acheteurs sont donc allés se procurer, dans la Métropole, des grands assortiments de marchandises nouvelles d'automne — à des prix — nous permettant de vous offrir des Réductions qui ne se rencontreront nulle part ailleurs. De véritables "prix de dépression".— Des prix qui vous permettent d'habiller deux enfants au lieu d'un seul.—Des prix enfin qui n'ont encore été touchés par la Hausse, déjà commencée en maints endroits.

ACHETEZ DONC TOUT DE SUITE ! PREVENEZ LA HAUSSE !

Commençant **DEMAIN MATIN à 9 Hres**

NOUVEAUX TISSUS A MANTEAUX ET ROBES

Un nouveau **TISSU** pure laine, givré de blanc sur fond noir, bleu-marine, vert, rouge vin. 54 pouces de large et de bonne pesanteur. Très en vogue pour manteaux ou costumes Swaggers. Valeur régulière de $1.59, pour **$1.24**

VELOURS transparent, riche et brillant, dans les teintes noir, bleu-marine, royal, vert, rouge vin, brun, etc. Fera la plus somptueuse toilette à un prix relativement peu élevé. Valeur régulière de $2.25. Spécial **$1.69**

FLANELLE pure laine, 32 pouces de large et de belle apparence. Une bonne épaisseur moyenne qui convient pratiquement à tous les besoins. Couleurs : drap, vieux rose, bleu et blanc. Valeur régulière de 60c., pour **39c**

JERSEY de coton et laine finement tricoté, d'une bonne épaisseur, pour robes de fillettes ou pour dames. Couleurs mélangées. Largeur 54 pouces circulaire. Spécial **39c**

MANTEAUX POUR FILLETTES

Un lot de manteaux en Drap avec collets et pagodes en fourrure, pour fillettes de 6 à 12 ans. Soldes de lignes à clairer. Valeurs de 8 à $10.00 pour **$3.95**

Visitez nos Départements de

COTONNADES ET GARNITURES DE MAISONS

Occasions sans précédent!

COTON JAUNE largeur 38 pcs, "Wabasso". Bonne qualité, tissage serré, ce qu'il faut pour tabliers, taies et et draps, etc. A ce prix, achetez-en une bonne quantité, et vous réaliserez une meilleure économie. Spécial la verge, pour **10c**

COTON A DRAP, blanchi ou non blanchi. D'un tissage ferme, serré et uni. Vous donnera plus de satisfaction que tout autre à ce prix. Largeur 8-4. Prix régulier 45c. Spécial **34c**

TOILE A NAPPE damassée blanche ou avec bordure de couleur. Forte texture et d'un beau fini mercerisé. Largeur 56 pcs. Spécial **29c**

PURE TOILE à rouleau, avec bordure de couleur, rose, bleu, or, vert. D'un tissage épais, serré et uniforme. Largeur 18 pcs. Une offre avantageuse à ce prix, pour **15c**

EDREDON pour kimonos, d'un beau fini duveteux et épais, dans un beau choix de patrons et de couleurs. Valeur de 39c. pour **29c**

LAINE Fingering, pour tricoter les bas, 2 et 3 brins, couleur, noir, drab, gris, rouge, etc. Spécial, l'écheveau **22c**

COUVERTURES de laine blanche, épaisses et chaudes pour l'hiver. La plus belle valeur jamais offerte à ce prix. Prix régulier $3.00. Spécial, chacune **$2.24**

SOIE, SATIN de couleur pour tenture et lingerie, teinte vieux rose, pêche, sable, apricot, etc. Largeur 18 pouces. Spécial **15c**

MOUSSELINE à rideau imprimée de couleur, en coupons de 1 à 5 vgs. Valeur régulière de 25c, pour **15c**

COUVREPIEDS en soit cordée réversibles de couleur pour lits doubles. valeur de $2.75 pour **$1.98**

CRETONNE anglaise réversible, dans un beau choix de patrons et de teintes nouvelles. Valeur régulière de 15c, pour **10c**

POINT à rideau de bonne qualité, motifs attravants et bordure de dentelle. Largeur 36 pcs. Valeur régulière de 25c. pour **18c**

PRELART Anglais, dans les nouveaux patrons de l'automne, leur donnant l'apparence et le cachet des meilleurs Linoleum. Spécial **39c**

Sous-Vêtements Lingerie et Bas

POUR DAMES ET FILLETTES

BOUFFANTS en coton ouaté de bonne épaisseur pour dames, couleurs blanc, rose et pêche. Valeur de 49c Spécial **29c**

CAMISOLES, pure laine ou laine et soie pour dames, toutes les grandeurs. Valeur rég. de $1.00 pour **69c**

CAMISOLES en laine naturelle "Penman Preferred" pour dames, grandeurs 34 et 36 seulement. Spécial **98c**

ROBES DE NUIT en tricolette blanche et de couleurs pour dames. Rég. $1.00 pour **79c**

MANTEAUX de bébé, en chinchilla édredon à surface laineuse. Couleurs rose, bleu, vert et drab. Grandeurs 1, 2 et 3 ans. Spécial **$1.49**

BERETS de laine Angora, de belle qualité dans les teintes drab, pêche, rose et bleu d'une valeur de $1.95, pour **$1.00**

BAS laine et soie, noirs et couleurs pour dames. Régulier 39c, pour **25c**

BAS de laine côtelée, pour enfants, noir, drab, gris et rouge

Grandeurs 6 à 6½ **29c** Grandeurs 7 à 8½ **39c**

BAS de laine botany, 2 brins, tricot uni, talons et bouts renforcés, que nous faisons tricoter spécialement pour notre magasin, en noir et en drab.

6-6½ **39c** 7-7½ **49c** 8-8½ **59c** 9 à 10

Merceries et Sous-Vêtements pour Hommes et Garçons

CAMISOLES et CALEÇONS de laine à grosses côtes élastiques et de bonne pesanteur pour l'hiver, marque "St-Georges". Pointures 34 à 44. Valeur régulière de $1.25 pour **89c**

COUPE-VENT en "peau de daim", un drap de coton suédé qui résiste au vent et à l'usure. Bande élastique à la taille, et poignets boutonnés. Toutes les pointures pour hommes. Chauds et pratiques pour le sport ou pour le travail. Spécial **$1.19**

CHEMISES pour hommes. Confection soignée en Broadcloth fort, nuances unies ou dessins de fantaisie et rayés de couleurs, avec collet séparé. Pointures 13½ à 17. Valeurs de 79c à $1.00, pour **59c**

Nous avons aussi :

une Foule d'Autres Occasions dans les

VETEMENTS POUR ENFANTS

CHAPEAUX POUR HOMMES

GANTS, SACOCHES ETC., ETC.

SPECIAL MERCREDI

FLANELLETTE BLANCHE

de 36 pcs

De forte qualité, chaude et très durable. Un achat considérable nous permet de vous faire cette offre prodigieuse pour

14c

Visitez également notre Département de Prélarts, qui est des plus intéressants

TELESPHORE SIMARD

716 rue SAINT-VALLIER (Saint-Sauveur)

CETTE SENSATION DE MALAISE PROVIENT DU FOIE

Stimulez la Bile de Votre Foie— Vous Vous Sentirez Bien— Pas Besoin de Calomel.

C'est votre foie qui, en refusant de déverser chaque jour ses deux livres vitales de bile dans vos intestins, fait que vous vous sentez si mal en train. Défaut de bile signifie mauvaise digestion. La nourriture demeure trop longtemps dans vos intestins et s'y corrompt. Votre système est empoisonné. Vous subissez les ennuis des gaz, ballonnements, douleurs, brûlements d'estomac. Vous avez un goût abominable dans la bouche et l'haleine fétide. Votre peau est vilaine et vous avez souvent mal à la tête. Tout votre système semble hors d'état.

Comment pouvez-vous raisonnablement vous attendre de mettre fin à ces conditions en ne prenant que des eaux minérales, huiles, bonbons ou gomme à mâcher laxatifs ou céréales? Tout cela ne fait que mettre les intestins en mouvement, mais ce n'est pas assez. Il faut que vous stimuliez la bile de votre foie.

Evitez le calomel (mercure). Prenez les Carter's Little Liver Pills (Petites Pilules Carter pour le Foie). Elles sont purement végétales, non-violentes, sûres et inoffensives. Elles amélioreront votre état de cent pour cent en très peu de temps. Ne gaspillez pas votre argent en succédanés. Soyez bien précis. Demandez les Carters par leur nom et exigez-les! Cherchez le nom de Carter sur l'étiquette rouge. 25c, chez tous les pharmaciens. 407

-VOYAGES-

À NEW YORK PHILADELPHIE BALTIMORE *et* WASHINGTON *par le* WASHINGTONIAN

Train faisant la correspondance partant de la Gare du Palais Quotidien à 3.15 p. m. (H. S. E.)

Le seul train direct sans changement de voiture de Montréal à Washington, via Hartford, New Haven, New-York (gare Penn.), Philadelphie et Baltimore. Correspondance à New-York, sans changement de gare, pour Atlantic City. Voitures de luxe.

Renseignements complets aux Bureaux des Billets, en ville, 10 rue Sainte-Anne, et à l'Hôtel Saint-Roch, tél.: 2-8201.

M-16F

CANADIEN NATIONAL

PROCUREZ-VOUS une boîte de Chiclets, et ça suffit. De la gomme vraiment bonne, dans une enveloppe sucrée, qui scelle sa fraîcheur. A la menthe exquise, fraîche comme un glaçon. Purifie, assainit la bouche, lui assurant une sensation de bien-être en parfumant l'haleine. L'enveloppe du Chiclet en bonbon est plus épaisse et plus croustillante — la gomme plus fraîche — la menthe plus forte. Ces bons vieux Chiclets, les préférés depuis si longtemps! Ayez-en toujours à votre portée pour bannir tout souci.

6F-33

Les Chiclets chassent les idées noires

Dans la boîte d'un jaune éclatant 5¢

L'EMPIRE A LA RESCOUSSE DU TRUST

(Suite de la 3e page)

disait, parlant de fixation de prix, qu'il avait rencontré Sir Alfred Cope pour discuter la question avec lui mais qu'il "ne voudrait pas confier au papier certaines choses qui furent dites au cours de l'entrevue". Il conseillait à M. Pearsey de voir Sir Alfred Cope à son retour en Europe.

—"Est-ce qu'il pourrait y avoir dans ces choses quelques-unes qui auraient de l'intérêt pour nous?" demande Mtre St-Laurent.

Devant la répugnance du témoin à répondre, et étant donné que c'était des choses confidentielles, Mtre St-Laurent n'insiste pas pour obtenir une réponse.

Mtre St-Laurent avait auparavant offert à ses confrères de la défense de transquestionner le témoin immédiatement mais Mtre Aimé Geoffrion déclara que la défense n'était pas prête à procéder. Comme il n'était que 4 heures moins quinze minutes, Mtre St-Laurent, au lieu de demander l'ajournement de la Cour à ce matin, préféra commencer l'interrogatoire d'un autre témoin et M. Charles Chapman, directeur gérant de la Scotch Anthracite Coal Ltd, fut appelé à témoigner.

M. Chapman déclare, au début, qu'il est le contrôleur de la Scotch Anthracite Coal Co. Ltd et que cette maison importe au Canada du charbon des mines de la Scottish Anthracite Producers Association.

Cette association contrôle, à elle seule, 90 pour cent de la production des mines écossaises et elle vend ses produits par l'intermédiaire de la Marris Trading and Export Co. Ltd. La Scotch Anthracite a le privilège exclusif de la vente du charbon écossais dans l'est du Canada et le président est M. Lionel-A. Forsythe, C. R., un éminent avocat de la métropole.

M. St-Laurent demande combien de tonnes de charbon écossais sa maison importe chaque année.

—"Nous avons importé 257,000 tonnes l'an dernier", répond M. Chapman.

A. M. St-Laurent le témoin dit que les deux tiers de cette quantité ont été vendus dans la province de Québec et l'autre tiers a été distribué dans l'Ontario, et dans les Provinces Maritimes, pour une très petite partie.

L'avocat de la Couronne fait produire à M. Chapman une lettre adressé à M. Belebry, de la Marris Trading and Export Co. Ltd, dans laquelle le témoin disait avoir visité, au cours de deux fins de semaine, plusieurs vendeurs de détail à Montréal et dans la province de Québec et que tous vendaient se "haïssable charbon russe". M. Chapman ajoutait que l'esprit de solidarité impériale ne tenait à rien quand quelqu'un trouvait à faire une piastre de plus par tonne sur le charbon.

Après la conférence au cours de laquelle la Cie Farquhart Robertson accepta d'acheter 60,000 tonnes de charbon russe, la Cie Scotch Anthracite dut prendre livraison de 5,000 tonnes de charbon russe et le vendre à ses clients afin de faire sa part pour combattre les exportateurs de charbon russe.

Dans une autre lettre, M. Chapman parlait de la "période durant laquelle les compagnies fixaient les prix du charbon" et Mtre St-Laurent lui demande à quel temps de l'année arrive cette période.

—"C'est ordinairement avant le premier de mai", répond le témoin.

—"Quelles étaient les compagnies représentées à ces réunions?" demande le procureur de la Couronne.

—"Il y avait, en avril 1932, des représentants de la Canadian Import, de la Weaver Coal, de la Scotch Anthracite, de Hartt and Adair et de Mongeau Robert. C'est aussi à cette conférence que nous avons décidé de nommer un arbitre qui aurait pour mission de faire enquête si l'un des membres de la Montreal Coal Association vendait son charbon en bas du prix fixé par la conférence".

A quatre heures et dix minutes, la Cour s'ajourne à ce matin alors que M. Chapman continuera son témoignage.

LA SEANCE DU JOUR

On a révelé ce matin, en Cour criminelle, que des tentatives furent faites pour forcer les membres de la Montreal Coal Association à faire un dépôt de $10,000 pour garantir le maintien des prix du charbon à Montréal. Si la compagnie manquait à son engagement, une partie de ce montant devait être donnée à une institution de charité. Cette résolution ne fut cependant pas adoptée.

A l'ouverture de l'audience, M. Charles Chapman, gérant de la Scotch Anthracite Coal Co., continue à donner son témoignage commencé hier après-midi.

M. St-Laurent fait produre au témoin une lettre qu'il écrivait, le 3 octobre 1930, à la Marris Trading & Export et dans laquelle M. Chapman déclarait "faire son possible pour maintenir les prix établis mais qu'il trouvait ces prix encore trop élevés.

"Il faudrait arriver à vendre l'anthracite $16.00 la tonne" disait M. Chapman.

"Vous étiez anxieux de faire baissez les prix du charbon ?" demanda M. St-Laurent.

"Oui", répond le témoin.

Au sujet du charbon russe, M. Chapman déclare que c'est le président de sa compagnie M. L.-A. Forsythe, C. R., qui a décidé d'accepter 5000tonnes de charbon russe à même les 60,000 tonnes importées par la Cie Farquhart Robertson.

Dans un câblogramme du 24 avril 1931, le témoin mettait la Marris Trading Co au courant que des compagnies américaines coupaient les prix du charbon, et il demandait que les premiers prix établie restent en vigueur.

Au sujet du charbon chinois, M. Chapman recevait le 21 mai 1931 une lettre de M. Belerby, l'un des officiers de la Scottish Producers Association, dans laquelle ce dernier disait que si du charbon chinois devait être vendu à Montréal, il vaudrait mieux le confier à Hartt and Adair, "une compagnie responsable qui respectera les prix établis", plutôt qu'à certaines autres firmes irresponsables.

Dans une lettre, du 11 juillet 1931, le témoin disait à la Marris Trading qu'il n'y avait plus lieu de s'inquiéter de la concurrence du charbon allemand puisque le Scotch Anthracite "avait conclu un arrangement semblable à celui de 1930".

"Quel était cet arrangement ?" demanda Mtre St-Laurent.

"Il était entendu que si nous avions besoin de charbon allemand nous l'acheterions de la Hartt and Adair".

M. St-Laurent fait ensuite produire une lettre dans laquelle M. Chapman, le témoin, disait, à la Marris Trading, avoir appris que la Century Coal avait conclu, avec des exportateurs allemands, un contrat pour la vente de 40 à 50,000 tonnes de charbon allemand sur le marché de Montréal, à un prix inférieur à celui du charbon gallois.

"Cela causerait beaucoup de perturbation quant à ce qui concerne le charbon gallois", disait M. Chapman, et, après entente avec MM. Aird, de la Canadian Import, Mickles, de la Weaver Coal Co., et Fleming, de Hartt and Adair, nous croyons que le meilleur moyen de sortir de cette impasse, c'est d'acheter tout ce charbon de la Century Coal et de le vendre ensuite au même prix que le charbon gallois".

M. Chapman exprimait cependant un doute sur l'efficacité de ce moyen car rien ne pouvait empêcher un autre exportateur de jeter de temps à autre des cargaisons de charbon allemand sur le marché de Montréal.

Dans l'opinion du témoin, le meilleur moyen était de prendre le contrôle de la situation aux mines, afin d'empêcher tous et chacun de faire de l'exploitation.

Dans une autre lettre écrite par M. Chapman, ce dernier disait que sa compagnie s'était engagée à maintenir les prix établis par la Montreal Coal, mais que la situation était devenue difficile, parce que le charbon n'était pas en aussi grande demande que l'année précédente. La Scotch Anthracite craignait d'être obligée de couper les prix pour débarrasser ses quais du charbon qui s'y accumulait à la suite des arrivages.

Au cours d'une assemblée de la Montreal Coal Asociation, une suggestion fut faite à l'effet de forcer tous les membres à faire un dépôt de $10,000, et que si l'un des membres manquait à l'engagement de ne pas couper les prix, une partie de ce dépôt soit donnée à une institution de charité.

Cette suggestion ne fut cependant pas acceptée.

Quelques semaines plus tard, Mongeau et Robert se retirèrent de l'Association et une assemblée fut convoquée, à laquelle assistait M. L.-A. Forsythe, l'arbitre choisi par l'association.

La situation fut examinée en détail et M. Forsythe fut le principal orateur. Il demanda aux membres de ne pas perdre la tête et de maintenir les prix jusqu'à la limite.

A 12 h. 30 la Cour s'ajourne.

MENAGEZ leurs yeux

SEULE la meilleure lumière est assez bonne pour ménager les yeux des jeunes et des vieux. Méfiez-vous donc des ampoules d'occasion et fiez-vous aux véritables *Lampes Mazda Edison.*

Choisissez LES LAMPES EDISON MAZDA

FABRICATION G.E. CANADIENNE L-33F

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO., LIMITED

Faible, Nerveuse et Épuisée

Toujours couchée. A pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham—De plus en plus forte

"Je souffrais du mal de dos, d'un épuisement général et de faiblesse féminine. J'étais obligée de me coucher presque tous les jours. Mon pharmacien me recommanda le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. J'en ai pris plusieurs bouteilles. Je le considère le meilleur remède que j'aie jamais pris. Je dors bien, mes nerfs sont mieux, mon appétit meilleur, et je deviens de plus en plus forte."—MME A. E. BURROUGHS, Casier 801, Drumheller, Alberta.

Chez POLLACK

Pour l'Ouvrage ou le Sport

Coupe-Vents

2.95

En cuirette fini grain, noir ou brun, épaisse doublure chamoisée, col en velours à côtes, poignets et bande ceinture en tricot élastique. Grandeurs 36 à 44.

Coupe-Vents en Cuir

8.50

Coupe-Vents peau de cheval noir ou brun doublés en peluche ou "freize" épais, poignets et bande ceinture en tricot élastique, dos d'un seul morceau. 36 à 46.

Culottes "Breeches" et Pantalons Longs

2.50

"Breeches" en Freize de 32 onces bleu marine, Mackinaw ou cordé "Bedford" gris ou drab. Pantalons longs en "Freize" gris ou Tweed "Bannocbern" gris ou brun. Grandeurs 30 à 46.

Chez Pollack — 2e Plancher

POLLACK

Chez POLLACK

Un Favori de la Mode

Le Costume Swagger

pour Dames et Jeunes Filles

tant qu'il y en aura **9.95**

Le prix ne vous dira pas beaucoup de choses, si vous ne venez passer la revue de ce groupe incomparable de chics "Swaggers" que nous offrons actuellement à un prix de plusieurs dollars en bas de leur valeur réelle.

Pour la ville, le voyage ou le bureau, ce chic costume est doublement apprécié. Nouveaux tissus (Rabbit Hair) poil de lapin et Tweeds de fantaisie dans les teintes de vin, brun, vert ou gris. Nouveaux modèles avec nouvelles manches et épaules, doublure en soie, jupe élégante. 14 à 40.

Chez Pollack — 3e Plancher

Voyez notre spécial en Robes de Crêpe à $4.95.

Visitez notre nouveau département "SERVEZ-VOUS VOUS-MEME" à l'Annexe de notre Grand Magasin (Voisin de la Banque de Montréal)

Chez Pollack — Rez-de-Chaussée

Sous-Vetements d'Automne et d'Hiver pour Dames

CAMISOLES, tricot "Woltex", épaulettes étroites. Grandeurs 36 et 38 . . . . . 39c

Grandeurs, 40 à 44 . . . . . 49c

CAMISOLES, tricot "Woltex", uni ou rayé soie, épaulettes larges ainsi que manches courtes. Grandeurs 36 à 44 . . . . 49c

CAMISOLES, coton ouaté blanc ou naturel, épaulettes larges ou avec manches. Grandeurs, petites, moyennes et grandes 49c

CAMISOLES, tricot laine fantaisie, style ajusté, encolure en pointe ou opera 79c

CAMISOLE pure laine ou laine et soie, épaulettes étroites, marques "Health" ou "Moodies", de 69c à $1.50

CAMISOLES, tricots laine ou laine et soie, épaulettes larges de 79c à $1.50

CAMISOLES, Penmans' "95" laine naturelle, manches courtes et manches longues, 36 à 44 . . . . . $1.89

BOUFFANTS tricot "Woltex", grandeurs petites, moyennes et grandes 39c et 49c

BOUFFANTS coton ouaté, couleurs naturelle et Penmans', la paire 49c

BOUFFANTS, cachemire laine, grandeurs assorties 69c et 98c

PANTALONS, "Pantie" tricot laine fantaisie 79c

Cachemise laine 69c à $1.00
Grandeurs : petites, moyennes et grandes.

BOUFFANTS, tricot "Woltex", grandes grandeurs 79c

Tricots laine et coton 89c

Chez Pollack — Rez-de-Chaussée

MAURICE POLLACK LTEE

Vandry INC.

155 St-Paul, Québec DISTRIBUTEUR EN GROS Tél: 2-5656

VENDEUR AUTORISE

320 rue St-Joseph Québec — Robitaille Ltée — 49 côte du Passage Lévis

LA MAISON DU "SERVICE" ET DE LA "QUALITE"

Demontigny & Ponlot
Ne demandez pas simplement
L'EAU DE JAVELLE
Exigez
L'EAU MERVEILLEUSE
Vous aurez plus pour votre argent.

FOURRURE
Remodelage de manteaux de façon à leur donner une apparence de neuf. Positivement les plus bas prix pour la plus haute qualité de travail. Assortiment complet.
HENRI POITRAS
70, Dolbeau. Tél.: 6594
(près P. Franciscains)

Dernière création de SPIRELLA
Une Professionnelle donnera au Salon—
OLIVE MANN LIMITED
44 de la Fabrique, Québec
aujourd'hui, demain et jeudi, de 3 à 4 heures, une Démonstration des NOUVEAUX VETEMENTS 'sur mesures' SPIRELLA recommandés par les experts en mode du monde entier.
Certificat de l'Institut d'Hygiène de Londres.
Médailles d'or remportées aux expositions de Paris, Milan, Bruxelles, Rome et Bristol.

UN NOUVEAU LIEN UNIT LE QUEBEC A L'ONTARIO

(Suite de la 3e page)

s'établir dans les régions de Rouyn et Noranda."

Le ministre de la Voirie et des Mines fait ensuite allusion au magnifique développement qui s'est produit dans le nord-ouest de la province depuis une vingtaine d'années. Ce qui est aujourd'hui le Témiscamingue et l'Abitibi était alors une forêt vierge. Ce n'est que depuis 11 ans que l'Abitibi est ouvert et, en dix petites années, Rouyn et Noranda se sont acquis une réputation mondiale comme villes minières de première importance. Il y a neuf ans, il n'y avait dans ce coin de Québec que quelques petites masures de prospecteurs. Aujourd'hui, huit mines d'or sont en pleines opération et on y produit pour des millions du précieux métal chaque année. La production d'or du Québec, qui était de $1,000,000 en 1925 est passée à plus de $13,000,000 en 1932. Vingt propriétaires de mines ont enfoncé des foreuses dans le sous-sol minier et presque tous ont eu de très beaux résultats. La région minière commence à peine à se développer et il est certain que le présent, tout beau qu'il est, n'est rien en comparaison de ce que sera l'avenir.

Le gouvernement de Québec a toujours encouragé les prospecteurs et les industriels miniers. Il est toujours prêt à leur continuer cet encouragement pratique. Québec est la province de l'avenir et elle n'entend pas retarder sur le progrès. Toujours elle s'est montrée prête à coopérer avec ceux qui le voulaient et sa politique reste toujours la même.

M. Hecthor Authier, qui parle après M. Perrault, fait part à M. Finlayson d'un projet qui lui est très cher. L'ouverture d'une route, au nord du Lac Abitibi, qui relierait la région minière de Cochrane, en Ontario, à La Reine et à l'Abitibi québecois. "Les deux provinces, dit-il, doivent se tenir épaule contre épaule pour faire face aux malaise économique et les succès qu'elles ont obtenu en travaillant de concert doivent les inciter à entretenir leurs cordiales relations."

M. Finlayson déclare aussitôt qu'il n'est pas du tout défavorable au projet. Il y a dix ans, il considérait comme absurde la construction de la route que l'on inaugure aujourd'hui entre Rouyn et Kirkland Lake. Cette chose absurde est pourtant devenu réalité. Avec l'Abitibi et le nord de Québec il ne faut s'étonner de rien. Toutefois, les temps sont durs et bien que l'idée de la construction de la route La Reine Cochrane lui souriait, il serait impossible de trouver actuellement les fonds nécessaires à sa construction, soit environ $200,000.

L'hon. M. Perrault, pour sa part, se dit prêt à commencer la construction de la route lorsque l'Ontario sera prêt de son côté et la cérémonie de l'inauguration se termine par le chant de l'hymne national.

A Saint-Malo

Un euchre aura lieu ce soir, à la salle paroissiale de St-Malo. La semaine prochaine, un bazar sera tenu au même endroit.

Chez les Ouvriers

Au Secrétariat

CE SOIR : Le Conseil Général des Syndicats Catholiques de Québec.

DEMAIN : Le Syndicat National des plâtriers de Québec, Inc.

Bourse du Travail

CE SOIR : Le Conseil Central des Syndicats Catholiques de Québec.

DEMAIN : Fraternité des tailleurs de cuir de Québec.

Salle Club des Marchands

CE SOIR : Le Comité Exécutif du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis.

DEMAIN : Fraternité Unie des charpentiers menuisiers d'Amérique, local 730. Fraternité des wagonniers de chemins de fer, local 217.

Les ventes de boeuf marqué dans tout le Canada pendant le mois de juillet ont atteint le total de 2,203,290 livres.

UNE ARTISTE QUEBECOISE

VIOLETTE De L'ISLE ,après avoir passé trois ans à Paris, reviendra à Québec la semaine prochaine. Soprano coloratura d'une haute valeur, Mlle De L'Isle a obtenu les plus brillants succès dans les milieux artistiques les mieux cotés de Paris. Le 29 juin dernier, elle jouait "Roméo et Juliette" avec Jean Valin, de la Gaité Lyrique; le 30, elle jouait "Esclarmonde". La photo ci-dessus la représente dans son costume d'Esclarmonde. Les journaux et revues musicales de Paris ont fait d'elle les plus grandes éloges. Mlle De L'Isle retournera à Paris après un bref séjour parmi nous.

La Vie Sociale

Lady Gouin recevait à déjeuner, hier, en l'honneur de madame L.-A. Taschereau, actuellement dans la métropole, chez sa fille, madame Louis-P Gélinas.

— o —

M. Roméo Langlais, C. R., est parti pour Montréal en voyage d'affaires professionnelles.

— o —

Ce matin, à neuf heures, en l'église des Saints Martyrs, M. l'abbé Adolphe Laberge, curé, a béni le mariage de mademoiselle Madeleine Dubuc, fille de M. le commandeur et madame T.-D. Dubuc, avec M. Adrien Bélanger, fils de M. J.-A.-A. Bélanger, décédé, et de madame Bélanger. La mariée, entrée à l'église au bras de son père, portait une robe de velours chiffon métis, modèle français, avec chapeau de velours de même teinte ; son bouquet était fait de roses-thé et de muguet. L'honorable juge P.-A. Choquette servait de témoin au marié. Au cours de la cérémonie, un programme musical fut exécuté par mademoiselle Poiré, organiste, M. Maurice Montgrain, M. Charles Dion et M. J.-Arthur Savard. Après le mariage, une réception eut lieu à la résidence de M. et madame Dubuc, avenue Bougainville. M. et madame Adrien Bélanger partirent ensuite pour voyage, et à leur retour ils résideront à Carleton.

— o —

Madame M. Larose, madame Tancrède Bienvenu, madame C.-C. Lindsay, M. W.-K. Knubley, de Montréal et Mlle M.-M. Hearn, de Québec, logent à l'hôtel Roosevelt pendant leur séjour à New-York.

— o —

Madame Jean-Paul Galipeault a fait un court séjour dans la métropole.

— o —

Mademoiselle Esther Côté, de Victoriaville, est l'invitée de mademoiselle Madeleine Laliberté chez ses parents, l'honorable juge et madame Wilfrid Laliberté, Le Claridge.

— o —

Mesdemoiselles Elise Sewell et Yvone Desprès sont de retour de Montréal, où elles ont été les invitées de M. et madame Arthur Desprès, avenue des Erables.

— o —

M. et madame Gérard Giroux, mademoiselle Annette Giroux, madame Joseph Grenier, madame Louis-Elzéar Grenier, de Beauport-Est, madame Gérard Bélanger, de Limoilou, sont de retour de Chicago, où elles ont visité l'exposition "Un siècle de progrès".

— o —

M. et madame François Desnoyers sont partis pour Montréal, où ils passeront la semaine.

— o —

Mademoiselle Anne-Marie Carrier, qui s'est embarquée le vingt-huit septembre, à bord du "Gaspésia" de la Clarke Steamship Line, pour un voyage à Pictou, Charlottetown, Gaspé, est revenue à Lévis.

— o —

Mademoiselle Marie-Louise Dupéré est partie pour un voyage de quelques semaines à Toronto.

— o —

M. et madame Arthur Michaud ainsi que M. et Mme Edgar Michaud et leurs deux enfants Estelle et Roland, de Nashua, N. H., sont en promenade chez M. Trefflé Michaud, à St-Michel de Bellechasse.

— o —

MM. Paul Labranche et Paul Cherrier sont partis pour Toronto, en voyage d'affaires.

— o —

Dimanche, le huit octobre, à la résidence de M. Louis Chevalier se réunissaient les amies de mademoiselle Irène Chevalier, à l'occasion de son neuvième anniversaire de naissance. Une gerbe de fleurs fut offerte par sa soeur, Dorothée. Les invitées étaient: mesdemoiselles Clémence, Anita et Jacqueline Guilbault, Pauline et Estelle Angers, Françoise Marineau, Jacqueline Goulet, Aline, Gérard, Claire Langlois, Marcelle et Lucienne Decaire, Thérèse Crépeault, Irène, Dorothée et Marie-Claire Chevalier.

— o —

M. et madame Joseph Lamontagne sont partis pour Montréal, où ils passeront quelques jours.

— o —

Mademoiselle Emélie Laramée est de passage à Québec.

— o —

M. Gustave Brodeur est reparti pour Saint-Hyacinthe.

RECENT MARIAGE

M. et Madame Lauréat Lapierre, Adrienne Imbeault) photographiés à l'issue de leur mariage, béni samedi dernier, en l'église Saint-Roch.

Comment j'ai fait mes beaux "tapis crochetés"

"Les femmes envient toujours mes jolis tapis crochetés et se demandent comment je m'y prends pour leur donner des couleurs aussi artistiques", écrit une Québecoise. "Je suis fière de leur dire mon secret. Je prends simplement des vieilleries que je passe aux Teintures Diamant. Les vieux bas de soie font aussi de magnifiques tapis. Les Teintures Diamant donnent des couleurs comme pas une autre teinture — souples, lustrées, indélébiles et lavables." La raison pour quoi les Teintures Diamant donnent de si jolis effets de couleurs, c'est parce qu'elle contiennent une plus forte proportion des meilleures teintures d'aniline. Employer toujours les Teintures Diamant pour les couleurs foncées permanentes, *par ébullition*. Et pour les nuances pâles délicates, *sans ébullition*, pour les sous-vêtements et les robes et les blouses de soie pâle, employez les merveilleuses nouvelles Teintes Diamant. Toutes les pharmacies ont à vendre les Teintures Diamant et les Teintes Diamant.

Grand banquet au Sacré-Coeur

Sous la préhidence de Mgr L.-J.-B. Boulanger, P. D., curé de la paroisse du Sacré-Coeur, un grand banquet a eu lieu, hier soir, dans la salle paroissiale de cette division ecclésiastique. Comme il s'agissait d'encourager des oeuvres paroissiales, un grand nombre de citoyens ont pris part à cts agapes fraternelles. Parmi les centaines de convives on remarquait M. Elias Thivierge, marguillier en charge et madame Thivierge, M. l'échevin et madame Drolet, M. et madame Frs Leclerc, M. le commandeur et madame Adj. Maranda, M. et madame Delphée Maranda, M. et madame Télesphore Verret, M. et madame Arthur Drolet, M. et madame Elz. Dion, madame Edm. Trépanier, madame Louis Tanguay, M. et madame André Drolet, M. et madame Raoul Garneau, M. et madame Raoul Leclerc, M. et madame J.-E. Emond, M. et madame Nap. Bédard, M. et madame F.-X. Julien, M. Jacques Casgrain, avocat, et beaucoup d'autres dont les noms nous manquent.

Au cours du banquet, Monseigneur Boulanger rendit hommage à la générosité de ses paroissiens, loua le zèle des organisateurs et des directrices des différentes tables, le dévouement de M. l'abbé C.-H. Falardeau, l'infatigable organisateur de cette vente ainsi que de ses autres vicaires. Des discours furent aussi prononcés par M. Elias Thivierge, marguillier en charge, et M. Jacques Casgrain, avocat.

On procéda aussi à la vente d'un magnifique panier de provisions qui rapporta la jolie somme de $273.

Echo d'un drame

Saint-Jérôme, 17. (P. C.) — L'enquête préliminaire dans la cause de Alphonse Portelance, accusé de meurtre à la suite de la mort du capitaine Edmond Lizotte, a été remise, hier, au 23 octobre, à cause de manque de preuves suffisantes pour établir la cause exacte de la mort.

D'ici là, le pilote Portelance restera sous la garde de la police.

On se souvient que le capitaine Edmond Lizotte, âgé de 65 ans, commandait une barge qui naviguait dans le canal Rideau, près de Grenville. Il fut broyé entre les parois de la barge et le mur de l'écluse, à Grenville, le 11 septembre. Après l'enquête du coroner, Portelance fut tenu responsable de cette mort.

Hier, la Couronne a fait entendre trois témoins. Après cette audition, le juge D. Lalande demanda au procureur de la Couronne de trouver un moyen d'établir nettement les causes de la mort du vieillard.

Un matelot de la barge, A. Gagné, a déclaré que Portelance s'était précipité dans la barge que commandait le capitaine Lizotte et qu'il avait sauté sur le dos de ce dernier. Les deux hommes tombèrent à l'eau et le capitaine Lizotte, dans sa chute, fut écrasé entre le flanc de l'embarcation et la paroi du canal.

Grand euchre

Où allez-vous ? La réponse est facile à donner ; nous allons tous au grand Euchre donné par la Garde St-Jean-Baptiste, mardi le 24 octobre dans la salle paroissiale. Tous sont invités et nous les prions de bien se rappeler la date. On trouvera des cartes en vente chez Mlles Brousseau, 426 St-Jean, chez M. Audy, rue de la Couronne, chez Jos. Hunt, tabaconiste, rue St-Jean, chez tous les membres, et à la porte de la salle.—Com.

En jugeant les autres, on travaille inutilement, on se trompe souvent, on pèche aisément; tandis qu'en s'examinant, en se jugeant soi-même, on travaille toujours avec fruit.

FOURRURE !
Faites Remodeler
Votre manteau
A PRIX D'ETE:
Spécialité :
Manteaux sur ordre à des prix défiant toute compétition.
G. BASTIEN
Succ. de Alex. Bastien
187 du Roi-Tél: 6550

Omission

Dans le compte rendu des funérailles de M. Jos. Parent, peintre de le Rivière-du-Loup, nous avons omis par erreur parmi les parents qui ont suivi le cortège, les noms suivants: son beau-frère, M. Irénée Boulet, de Sudbury, Ont., ses neveux, MM. Dominique Renault, de Campbellton, Julien et Ernest Nadeau, de la Rivière-du-Loup, Gérard Sénéchal, d'Estcourt, et Octave Caron, de St-Jean-Port-Joli.

Un pèlerinage

La Ligue Catholique Féminine de la paroisse de St-François d'Assise ouvrira son congrès jeudi matin à 8 heures, par un pèlerinage à Notre-Dame de Roc-Amadour.

Voici *en images* le nouveau procédé pour maigrir d'une livre par jour
AU PRIX DE 2c PAR JOUR SEULEMENT

Maigrissez avec 3 Bons Repas par Jour

GRACE à la science moderne, le rêve de bonheur des personnes grasses se réalise. Vous mangez à votre appétit et vous maigrissez quand même!

Au vrai, vous pouvez perdre sans peine autant que sept bonnes livres par semaine. Et dès le tout premier jour, vous *paraissez* bien moins pesant que vous ne l'êtes en réalité.

Tout cela pour une bagatelle qu'il ne vaut guère la peine de mentionner.

Tout ce que vous avez à faire

C'est merveilleusement facile. Seulement deux choses simples à faire: Prendre une cuillerée à thé des nouveaux Sels JAD *Condensés* dans un verre d'eau avant déjeuner. Faire deux petits changements dans le régime — comme il est expliqué dans le dépliant qui se trouve à l'intérieur du carton de JAD *Condensés* que vous achetez. Voilà tout.

Votre premier verre de Sels JAD *Condensés* vous fait souvent perdre autant que trois livres de poids — pesanteur de l'excès d'eau dans l'organisme — en 24 heures. Au bout d'une heure vous paraissez bien moins pesant — car toute la bouffissure du visage disparaît presque à l'instant. Et l'organisme est bientôt débarrassé des toxines et des poisons débilitants . . . Vous n'avez littéralement plus besoin de sentir la faim un moment!

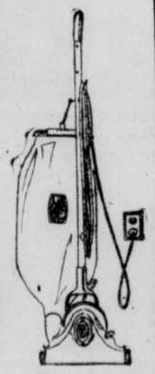
Nouveaux Sels Jad Condensés — provision d'un mois 60c seulement!

Demandez les nouveaux Sels JAD *Condensés* à la pharmacie. Sous cette nouvelle forme en poudre, vous les trouverez merveilleusement économiques. La provision pour un mois ne coûte que 60c. *Vous pouvez suivre ce procédé scientifique pour 2c. par jour.* Ne l'oubliez pas : Sels JAD *Condensés*.

Et commencez la méthode rapide d'amaigrissement aux JAD — demain. Les Sels JAD *Condensés* — retenez-le bien — sont conseillés comme agent pour bannir les poisons . . . chasser les vilains ballonnements et éliminer l'excès d'eau de l'organisme — non pas pour faire maigrir.

"ON A TOUJOURS TORT D'EMPLOYER UNE POUDRE À PÂTE DOUTEUSE. J'EMPLOIE ET J'APPROUVE LA MAGIC. ON PEUT TOUJOURS S'Y FIER"
HOME SERVICE BUREAU — CANADIAN HOME JOURNAL
DIT MISS ANN ADAM, *chroniqueuse culinaire pour le Home Service Bureau du Canadian Home Journal*
MAGIC
—coûte à peine ¼ de cent de plus par cuisson que la poudre à pâte la plus médiocre. Pourquoi ne pas employer cette poudre à pâte de qualité supérieure et obtenir ainsi des résultats satisfaisants?
"NE CONTIENT PAS D'ALUN." Cette déclaration sur chaque boîte est votre garantie que la Poudre à Pâte "Magic" ne contient ni alun ni aucun ingrédient nuisible.
MAGIC BAKING POWDER
Fabriquée au Canada

OFFRE UNIQUE
Les PRODUITS "NORTHERN ELECTRIC" Authentiques
POUR UNE SEMAINE SEULEMENT
Commencée HIER, le 16 Octobre
Une BALAYEUSE "Northen Electric" valeur de $65.00
Une VACUETTE "Northen Electric" valeur de $19.75
Formant une valeur de $84.75
le TOUT pour seulement: $65
Comme vous pouvez le constater, une pareille occasion ne se présente que très rarement. Nous vous conseillons donc fortement de ne prendre aucun risque et de venir dès la première journée de la vente. Inutile d'ajouter que le seul nom de "Northern Electric" est pour vous une garantie de satisfaction complète.
ROBERT MORENCY
536-538 rue St-Jean -:- Tél.: 4-4316



Evitez le Café *Evanté* . . .
ON devrait craindre le café *éventé*, car la science nous apprend qu'il cause souvent maux de tête, nervosité et mauvaise digestion. Par contre, le café *frais* est reconnu comme un excellent stimulant.
C'est pourquoi Chase & Sanborn présentent le Café *Daté*, en boites d'une demi et d'une livre. Chaque boite porte la date de sa livraison à l'épicier, et ne peut être gardée en magasin plus de 10 jours.
CHASE SANBORN'S LA Date Fraîcheur COFFEE
Torréfié et mis en boîtes au Canada

LE COIN DU RADIOPHILE

CHRC

(Québec 930 kilocycles)

MARDI, 17.

5.30 p.m.—L'Heure.
5.31 p.m.—Variétés Musicales.
5.45 p.m.—Programme Franco.
6.00 p.m.—L'Heure.
6.01 p.m.—L'Heure du Crépuscule.
6.10 p.m.—France-Film (Canadien).
6.15 p.m.—Laurentide Auto Ltd.
6.30 p.m.—Dernières Dépêches (C. C. de la R.)
6.45 p.m.—Musique de Diner (C. C. de la R.)
7.00 p.m.—Les Fourrures Frontenac.
7.15 p.m.—Programme.
7.30 p.m.—L'Heure.
7.31 p.m.—Présentations Maritimes (C. C. de la R.)
8.00 p.m.—Chs Dornberger et son orchestre de danse (C. C. de la R.)
8.30 p.m.—Images Romantiques (C. C. de la R.)
9.00 p.m.—Seville Fair (C. C. de la R.)
9.30 p.m.—L'Orchestre Symphonique Columbia et Noni Martini Tenor (C. C. de la R.)
10.00 p.m.—Chs-E. Rouette et ses bohémiens de l'Hôtel Victoria.
10.30 p.m.—Dernières dépêches (C. C. de la R.)
10.35 p.m.—Maurice Meerte et son orchestre de danse (C. C. de la R.)
11.00 p.m.—L'Heure.
11.01 p.m.—Don Pedro et ses Gipsies (C. C. de la R.)
11.30 p.m.—L'Heure. (Silence.)

MERCREDI, 18

9.00 a.m.—L'heure.
9.01 a.m.—La Boulangeire Canadienne.
9.15 a.m.—Le Corset Nu-Back.
9.30 a.m.—La Laiterie Québec.
9.45 a.m.—Lamy & Lamy.
10.00 a.m.—L'heure Ensoleillée.
11.00 a.m.—Musique variée.
11.30 a.m.—Pour les malades.
12.00 p.m.—La Laiterie Brookside.
12.30 p.m.—Musique de diner.
12.45 p.m.—Quebec Modern Clothing Mfg Co.
1.00 p.m.—John Millen & Son.
1.15 p.m.—Programme Oxo.
1.30 p.m.—Musique de choix.
2.00 p.m.—L'heure (Silence).
5.30 p.m.—L'heure.
5.31 p.m.—L'heure du thé.
6.00 p.m.—L'heure.
6.01 p.m.—L'heure du crépuscule.
6.15 p.m.—La Buanderie Lévis Ltée.
6.30 p.m.—Dernières dépêches (C. C. de la R.)
6.35 p.m.—Musique de diner (C. C. de la R.)
7.00 p.m.—J.-B. Laliberté Jr.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.45 p.m.—Promenades en Nouvelle-France (C. C. de la R.)
8.00 p.m.—Rhapsodies en Rhythmes (C. C. de la R.)
8.15 p.m.—The Gamboliers (C. C. de la R.)
8.30 p.m.—L'orchestre de concert du Château-Frontenac.
9.00 p.m.—Une heure près de vous (C. C. de la R.)
10.00 p.m.—Chs-E. Rouette et ses bohémiens de l'hôtel Victoria.
10.30 p.m.—Dernières dépêches (C. C. de la R.)
10.35 p.m.—Joe DeCourcy et son orchestre de danse (C. C. de la R.)
11.00 p.m.—L'heure. (Silence).
11.01 p.m.—Variétés (C. C. de la R.)
11.30 p.m.—L'heure. (Silence).

CKCV

Québec 229 mètres—1310 kilocycles

CE SOIR

6.30 p.m.—Concert du souper.
6.45 p.m.—Le pâtissier.
7.00 p.m.—La Blanchisseuse.
7.15 p.m.—Programme de danse.
7.30 p.m.—Lucifer au piano.
8.00 p.m.—L'heure.
9.00 p.m.—Le Père Nazaire et le Journaliste, et le concours des mots anagrammes.
10.00 p.m.—Les moments classiques.
10.30 p.m.—L'heure.

MERCREDI

12.00 p.m.—Musique de J.-R. Croteau.
12.15 p.m.—Nobracol.
12.30 p.m.—Danse.
1.00 p.m.—Rex Battle.
1.30 p.m.—Marconi.
2.00 p.m.—L'heure.
6.30 p.m.—Musique du souper.
6.45 p.m.—Variétés.
7.00 p.m.—Programme spécial.
7.15 p.m.—Comptoir aux aubaines.
7.30 p.m.—Jacques le Bohême.
8.00 p.m.—L'heure.

POSTES AMERICAINS

MARDI, 17

WEAF, N.-York, 454-660 k.: 5.00 p. m., 6.00, Mme Frances Alda et orchestre de l'Hôtel Waldorf-Astoria; 6.30, quatuor et orgue; 6.45, chant; 7.00, orchestre; 7.30, trio; 8.00 concert Blackstone. — Julia Sanderson et Frank Crumit solistes. Orchestre sous la direction de Jack Shilkret; 6.30, sérénades; 9.00, orchestre Bernie; 9.30, fanfare et Quatuor double; 10.00 concert; 11.00, orchestre; 12.00, orchestre de l'Hôtel New-Yorker; 12.30, a. m., orchestre de l'Hôtel Lexington.

WJZ, N.-York, 395-760 k.: 5.00 p. m., sérénades; 5.30, chants et histoires pour les enfants; 6.00, orchestre de Joe Furst; 6.30, trio; 6.45, les nouvelles du jour par Lowell Thomas; 7.00, Pepsodent. — Amos et Andy, comédiens; 7.45 chant et orchestre; 8.45, chant et orchestre; 9.00, symphonie et

Les cors

cessent de faire mal à l'instant

puis ils s'enlèvent aussitôt!

Jetez du FREEZONE sur ce cor sensible. A l'instant il cesse de faire mal; puis en peu de temps vous l'enlevez avec vos doigts. C'est comique vraiment! Tant c'est facile et sans une rosée de mal! C'est comme un charme, à tout coup.

Une petite bouteille de FREEZONE ne coûte que quelques sous à la pharmacie, et elle suffit pour enlever tous les cors durs ou mous, et les callosités. Essayez-le!

FREEZONE

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

A la campagne	$4.00
En ville, une année d'avance	$5.00
En ville, par mois	$0.50
Aux Etats-Unis	$4.00
En Europe	$10.00

CKAC

(410.7-730)

MARDI, 17

4.00 p.m.—Musique de la marine américaine S.)
4.30 p.m.—Cours de la Bourse.
4.45 p.m.—L'orchesthe de Enoch Light C.B.S.)
5.00 p.m.—Knights of Modern Melody.
5.15 p.m.—Emission de l'A. C. J. C.
5.30 p.m.—Le programme du foyer.
6.30 p.m.—La pharmacie Montréal.
6.45 p.m.—Causerie en faveur de Ste-Justine.
7.00 p.m.—La Provincial Transport.
7.15 p.m.—La Belle Dow.
7.45 p.m.—Cystex Newspaper Adventures.
8.00 p.m.—L'heure provinciale.
9.00 p.m.—California Melodies (C.B.S.)
9.30 p.m.—Le programme "Anka".
9.45 p.m.—L'orchestre symphonique Columbia et Nino Martini (C.B.S.)
10.00 p.m.—Cécile et Jeanne.
10.15 p.m.—Mme Hortense Lord, pianiste.
10.30 p.m.—Les soeurs Boswell. (C.B.S.)
10.45 p.m.—L'orchestre New World Salon (C.B.S.)
11.00 p.m.—Le reporter Roxy.
11.05 p.m.—Le programme Mus-kee-kee.
11.30 p.m.—Isham Jones (C.B.S.)

Commission de la Radio

MERCREDI, 18

6.30 p.m.—Nouvelles.
6.35 p.m.—Concert.
7.00 p.m.—Récital d'orgue ; Auditorium Eaton.
7.30 p.m.—"Promenades en Nouvelle-France".
8.00 p.m.—Emission de Calgary.
9.00 p.m.—"Une heure près de vous".
10.35 p.m.—L'orchestre de Joe DeCourcy du Château Laurier.
11.00 p.m.—"Variétés".

chant; 9.45, trio; 10.00, chant et orchestre; 11.00, fanfare; 11.30, chant; 12.30 a. m., orchestre (de Milwaukee).

WABC, N.-York, 348.6-860 — 5.15 p. m., quatuor; 6.00, les nouvelles; 6.20, orchestre; 6.30, orchestre; 7.00, chant; 7.30, chant, 7.30, trio; 8.00, Gladys Rice et C. Carille; 8.15, concert; 8.30, La Palina; 8.45, orchestre; 9.30, Nino Martini, ténor et l'orchestre symphonique Columbia; 10.00, mélodies de Californie; 10.45, symphonie Barlow; musique de Debussy; 11.15, chant et piano; 12.00 (minuit) orchestre; 12.30 p. m. orchestre; 1.30 a. m., orchestre.

RECEPTION

Ce renseignement n'est que sur les postes d'en dehors de la ville.

BONNE HIER SOIR

Fournie par C. Robitaille, Enr.
QUEBEC
MARDI, 10

PELERINAGE CANADIEN EN PALESTINE

(Suite de la page 8)

dit la messe de minuit durant laquelle tous communient: on y chante "Il est né le Divin Enfant", tt les "Anges dans nos campagnes"... Tous les prêtres ont pu dire la messe à l'autel de la Crèche... Le réveil sonne à 5 h. 30 am; le petit déjeuner est servi à 6 h.; le départ est fixé à 7 h.. Tout e monde est prêt: le défilé des autos commence et l'on s'éloigne de Bethléem, puis de Jérusalem... A Cariathiarim, on nous indique l'endroit de Bethléem, puis de Jérusalem.. A Cariathiarim, on nous indique l'endroit ou s'arrêta 'Arche d'Alliance; puis par un chemin montant et malaisé, on nous dirige vers Yamau Emmuds: visite du Sanctuaire et de la nef élevée sur l'emplacement de la maison de Cléophas... Retour à la grande route par le même sentier rocailleux, et cette fois, c'est toute la Judée que l'on traverse de l'est à l'ouest pour atteindre Jaffa vers 10 h., tout juste une semaine heure pour heure après notre arrivée à Caïfa; l'Esparia est à l'ancre au large et nous attend...

Notre Semaine Sainte est terminée: inutile de cherchr à résumer en quelques phrases banales tout ce que nous emportons dans nos mémoires, dans nos coeurs, dans nos âmes de ces jours passés au pays du Christ.

UN PELERIN

Journal de voyage du pèlerinage officiel de l'Année Sainte.

Nouveau vol de gazoline

Dans la nuit de dimanche à lundi derniers un peu après minuit, un voleur de gazoline a été signalé dans la paroisse du Cap-Santé, comté de Portneuf. Il ne fut pas arrêté, mais comme il a été reconnu, il est possible que l'affaire ait sa répercussion devant les tribunaux. C'est M. Arthur Garneau, de l'hôtel "Cap Santé Inn" qui s'aperçut le premier du vol. Réveillé par un bruit insolite, et croyant qu'il s'agissait de voleurs de poules, M. Garneau fit le tour de ses dépendances, sans cependant rien remarquer d'anormal. Poursuivant ses recherches, il découvrit, près de son automobile, une canistre d'une capacité de cinq gallons pourvue d'un siphon en caoutchouc. Le réservoir d'une machine, propriété d'un voyageur américain qui se retirait à l'hôtel, avait été vidé.

Le voleur avait été dérangé dans son travail et sa tentative de vider également le réservoir de l'auto de M. Garneau. Il avait eu le temps de fuir, mais un peu plus tard, vers 3 heures de la nuit, le chien de garde de l'hôtel de M. Garneau, suivant une piste, conduisit son maître vers une touffe d'arbres de lilas, sur le bord du cap où le voleur s'était caché.

Mis en demeure d'expliquer sa présence en pareil endroit et à pareille heure, l'individu n'en fut pas capable, bien qu'il cherchât à faire croire qu'il avait caché de la boisson dans le cap pour quelques clients qui attendaient qu'on la leur livrât. M. Garneau voulut aller sur la grève vérifier les dires de l'individu qui passa par tous les états, cela se conçoit et qui venait d'être pris en flagrant délit de mensonge.

Interrogé au sujet de vol de gazoline, il nia, trouvant toujours des excuses plutôt abracadabrantes. M. Garneau le reconduisit jusqu'aux limites de sa propriété et là, le jeune homme disparut sans réclamer les accessoires dont il se serait servi pour commettre son vol de gazoline et qui serviront de preuve à conviction si jamais l'on procède contre lui.

AVEC HITLER

L'ancien Kaiser Guillaume II, de sa retraite de Doorn, vient d'apporter son approbation à Hitler pour le geste que son gouvernement a fait en se retirant de la Société des Nations et de la conférence du désarmement.

Bon moyen d'arrêter l'acidité d'estomac

N'importe quel pharmacien vous dira que le meilleur moyen d'arrêter l'acidité d'estomac et l'indigestion consiste à prendre un peu de Magnésie Bisuratée dans de l'eau après les repas, ce qui soulage votre indigestion, vous adoucit l'estomac, vous débarrasse des gaz et des éructations en un rien de temps. Parlez-en à n'importe quel pharmacien.

1008 — MAGASINS REXALL AU CANADA — 1008

QU'EST-CE QU'UNE VENTE A UN SOU *Rexall?*

C'EST une vente à laquelle vous pouvez acheter un article au prix ordinaire, puis un autre article semblable pour un sou. Prenons un exemple: Le prix ordinaire de la Pâte Dentifrice Kienzo est 25 sous, vous achetez un tube à ce prix et en payant un sou de plus, ou 26 sous, vous obtenez deux tubes, et vous épargnez 24 sous. Chaque article de la United Drug Co. dans cette vente est un produit complètement garanti, identique à celui qui se vend journellement au prix ordinaire. Il n'y a pas de limites — achetez tout ce que vous voulez, mais Jeudi, Vendredi et Samedi seulement!

AUTOMNE 1¢ VENTE — VENTE A UN CENTIN — HIVER 1¢ VENTE

AU MAGASIN "Rexall"

UNE METHODE DE PUBLICITE PARTAGEANT LES BENEFICES

CETTE vente a été développée par la United Drug Co. en tant que plan de publicitée. Au lieu de dépenser de grosses sommes d'argent d'une autre façon pour vous convaincre du mérite de ses produits, la compagnie les dépense pour cette vente en nous permettant de vous vendre deux articles de format courant, d'une marchandise de toute première qualité pour le prix d'un seul, plus un sou. Cela coûte de l'argent pour se procurer de nouveaux clients, mais le sacrifice de bénéfices est justifié, car nous savons que la marchandise saura vous satisfaire.

MERCREDI 18 - JEUDI 19 - VENDREDI 20 - SAMEDI 21 OCTOBRE 1933

Articles de Toilette et
Aides de Beauté

50c tube
PÂTE À DENTS *Rexall*
au Lait de Magnésie
Empêche la carie des dents en enlevant le film maculé
2 pour .51

25c Pâte à Dents au Lait de Magnésie..... 2 pour .26
50c Pâte à Dents Mi-31 2 pour .51
25c Tube Crème Dentifrice Klenzo..... 2 pour .26
50c Tube Crème Dentifrice Klenzo..... 2 pour .51
25c Tube Pâte à Dents Rexall..... 2 pour .26
27c Boîte Poudre Dentifrice Pearl..... 2 pour .28
55c Boîte Dental Fix Rexall..... 2 pour .56

$1.00 bouteille Gardenia ou Jasmin du Midi de la France Lotion Adoucissante et Réjuvénératrice
2 pour $1.01

$1.00 Lotion Adoucissante et Réjuvénératrice Cara Nome 2 pour $1.01
$1.00 Lotion Adoucissante et Réjuvénératrice Lavande 2 pour $1.01
$1.00 Lotion Adoucissante et Réjuvénératrice Shari... 2 pour $1.01
69c Bouteille Lotion au Lilas..... 2 pour .70
75c Bouteille Bay Rum. 2 pour .76
50c Eau de Cologne Française..... 2 pour .51
50c Eau de Lavande.... 2 pour .51
$1.25 Lotion Paradis ou Eau de Toilette.... 2 pour $1.26
$1.00 Eau de Toilette à la Lavande Langlois 2 pour $1.01

1 doz.
Serviettes Sanitaires VELVO *Nouveau genre*
2 pour .36

27c Flacons de Bourse, Cara Nome Jasmin, Gardenia, Shari, Pois de Senteur..... 2 pour .28
82c Bout. Parfum Cara Nome..... 2 pour .83
$2.20 Bout. Parfum Shari..... 2 pour $2.21

55c Flacons PARFUMS LES PLUS EN VOGUE
Jasmin, Gardenia, Shari, Cara Nome, Duska ou Pois de Senteur
2 pour .56

27c Bâton Savon à Barbe Rexall..... 2 pour .28
50c Crème à Barbe Langlois Lavande et Menthol. 2 pour .51
$1.10 Pot à Barbe Langlois à la Lavande..... 2 pour $1.11

35c tube Crème à Raser *Rexall*
Très recherchée
2 pour .36

35c Lotion à Barbe Rexall..... 2 pour .36
38c Bâtonnet Savon à Barbe Rexall, Étui Bakelite..... 2 pour .39
39c Crème à Raser Klenzo..... 2 pour .40
15c Crayons hémostatiques..... 2 pour .16

82c Sels de Bain Rose de Géorgie..... 2 pour .83

$1.37 Pot SELS DE BAIN LAVANDE
Vases, Flacons et Gobelets Fantaisie, Modèles de Présentation
2 pour $1.38

82c Sels de Bain Langlois à la Lavande..... 2 pour .83
82c Sels de Bain "Old English" à la Lavande..... 2 pour .83

25c Étuis Iode ou Mercurochrome
Modèles très avantageux
2 pour .26

35c Bout. Teinture d'Iode Puretest..... 2 pour .36

55c Pot
COMBINAISON ou COLD CREAM JONTEEL
2 pour .56

55c Bout. Crème "Almond Bloom"... 2 pour .56
55c Bout. Beaume Français..... 2 pour .56
38c Bout. Lotion Lorie Citron et Cacao..... 2 pour .39
69c Bout. Lotion à Mains Ilasol..... 2 pour .70

50c
Poudre de Riz JONTEEL au Cold Cream *Adhérante*
2 pour .51

82c Boîte Poudre de Riz Cherisette..... 2 pour .83
$2.20 Boîte Poudre de Riz Cara Nome..... 2 pour $2.21
$1.92 Boîte Poudre de Toilette Cara Nome..... 2 pour $1.93
$1.37 Poudre de Toilette Rose de Géorgie... 2 pour $1.38
$1.37 Poudre Duska pour le Bain..... 2 pour $1.38

$1.10 Poudre de Bain JONTEEL
2 pour $1.11

55c Talc Jonteel..... 2 pour .56
55c Talc Paradis..... 2 pour .56
38c Talc Duska..... 2 pour .39
$1.10 Talc Cara Nome 2 pour $1.11
27c Talc Klenzo pour la Barbe..... 2 pour .28
38c Talc pour la Barbe 2 pour .39

38c Boite
TALC LANGLOIS à la LAVANDE
2 pour .39

38c Talc pour la Barbe Stag..... 2 pour .39
38c Boîte Désodoriférant "Daintee"..... 2 pour .39
38c Pot Désodorisant "Nice"..... 2 pour .39

27c boite
Poudre pour Bébé STORK *Effets calmants*
2 pour .28

55c Brillantine Langlois cristallisée et parfumée à la Lavande 2 pour .56
55c Brillantine cristallisée Duska..... 2 pour .56
55c Brillantine Liquide Duska..... 2 pour .56
50c Brillantine Liquide de Lorie..... 2 pour .51

55c Bouteille
SHAMPOOING À L'HUILE DE CACAO *Klenzo*
Rend les cheveux souples et lustrés
2 pour .56

79c Tonique à la Quinine Lorie pour Cheveux.. 2 pour .80
50c Tonique à la Quinine Lorie pour Cheveux.. 2 pour .51
38c Fixatif Langlois à la Lavande..... 2 pour .39
38c Fixatif Liquide de Lorie..... 2 pour .39
55c Fixatif Solidifié de Lorie..... 2 pour .56
38c Bout. Shampooing Huile de Cacao Émulsifiée.... 2 pour .39
$1.00 Bout. Tonique à Cheveux Rexall "93" 2 pour $1.01
55c Tonique Langlois, Lavande et Pétrole, pour Cheveux 2 pour .56
38c Crème Langlois à la Lavande pour Cheveux 2 pour .39

55c
ROUGE Jasmin du Midi de la France
2 pour .56

55c Rouge Gardenia du Midi de la France..... 2 pour .56
27c Rouge à Lèvres, Gardenia et Jonteel. Toutes Nuances 2 pour .28

Articles Caoutchouc

$1.50
Bouillotte Major *Rouge, Jade ou Bleue*
Garantie
2 pour $1.51

$1.50 Séringue à Douches Major 2 pour $1.51
$1.00 Séringue Fontaine de Belmont..... 2 pour $1.01
25c Culotte Caoutchouc pour Bébés..... 2 pour .26
50c Emplâtres "First-aid"-Effets rapides... 2 pour .51
25c Emplâtres Belladone "Firstaid"..... 2 pour .26

TISSU GOMMÉ *Firstaid*
OXYDE DE ZINC
Paquets commodes
15c grandeur, 1" x 5 vg. 2 pour .16
35c grandeur, ½" x 5 vgs. 2 pour .36
20c pqt Gaze, 1 verge.. 2 pour .21
15c rouleau bandage... 2 pour .16

60c Rouleau
GAZE FIRSTAID 5 VERGES
2 pour .61

1 lb rouleau Coton Absorbant Maximum. 2 pour .76
20c pqt Coton Absorbant Supérieur..... 2 pour .21
10c Biberons pour Bébés 2 pour .11
10c Tétines Bande Verte 2 pour .11

25c Brosse à Dents KLENZO
2 pour .26

35c Brosse à Dents Klenzo
2 pour .36

15c Brosse à Dents pour enfants..... 2 pour .16
25c Brosses à ongles.... 2 pour .26
20c Brosses à ongles.... 2 pour .21
$1.00 Blaireau..... 2 pour $1.01
25c Peigne de Poche avec étui..... 2 pour .26
25c Peigne pour messieurs..... 2 pour .26
35c Peigne pour dames. 2 pour .36

35c
PEIGNES IVOIRE pour dames
Couleurs assorties
2 pour .36

15c Peigne "Bobby"... 2 pour .16
15c Peigne fin..... 2 pour .16
10c Filet "Goodform". Toutes nuances..... 2 pour .11
15c Houpettes Jonteel.. 2 pour .16
10c Carte Épingles Sûreté..... 2 pour .11

15c
Débarbouillettes
2 pour .16

10c
Débarbouillettes
2 pour .11

Savons de Toilette

25c Pain Gardenia pour le bain..... 2 pour .26
50c Pain Gardenia pour le bain "Géant"..... 2 pour .51
50c Gros pain Savon Jasmin pour le Bain.. 2 pour .51
25c Pain Savon Duska.. 2 pour .26

25c pain
JASMIN du Midi de la France POUR LE BAIN
2 pour .26

10c Savon de Palmier Égyptien..... 2 pour .11
25c Savon Jonteel..... 2 pour .26
25c Pain Savon de Goudron Klenzo pour Shampooing 2 pour .26
25c Pain Savon Rexall pour les Pieds..... 2 pour .26
25c Savon Germicidal Firstaid..... 2 pour .26

Bonbons Spéciaux

50c la livre
COIFFÉS DE NOIX *Très en demande*
2 lbs .51

75c Boîte ronde, 1 lb, Chocolats assortis.... 2 pour .76
75c Boîte "Blossom" ou "Old Mill" Chocolats assortis.... 2 pour .76
Amandes au Chocolats "Trulygood"..... 2 lbs .76
5c Tablettes de chocolat, choix de 10..... 2 pour .06
35c lb Feuilles Marube. 2 pour .36
35c lb "Humbugs" à la Menthe..... 2 pour .36
35c lb "Humbugs" au Miel..... 2 pour .36
25c Boîte Pastilles Menthol et Eucalyptus..... 2 pour .26
35c lb Bonbons à la Mélasse..... 2 pour .36

Papeterie

15c
Bloc-notes NEWPORT
70 Feuilles Fini toile
2 pour .16

25c format Salisbury.. 2 pour .26
35c format lettre..... 2 pour .36
15c bloc-notes, 100 feuilles réglées..... 2 pour .16
75c boîte Cartes correspondance, tranche dorée..... 2 pour .76
50c boîte Cartes correspondance, tranche dorée..... 2 pour .51

35c Boîte
Papier à Lettre CAMBRIDGE
24 feuilles et 24 enveloppes *Fini vélin*
2 pour .36

50c Boîte Papier et Enveloppes Melrose, Toile..... 2 pour .51
50c Papier Newport, Fini Chevreau, Enveloppes doublées. 2 pour .51
75c Portfolio Garniture de Bureau..... 2 pour .76
50c boîte Papier à lettre Cascade, Fini Toile, 86 feuilles. 2 pour .51
50c boîte de 50 enveloppes Cascade doublées.... 2 pour .51
50c Portfolio Newport, Fini Vélin, 50 feuilles et 24 enveloppes 2 pour .51
15c pqt Enveloppes Le Clair, fini Toile..... 2 pour .16
10c pqt Enveloppes doublées bleu..... 2 pour .11

75c pqt.
Cartes à Jouer
2 pour .76

$1.10 pqt.
Cartes à Jouer *étui cuir*
2 pour $1.11

5c Crayons de mine.... 2 pour .06
15c bout. Encre à Plume réservoir..... 2 pour .16
15c bout. Mucillage.... 2 pour .16
35c petit balai..... 2 pour .36

$1.00 PORCELAINE ANGLAISE TASSE et SOUCOUPE *Jolie boîte*
2 pour $1.01

$1.25 Tasse et Soucoupe Porcelaine anglaise. 2 pour $1.26
75c Pipes "Old Colony" 2 pour .76
50c Pipes avec Monogramme..... 2 pour .51

TOXOL *Nouvel Antiseptique et Désinfectant*
4 oz..... 2 pour .26
8 oz..... 2 pour .51
16 oz..... 2 pour .80

60c Bout. Fly-Kill, tue les Mouches..... 2 pour .61
25c Bout. Désinfectant No. 6, chasse les odeurs..... 2 pour .26

50c boîte
CIRE à PARQUETS FOUR SQUARE
Boîte 1 lb *Nettoie et Polit*
2 pour .51

Remèdes
Rexall et Puretest

$1.00 Bouteille
HUILE DE FOIE DE MORUE Norvégienne Puretest
Nature ou Parfumée à la Menthe. Riche en vitamines et garantie fraîche.
2 pour $1.01

50c bout. Sirop de Goudron de Riker avec Extrait d'Huile de Foie de Morue..... 2 pour .51
$1.00 bout. Extrait de Composé 'Huile de Foie de Morue, Rexall, insipide.... 2 pour $1.01
$1.00 Tonique Peptona de Riker..... 2 pour $1.01
$1.00 Bout. Émulsion d'Huile de Foie de Morue Rexall 2 pour $1.01

$1.00 bouteille
TONIQUE BOEUF, VIN et FER
Excellent tonique pour le Printemps. Saveur très agréable.
2 pour $1.01

$1.00 Sirop Rexall d'Hypophosphites, excellent tonique..... 2 pour $1.01
$1.00 Bout. Composé Agarex de Rexall.. 2 pour $1.01
50c Bout. Antiseptique Intestinal Guaiasote.. 2 pour .51

$1.00 bout.
COMPOSÉ D'HUILE DE FOIE DE MORUE AVEC CRÉOSOTE
Contre la Toux et le Rhume
2 pour $1.01

25c bte Pilules, Estomac et Foie..... 2 pour .26
85c bout. Antiseptique Liquide Klenzo..... 2 pour .86
50c bout. Antiseptique Liquide Klenzo..... 2 pour .51
25c bte Meloids de Boots 2 pour .26
25c Comprimés Iodurés de Boots pour la Gorge.. 2 pour .26
35c Comprimés Iodurés de Boots pour la Gorge.. 2 pour .36

$1.00 bout.
FRUIT SALINE Effervescent de Boots
Laxatif doux et rapide pour le matin
2 pour $1.01

$1.00 bout. Purificateur Boots pour le sang..... 2 pour $1.01
50c bte Sels de Santé Rexall..... 2 pour .51
$1.00 bout. Composé de Carbonate..... 2 pour $1.01
50c bout. Citrate de Magnésie (véritable). 2 pour .51
50c Pilules Rexall pour les Reins..... 2 pour .51

$1.29-bout. 32 oz.
HUILE MINÉRALE RUSSE
2 pour $1.30

85c bout. 16 oz.
HUILE MINÉRALE LOURDE PURETEST
2 pour .86

25c Poudre "Minute" pour les Maux de tête..... 2 pour .26
50c Poudre contre l'Asthme..... 2 pour .51
50c Comprimés Rexall contre Dyspepsie.... 2 pour .51
$1.00 Tonique Digestif Rexall..... 2 pour $1.01

Comprimés d'Huile de Foie de Morue Concentrée
Se recommandent à ceux qui ne peuvent prendre d'Huile de Foie de Morue
75c bout. de 50 2 pour .76
$1.25 bout. de 100
2 pour $1.26

25c bout. Peroxyde.... 2 pour .26
35c bout. Peroxyde.... 2 pour .36
50c bout. Peroxyde.... 2 pour .51
25c bte Onguent cicatrisant Rexall..... 2 pour .26
50c tube Rex-Salvine pour Brûlures et Coupures 2 pour .51
25c bout. Skin Fix Rexall 2 pour .26
50c tube Onguent pour Hémorrhoïdes..... 2 pour .51
50c bte Onguent contre Exzéma..... 2 pour .51
$1.00 bout. Lotion contre Exzéma..... 2 pour $1.01
25c bte Onguent carbolique..... 2 pour .26
25c bte Onguent Zinc carboliqué..... 2 pour .26

50c bouteille
SIROP BRONCHIQUE *Rexall*
Pour rhumes de poitrine
2 pour .51

50c bout. Vapure contre le rhume.. 2 pour .51
50c pot Chest Rub Rexall pour rhumes de poitrine... 2 pour .51
25c tube Baume analgésique..... 2 pour .26
50c tube Baume analgésique..... 2 pour .51
35c tube Onguent moutarde..... 2 pour .36

50c—bout. 16 oz. Lait de Magnésie *Rexall*
Parfumée à la Menthe
2 pour .51

50c Bout. Lait de Magnésie, 16 oz..... 2 pour .51
75c Bout. Lait de Magnésie, 32 oz..... 2 pour .76
25c Bte Comprimés Laxatifs Rexall contre Rhumes 2 pour .26
25c Bte Comprimés Rexall contre Rhumes..... 2 pour .26
25c Bout. Lotion Rexall contre feux sauvages. 2 pour .26

$1.00 Bouteille
Comprimés Chlorophylle *Le nouveau remède contre l'anémie et la tension artérielle*
2 pour $1.01

25c Bte Comprimés laxatifs au Bromure de Quinine.. 2 pour .26
50c Bout. Sirop Rexillana pour le Rhume..... 2 pour .51
50c Bout. Sirop Pinusote pour le Rhume..... 2 pour .51

50c Bouteille
ANTISEPTIS Mi-31
Le nouveau rince-bouche, gargarisme, remède contre les pellicules et lotion.
2 pour .51

$1.00 bout. Antiseptis Mi-31..... 2 pour $1.01
50c bout. Gargarisme... 2 pour .51
50c Remède pour le Nez et la Gorge —soulage le rhume de cerveau..... 2 pour .51
50c tube Pommade Rhume et Catarrhe.. 2 pour .51
50c pot Baume mentholé 2 pour .51

$1.00 boîte
Orderlies *Rexall*
Laxatif agréable et naturel
2 pour $1.01

50c bte Orderlies..... 2 pour .51
25c bte Orderlies..... 2 pour .26
25c bte de 100 Comprimés A. B. S. & C..... 2 pour .26
50c bout. Sirop Figues et Senné..... 2 pour .51

SELS EPSOM *Puretest*
15c pqt.. 2 pour .16
25c pqt.. 2 pour .26
15c pqt Craie camphrée. 2 pour .16
15c pqt Acide borique Puretest..... 2 pour .16
15c bout. Comprimés Soda Mint..... 2 pour .16
25c bout. Comprimés Soda Mint et Pepsine..... 2 pour .26
25c Comprimés A. S. A. Phénacétine et Caféine 2 pour .26
75c bout. 100 Comprimés A. S. A..... 2 pour .76

25c boîte
Comprimés A.S.A. *Contre Douleurs, Rhumes et Maux de Tête*
2 pour .26

25c bout. Comprimés Cascara, 3 grs..... 2 pour .26
50c bout. Cascara Sagrada aromatisés..... 2 pour .51
50c bout. Eyelo pour yeux malades..... 2 pour .51
25c bout. Dissolvant pour les cors..... 2 pour .26
50c tube Fungi-Rex contre Pied d'Athlète..... 2 pour .51

THÉ OPEKO
½ lb. 24c
1 lb. 46c

CAFÉ OPEKO *Saveur délicieuse*
1 lb. 35c

Pharmacie Jolicoeur — 338 St-Jean, 17 Des Jardins
Pharmacie Brunet — 139 rue St-Joseph
Pharmacie Dion — 107 rue Commerciale, Lévis

LA VENTE ORIGINALE

The Rexall Drug Stores

A UN SOU

COPYRIGHT

UNE GRANDE SAISON POUR LES QUILLEURS

ON PREPARE LA SAISON DE HOCKEY

Dans le circuit Calder — Les New York Americains sont les premiers à commencer l'entraînement. — Les Canadiens débutent aujourd'hui — Les frères Mantha ont signé — Boucher réorganise l'escouade d'Ottawa — Une forte défense à Chicago — Pas de changements à Détroit.

LES LEAFS A KITCHENER

Des camps d'entrainement du hockey (par la Presse Canadienne). — Juste au milieu de la saison du football on a manufacturé de la glace et relâché les premières hordes de joueurs de hockey. La plupart des clubs de la ligue Nationale étaient prêtes à descendre sur la glace, plusieurs avaient déjà fait leurs premiers essais et les autres étaient prêtes à commencer cette semaine.

Les New York Americains ont devancé sur la glace toutes les équipes de la divisions canadienne à Oshawa, hier, soir. Avec les premiers membres de son escouade sous la main, le coach Joe Simpson a fait prendre une bonne pratique de patinage à ses joueurs. Le véritablement entrainement commence aujourd'hui.

Les Canadiens ont pris aussi la glace pour la première fois aujourd'hui. L'équipe canadienne presque en entier à son arrivée à Kingston, hier, avait sous contrat Howie Morenz et les frères Mantha, Sylvio et Georges. On s'attendait à ce que Aurel Joliat et Johnny Gagnon complétant la première ligne avec Morenz signeraient plus tard cette semaine.

Le coach, Georges Boucher, confiant de pouvoir former une équipe capable d'entrer dans le détail cette année aura plus d'une vingtaine de joueurs à surveiller d'ici quelques jours. Les Senators ont eu leur première pratique sur la glace hier après deux semaines d'entrainement physique.

Boucher s'est mis à la recherche de joueurs expérimentés pour reformer l'équipe d'Ottawa. Le seul joueur amateur cherchant à se gagner une position sur l'équipe est Jerry Shannon, un allier des Cataracts, de Niagara Falls, champions de la O. H. A. Parmi les autres nouveaux avants on remarque Bud Cook, frère de Bill et de Bun, qui joua avec les Boston Cubs dans la Canado-Américaine l'an dernier; Nick Wasnie, avec les Américains en 1932; le vétéran Galbraith du Boston et Ted Saunders avec les Cubs.

Frank Daley, est un autre vétéran qui aspira à une position sur les lignes d'attaque. Les vétérans sont : Cooney Weiland; Bill Touhey, Frank Finnigan, Gus Forslund, Danny Cox, Syd Howe et Bert McInenley ; Hec Kilrea a été vendu au Toronto à la fin de la saison dernière.

A Chicago, Tommy Gorman est à mettre son équipe en condition en attendant le joueur qui donnera aux Black Hawks l'une des plus fortes défenses de la ligue. Quand Lionel Conacher aura fini de jouer au football et arrivera au camp d'entrainement des Hawks, Gorman sera prêt.

Il ne semble pas y avoir de doute à ce moment que Gorman ne fasse un marché pour Charlie Gardiner et que le gardien de buts commence une autre campagne cette fois avec devant lui une des plus fortes défenses dans l'histoire, Conacher et Taffy Abel.

Il semble que ces vétérans auront la plus grande tâche de la défense sur les épaules mais Tom Coulter, qui fit une bonne saison l'an dernier et un joueur que Gorman espère trouver parmi ses "rookies" seront appelés pour un travail important. Avec un quatrième joueur de défense de valeur, Tommy n'aura pas beaucoup de soucis avec ce département.

Parmi les aspirants pour les lignes d'avants des Haks il y a Norman Locking, qui fut un bon compteur dans la ligue Américaine l'hiver dernier avec les Tulsa Oilers et Jack Leswick qui arriva en tête des compteurs de la ligue Américaine avec le Wichita.

A Détroit, Jack Adams a un seul nouveau venu, c'est Gordon Pettinger, un joueur de centre et l'un des plus grands joueurs produits par l'Ouest.

L'équipe du souriant John fut la sensation de la N. H. L., l'hiver dernier et le club est de retour au complet. Adams a l'idée qu'elle n'aura pas besoin de changements et que l'expérience que ses joueurs ont acquise l'an dernier les rendra plus redoutables que jamais.

Les Leafs commenceront leur entrainement plus tard cette semaine à Kitchener.

Lutte à Montréal

Montréal — Résultats de la séance de lutte d'hier à l'aréna Mont-Royal.

Joe Malcewicz, Utica, N.-Y., défait Bibber McCoy, 216, Cambridge, Mass. (McCoy 31.45 ; Malcewicz 12.10 et 7.15.

Earl McCready, 226, Amulet, Sask., défait Roland Kirschmeyer, 225, en 24.10.

Victor Delamarre, Québec, défait Pete Tingus, 198, New-York, en 15.45.

Casey Kazanjian, 210, Chicago, défait Jack Ross, 213, New-York, en 13.45.

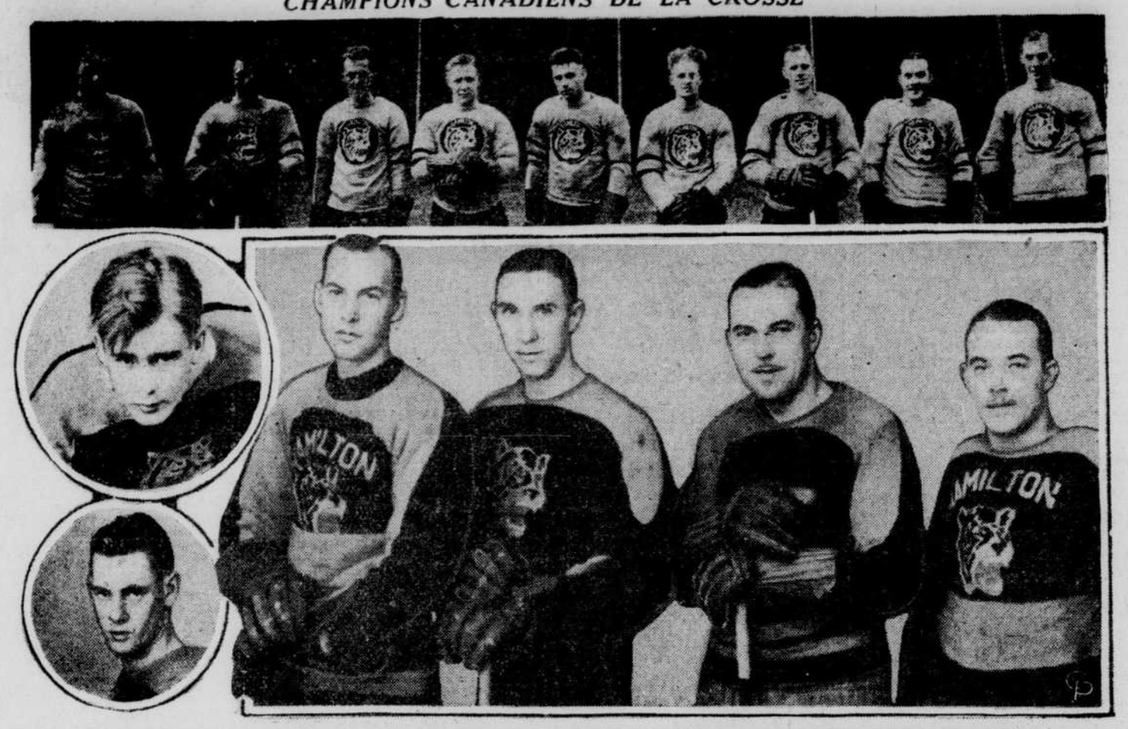
Buck Weaver, 240, Chicago, défait Sam Skorsky, 218, Boston, en 14.15.

Une course

Pour répondre au défi de Turcotte, Valère Létourneau, charles Cloutier et M. Colin acceptent de courir le 4 novembre de Québec à Ste-Anne de Beaupré, aller et retour, soit une distance ade 42 milles.

Les coureurs représenteront des maisons de commerce. Si d'autres coureurs désirent prendre part à cette course, ils sont priés de s'adresser à l'organisateur, G. Plamondon, au poste de feu No 9.

CHAMPIONS CANADIENS DE LA CROSSE



Voici l'équipe des Hamilton Tigers qui a gagné le championnat de crosse du Canada hier, en battant les New-Westminster Salmonbellies au score de 12 à 7 dans la dernière partie d'une série de cinq pour capturer ainsi l'historique coupe Mann. De gauche à droite, dans la rangée du haut : Alex. McPherson, Don Huxley, Hugh Kelly, Fat Young, Ed. Downey, "Peck" O'Malley, Tommy Olliver, Bob Rohmer, Matt Rohmer. — Dans les médaillons à gauche, Dune Littlefair et Bill Wilson. — Dans la rangée du bas ce sont les quatre frères Rohmer, Bob, Ernie, Matt et Jack.

Uzcudun-Carnera

Rome, 17.—(P.A.).—Pauline Uzcudun le vétéran Basque est arrivé ici aujourd'hui pour continuer son entrainement en vue de son match pour le championnat poids lourd avec Primo Carnera, dimanche. Paulino a déclaré qu'il espérait gagner. Il pèse 211 livres.

CEDULE DES QUILLEURS DE LA CLASSE B

Voici la cédule de la classe de quilles "B", pour la saison 1933-34:—

1ère SERIE

20 octobre—Salon Lauzier vs J.-B. Thibault, salle Lévis.
" " —M. Gilbert vs Hôtel Eldorado, salle Forntenac, allées 1-2.
" " —Cantin vs Produits Familex, salle Frontenac, allées 3-4.
" " —Frontenac vs Boswell, salle Frontenac allées 6-7.
27 " —Produits Familex vs Salon Lauzier salle Frontenac, allées 6-7.
" " —Hôtel Eldorado vs Frontenac, salle Frontenac, allées 1-2.
" " —J.-B. Thibault, vs Cantin, salle St-Malo.
" " —Boswell vs M. Gilbert, salle Lévis.
10 nov. —Cantin vs Salon Lauzier, salle Frontenac, allées 6-7.
" " —Boswell vs Hôtel Eldorado, salle Frontenac, allées 1-2.
" " —Frontenac vs M. Gilbert, salle Lévis.
" " —J.-P. Thibault vs Produits Familex, salle Frontenac, allées 3-4.
17 " —Frontenac vs Salon Lauzier, salle Frontenac, allées 6-7.
" " —Produits Familex vs Hôtel Eldorado, salle Frontenac, allées 1-2.
" " —M. Gilbert vs Cantin, salle St-Malo.
" " —Boswell vs J.-P. Thibault salle Lévis.
24 " —Salon Lauzier vs M. Gilbert, salle Lévis.
" " —J.-P. Thibault vs Hôtel Eldorado, salle Frontenac, allées 1-2.
" " —Frontenac vs Cantin, salle St-Malo.
" " —Produits Familex vs Boswell, salle Frontenac, allées 6-7.

2ème SERIE

1 déc. —Hôtel Eldorado vs Salon Lauzier, salle Frontenac, allées 6-7.
" " —Boswell vs Cantin, salle St-Malo.
" " —J.-P. Thibault vs M. Gilbert, salle Lévis.
" " —Produits Familex vs Frontenac, salle Frontenac, allées 1-2.
15 " —Salon Lauzier vs Boswell salle Frontenac, allées 6-7.
" " —Cantin vs Hôtel Eldorado, salle Frontenac allées 1-2.
" " —M. Gilbert vs Produits Familex, salle Frontenac, allées 3-4.
" " —Frontenac vs J.-P. Thibault, Lévis
22 " —J.-P. Thibault vs Salon Lauzier, salle Frontenac, allées 6-7.
" " —Hôtel Eldorado vs M. Gilbert, salle Lévis.
" " —Produits Familex vs Cantin, salle St-Malo.
" " —Boswell vs Frontenac, salle Frontenac, allées 1-2.
5 janvier—Salon Lauzier vs Produits Familex, salle Frontenac, allées 3-4.
" " —Frontenac vs Hôtel Eldorado, salle Frontenac, 1-2.
" " —Cantin vs J.-P. Thibault salle Lévis
" " —M. Gilbert vs Boswell, salle Frontenac, allées 6-7.
12 " —Salon Lauzier vs Cantin salle St-Malo.
" " —Hôtel Eldorado vs Boswell, salle Frontenac, allées 6-7.
" " —M. Gilbert vs Frontenac, salle Frontenac, allées 1-2.
" " —Produits Familex vs J.-P. Thibault, salle Lévis.
19 " —Salon Lauzier vs Frontenac, salle Frontenac, allées 1-2.
" " —Hôtel Eldorado vs Produits Familex, salle Frontenac, allées 3-4.
" " —Cantin vs M. Gilbert, salle Lévis
" " —J.-P. Thibault vs Boswell, salle Frontenac, allées 6-7.
26 " —M. Gilbert vs Salon Lauzier, salle Frontenac allées 6-7.
" " —Hôtel Eldorado vs J.-P. Thibault, salle Lévis.
" " —Cantin vs Frontenac, salle Frontenac allées 1-2.
" " —Boswell vs Produits Familex, salle Frontenac, allées 3-4.

ACHETEZ LES MARCHANDISES ANNONCEES
Le valeur résiste à l'épreuve.

LE HOCKEY LOCAL

Il appert que les étudiants de l'Université Laval ont l'intention d'avoir une grande saison dans le sport du hockey cet hiver et ils ont été invités à faire partie d'une ligue universitaire qui comprendra huit universités dont sept universités américaines; Yale, Princeton, Harvard, Darmouth, Brown, (de Providence), Boston College, New-York University et Columbia. Ce sont toutes des universités de l'est américain et le Laval au cours de la saison fera le tour du circuit dans un seul voyage aux Etats-Unis durant la période des fêtes.

Pour faire suite à ce que nous écrivions hier au sujet de certains clubs de la ligue Railway Paper, le président Lebel lance ce matin la nouvelle que l'Université Laval exploiterait la franchise du C. N. R., si ce club se retirait du circuit cette année. Ce serait intéressant. Nous avons déjà parlé d'une demande de franchise de la part de Laval dans le circuit dominical l'an dernier et nous savions que de nouvelles démarches étaient faites cet automne dans le but d'obtenir la franchise désirée. La retraite du C. N. R. favoriserait ainsi cette application.

Pour ce qui concerne le "Soleil", un des directeurs du club nous déclarait ce matin que ce n'était pas le désir de la direction du club de retirer l'équipe et que même le voyage à Paris serait cancellé s'il nuisait à la cedule de la ligue au cos où il y resterait. Il semble que tout sera réglé dans le cours de la présente journée.

Un confrère annonçait semi officiellement hier qu'un nommé Purvis serait mis à l'essai par le club du "Soleil". Information prise nous avons appris que ce Purvis était un chômeur d'un camp de concentration, un athlète d'une taille formidable qui connait à peu près tous les jeux sauf le hockey. Donc on ne peut compter beaucoup sur lui.

Communiquant avec la direction du club Québec, de la ligue Canado-Américaine, un officiel nous déclarait hier que des joueurs de la ligue Railway-Paper avaient été invités à pratiquer avec le club des Castors cet hiver mais non pas à jouer comme réguliers. On sait que d'après les règlements de l'amateurisme un amateur a le droit maintenant de pratiquer avec un club professionnel après avoir rempli certaines formalités.

LE QUEBEC

La direction du club Québec a reçu aujourd'hui une dépêche du gérant des Maroons, de la N.H.L., invitant la direction des Castors à venir le rencontrer au Forum, jeudi soir, pour régler le cas des joueurs qui seront envoyés par le Montréal au Québec, pour la prochaine saison. Lucien Garneau, co-propriétaire du club avec Lucien Jobin, en compagnie de Roy Halpin, gérant d'affaires du club se rendra rencontrer la direction des Maroons à ce sujet. Les Maroons commenceront à pratiquer demain et il y aura du nouveau dans le club des Castors avant la fin de la semaine.

Classe A

Le St-Vallier a pris la tête de la Classe A, hier soir sur les alléys du Frontenac en battant Les Pharmacies Dubé par le score de 3 à 1. Frontenac a vaincu les Chevaliers de Colomb par 2 à 1, pendant que le Joffre prenait le même résultat sur la Cordonnerie Moderne.

Le St-Vallier a réussi les meilleurs scores avec 2858 et 1011 points pendant que J. Pouliot se distinguait avec 646 et 254 pts. L. Pedvis et E. Gagnon réussirent 221 et 223.

POSITIONS DES CLUBS

	G.	P.
1—St-Vallier	8	1
2—Frontenac	5	4
3—Les Phar. Dubé	3	3
4—Chev. de Colomb	4	5
5—Cordonnerie Moderne	3	6
6—Liqueurs Fluet	2	4
7—Joffre	2	4

MOYENNES

1—J. Pouliot	204.4
2—F. Raymond	193.
3—P. Métivier	188.3
4—P. Pichette	187.6
5—E. Lafrance	186.7
6—R. Borchard	186.6
7—L. Pedvis	185.5
8—J. Bruneau	184.5
9—P. Cantin	183.9
10—H. Martinette	183.6

CORDONNERIE MODERNE

P. Guay	148	221	173—	542
R. Turgeon	129	154	158—	441
R. Côté	159	189	138—	486
P. Bégin	183	175	190—	548
A. Guay	186	140	159—	485
Totaux	805	879	818—	2502

JJOFFRE

J. Bruneau	187	185	180—	552
J. Plante	200	159	155—	514
E. Aimiot	168	192	175—	535
E. Lafrance	172	193	146—	511
L. Bernier	204	144	170—	518
Totaux	931	873	826—	2630

Joffre gagne 2 parties.

CHEVALIERS DE COLOMB

L. Leblanc	154	179	151—	484
A. Ruel	144	180	139—	463
L.-P. Rathel	159	205	181—	545
R. Bouchard	171	163	140—	503
G. Guerin	129	173	156—	458
Totaux	757	920	776—	2453

FRONTENAC

E. Gagnon	157	223	158—	538
L. Gaumond	178	175	182—	535
G. Bourie	159	158	167—	484
C. Gagnon	159	156	146—	461
E. Fréchette	140	175	171—	486
Totaux	773	887	824—	2464

Frontenac gagne 2 parties.

LES PHARMACIES DUBE

L. Guttmann	153	175	193—	521
A.-D. Hébert	172	171	181—	524
L. Pedvis	193	221	176—	590
J. Paré	171	183	159—	513
P. Raymond	173	163	167—	503
Totaux	862	913	876—	2651

ST-VALLIER

J. Pouliot	181	254	211—	646
P. Giguère	154	212	165—	531
P.-H. Cantin	204	180	203—	587
P. Pichette	204	172	183—	559
P. Métivier	162	193	180—	535
Totaux	905	1011	942—	2858

St-Vallier gagne 3 parties.

Le C.-Français

Le Canadien-Français, qui se prépare à détailler pour le championnat de la cité, aura une importante pratique ce soir au St-Patrick de huit heures à neuf.

Tous les joueurs sont priés d'y être.

Lûtte à la Citadelle

Voici les résultats de la séance de lutte donnée hier soir à la Citadelle:—

Fred Miller prend la chute sur Victor Painchaud, par un écrasement général en 2 minutes et 10 secondes.

Moise Godbout annule avec Wilfrid Lanteigne.

Antoine Poirier prend la chute sur Jos Lebrun en 9 minutes et 10 secondes.

Arthur Parent prend la chute sur Roland Tremblay en 25 minutes et 20 secondes.

Irénée Roy vs Bob Nelson — Roy prend la 1ère chute en 13 minutes et 40 secondes; Bob Nelson abandonne.

Jos. Levasseur vs Lafrance — Jos. Levasseur prend la 1ère chute en 17 minutes et 40 secondes; Eugène Lafrance prend la 2e chute en 8 minutes et 10 secondes; Levasseur prend la 3e chute par un écrasement général.

Le baseball

Chicago, 17.—(P.A.)—Les propriétaires des clubs de baseball des ligues majeures ont décidé d'ouvrir la saison 1934 le 17 avril et de la clôturer le 30 septembre avec la même cédule de 154 parties. La saison sera donc d'une semaine plus courte que celle de cette année.

CEDULE DES QUILLEURS DE LA CLASSE A

Les amateurs de quilles trouveront ci-dessous la cédule de la classe "A" pour la saison 1933-34 à date:—

1ère SERIE

23 octobre—St-Vallier vs Cordonnerie Moderne, salle Lévis.
" " —Joffre vs Les Pharmacies Dubé salle Frontenac, allées 1-2.
" " —Frontenac vs Liqueurs Fluet, salle Frontenac, allées 6-7.
6 nov. —Cordonnerie Moderne vs Chevalsalle des Chevaliers de Colomb
" " —Joffre vs Frontenac, salle Frontenac, allées 3-4.
" " —Les Pharmacies Dubé vs Liqueurs Fluet, salle F. allées 6-7.
13 " —Les Pharmacies Dubé vs Cordonnerie Moderne, salle Lévis.
" " —Chevaliers de Colomb vs Joffre, salle Frontenac, allées 6-7.
" " —Liqueurs Fluet vs St-Vallier, salle Frontenac, allées 1-2.
20 " —St-Vallier vs Frontenac, salle Frontenac, allées 3-4.
" " —Liqueurs Fluet vs Joffre salle Frontenac, allées 6-7.
" " —Chevaliers de Colomb vs Les Pharmacies Dubé, salle Frontenac, allées 1-2.

2ème SERIE

27 " —Frontenac vs Cordonnerie Moderne, salle Lévis.
" " —St-Vallier vs Joffre, salle Frontenac, allées 6-7.
" " —Liqueurs Fluet vs Chevaliers de Colomb, salle des Chevaliers de Colomb.
11 déc. —St-Vallier vs Les Pharmacies Dubé, salle Frontenac, allées 1-2
" " —Joffre vs Cordonnerie Moderne, salle Lévis.
" " —Frontenac vs Chevaliers de Colomb, salle des Chevaliers de Colomb.
18 " —Cordonnerie Moderne vs Liqueurs Fluet, salle Frontenac, allées 6-7.
" " —Chevaliers de Colomb vs St-Vallier, salle Frontenac, allées 1-2.
" " —Frontenac vs Joffre, salle Frontenac, allées 6-7.
" " —Les Pharmacies Dubé vs Frontenac, salle Frontenac, allées 3-4.
2 janvier—Cordonnerie Moderne vs St-Vallier, salle Frontenac, allées 1-2.
" " —Les Pharmacies Dubé vs Joffre, salle Frontenac, allées 6-7.
" " —Liqueurs Fluet vs Frontenac, salle Frontenac, allées 3-4.
15 " —Chevaliers de Colomb vs Cordonnerie Moderne, salle Lévis.
" " —Frontenac vs Joffre, salle Frontenac, allées 6-7.
" " —Liqueurs Fluet vs Les Pharmacies Dubé, salle Frontenac, allées 1-2.
22 " —Cordonnerie Moderne vs Les Pharmacies Dubé, salle Frontenac allées 1-2.
" " —Joffre vs Chevaliers de Colomb, salle des Chevaliers de Colomb.
" " —St-Vallier vs Liqueurs Fluet, salle Frontenac, allées 6-7.
29 " —Frontenac vs St-Vallier, salle Frontenac, allées 1-2.
" " —Joffre vs Liqueurs Fluet, salle Frontenac, allées 6-7.
" " —Les Pharmacies Dubé vs Chevaliers de Colomb, salle des Chevaliers de Colomb.

P.S: Les dates libres pendant octobre, novembre, décembre et janvier seront affectées aux différents tournois de la ligue.

A la salle Frontenac — Plusieurs intéressants tournois en vue pour les mois à venir — Les championnats Québec et District (2 hommes et 3 hommes) débutent cette semaine — Tournoi handicap pour la classe B en novembre — Tournois éliminatoires des classes A et B en décembre — Le tournoi individuel en janvier.

LE CHAMPIONNAT DE LEVIS

Les amateurs de quilles du district de Québec, qui ont assisté aux différentes parties des classe A et B, ont pu constater que les équipes sont assez bien balancées et donnent du jeu très intéressant.

On pourrait croire que nos quilleurs s'en tiendraient là. Ce serait mal les connaitre, aussi avons-nous le plaisir d'annoncer les différents tournois auxquels ils seront invités à participer durant la saison des grosses quilles.

Les parties de championnat du district de Québec à deux hommes pour la coupe Lachance et Leclerc et à trois hommes pour la coupe Paquet, commenceront cette semaine. Quelques défis sont aux mains du secrétaire de la Ligue.

Les quilleurs de la classe A sont invités à concourrir dans un tournoi handicap, c'est-à-dire qu'un joueur faible se voit accorder la différence des points qui séparent sa moyenne de celle d'un joueur plus fort. Ce tournoi aura lieu sur les allées 1 et 2 de la salle Frontenac, les 30 et 31 octobre prochain.

Une magnifique coupe généreusement offerte par M. Edgar Amyot, membre du Comité des Tournoi sera décerné au gagnant.

Un autre tournoi semblable aura lieu aux mêmes conditions pour les joueurs de la classe B, les 2 et 3 novembre prochain. Les quilleurs qui désireraient avoir d'autres renseignements plus précises à propos de ce tournoi sont priés de s'adresser aux organisateurs habituels, MM. J. Bruneau, E. Amyot, J. Pouliot, S. Parent et Adr. Marois. On peut s'enregistrer dès maintenant à la Salle Frontenac.

Les autres tournois qui suivront seront un tournoi éliminatoire pour la Classe A et un autre semblable pour la Classe B pendant les premiers jours de décembre.

Le grand tournoi annuel de sept parties sur sept allées différentes pour le championnat individuel de Québec et District aura lieu en janvier 1934 probablement les 8 et 9, et on terminera la saison avec le tournoi pour le championnat de Lévis qui aura probablement lieu vers la fin de janvier.

Nous tiendrons les amateurs de Québec au courant de tous ces concours qui seront très populaires nous n'en doutons pas.

Le Tir

Le 10 septembre dernier avait lieu au camp de Lauzon le concours officiel annuel de tir de Québec et District, le tireur qui a conservé la meilleure moyenne et gagné la médaille du Lieutenant Gouveneur de la province, emblème du Championnat est le sergent E.-A. Charland, des Voltigeurs de Québec. (Communiqué).

Ligue Intérieure d'anneaux de Québec

Avis est par la présente donné qu'il y aura assemblée de la Ligue Intérieure d'anneaux de Québec, mercredi le 18 courant à 8 h15 p.m., au local du club St-Jacques Inc., 2923, St-Olivier.

Au Canada!...C'est pourquoi les Canadiens ne veulent pas d'autre gin que le Gin Canadien authentique Melchers Croix d'Or. Aussi a-t-il la plus grande vente au Canada.

Ce gin n'est pas un mélange, mais est le produit direct et pur de la distillation. C'est le Gin Canadien Geneva authentique.. le seul dont l'âge a été garanti depuis des années par le Gouvernement Fédéral.

Trois grandeurs
10 onces - $1.00
26 onces - $2.30
40 onces - $3.30

AVEC CAPSULE AVIS COMMODE

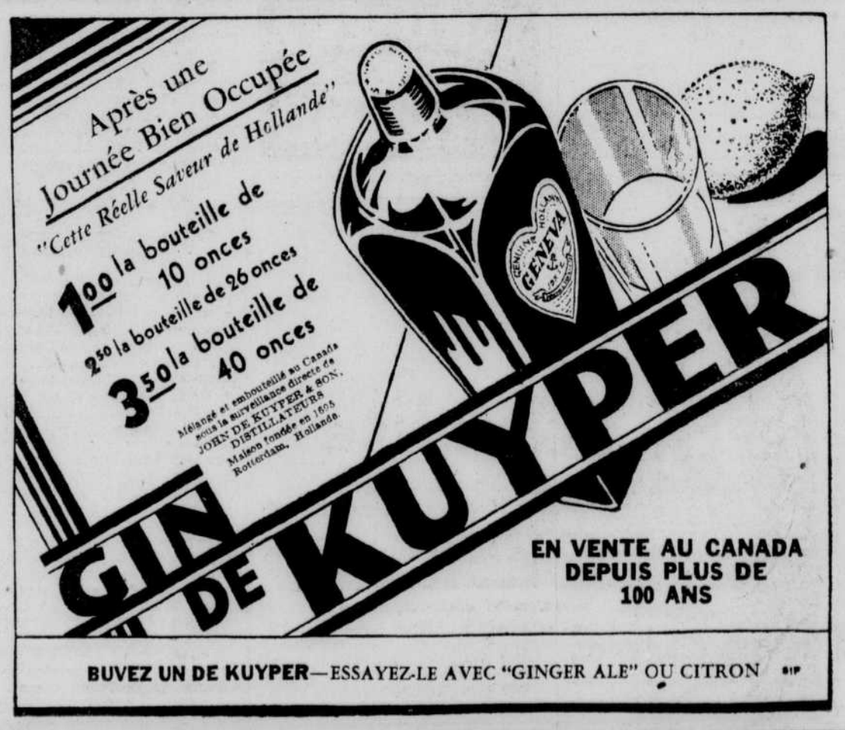
GIN CANADIEN AUTHENTIQUE MELCHERS
CROIX D'OR
MELCHERS DISTILLERIES LIMITED
Distillateurs depuis 1898
Distilleries: Berthierville, P.Q. Bureau-Chef: Montréal, P.Q.

Vous pouvez finir par vous habituer *à la perte de 4 ou 5 dents*
mais n'est-ce pas que c'est pénible au début ?

C'est la perte de la première dent qui contrarie le plus, surtout si le dentiste l'attribue à la pyorrhée. Le seul mot "pyorrhée" fait trembler ceux qui savent qu'une fois que cette maladie a commencé à miner les dents on ne sait plus quand elle cessera.

La pyorrhée s'insinue lentement du sommet des gencives à la base des dents, et il peut s'écouler des *années* avant qu'on s'en rende compte. Passé 40 ans, quatre personnes sur cinq sont atteintes, et souvent depuis longtemps à leur insu. Cette maladie cause la perte de la moitié des dents adultes qui doivent être extraites.

Ne traitez pas à la légère la question de la pyorrhée. Deux précautions s'imposent. Allez d'abord chez le dentiste deux fois par année ; c'est un ami pour vous. Choisissez ensuite une pâte dentifrice qui fait plus que *polir* les dents. La Pâte Dentifrice Forhan est un détersif incomparable, mais elle prend aussi soin des gencives — chose importante, car on ne peut avoir des dents *saines* dans des gencives *malades*. Le Dr R.-J. Forhan fut durant 26 ans spécialiste de la pyorrhée, et la pâte qui porte son nom est la seule qui vous permet de bénéficier de ses découvertes. *Devancez* la pyorrhée. Commencez aujourd'hui à faire usage de la Forhan. Dans les pharmacies.



NOUS RECOMMANDONS La Bière Champlain -SPECIAL-
FABRIQUEE PAR LA SEULE BRASSERIE INDEPENDANTE CANADIENNE-FRANCAISE !

Aux Trois-Rivières

(De notre correspondant)

Trois-Rivières. — Le Cinéma Impérial a vaincu le Ramona par 10 à 7 tandis que le Lévis e ile Swift ont fait partie nulle au score de 10 à 10 après avoir joué deux manches supplémentaires.

Le St-Louis a égalisé les chances avec le St-François-Xavier pour le championnat local de balle en gagnant par 7 à 4.

Les Zouaves de Ste-Marguerite ont inauguré leur nouveau terrain, au tunnel Poisson, en battant l'Union Musicale par 12 à 7.

Le St-François a amélioré ses chances dans la Ligue des Etudiants en battant le club de l'Association des Jeunes Gens par le score de 8 à 1 tandis que le De La Salle blanchissait le St-Philippe par 8 à 0. Le club de l'Association des Jeunes Gens a vaincu le St-Sacrement par 6 à 1 tandis que le St-Patrice écrasait l'Ozanam par 20 à 1.

Les Zouaves de Ste-Marguerite ont continué leur série de victoires en prenant la mesure du Paquin de la Ligue Commerciale par le score de 13 à 4.

Ligue Industrielle: Le Ramona bat le Gervais, 3 à 1; le St-Maurice B. par 7 à 5; le cinéma Impérial par 10 à 7 et le Chappies par 6 à 5.

Le De La Salle a ajouté à sa série de victoires entriomphant du Bellevue, son plus dangereux rival, par le score de 16 à 6 tandis que le St-François écrasait le St-Philippe par 10 à 1. Le De La Salle eut plus de difficulté à vaincre le Ozanam par le score de 5 à 3. Le St-François dut lutter ferme pour battre le St-Patrice par 3 à 2.

Le All Star de notre ville s'est fait battre à St-Etienne au score de 2 à 1.

Le St-Maurice B. a défait le St-Prosper par 11 à 8.

L'Etoile Rouge a vaincu l'Etoile Dorée par 10 à 2. Brydges et Longval cognèrent chacun un coup de circuit.

Le De La Salle a remporté une partie très contestée contre le Bellevue par le score de 2 à 1. C'était la neuvième victoire du De La Salle. Le St-François fut vaincu par le St-Philippe au score de 4 à 3.

(De notre correspondant)

Trois-Rivières.—Le Three Rivers Tennis a perdu aux mains du Bellevue qui l'a blanchi. Voici les résultats:

Doubles: T. Norton et Boisseau (Bellevue) vs Gascon et Ryan, (Three Rivers) 6-2 et 6-4; Trudel et Lehaye (Bellevue) vs Blondeau et Ryan (Three Rivers) 6-4 et 6-3.

Simples: T. Norton (Bellevue) vs Gascon (Three Rivers) 6-2 et 6-4; Trudel (Bellevue) vs Blondeau, (Three Rivers) 6-4 et 6-3; Lahaye (Bellevue) vs Filion (Three Rivers) 2-6, 6-4 et 6-4.

Le Bellevue a pris la mesure du Nicolet sur un terrain neutre, à Gentilly. Norton et Rivard (Bellevue) battirent Coulombe et R. Chatillon, (Nicolet) par 6-3, 6-8 et 6-4. Dr H. Chatillon et J. Smith (Nicolet) furent battus par J. et P. Veilleux (Bellevue) par 4-6, 6-3 et 2-6. Lahaie et Trudel (Bellevue) furent défaits 6-1 et 6-3 par Lamontagne et Houde (Nicolet).

En prenant deux simples sur trois l'Aiglon est sorti vainqueur d'une rencontre avec le Three Rivers Club. Les résultats furent comme suit:

Doubles: Isabelle et Fortier (Aiglon) disposèrent de D. Blais et C.-E. Rivard (Three Rivers) par 6-3 et 7-5 tandis que Blondeau et Filion (Three Rivers) battaient Leduc et Dufresnes (Aiglon) par 6-4, 4-6 et 6-3.

Simples: Blondeau (Three Rivers) bat Fortier (Aiglon) 6-3, 5-7 et 6-2. Dufresnes (Aiglon) défait Filion (Three Rivers) 6-1 et 9-7. Leduc (Aiglon) triomphe de McCullock (Three Rivers) par 6-1 et 6-0.

L'Aiglon a causé une surprise en prenant la mesure du Bellevue trois dans cinq. Résultats: W. Isabelle (Aiglon) bat P. Lahaye (Bellevue), 8-6 et 6-2; J.-P. Trudel (Bellevue) triomphe de H. Dufresne (Aiglon) 8-6 et 6-1, tandis que Leduc (Aiglon) est vainqueur de M. Lacroix (Bellevue) 6-1, 6-1.

Doubles: P. Lahaye et J.-P. Trudel (Bellevue) battent G. Héroux et M. Héroux (Aiglon) par 6-2 et 6-1 tandis que W. Isabelle et Fortier (Aiglon) triomphent de A. Duchesneau et P. Carette (Bellevue) par 6-9 et 7-5.

Défi au Canadien

Un All-star de Québec composé des meilleurs joueurs de baseball du district, lance un défi au club Canadien pour jouer sur son terrain n'importe quand. Le All-star lui laisse le choix de prendre les arbitres que le Canadien voudra et cela pour un enjeu de $25.00 en montant. Le gérant du Canadien est prié de communiquer avec Alexandre Jobin, 9 rue St-Mathias, Québec.

Ovila "Kid" Lapointe provoque Lamothe

Profitant sans doute de la présence de Lamothe à Sherbrooke samedi soir au manège militaire, Ovila "Kid" Lapointe lança un défi à Aurélien Lamothe pugéliste local, pour une bataille le gagnant prenant toutes les recettes.

Comme il y a langtemps que le gérant de Lamothe désirait avoir une rencontre avec Lapointe, il n'est pas besoin de dire que le défi fut accepté de suite.

Qu'on fasse le match, a dit Lamontagne ici à Sherbrooke ou chez nous à Québec, ça ne m'importe peu et on verra que ce ne sera pas nous, qui serons les plus exigents. Il y a longtemps que je veux prouver ce que peut faire Lamothe, je crois que nous le prouverons contre Lapointe, car tout le monde sait la valeur de Lapointe et après ça, si Lamothe le bat, je n'hésiterai pas une minute à réclamer le championnat de sa classe pour le Canada.

Nous ne provoquons personne mais qu'on fasse le match et on verra que Lamothe ne se sauvera pas le soirs du match. (Communiqué).

25c
TAXIS
TEL. 2-3598
de 7 h. a.m. à 2 h. après MINUIT
KIOSQUE rue St-Roch
Quai du Roi — Hôpital St-Sacrement
Dans nos Limites
Hôpital St-Michel Archange — Cimetière St-Charles
TUNNEL — Charlesbourg

Au National

Vendredi, le 20 courant, le Gymnase National présentera aux amateurs une finale de lutte nouveau genre. Un Italien du nom d'Ambrosi luttera contre un ours de 200 livres. Ce lutteur est un jeune homme de taille moyenne, pesant environ 160 livres. Il vient d'arriver de Trois-Rivières avec son adversaire: il a donné plusieurs séances à cet endroit et a fait salle comble à chaque fois.

Le Gymnase National sera le premier à présenter cette attraction au public amateur. Le numéro qu'il présente n'est pas seulement une exhibition de cirque, nous dit-on, mais bien de la lutte véritable. L'ours lutteur possède 200 livres de chair et d'os bien agencés et il est de plus muni de toutes ses griffes: les nombreuses cicatrices que peut montrer son propriétaire en sont une preuve évidente: le public pourra d'ailleurs en juger par lui-même.

L'Italien certifie que les spectateurs seront en sécurité car il a à sa disposition les hommes requis pour parer à toute éventualité. Il est aussi accompagné de son arbitre. En plus, il offre à tout lutteur ou à tout homme qui voudra tenter sa chance la somme de $25 s'il peut tenir 5 minutes devant le fameux ours noir.

Quatre autres excellentes rencontres de lutte seront aussi au programme.

Un défi

O. Roy, de Lévis, 125 lbs, lance un défi à G. Simard, lutteur de Québec, de 125 lbs, pour une rencontre de 30 minutes à Lévis.

LA LAITERIE BROOKSIDE ET SES PRODUITS

(Suite de la dernière page)

beurre il est fait de crème pasteurisé et est toujours livré au consommateur à l'état frais; le client reçoit en effet chaque jour le produit de la fabrication de la veille. Ce beurre est livré dans une boîte de carton paraffiné d'une propeté rigoureuse.

A titre de référence, nous pourrions mentionner, au nombre des quelque trois mille clients de la Brookside, les noms suivants: l'Hôpital Laval, l'Hôpital St-Sacrement, l'Hôpital Jeffrey Hale, le Château Frontenac, les wagons restaurants du Canadien National de même que les cuisines des bateaux de la Canadian Steamship.

C'est donc un établissement recommandable que la Laiterie Brookside et les gros consommateurs que nous venons de citer ont du se rendre compte, comme nous l'avons fait nous-même hier, du soin méticuleux, de la propreté et de l'hygiène scrupuleuse avec lesquels les produits laitiers sont manutensionnés et mis en bouteilles ou en boîtes par des ouvriers consciencieux placés sous la surveillance d'un diplômé de l'Ecole d'industrie Laitière de St-Hyacinthe.

Le gérant M. Wilfrid Lavoie, toujours désireux de voir s'agrandir l'industrie confiée à son expérience nous fait part du projet que bientôt il mettra à exécution, de lancer sur le marché québeccois un nouveau produit : le lait chocolaté. Le lait chocolaté qui portera le nom de "Ve-Co" comprendra 84 pour cent de lait pur et 16 pour cent d'un mélange de chocolat, de levure (yeast) et de sucre. Ce sera un breuvage à la fois très agréable à prendre et tonifiant, destiné à l'usage des enfants, des clients de restaurants et des ouvriers d'usines et d'ateliers qui sont forcés de prendre quelques uns de leurs repas à l'extérieur de leur foyer. Plusieurs individus parmi ces classes de gens répugnent à boire du lait pur qui aimeront sans doute à consommer le lait-chocolaté. Ce nouveau produit se vendra le même prix que le lait ordinaire, soit cinq sous la chopine.

Une autre amélioration sera apportée prochainement à la Laiterie Brookside lorsque cet établissement sera équipée de manière à pouvoir faire de la crème à la glace. Jusqu'ici la Brookside avait négligé de fabriquer ce produit, mais la demande constante de sa clientèle l'oblige à entreprendre cette fabrication. Pour ces diverses améliorations ainsi que pour couvrir d'anciens emprunts, la Laiterie Brookside lance actuellement sur le marché québecois une émission d'obligations au total de $90,000 portant intérêt à 6%. Ces obligations sont garanties par première hypothèque avec un fonds d'amortissement; c'est dire que c'est un placement de tout premier ordre plus longuement expliqué, d'ailleurs, en notre page financière.

contre SCIATIQUE
Lavez bien avec de l'eau chaude la surface endolorie, puis appliquez abondance de Minard en frictionnant et vous vous sentirez mieux
33F
LINIMENT
TRIOMPHE DE LA DOULEUR
MINARD

Les CORS
s'enlèvent sans la moindre douleur

Le mal cesse en quelques secondes. Les chaussures justes ne pincent plus. Le cor s'ébranle, tombe et disparaît tout entier sans que vous ressentiez une rosée de mal, grâce au remède par excellence — l'EXTRACTEUR DE CORS PUTNAM. En vente dans toutes les pharmacies. Procurez-vous-en une bouteille dès aujourd'hui. Si on vous offre d'autre chose, refusez.

ASSEMBLEES POLITIQUES DANS YAMASKA ET AU N.-BRUNSWICK

(Suite de la page 5)

foule. Le Dr P.-H. Laporte et l'avocat A.-J. Dionne, d'Edmundston, présidaient conjointement. Le candidat ministériel, M. Paul Dubé, qui se présente sous le titre de protecteur des ouvriers et des cultivateurs, fut le premier au programme. Il incita les électeurs à le supporter pour bénéficier du patronage. Il fut suivi de M. Michaud qui fut ovationné et confondit les attaques personnelles portées par ses adversaires au conseil de ville. Il déclara que les chômeurs n'étaient pas les enfants du conseil de ville mais ceux de l'administration Bennett. Il critiqua à son tour le système de secours au chômage qui, comme l'avoua M. Sauvé à Edmundston, la semaine dernière, a été un fiasco. Il dénonça le rôle de M. Bennett à l'égard des chemins de fer.

M. J.-L. Annett, percepteur de Taxes, de Campbellton et candidat au parti fermier-travailliste à principes socialistes, se présenta ensuite au public avec son programme. L'assistance lui prêta peu d'attention. L'avocat Albini Robichaud, de Bathurst, taxa de socialistes les chefs de l'opposition fédérale. M. C.-Eugène Marquis, avocat, de Québec, porta ensuite vingt-quatre accusations politiques contre le gouvernement Bennett dont il dénonça le favoritisme envers les gros financiers. M. J.-L. Whitty, président du parti fermier-travailliste, section de Québec, exposa le programme de son groupe mais souleva peu d'intérêt.

M. Onésime Gagnon, député fedéral de Dorchester, défendit la politique du gouvernement Bennett et essaya de démontrer les effets bienfaisants des accords commerciaux d'Ottawa et de Londres.

De frénétiques acclamations accueillirent M. Jean-François Pouliot, député de Témiscouata à la Chambre des Communes, lorsqu'il se présenta pour supporter la candidature de l'honorable M. Michaud. Il donna la réplique à M. Gagnon et démontra les effets désastreux de la politique folle de M. Bennett. Il dénonça également les extravagances honteuses du premier ministre et de ses amis dans l'administration de la chose publique.

M. C.-E. Dubé, maire de Rivière-du-Loup, jeta des fleurs de galanterie aux dames au grand amusement de toute l'assistance, et s'appliqua à déprécier son adversaire toujours plus heureux que lui dans Témiscouata. Ses remarques soulevèrent plus d'indignation que d'approbation dans l'auditoire.

L'assemblée se termina cependant dans un ordre parfait. L'impression qui prévaut à la suite de cette manifestation politique sans précédent ici, c'est que le candidat libéral remportera, au jour du scrutin, une grande majorité en protestation contre le régime dont le pays souffre depuis plus de trois ans.

On a annoncé officiellement que le T. H. Mackenzie King, ancien premier ministre, et l'honorable Ernest Lapointe seront les principaux orateurs à une assemblée libérale à l'aréna Bachelor, vendredi après-midi, à deux heures. M. King adressera la parole à Campbellton jeudi soir.

Au Palais Montcalm

COURS PUBLICS DU PROFESSEUR JOSEPH DUMAIS

Un public distingué, nombreux et sympathique avait répondu, mercredi dernier à l'invitation faite par M. le professeur Joseph Dumais, Directeur du Conservatoire de Québec, aux fervents amis de la langue française. La spacieuse salle No 36, située au deuxième étage du Palais Montcalm, était remplie.

Selon l'usage, lorsqu'il s'agit des choses de l'esprit, l'élément féminin dominait. Mais le sexe fort était tout de même assez joliment représenté lui aussi.

La plupart des personnes présentes, ayant écouté attentivement l'intéressant exposé que M. Dumais fit de son programme, s'empressèrent de s'inscrire pour suivre les cours en qualité d'élèves. D'autres se sont rendues depuis au bureau du professeur, 14, rue de la Fabrique et lui ont donné leurs noms.

N'oublions pas que la première leçon sera donnée mercredi de cette semaine. Le professeur invite les élèves inscrits et tous ceux qui veulent s'inscrire, à se rendre à la salle un peu avant 7 h. 30 et à occuper toutes les chaises disponibles en avant, laissant celles d'en arrière (s'il en reste) pour les simples curieux. Que tous soient rendus pour 7 h. 30, afin de ne pas s'exposer à trouver la porte fermée.

Pour que l'inscription aille rondement, les futurs élèves sont priés d'écrire lisiblement leurs nom, prénom et adresse sur un petit morceau de papier et de le remettre au professeur.

Chaque élève devrait avoir un petit cahier ou bloc-note dans lequel il annotera tout ce qu'il jugera digne d'intérêt.

Les parents qui peuvent le faire, devraient accompagner leurs enfants à ces cours pratiques. Ce serait un excellent moyen de les encourager à faire un peu plus de cas de la correction du langage. D'ailleurs, n'est-ce pas aux parents à donner le bon exemple?

Mort de monsieur Francis-G. Daniels

Montréal, 17. (D. N. C.) — Le président et administrateur-délégué de la Dominion Textile Company, M. Francis-G. Daniels, est mort, hier, dans la nuit, à sa demeure, 3250 avenue Cedar, à Westmount. Il était âgé de 60 ans. Homme d'une réputation considérable dans les milieux industriels, il faisait partie du bureau de direction de plusieurs firmes importantes.

Francis Daniels naquit à Montréal en 1874. Il était le fils de William-Francis Daniels et de Mary (Crawford) Daniels. Il fit ses études à l'Ecole de l'Université McGill et entra au service du Pacifique Canadien en 1890 ; en 1893 il alla demeurer à Québec et devint chef de bureau à la compagnie Montmorency Cotton Mfg. Il fut, de 1897 à 1907, assistant-gérant de cette compagnie et gérant de 1907 à 1909. En 1909, il fut nommé gérant général de la Dominion Textile Company. Quelque temps après la guerre, il devint administrateur-délégué de cette compagnie et en 1928, tout en conservant cette dernière fonction, il devint le président.

M. Daniels était aussi vice-président de la "Brinton Carpet Company", de Peterborough président de la "Patton Mfg Co.", directeur de la "Montreal Cottons", directeur de la "Montreal Glass Co.", directeur du "Crown Trust", directeur de la "Consolidated Paper Company".

En 1901 il épousa Mlle Muriel-Mady-Gore Ryland, fille de M. George-Herman-Cockburn Ryland, de Beauport. Il laisse son épouse, un fils Ryland Daniels, et trois filles, Doris, Phyllis et Joan.

Il était membre du "Mount-Royal Club", du "Mountain Club", du 'Royal Montreal Golf Club", du "Heather Curling Club", du "Westmount Bowling Club" et du "New-York City Club".

Adoration Perpétuelle

HEURE SOLENNELLE D'ADORATION. — RECEPTION DE NOUVEAUX MEMBRES

Jeudi, de cette semaine, le 19 courant, il y aura, dans ce sanctuaire, une heure solennelle d'adoration, de 8 heures à 9 heures du soir.

Cette heure sera prêchée par M. l'abbé Maurice Laliberté du Séminaire de Québec, et se terminera par la bénédiction du Très Saint Sacrement.

Immédiatement après le sermon, réception des nouveaux membres de l'Adoration Perpétuelle par monsieur l'abbé Lapointe, aumônier de l'Association.

Le chant sera exécuté par la chorale de l'association. Monsieur J.-A. Bernier accompagnera à l'orgue.

L'urbanisme

La Commission d'urbanisme, au cours d'une séance qu'elle a eue, hier après-midi, a approuvé huit permis de construire ou de réparation. Le plus important est celui que demandait M. Charles Delagrave, N. P., pour la construction d'une annexe à sa résidence, avenue de la Tour, au coût de $2,800.

Voulez-vous gagner un prix cette semaine?

Jouez-vous le Jeu de la Gomme LIFE SAVERS?

1er Prix $25 . . . 2ième Prix $10 . . . 3ième Prix $10 . . . 5 prix de $5. chacun . . . 30 prix de $1 chacun.

1. Inscrivez verticalement les lettres de GOMME LIFE SAVERS sur l'envers de l'enveloppe d'un paquet, ou sur une autre feuille de papier (mais n'oubliez pas d'inclure l'enveloppe.)
2. Formez une sentence de 15 mots, la première lettre de chaque mot devant être les lettres de G-O-M-M-E L-I-F-E S-A-V-E-R-S dans l'ordre dans lequel elles sont placées. Ainsi, "Goûtez-la" pour G, "Oh" pour O, etc.
3. Inscrivez votre nom et votre adresse lisiblement et envoyez le tout au Directeur du Concours, Life Savers Ltd., Hamilton, Ontario, en temps pour que votre lettre arrive à destination avant SAMEDI midi. Les entrées reçues après cette heure prendront part au concours de la semaine suivante. Vous pouvez envoyer autant de sentences que vous voudrez, chacune accompagnée d'une enveloppe de gomme. La décision des juges sera finale.
4. Les prix seront adressés environ 10 jours après la clôture du concours.

COMME CELA:

SPEARMINT dans le paquet vert
MENTHE dans le paquet bleu

Une idée ingénieuse ...tirez la TIRETTE.

Echo d'une collision

Dimanche matin, il y eut collision, près des Iles Sorel, entre les deux goélettes "Rose Hélène" et "Stanley L". Cet entrechoc fut suivi d'un échouement de la "Stanley L" et de la "Rose Hélène". Nulle perte de vie n'est à déplorer. Hier, les propriétaires de la "Rose Hélène" inscrivaient en Cour l'Amirauté, une poursuite au montant de mille dollars, contre les propriétaires de la "Stanley L".

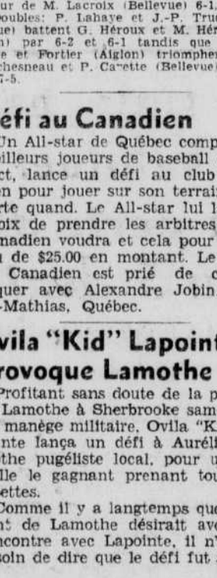
Succès d'une quête

La quête faite dans la paroisse de Notre-Dame du Chemin, par la conférence St-Vincent de Paul, dimanche dernier, a été un succès. Elle constitue un bel exemple de charité de la part des paroissiens de M. l'abbé Horace Gagnon qui, le dimanche précédent, avait lu et commenté la lettre de Son Eminence le Cardinal, en faveur de cette oeuvre. La collecte a rapporté, comme résultat, la jolie somme de $750.

Les Philatélistes

Ce soir, à 8 heures, aura lieu la réunion de la Société Philatéliste et Numismatique de Québec, dans son local ordinaire, Palais Montcalm.

L'on y étudiera des questions intéressantes, puis il y aura vente à l'enchère. Pour tous renseignements l'on est prié de s'adresser au secrétaire, M. Lucien Gagnon, 51, 11ème rue.



Qualité

Le Cognac Hennessy authentique est le meilleur qui soit distillé des vins des Charentes, en France. Il possède une saveur moelleuse et un incomparable bouquet. Le Cognac ★★★ Hennessy est celui qui se vend le plus au monde.

"GARDEZ-EN A PORTEE DE LA MAIN"

EMBOUTEILLÉ À COGNAC, FRANCE

COGNAC
★ ★ ★
HENNESSY

Mlle Canada à Mlle Dixie — "Vous l'avez préféré pour sa plus grande saveur—moi, je retrouve cette saveur TOUJOURS FRAICHE

grâce à L'EMPAQUETAGE 'VITA-FRESH'"

C'EST par *sa saveur* que le café Maxwell House est devenu le préféré des gourmets du Sud, notamment de Dixie—et cette fameuse qualité lui a également valu la préférence des femmes canadiennes, sur tous les autres cafés.

Et c'est un café tellement *supérieur*—un mélange savoureux, riche et velouté. Son arôme suffit à vous donner l'appétit.

Et cette saveur n'est jamais perdue! car le précédé exclusif d'empaquetage "Vita-Fresh" protège votre café, en enlevant de la boîte l'air qui fait perdre aux autres marques leur principale qualité. Le Maxwell House est le seul café ainsi paqueté. —Il est torréfié et mis en boîtes au Canada.

MAXWELL HOUSE Coffee

MH6F-98

"BON JUSQU'À LA DERNIÈRE GOUTTE"

Il en coûte que quelques sous par jour pour publier une petite annonce dans le "SOLEIL"

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" (ltée) — Henri Gagnon, vice-président et directeur gérant.

TARIF
DES ANNONCES CLASSIFIEES DU
"SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.
NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRANDS MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel, 2 centins.
Les avis de NAISSANCES, FIANCAILLES, MARIAGES devant paraître dans la Vie Sociale sont chargés au coût de $1.50 l'insertion.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a.m. POUR LE SAMEDI, jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les annonces ayant un titre en caractère plus gras seront chargées 50c l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTONS aucune annonce et avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsable".

Agents

AGENTS DEMANDES.—Pour la vente de Cartes de Noël françaises ou anglaises, commission libérale, catalogue gratis. Imprimerie Roy, 307 Lagauchetière Ouest, Montréal. 13oct-4fs-1b

Animaux domestiques

CHIEN D'ATTELAGE et chien de garde à vendre. Prenons des chiens et chevaux en pension. D. Falardeau, Pont de Québec, tél.: 4-5517. 17-19-21oct-3fs-4b

Appartements à louer

APPTS ALICE 20 Ave. Laurier, logement chauffé, 3 pièces plus chambre bain, frigidaire, ascenseur, palissée, prête manège. Trust General Du Canada, 71 St-Pierre, Québec, 2-6651 ou 2-2421. 16oct-4fs-5x

APPARTEMENT OU CHAMBRE meublée ou non, 3 ou 4 chambres, modernes, situées 18 d'Youville ou 79 St-Louis. Aussi bureaux, salles d'échantillons à 251 St-Joseph. S'adresser Nap. Bédard, 251 St-Joseph, tél.: 9833 au 2-6019. 14-17-19oct-5f

APPARTEMENTS A LOUER, meublés ou non meublés. Possession immédiate. Turnbull, tél.: 4-0361; Salaberry, tél.: 6987; Rita, 4-0131. Très modernes à partir de $30.00. S'adresser au concierge. 16oct-26fs-5f

CHATEAU LAFAYETTE.—Saison d'hiver ou à l'année, appartements 4 et 5 pièces chauffées, meublées ou non, eau chaude; belle vue sur plaines et fleuve $30.00 et plus par mois. Aussi chambres à louer 131 Grande-Allée, tél.: 2-2437. 16oct-26fl-5f

APPARTEMENTS à louer, meublés, chauffés, possession immédiate, 175, le Rue, près de l'Anglo Pulp. 13oct-6fs-5b

A LOUER.—Appartements McMahon, 10 rue McMahon, suite d'appartements modernes à louer, service de frigidaire, concierge, ascenseur interphone. S'adresser au concierge, tél.: 4-0208. 29sept-26fs-5f

Argent à prêter

ARGENT A PRETER sur hypothèque, en ville. Aussi prêts remboursables mensuellement. J.-C. Picher, notaire, No 473 rue St-Jean. Bureau jour et soir, 7 h. 30 à 8 h. 30, tél.: bureau 4-2918; rés.: 3-2459. 30sept.-26fs-7f

ARGENT A PRETER sur hypothèque et autres garanties en ville et à la campagne. Ed. Boisseau Picher, notaire, 540 rue St-Jean, Québec, tél.: 3-1161. 29sept-26fs-7f

ARGENT A PRETER sur première hypothèque. Aussi beaux logements à louer à Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, N.P., 87 de l'Eglise, tél.: 9450 résidence 4-5312. 20sept-26fs-7r

SUR HYPOTHEQUE en ville par montant de $500.00, $1,000.00, $5,000.00 à $10,000.00. S'adresser Paul Grenier ou de La Bruère Fortier, notaire, 47 Notre-Dame des Anges, tél.: 9479. 6-7-9-12-14---16-19-21-23-26-28-30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31 oct.-2 nov.-7f

Argent demandé

ON DEMANDE à emprunter $4,500.00 sur première hypothèque. S'adresser par lettre à Casier 302 "Le Soleil". j.n.o.-8b

Articles de ménage

A VENDRE machine à coudre "Singer" en parfait ordre, aussi portières, pharmacie, vaisselle, couvertures de lit, à bon marché. S'adresser 28 Jérôme, 2e étage. 17oct-2fs-9b

POELE ELECTRIQUE, ayant coûté $150.00 à l'état de neuf, à vendre bon marché, aussi pupitre Roll-Top. S'adresser 127½, 10ième Rue. 13oct-4fs-9b

POELE A GAZ, 4 feux et fourneau, marque "Beach", fournaise de passage, tout émaillé, marque Aero Bélanger, avec système à l'huile 10 pcs ou non. S'adresser 79 St-Eustache, 2ième étage, tél.: 2-2538. 17oct-4fs-9b

J.-E. TURGEON & CIE, 736 du Pont, poêles avec brûleurs à l'huile, à gazoline, couchettes, tables, bureaux, gramophone, prélart, habits, etc. Achetons à domicile, payons haut prix. Ouvert le soir. 14oct-4fs-9r

LAVEUSE ELECTRIQUE Coffield Girateur, peu usagée, très belle machine. Prix d'occasion. Peut être vue aujourd'hui. S'adresser 100 St-Anselme. 16oct-3fs-9f

ACHETONS à domicile, lingerie de toutes sortes. A vendre divanette, bureaux, gramophone, set salle, brûleurs à l'huile, set salon et bibliothèque antiques, commodes. Jos. Bourget, 11 Lacroix, tél.: 2-0415. 17oct-4fs-9r

OCCASION POUR CADEAUX particuliers, magnifique cabinet à liqueurs complet, verrerie comprise, superbe lustre en cuivre, garniture, verre taillé, bon marché. S'adresser 25 Ste-Ursule, appt. 7, dans l'après-midi. 14oct-3fs-9b

Automobiles à vendre

CAMION Stewart, 2 tonnes, aussi Camion Ford, 1½ tonne, 1931, avec Dompeuse hydraulique, ayant peu de millage, à vendre. Bonnes conditions. S'adresser M. Maurice Robitaille, 151, Ave Leclerc, tél.: 4-3415. 12oct-6fs-12f

A VENDRE ou à échanger pour du comptant, Rockney 65, sedan, modèle 1932, avec licence 1933. S'adresser par téléphone 2-2273. 12oct-3fs-12r

PIECES ET ACCESSOIRES neufs et usagés pour toutes marques de chars. Spécialité: Ford, Durant, Frontenac, Star, Rugby. Stock de la Quebec Dominion garage, Auto Service Reg'd, 1971½ de la Couronne, tél.: 3-2692. 12oct-26fs-12f

AUTOMOBILISTES demandés pour voir le pneu, remplaçant la chaîne, aussi j'achète pneus, tubes, rimes, flap, usagés. Magasin à louer à 667 St-Vallier. S'adresser Caron Tires Shop, 1127 St-Vallier. 30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31oct-2-4-7-9-11-14-16-18-21-23nov-12f

RADIATEURS d'automobiles de toutes sortes, réparés ou refaits à neuf. Aussi radiateur neuf à vendre. Soudure autogène de tous métaux. Machine spéciale pour débloquer les radiateurs. Alarie & Tessier, 540½ St-Vallier, tél.: 9456. 16-19-21-23-28-30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31oct,-2-4-7-9-11-14nov.-12f

FORD COUPE en parfait ordre, ayant servi seulement 17,000 milles. S'adresser tél.: 4-3623. 17oct-6fs-12b

HOIST.—On demande à acheter un petit Hoist hyydraulique ou à main. S'adresser 324, 4ième Avenue, tél.: 4-3776. 12b

REPAREZ VOTRE CHAR à bon marché en achetant vos pièces usagées pour toutes marques de chars, pneus, batteries, tubes, etc. Achetons toute marque de chars usagés. S'adresser National Auto Parts, 1264, St-Vallier, tél.: 4-1006 30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31oct.-2-4-7-9-11-14-16-18-21-23-25-28nov.-26fs-12f

FORD TUDOR, modèle 1930, peu de millage. Aussi Ford sedan de luxe, modèle 1931. Les deux en parfait ordre et bon marché. S'adresser 118, 5ième Rue, tél.: 4-1880. 17oct-2fs-12b

CHEVROLET SEDAN SPECIAL de luxe 1931, en parfaite condition, à vendre à prix d'occasion. Il faut vendre d'ici 3 jours. S'adresser 1093 St-Vallier, entre 6 et 8 hrs. p.m. 17oct-3fs-11b

OCCASION.—Sedan Pontiac, comme neuf, modèle 1932, peu de millage, à vendre avec garantie de 2 mois à un prix exceptionnel. Il faut vendre pour payer des taxes. S'adresser Garage Berthelot, rue St-Patrice, tél.: 2-3557. 14oct-6fs-12r

CHEVROLET SEDAN 1927-28 bons pneus avec licence à sacrifice $50.00, bonne batterie et bonne apparence, tél.: 2-5303. 17oct-

NOUS AVONS TOUJOURS EN MAINS 30 à 40 chars usagés, récents modèles, provenant de faillite et de particuliers, prix très réduits. Quebec Used Cars, Ltd., Marché St-Roch, tél. 3-1915. 30oct-26fs-11f

Bureaux à louer

BUREAUX A LOUER

GRANDS et petits bureaux et magnifiques salles d'échantillons très bien éclairées avec toutes les commodités modernes. Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'Informations, bureau de l'Administration, le "Soleil". 24mrs-1.n.o -17

Chambres et pension

GRANDE CHAMBRE meublée, boudoir 1er plancher à louer, conviendrait pour 2 personnes distinguées. Pension 1ère classe si désirée. Prix convenable. S'adresser 61 d'Auteuil, tél.: 2-6679. 17oct-3fs-26r

GRANDE ET PETITE chambre à louer, avec pension si désirée. Usage du bain et téléphone. Prix modéré. S'adresser 424 St-Joseph, près Boulevard Langelier. j.n.o.-23b

CHAMBRE DOUBLE ou simple à louer avec pension, fenêtre sur la rue, système de chauffage, place tranquille, usage du bain et téléphone. S'adresser 317½ St-Joseph, coin Caron. 13-14-17-19oct-26f

CHAMBRES A LOUER avec toutes les améliorations modernes, famille privée, chauffées eau chaude, pension si désirée. S'adresser 24, de la Couronne, tél.: 4-1810. 14oct-3fs-26r

BELLES GRANDES CHAMBRES doubles à louer, bien éclairées, chauffées, fenêtres en face de l'église St-Jean-Baptiste. Pension si désirée. S'adresser 2A Lockwell, tél.: 4-2169. 16oct-2fs-26f

Chambres à louer

HOTEL LORRAINE, rue des Jardins, prix très réduits, chambres et pension $32, $35 et $40 par mois; chambres sans pension $10., $12 et $15 par mois en montant, service d'ascenseur. Une visite est sollicitée. 13oct-26fs-27r

FLAT de deux pièces à louer avec eau chaude et froide, chauffé, éclairé, gaz, lumière électrique, étage du bain, téléphone. S'adresser 85 Richardson. 17oct-1fs-27r

BELLE GRANDE CHAMBRE meublée, dans une maison neuve, eau chaude, usage du bain et téléphone, famille privée, prix très raisonnable. S'adresser 27 Latourelle, tél.: 3-1449. 17oct-6fs-27b

FLAT de 2 chambres et chambre simple, à louer, usage du gaz, bain, téléphone. Place tranquille, centre de St-Roch. S'adresser 298 St-François, tél.: 6503. 14-16-17-18oct.4fs-27f

FLAT DE DEUX et trois chambres, meublé, chauffé. Conviendrait pour nouveaux mariés. Aussi chambre avec gaz, $10.00 par mois. S'adresser Mme Chartrain, 86 Lavigueur. 17-19oct-27f

A LOUER, dans famille anglaise, une chambre à coucher chaude, donnant sur la rue, tout le confort du chez-soi. Téléphoner 7253, 145 Saint-Cyrille. 12-14-17oct-27b

DEUX CHAMBRES avec garde-robe, eau courante, petite dépense, confortable pour deux ou 3 personnes, $10.00 par mois, bain, téléphone, liberté chez soi. S'adresser 634, Lavigueur. 27b

BELLE GRANDE CHAMBRE très bien meublée, eau chaude, etc., pour couple tranquille ou deux messieurs, avec pension si désiré. S'adresser à 147 Blvd. Langelier, 4ième étage. 17oct-2fs-27b

27½ ST-STANISLAS, chambre double avec gaz, à très bas prix, améliorations modernes, tél.: 3-4517. Nouveau propriétaire, Eug. Lessard. 18-20oct-27b

CHAMBRE A LOUER avec divanette, poêle à gaz, garde-robes, eau dans la chambre, chauffée eau chaude, usage bain. S'adresser 158 Ste-Hélène, tél.: 3-2167. 11-13-14-17oct-27f

FLAT MEUBLE, chauffé, avec garde-robes, armoires et lavabo, eau chaude et froide, porte privée, seule, aussi place de garage. S'adresser 32 Montcalm, tél.: 3-1317. 12oct-6fs-27f

TRES BELLE CHAMBRE double et simple, avec ou sans gaz. S'adresser 31 Couillard. 13oct-6fs-27b

DEUX OU TROIS chambres avec cuisine, meublées ou non, réparées à neuf, chauffage au désir du loueur, prix raisonnable pour cause départ, 487 St-Jean, 2ième étage. 16oct-3fs-27b

CHAMBRES DOUBLES et simples avec pension, usage bain, téléphone, dans maison chauffée, prix modérés. S'adresser 26½ Deligny, tél.: 3-2861. 16oct-2fs-27b

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer, $2.00 par semaine ou chambre et pension $5.00 par semaine, lavé et raccommodé. S'adresser à 269 Richardson, 3e étage, porte No 7, tél.: 2-4404. 16oct-2fs-27b

CHAMBRE ET APPARTEMENT à louer, No 8 rue Haldimand, eau chaude, installation pour poêle à gaz, téléphone 4-3346. S'adresser sur les lieux, Mme W. Normand. 14oct-4fs-27r

CHAMBRES A LOUER pour les mois d'hiver. Toutes améliorations modernes. S'adresser Hôtel Dohan, 7, rue Saint-Stanislas. 11oct-6fs-27r

CHAMBRES A LOUER, dans maison tranquille, usage du bain, eau chaude régulier. De belles grandes chambres, fenêtres sur la rue, $3.00 et $4.00 par semaine. S'adresser à 114 Grande-Allée. 10oct-6fs-24b

BELLE CHAMBRE simple à louer, place idéale, confort du chez-soi, chauffée à l'eau chaude, usage du bain et téléphone, prix raisonnable. S'adresser 70½ Ave Cartier, tél.: 3-1045. 13oct-3fs-27f

CHAMBRE SIMPLE à louer $10.00, chambre double, 1 et 2 lits, $14.00 par mois. S'adresser Hôtel Union, 112 rue du Pont, tél.: 2-0219. 25sept-26fs-24b

40½ COUILLARD, près rue St-Jean, une couple de grands appartements ensoleillés, avec gaz, eau chaude et bain près des chambres, maison bien tenue, peuvent être loués ensemble ou séparément. 17oct-1fs-27r

CHAMBRE BOUDOIR meublée à neuf et chambre avec boudoir, téléphone et bain, près de la porte, 1er étage, prix modéré. Convenable pour couple, jeune homme ou jeune fille distinguée. S'adresser 121 Ave Cartier. 17oct-4fs-27b

CHAMBRE A LOUER, dans maison privée, chauffée avec radiateur, usage du bain et téléphone. S'adresser à 1621½ rue Fleurie, tél.: 4-1278. 17-19-21oct-3fs-27r

CHAMBRES A LOUER dans bonne famille, usage bain, téléphone, prix $2.00 et $2.50 par semaine. S'adresser 180 St-Vallier, tél.: 2-1613. 17oct-1fs-27r

GRANDE CHAMBRE sur la rue bien ensoleillée, gaz dans la chambre, aussi autres chambres avec gaz, garde-robes, etc., pension si désirée. Mme J.-A. Roy, 16 Latourelle, tél.: 3-0824. 17oct-1fs-27r

QUARTIER REMPARTS, chambres boudoirs meublées, gaz, eau chaude, bain, téléphone. Aussi autres chambres. Prix modérés. S'adresser 26 rue Ferland. 17-19-21oct-3fs-27r

CHAMBRE A LOUER, eau chaude à l'année. S'adresser à la concierge, 40 rue Desjardins, en face du Palais de Justice. 17oct-6fs-27r

Chambres demandées

CUISINETTE ET CHAMBRE demandées, pour couple, si la Haute-Ville: Adressez E. Langlois, 238 rue St-Jean ou téléphonez soir à 6 hrs. 2-4917. 28b

ON DEMANDE bonne personne pour prendre bébé de 2 ans en pension et chambre seulement, pour le père dans même maison. Ecrire Casier 301 "Le Soleil". 17oct-1fs-28b

Chauffage, bois, charbon

3-0143. Erable, merisier, 22½ pds, croûte merisier, bouleau, épinette. Charbon toute sorte la tonne ou la poche Satisfaction garantie. Livraison pour toute la ville. Aussi foin et grains de toutes sortes. 26sept-26fs-30f

ATTENTION.—Merisier, érable, 2 pds $3.75, 2 1-2, $4.50, corde, 12 pouces $2.50, 15 pcs $3.00, slab bouleau, $2.00, voyage, croûte merisier, $2.45, croûte bois mou, $1.75. Livré domicile. M. Desharnais, 312 Hermine, tél.: 2-1834. 26sept-26fs-30f

BOIS DE CHAUFFAGE, merisier et érable 2, 2½ pides, scié, fendu; hêtre, bouleau, croûtes de merisier, bois mou. Charbon de bois et coke en poche et en sac. Bois mou et bois franc en poche. Aux plus bas prix du marché. Elz. Turcotte, 19 De Jumonville. Téléphone 8411. 25sept-26fs-30f

CROUTES D'ERABLE et merisier, gros voyage $2.50, slabs bouleau, $2.30, 5 poches pour $1.00, croûtes dépinette bien sèches, $2.00 gros voyage, 8 poches $1.00. Spécial bois, érable et merisier 15 pcs, fendu $3.25 corde. Prix spéciaux pour provisions, charbon Cooke 4 poches $1.00, charbon de bois 25c poche, charbon toutes sortes. Cour à bois Frontenac, coin Bayard et Dollard, tél.: 3-4967. 17oct-26fs-34f

Chauffage, bois, charbon

BOIS DE CHAUFFAGE, scié, fendu, merisier, érable, 2, 2½ pieds, hêtre, bouleau, croûtes, merisier, bois mou. Charbon dur; Stove, Egg, Chesnut, à la tonne, la poche. Coke 4 poches pour $1.00. L. Verrault, 153 Napoléon, tél.: 6231. 28-30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26-28-31oct-2-4-7-9-11-14-16-18-21-23-25nov.34f

BOIS CHAUFFAGE.—Prix provisions jusqu'au 1er novembre seulement. Belles grosses croûtes merisier, érable, 4 pieds, sciées fendues en bois poêle 12" longueur $8.80 corde, $4.40 1-2 corde, $2.50 voyage. Délignures bois franc $2.25 voyage. Epinette bien sec, $1.80. Téléphone 9829, Côte Bells, Québec, Edouard Ruel, Ltée. 17oct-26fs-34f

ERABLE ET MERISIER, 12 pcs, $2.25 et $2.75 le 24 pcs, $3.95. Spécialement épinette à $1.75 la corde. Aussi patates à 60c la poche. Exp. D. Picher, 42 Nelson, tél.s.: jour 2-5852, soir 2-0219. 12oct-4fs-34b

CHARBON DUR première qualité, Stove, Chestnut, 75c la poche, Coke 4 poches $1.00. Charbon de bois franc 20c la poche, livré à domicile. Albert Royer, 171 Aqueduc, tél.: 6618. 6ocs-26fs-30f

Huile pour brûleurs

HUILE POUR BRULEUR.—Téléphonez-nous vos commandes pour votre huile à brûleur et soyez assurés d'avoir entière satisfaction. Haton & Charland, 81 Lavigueur, tél.: 4-4508. 2oct-26fs-30af

HUILE POUR POELE, première qualité. Donnez-nous votre prochaine commande. Vous constaterez meilleur résultat sur chauffage et l'entretien de votre brûleur. Lachance & Frere, 211 Dorchester, tél.: 3-3521-6368. 13oct-26fs-35f

HUILE NATURELLE pour votre brûleur est toujours la meilleure. Faites-en l'essai dès aujourd'hui. Service prompt et courtois. Eug. Desroches, 48 de la Normandie, tél.: 4-3018. 20sept-52fs-30ab

"L'Huile Rouge" vous donnera une chaleur plus vive et durera plus longtemps. Confiez-nous vos commandes. Service prompt et courtois. Royal Oil & Gas Regd., 193 Franklin, tél.: 3-4011. 20sept-26fs-30a

PROTEGEZ-VOUS contre les frais d'entretien de votre brûleur en employant l'huile "naturelle" la meilleure et la plus économique. Albert Royer, 171 Aqueduc, tél.: 6618. 11oct-26fs-35f

Chances d'affaires

COUR A BOIS à louer avec banc de scie, fendeur et moteur, avec le bois dans la cour à vendre. S'adresser à 6, 2e Rue, tél.: 4-4530. 17-19-21-23-26-28oct-6fs-30b

HOMME CONNAISSANT intimement le commerce d'automobiles demandé pour toute ville de Québec. Territoire exclusif. Produit national. Très attrayant. Répondre en anglais, en écrivant à Case 258, "Le Soleil". 30b

Chevaux, voitures, harnais

PONEY A VENDRE.—Beau poney âgé 4 ans, bien dompté, à vendre 22 Avenue Renaud, tél.: 3-3894. 14-17oct-31b

Commerce à vendre

ETAL DE BOUCHER et épicerie à vendre avec système de réfrigération neuf. Très bon poste. S'adresser le jobr tél.: 7755, le soir à 8¾, 12e Rue. 17-18-19-21oct-4fs-36b

COMMERCE établi depuis 47 ans. Abandon des affaires pour cause de santé. Large clientèle. S'adresser à Louis Bourget, 49 rue St-Joseph, Lauzon, P.Q. 16oct-6fs-36b

EPICERIE A VENDRE, bon marché, bon poste et bonne clientèle, situé à St-Sauveur. Ecrire Casier 255, "Le Soleil". 16oct-4fs-36b

TRES BON POSTE d'épicier à vendre, au centre de la ville. Ecrire Casier 257, "Le Soleil". 17oct-5fs-36b

GROSSE BOUTIQUE A BOIS et forge, tuyauterie, pompe, tournage, bien outillée, beaucoup de marchandises, grosse propriété, à vendre, cause mortalité. M. Hector Lessard, d'Israéli, Co. Wolfe. 14oct-6fs-36b

BON POSTE de restaurant à vendre avec stock et ameublement. S'adresser à 162 rue Bayard. 13oct-4fs-36b

SALON BARBIER à vendre, pour cause de maladie, beau poste depuis 10 ans. S'adresser 45 St-Bernard, St-Malo. 13oct-4fs-36b

Commerce demandé

ACHETERAIS UN ETAL de boucher dans la ville. Ecrire au Casier 254, "Le Soleil". 16oct-4fs-37b

Divers à louer

CLAVIGRAPHES UNDERWOOD et Remington à louer, prix spécial. S'adresser M. Gérald Martineau, 78 rue St-Pierre, tél.: 2-2890. 3oct-26fs-38r

Divers à vendre

BALANCES NEUVES et de seconde main à vendre. Spécialité . Réparation de toutes marques de machine. Balances Dayton, coin St-Valier et Côte d'Abraham, tél.: 2-5404. 4oct-26fs-37r

12 RAYONS DE BIBLIOTHEQUE en chêne à vendre en bonne condition. S'adresser 274 rue St-Cyrille, tél.: 5668. j.n.o.-43b

BRULEUR A L'HUILE pour cuire le pain, a coûté $630., à vendre pour $300.00. Aussi épicerie à vendre avec recette de beignes à vendre pour $490.00, loyer bas. 28 St-Joseph, Québec. 16oct-4fs-43b

VOLAILLES à vendre, 60 R.-I. Rouges, d'un an. Deux poulaillers portatifs, bien bâtis, douze pieds carrés. Caniches Boston Terriers, âgés de cinq semaines, race enregistrée. Geo. Beach, Bergerville, téléphone 5635. 17oct-3fs-43b

A VENDRE FOURNAISE à l'eau chaude, No 6, en bon ordre, bon marché. S'adresser 342 rue St-Jean. 10-12-14-17-19-21oct-43r

TEMPERAMENTS et CARACTERES.—Une étude qui pique au plus haut point la curiosité paraît sur ce sujet dans le numéro courant de la revue mensuelle "Les Affaires". Voici quelques-uns des nombreux articles sujets traités ce mois-ci: "Le Secret des Titres d'Annonces"—"Sollicitation des Employés par Lettres"—"La part du Placement dans le Budget de Famille"—"Lexique Bilingue des Termes Techniques de Mines"—"Comment vont les affaires ?"—"La Télévision"—etc., etc., et—La revue est en vente dans les principaux dépôts de journaux de Québec à 20c le numéro ou chez l'éditeur: Louis-A. Belisle, rédacteur financier du "Soleil". 30sept-12fs-37b

SHOW-CASES A VENDRE, très bon marché. Toutes sortes de show-cases, ameublement de magasin, vitrines à vendre à des prix très avantageux. S'adresser Art. Show-Case Enr., 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 3oct-26fs-37f

DECHETS TABAC, manufacture Cigares cassés, doux, aromatique, presque pas besoin hacher, 5 livres $1.00, 25 livres $3.00. Port payé, province Québec. Rival Cigar, St-Romuald, Qué. 16oct-4fs-43b

ELEVATEUR A VENDRE avec moteur et tous les accessoires en très bon ordre. S'adresser A. Gagnon, 309 St-Joseph, tél.: 9714. 10oct-6fs-43f

2 COUVERTES à vendre robe d'auto en pluche, jolies décorées de couleurs d'un côté et l'autre côté en pluche noire, au prix $10.60 pour les deux. S'adresser 1321 St-Vallier, téléphone 7691. 22sept-26fs-49f 43b

BRULEUR Lynn avec petite fournaise tout neuf, baril pour contenir l'huile, et quinze gallons d'huile, pour $25.00. S'adresser tél.: 4-2360. 17oct-2fs-43b

INVENTION PRATIQUE.—Essayez l'allumeur National pour allumer poêle ou fournaise, vif et économique, 40c chacun ou $1.25 avec double canistres, si non satisfaisant dans dix jours retournez marchandise, argent remis. P.-J. Tanguay, Ste-Justine, B. P. Langevin, P. Q. 11oct-26fs-43b

BRULEUR A L'HUILE pour cuire le pain, a coûté $630., à vendre pour $300.00. Aussi épicerie à vendre avec recette de beignes à vendre pour $490.00, loyer bas. 28 St-Joseph, Québec. 16oct-4fs-43b

VOLAILLES à vendre, 60 R.-I. Rouges, d'un an. Deux poulaillers portatifs, bien bâtis, douze pieds carrés. Caniches Boston Terriers, âgés de cinq semaines, race enregistrée. Geo. Beach, Bergerville, téléphone 5635. 17oct-3fs-43b

A VENDRE FOURNAISE à l'eau chaude, No 6, en bon ordre, bon marché. S'adresser 342 rue St-Jean. 10-12-14-17-19-21oct-43r

TEMPERAMENTS et CARACTERES.—Une étude qui pique au plus haut point la curiosité paraît sur ce sujet dans le numéro courant de la revue mensuelle "Les Affaires". Voici quelques-uns des nombreux articles sujets traités ce mois-ci: "Le Secret des Titres d'Annonces"—"Sollicitation des Employés par Lettres"—"La part du Placement dans le Budget de Famille"—"Lexique Bilingue des Termes Techniques de Mines"—"Comment vont les affaires ?"—"La Télévision"—etc., etc., et—La revue est en vente dans les principaux dépôts de journaux de Québec à 20c le numéro ou chez l'éditeur: Louis-A. Belisle, rédacteur financier du "Soleil". 30sept-12fs-37b

SHOW-CASES A VENDRE, très bon marché. Toutes sortes de show-cases, ameublement de magasin, vitrines à vendre à des prix très avantageux. S'adresser Art. Show-Case Enr., 259 St-Joseph, tél.: 3-2920. 3oct-26fs-37f

DECHETS TABAC, manufacture Cigares cassés, doux, aromatique, presque pas besoin hacher, 5 livres $1.00, 25 livres $3.00. Port payé, province Québec. Rival Cigar, St-Romuald, Qué. 16oct-4fs-43b

ELEVATEUR A VENDRE avec moteur et tous les accessoires en très bon ordre. S'adresser A. Gagnon, 309 St-Joseph, tél.: 9714. 10oct-6fs-43f

2 COUVERTES à vendre robe d'auto en pluche, jolies décorées de couleurs d'un côté et l'autre côté en pluche noire, au prix $10.60 pour les deux. S'adresser 1321 St-Vallier, téléphone 7691. 22sept-26fs-49f 43b

BRULEUR Lynn avec petite fournaise tout neuf, baril pour contenir l'huile, et quinze gallons d'huile, pour $25.00. S'adresser tél.: 4-2360. 17oct-2fs-43b

INVENTION PRATIQUE.—Essayez l'allumeur National pour allumer poêle ou fournaise, vif et économique, 40c chacun ou $1.25 avec double canistres, si non satisfaisant dans dix jours retournez marchandise, argent remis. P.-J. Tanguay, Ste-Justine, B. P. Langevin, P. Q. 11oct-26fs-43b

Divers

HOPITAL de la Miséricorde - Maternité à l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées et chambres privées. Interne et permanent, médecin au choix, pour malades privées et semi-privés. Sécurité d'hôpital, antisepsie, stérilisation, réactions sérologiques et traitement de toutes affections. Avantages religieux (aumôniers, chapelle). Discrétion absolue. Mère Directrice, 682 Chemin Ste-Foy, Québec, tél.: 7067. 12oct-26fs-44f

LISEZ BIEN CECI

SI VOUS ETES ATTEINT de la constipation, du rhumatisme, des étourdissements, de faiblesse, d'engourdissement et de gros mal de tête prenez immédiatement et sans retardez le Roi des Remèdes. Il vous soulagera promptement et fera même disparaître les boutons, si vous en avez. N'attendez pas plus tard car le mal s'agravera et vous souffrirez davantage. Essayez le Roi des Remèdes, Traitement par correspondance et Satisfaction garantie ou argent remis. Roméo Couture, 61 Fleurie, 2e étage, St-Roch, Québec. Heures de bureau: 9 h. 30 à 11 h. le matin; 2 h. à 4 h. 30 l'après-midi.
5-7-10-12-14-17oct-6fs-44r

Divers

TRAITEMENT SPECIAL par correspondance des maladies secrètes de l'homme et la femme, voies urinaires, affection du sang, impuissances, diabète. Adresse Dr A.-J. Côté, 6967, Ch. Colomb, Montréal. 15sept-26fs-38b

LIVRES DE SECONDE MAIN.—Nous achetons romans, histoires, de toutes sortes. S'adresser E.-A. Chouinard, 305 rue St-Joseph. 23sept-26fs-38f

VOUS TROUVEREZ maternité licenciée, honnête et tranquille où l'on place les bébés. Adressez-vous 12 St-Gabriel, tél.: 2-1966 ou boîte postale 792, Bureau Poste Haute-Ville, Québec. 5oct-26fs-38r

MATERNITE PRIVEE, licenciée, prix pour 10 jours de soin, $20.00, plaçons bébés, pension avant terme si désiré, prix modéré, réservez votre place à l'avance. S'adresser 37 1-2 St-Joseph, tél.: 6201. 5oct-26fs-38r

Elèves demandés

INSTITUT J. THOMAS, 25 St-Stanislas, tél.: 2-7490, anglais, français, sténographie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat, brevets et tous les examens de la province. 22sept-26fs-39r

MLLES NOEL de Tilly recommenceront leurs cours, 7 septembre: français, anglais, cours commercial complet, dactylographie, sténographie bilingue (spécialité) diplomes accordés, mathématiques, tenue de livres. Jour et soir, 253, rue St-Jean. 30sept-3-5-7-10-12-14-17-19-21-24-26oct-46r

MANDOLINE-GUITARE enseignés avec succès, méthode rapide et progressive. Prix modéré. Instruments fournis sur demande. S'adresser à F.-X. Lacroix, 452 rue St-Joseph, tél.: 3-1512. 17oct-26fs-46f

AU BART SCHOOL, 221, St-Jean, tél.: 2-5889 ou 7317. Cours commercial anglais donné en anglais par des Anglais. Conversation anglaise. Grammaire anglaise. Cours de ponctuation anglaise et française. Correspondance anglaise et française. Sténographie anglaise et française. Arithmétique commerciale. Mathématiques, Comptabilité, Français. Préparation aux examens de la Province. Comptabilité municipale, etc., etc. 17oct-26fs-46r

MISS ALLEN de Toronto et Londres, Angleterre. Apprenez à parler l'anglais commercial, et l'anglais pratique, 17 ans d'expérience. Heures de bureau 10 hrs a.m. à 10 hrs p.m. Pour renseignements, consultez Miss Allen, 196, St-Jean, Appt. 9, tél.: 2-3331. 9oct--26fs-39r

COURS PRIVE, classique et commercial complet, pour les deux sexes: Français, Anglais, Sténographie, Latin, etc., par professeur, 18 ans d'expérience. Préparation à tous les Collèges, Séminaires, etc. Cours d'ensemble chez les Pères. S'adresser M. J.-G.-P. Guay, en résidence chez Mme Vve Art. Langlois, 150 Artillerie, (coin Scott). 17août-j.n.o.-39

COURS PRIVES anglais, arithmétique, chimie, physique, algèbre, géométrie, trigonométrie, français, grec, latin, histoires ancienne et moderne, géographie, sténographie, dactylographie. Sujets traités par T.-L. Marceux et Gérard Alleyn, B. Sc. Meilleurs prix en ville. Cours jour et soir. Ecrire casier 256, "Le Soleil" ou téléphoner 3-2510. 16oct-6fs-46b

COURS PRIVES de sténographie anglaise, française par un sténographe professionnel d'expérience, membre de l'Institut sténographique Perreault, de Montréal, succès en peu de temps. S'adresser 5-7 hrs. le soir, 10 Conroy, tél.: 2-5598. 17-21-24-28oct-46b

Vos appartements, chambres, logements, etc., se loueront plus facilement si vous avez la bonne pensée de les annoncer dans le "SOLEIL".

Emploi demandé, homme

CUISINIER DE 12 ANS d'expérience, demande emploi, peut fournir très bonnes références. S'adresser 9 Carré Notre-Dame, tél.: 2-5192. 14oct-4fs-47b

Emploi demandé, femme

VOUS TROUVEREZ une bonne garde-malades graduée, libre immédiatement, à prix modéré. Ecrire Casier 245, "Le Soleil". 12oct-4fs-48b

Mme AUGUSTE LEVESQUE, garde-malade, libre dans le moment pouvant fournir des références. S'adresser tél.: 3-4995, 112 Ave Murray. 17-19-21-24oct-48f

JEUNE DAME INSTRUITE et distinguée, de fort bonne éducation et munie d'excellentes familie ou dans un bureau. Prière de téléphoner à 2-1128, de midi à 1 h. ou de 6 h. à 7. 17oct-3fs-48b

FEMME de journée, bien recommandée, demande emploi. S'adresser tél.: 2-2442. 48b

COUTURIERE de plusieurs années d'expérience dans robes et manteaux. Satisfaction garantie. Demande ouvrage. Allant à domicile. S'adresser 3-0502. 17oct-3fs-48b

VOUS TROUVEREZ une garde-malade bien recommandée, spécialité aux cas maternité et autres cas, en vous adressant par lettre à 31 D'Artigny. 16oct-1mois-48b

Femmes et filles demandées

FEMME OU FILLE demandée immédiatement, bonne rémunération pour commencer et chance d'avancement. S'adresser à chambre 306, "Le Soleil". 16oct-4fs-53b

Fourrures

MANTEAUX usagés d'hiver pour dames, aussi habits pour hommes, à vendre très bon marché. S'adresser 165 Ave. Brown. 59b

REPARATIONS et transformations à bas prix, assortiment complet de fourrures, manteaux seal, $59.00 et plus, caracul $45.00 en montant. Spécialité: manteaux faits sur mesure, ouvrage garanti. Henri Dion, 151 de Mazenod, tél.: 9702. 22sept-26fs-49f

CAPOT DE CHAT à vendre. S'adresser 68 des Prairies. 11oct-6fs-59b

TROIS BEAUX MANTEAUX dont deux en fourrure et un autre en drap, garni en fourrure. Nous les vendrons à sacrifice. S'adresser à 72½ Ste-Ursule, Appt. 1, tél.: 3-2010. 17oct-4fs-59f

$12.00 TRANSFORMATION.—Réparations tous genres, manteaux sur

IMMEUBLES

C.-E. MIGNER

735 ST-VALLIER, tél.: 8358, résidence 2-3568. PROPRIETES à vendre, à échanger. AUSSI TERRES et terrains dans différentes localités. 11oct-6fs-114f

DAMASE BELANGER

QUELQUES GRANDS TERRAINS de suite 30 x 90, 4e Avenue, la plus commerciale de Limoilou, prix modérés, largeur avantageuse pour escalier en dedans, 424, 1e Avenue, tél.: 4-4814. 27sept-26fs-100f

OCCASIONS

$4,800.00 A LIMOILOU.—Propriété de 3 logements plus terrain vacant voisin, 28' de front.

$4,4?0.00, 10e Rue, 2 logements.

STATION DE GAZOLINE et garage. Blvd Langelier. Revenu d'environ $3,000.00 par année.

CES PROPRIETES sont offertes en vente ou échange à conditions faciles. H.-P. Cimon, 2 Côte d'Abraham, tél.: 5169. 11oct-6fs-114f

MARIAGES

BELAND-GIRARD — On annonce pour le 23 octobre 1933, le mariage de Mademoiselle Jeanne Girard, fille de Mme Vve Ovila Girard, à M. Raymond Beland, fils de M. et Mme Joseph Beland. Pas de faire-parts. -b

TREMBLAY-DELISLE — On annonce pour le 18 octobre 1933, le mariage de Mademoiselle Yvonne Delisle, de St-Henri, fille de M. et Mme Joseph Delisle, à M. J.-A. Tremblay, de Québec, fils de M. et Mme Jos. Tremblay. -b

NAISSANCE

MAILHOT — M. et Mme Eugène Mailhot, (née Nelda Boudreau), font part à leurs parents et amis de la naissance, le 15 octobre courant, d'une fille baptisée le même jour, à Ste-Sophie, de Levrard, sous les prénoms de Marie-Carmélia-Raymonde.

Parrain et marraine, M. et Mme L.-J.-B. Beaulieu, de Québec, cousins des parents. Porteuse, Mme Brisson, de Ste-Sophie.

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

ANCTIL — A St-Jean Port-Joli, le 15 octobre 1933, à l'âge de 69 ans, est décédée dame Vve Cyprien Anctil, née Marie-Rose Delima Tremblay.

Les funérailles auront lieu mercredi à l'église de St-Jean Port-Joli. -b

ARCAND — A Deschambault, le 16 octobre 1933, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Georges Arcand, ancien pilote, époux de Dame Précilla Paquet.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9 heures, en l'église de Deschambault. 17oct-2fs-b

BLANCHET — A Breakeyville, le 16 octobre 1933, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Napoléon Blanchet, époux de Victoria Lapierre.

Les funérailles auront lieu jeudi à Breakeyville, à 9 heures. 17oct-2fs-b

FALARDEAU — A Ste-Foy, le 16 octobre 1933, à l'âge de 52 ans 6 mois, est décédée Alice Hamel, épouse de M. Eugène Falardeau.

Les funérailles auront lieu jeudi matin à 9 heures, en l'église de Ste-Foy et de là au cimetière de la paroisse. 16oct-3fs

GAULIN — A Jacques-Carier, le 15 octobre 1933, est décédé, à l'âge de 75 ans et 4 mois, M. Pierre Gaulin, époux de feu Dame Philomène Demeules.

Les funérailles auront lieu mercredi matin, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 292 rue Prince-Edouard, à 8 heures 45, pour l'église Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

Le défunt faisait partie de l'Union Nationale des Travailleurs du Port de Québec. -b

HUOT — A Québec, le 15 octobre 1933, est décédée, à l'âge de 19 ans, mademoiselle Thérèse Huot, fille de M. J.-Herménégilde Huot.

Les funérailles auront lieu mercredi, le 18 octobre, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, 58 rue St-François, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch et de là au cimetière St-Charles. 16oct-2fs-b

JOBIDON — A Limoilou, le 17 octobre 1933, à l'âge de 21 ans 9 mois, est décédée Mlle Augustine Jobidon, fille bien-aimée de Mme Vve Joseph Jobidon.

Les funérailles auront lieu jeudi à 8 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, No 86½ 2ème Rue, à 8 heures 15, pour l'église de Limoilou et l'inhumation au cimetière du Château Richer. 17oct-2fs-b

MONTMINY — A Québec, à l'âge de 31 ans 1 mois, est décédé Alphonsine Lavigueur, épouse de Roland Montminy.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 hres.

Départ de la maison mortuaire, No 157 3e Avenue, à 8 heures 45, pour l'église du St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. 17oct-2fs-b

MURPHY — Décédée, le 17 octobre, au domicile de sa nièce, Mlle Thomas, 36 côte d'Abraham, Catherine-Caroline (Kate) Murphy, fille de feu sieur Michael Murphy, en son vivant mesureur de [illegible]. -b

Avis des funérailles [illegible]

ROYER — A Québec, [illegible] octobre 1933, à l'âge de 69 ans et 6 mois, est décédée dame Elmire Rancourt, épouse en premières noces de M. Walter Davis, et en secondes noces de Mo Théophile Royer.

Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 9 heures, en l'église de Notre-Dame du Chemin.

Départ de la maison mortuaire, No 127 rue Jeanne-d'Arc, se fera à 8 heures 45. Inhumation au cimetière Belmont. 17oct-2fs-b

TURCOT — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 16 octobre 1933, à l'âge de 58 ans, est décédée Mlle Mathilda Turcot.

Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 54 rue la Fabrique à 9 heures 30, pour la Basilique et de là au cimetière Belmont. 16oct-2fs-b

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à Gérard Raymond pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. Mme L. Doré. -b

VETEMENTS DE DEUIL !

Prêts-à-porter, pour tous les membres de la famille.

Les prix que vous désirez payer. Satisfaction absolue, ou argent remis.

M. POLLACK Ltée

RUE 61-JOSEPH

LES GOELETTES

"S.S. Gaspe County" prendra marchandises aujourd'hui à la shed 19, pour la côte Sud, de Fox River jusqu'à Gaspé, la Baie des Chaleurs jusqu'à St-Omer et aussi pour Campbellton, Dalhousie et Bathurst. Départ jeudi. Pour information, tél.: 2-8715. Paul Brochu, agent.

Capitaine J.-B. Desrosiers pour Rivière-Blanche, Matane, Ste-Félécite, Mont-Joli, Ste-Flavie, Métis, goélette "St-Ulric", marchandises mardi, départ mercredi, quai Renaud No 4.

Capitaine E. Lavoie, pour Kamouraska, St-Alexandre, St-Germain, St-André, St-Pascal, goélette "St-Rita", marchandises mardi, départ mercredi, quai Renaud No 1.

Capitaine W. Pednaud, pour Rivière-du-Loup, goélette "St-Patrice", marhandises mardi, départ mercredi, quai Ren. No 1.

Capitaine Geo. Gagnon, pour Malbaie et Rivière-du-Loup, goélette "G. Gagnon", marchandises mardi, départ mercredi, shed 19.

PAS PRET

V.-V. Duchaine, pour St-Irénée; Oct. Langlois, pour Cap Chat et Ste-Anne-des-Monts jusqu'à Mont-Louis et Sept-Isles.

La marée sera haute à 4 h. 45 a.m., et à 5 h. 02 p.m.

Oscar.—Présente-moi ta femme, je ne la connais pas encore.

Armand.—Si je pouvais en dire autant !

Service des Signaux

10 a.m. Québec 17 octobre, 1933.

Cap Saumon, 82—Nuageux, sud ouest. Montant 2 a.m. Vapeur, 6 a.m. Selje. Descendant 2 a.m. Chicoutimi County, 4 a.m. Portwell, 5 a.m. Connisclife Hall, 6.30 a.m. Thirlby.

Pte au Père, 158—Nuageux, sud ouest. Montant 2.30 a.m. Brant County, 5.30 a.m. E.-T. Bedford, 6 a.m. Twickenham, 7.30 a.m. Rosalind. Montant hier 6 p.m. Fowberry Tower. Descendant hier 8.30 p.m. Ville d'Ys.

Petit Metis, 179—Clair sud ouest. Descendant hier 3 p.m. Cap Chat.

Matane, 202—Nuageux, fort sud ouest. Montant 7 a.m. Vapeur.

Riv. à la Martre, 263—Clair, calme. Montant 1 a.m. Rita Gagné.

Ste-Anne-des-Monts.—Norco arrivé en descendant le 12 courant et parti pour Liverpoll le 14.

Cape Magdalen, 298—Clair, sud. Descendant hier 5 p.m. Cape Caspé.

Pte à la Renommée, 330—Clair, sud ouest. Montant 6.30 a.m. Miron L. Montant hier 5 p.m. Luksefjell, 6.30 p.m. Watuka. Descendant hier 3 p.m. Gertrude L. Thebaud.

Cap des Rosiers, 354—Clair, fort sud ouest. Montant hier 4.30 p.m. Myrtis. Descendant hier 7 p.m. Annte-M. Nadeau.

Salmon Bay.—Hier 7.20 p.m. Sable I.

Pte de l'Ouest, 332—Clair, fort sud ouest. Summerside, P.E.I.—Gaspesia arrivé hier 3 p.m.

North Sydney, N.-S. 575—Montant 12.05 a.m. Canadian Scottish passé à Canso.

Flat Point, 593—Entré 3 a.m. Wanstead & Surewater. Sorti 8 a.m. Wendover.

Cape Race, 835—Brumeux, ouest. Montant 7.30 a.m. Vallescura 70 est.

Belle Isle, 739—Nuageux, sud ouest. Descendant 2.25 a.m. Tonsbergfjord hier 3.25 p.m. Anglo Indian.

MONTREAL A QUEBEC

Longue Pointe, 134—Pluvieux, calme. Montant 4.45 a.m. Talaralite, 8.50 Saguenay Trader, 8.25 a.m. Deepwater, 8.15 a.m. Keybar, 8.55 a.m. Swiftwater, 1.40 a.m. Ascania, 7.30 a.m. Murjek 2.30 a.m. Beaverdale, 6.55 a.m. Steel Electrician, 4.45 a.m. Donnacona 2.30, 5.55 a.m. Finchley. Descendant 6.55 a.m. Hickoral.

Cap-St-Michel, 125 — Pluvieux, sud. Descendant 3.25 a. Maplebranch, 8. a. Lurigethan, 8.20 a. Thorold.

Dellmouth, 110 — Pluvieux, sud ouest. Montant 4.30 a. St-Stanislas, 7.15 a. Adelphie. Descendant 8.35 Geo. R. Donavan.

Sorel, 100 — Pluvieux, sud. Descendant 5.30 a. C.G.S. Bellechasse.

Trois-Rivières, 65 — Pluvieux, sud ouest. Montant 9.15 a. Waziristan, 9 a.m. Easton. Royalite arrivé descendant 6.10 a. Descendant 8.40 a. Zenon C. 8.45 a. Keyport.

Pte-Citrouille, 55 — Nuageux, sud ouest. Montant 8 a. Coalby, 7.45 a. Gaspé County, 8.25 a. Goélette.

Grondines, 41 — Nuageux, sud ouest. Descendant 9.20 a. Norfolk.

Portneuf, 31 — Pluvieux, sud ouest. Descendant 7.50 a. Edmonton, 8.05 a. John O. McKellar, 7.50 a. Sonia, 8.20 a.m. Goélette E. J. B.

St-Nicholas, 12 — Nuageux, est. Montant 5.40 a C.G.S. Detector, 7.40 a, Talisman. Descendant 8.55 a. Frank Dixon.

Québec — Pulvieux, calme. Manchester Division arrivé en montant 1.50 a.m. Ontariolite ancré montant 7.30 a. Descendant 1.05 a. Innaren, 1.25 a Kelomor, 9.10 a. Rose Castle. Hada County arrivé 6.15 a.m. Chicoutimi 7 a.m. C.G.S. N.B. McLean arrivé hier 5.30 p.m. Gaspe County 10 p.m.

OUEST DE MONTREAL

Galops Cannal, 99 — Pluvieuxx, sud ouest Descendant 7.25 a. Waterloo.

Coteau Landing, 33 — Descendant 2.40 a. J. D. Foote, 5 a. Keynor.

Cascades Point, 21 — Descendant 8.25 a. Calgarian.

Lachine, 3 — Descendant 2.40 a. Trevisa, 1.50 a. Belvoir.

3.30 a. Stillater, 6 a.m. Teakbay, 8.15 a. Mondoc, 8.45 a. Beechbay.

DERNIERE HEURE

Cape Magdelen, 299 — Montant 8 a.m. Yacht.

Pte-à-la-Renommée, 330 — Montant 9 a. Vapeur.

Havre St-Pierre — Descendant 7.30 a. Fleurus.

Pte-des-Monts, 220 — Clair, est. Descendant hier 10 p. Marco Polo.

Charlottetown, P.E.I. — Gaspesia arrivé 6 a.m. o

Belle-Isle, 739 — Montant 7.50 a. Themisto 280 est.

A L'ENQUETE DES TEMOINS DE JEHOVAH AU PALAIS

(Suite de la 1ère page)

cas de Genest n'était pas le même.

La deuxième objection des avocats de la défense, également réservée par le juge Fitzpatrick, s'est présentée sous la forme d'une motion pour faire casser l'acte d'accusation ("motion to quash") parce que l'offense telle que décrété dans la plainte serait trop vague, pas suffisamment détaillée et ils se retranchent derrière l'article 852 du Code Criminel, citant dans ce cas, une décision de feu le juge Désy, siégeant en Cour du Banc du Roi, dans la cause de Rex vs Desjardins.

Pour que l'offense soit fondée en loi, il aurait fallu, d'après Mes Lemay et Chaloult, dire en quoi les accusés ont commis une conspiration séditieuse, si ce fut dans une assemblée ou par des écrits, c'est-à-dire qu'il aurait fallu nettement définir l'offense.

Me Lemay s'offrit de mettre devant le tribunal, le texte du jugement du juge Désy, mais M. le juge Fitzpatrick le remercia en déclarant : Je vais lire tout cela, ça va être d'après ce que je peux voir, une cause intéressante. Il n'y a pas que ça, je vais lire bien d'autres choses aussi (le juge faisant allusion, sans doute, aux pamphlets distribués par les accusés et qui serviront dans la preuve.

A cette deuxième objection de la défense, le procureur de la poursuite, Me Leatare Roy, répondit que l'acte d'accusation contre les défendeurs récitait les termes même du Code criminel qui explique ce qu'il faut pour constituer une offense de conspiration séditieuse, telle que portée contre les témoins de Jehovah, "mais ajouta-t-il, si cela n'était pas suffisant, l'article 85 du Code Criminel vient à mon secours.

'Si mes confrères de la défense veulent des détails, je suis tout disposé à leur en fournir."

Une demande pour détails ne tardait pas à être faite par l'un des procureurs des accusés, Me Jean Chaloult, dans une 3ème motion qui fut réservée comme les deux autres.

Me Chaloult se base sur l'article 861 du Code Criminel, mais Me Roy lui donna les détails, savoir que les accusés ont été arrêtés en distribuant des pamphlets séditieux.

Me Chaloult ne se déclara pas satisfait de cela et avec Me Lemay, il réclama de plus amples détails, entre autres de citer dans la plainte, sur quels passages des livres ou pamphlets qui ont été distribués l'on se base.

Me **ROY.**—Le seul droit qu'ont des accusés de réclamer cela, c'est dans le cas de libelle séditieux, mais dans le cas qui nous occupe, ils ne sont accusés que de conspiration séditieuse.

La motion pour détails de la défense et l'objection de la poursuite, furent réservés par le président du tribunal et l'on procéda dans l'enquête. Comme tous les accusés sont de langue anglaise, il fallut recourir aux bons offices d'un interprête et Me Lionel Roy fut prié d'agir comme tel.

Le premier témoin entendu fut M. Gustave Chouinard, sous-greffier de la Paix qui produisit tout le dossier de l'affaire, puis le sergent Couture, de la police municipale qui raconta dans quelles circonstances les accusés ont été arrêtés, après que la police eut été avertie par une plainte de Mgr Boulanger, curé de la paroisse du Sacré-Coeur.

Mtre Roy. — "Vous les avez arrêtés en train de distribuer des pamphlets ?"

Mtre Lemay. — "Les avez-vous vus distribuer de ces livres ?"

Le témoin. — **"Non".**

Mtre Lemay.—"Objecté, alors".

L'objection fut réservé et le sergent Couture décrivit ensuite la scène qui se déroula aux quartiers-généraux de la police où tous les accusés ont été amenés. On confisqua entre leurs mains, des sacs à main contenant des volumes ayant pour titres : Le Royaume, Le Ciel et le Purgatoire et "Lettre à la presse catholique".

L'enquête se continue.

En prison

M. le juge Louis-G. Demers, de la Cours des Sessions de la Paix, a condamné ce matin, à un mois de prison, deux individus arrêtés hier soir, vers 9 heures, à Lévis, pour vol de charbon, la propriété du C. N. R. Les accusés ont été surpris par le constable Pierre Dumont et l'inspecteur Clovis Fournier, du service de surveillance du C. N. R. L'un des accusés est ce même individu qui avait été amené il y a déjà quelque temps, devant la Cour sur une accusation d'avoir contrefait des pièces de monnaie, en changeant des pièces d'un sous en 25 sous.

M. le juge Demers a condamné à $5 ou huit jours de prison, deux "hobos", anciens soldats, disant venir d'Ottawa et qui volaient leur passage sur les trains du C. N. R. pour se rendre à St-Jean, N.-B.

AU PALAIS

L'honorable juge Pierre Bouffard, de la Cour Supérieure, entendit, aujourd'hui, la cause Dingman contre Lavoie. Il y eut collision entre l'auto de Dame Dingman, une Américaine, et l'auto de M. Lavoie, dans le voisinage de Lyster, le 28 septembre 1932, au début de la soirée. Par le ministère de Me Jean-Paul Gallpeault, Dame Dingman réclame de M. Lavoie des dommages-intérêts.

JUGEMENTS

L'honorable M. Camille Pouliot, de la Cour Supérieure, a rendu jugement, aujourd'hui, dans la cause Turgeon contre Eureka Vacuum Cleaner Company. M. Turgeon voulait l'annulation du contrat par lequel il acheta de la firme défenderesse une machine à laver Eureka, au prix de $117. Il voulait aussi le remboursement des sommes versées, en acompte, de même que $22.75 pour dommages.

"Il n'est pas prouvé", dit le tribunal, "que cette laveuse Eureka était mécaniquement défectueuse ou atteinte de vices cachés. Si elle fonctionna mal, c'est parce que l'épouse du demandeur eut le tort de se servir de cette Eureka comme de sa précédente laveuse, une Cunners, qui est d'un modèle différent."

Le juge déclare que le demandeur Lavoie, pourra toutefois se prévaloir de l'offre de la firme défenderesse qui lui proposa de lui changer cette Eureka pour une autre Eureka. Quant au surplus, l'action de M. Lavoie est rejetée, avec dépens.

En Cour de Magistrat de District, M. le juge Métayer a rendu jugement, aujourd'hui, dans les causes Morency contre Mathieu et McLee contre Bourret. Il s'agit, en ces deux affaires, de collisions d'automobiles.

En juillet dernier, rue St-Patrice, en notre ville, le Ford Tudor de M. McLee fut frappé par le taxi de M. Bourret. M. McLee réclame du défendeur Bourret $75 de dommages. Il lui est attribué par le tribunal $15, avec les dépens.

Le 24 juin dernier, dans Neuville, l'auto de M. Morency et celle de M. Mathieu roulaient, lentement, l'une suivant l'autre et toutes deux formant partie d'une longue théorie d'automobiles. Soudainement, tout ce cortège arrêta et l'auto de M. Morency fut frappée, à l'arrière, par celle de M. Mathieu. M. Morency réclama à ce dernier $49.25 de dommages.

"L'accident", dit M. le juge Métayer, "est dû au demandeur Morency, qui ne signala pas au défendeur Mathieu qu'il allait arrêter, et au défendeur Mathieu, qui ne surveilla pas ce qui se passait, en avant de lui".

Le juge maintient cependant l'action, jusqu'à $20.13, avec dépens.

TAXIS FRONTENAC

35cts Tél: 9494

Mariage 3.00 — Baptême 1.00

Enterrement 1.50

Au Recorder

La police municipale, à la suite de plaintes nombreuses reçues récemment, a décidé de sévir sévèrement contre les jeunes gens qui s'attroupent au coin des rues le soir, et font sur les passants des remarques désobligeantes quand elles ne sont pas injurieuses. Les constables sont déterminés à faire circuler ces flâneurs et même à les mettre en état d'arrestation s'ils se permettent d'insulter les paisibles piétons.

Ce matin, deux de ces jeunes gens comparaissaient devant la Cour du Recorder, précisément sur cette accusation d'avoir flâné au coin d'une des rues de la ville. Vu leur jeune âge, ils n'avaient tous deux qu'une quinzaine d'années, le Recorder Desrivières s'est montré indulgent et s'est contenté de leur faire de sérieuses remontrances, après quoi il les a libérés en les avertissant de veiller à ce que leur conduite soit irréprochable à l'avenir. Mais tous les jeunes gens qui se livrent à ce manège le soir au coin des rues doivent se tenir pour avertis.

Un prévenu accusé d'avoir été trouvé en état d'ivresse la nuit dernière a plaidé coupable et s'est vu condamner à payer $10 d'amende et les frais ou à passer huit jours en prison.

Une délégation

M. Ivan-E. Vallée sous-ministre des Travaux Publics, a reçu tard hier après-midi, une délégation des Trois-Rivières, conduit par le maire H. Robichon qui est venue lui soumettre différents projets destinés à donner du travail aux chômeurs.

M. Vallée s'est aussi occupé du cas de la ville du Cap-de-la-Madtleine qui, dit-on, n'est plus capable, à cause de sa situation financière, de donner du secours à ses chômeurs. Toutefois, la ville n'a pas encore demandé d'aide à la Commission Municipale de Québec et, dans de tels cas, la Commission hésite toujours avant de faire déclarer une municipalité en défaut.

On ne connait pas encore la nature des projets soumis par Trois-Rivières pour la ville même et le district avoisinant. On sait toutefois qu'il seront soumis sous peu aux autorités pour approbation et que les travaux commenceront aussitôt que possible.

Dans une partie du district des Trois-Rivières, dans Shawinigan-Falls et Grand'Mère surtout, les chômeurs ont été considérablement soulagés par l'établissement des jardins ouvriers où ils ont pu cultiver leurs légumes pour la prochaint saison.

Les cheminots

Montréal, 17.—(P.C.)—Les représentants des compagnies de chemins de fer et ceux de l'union des cheminots ont continué leurs négociations hier autour du différend provenant d'une nouvelle diminution de 10% du salaire des employés et aucun terrain d'entente n'a pu être trouvé encore. On sait que l'association des cheminots, nombreuse de 30,000 membres avait autorisé ses officiers à déclarer la grève, mais à la suite d'une intervention du premier ministre canadien, on avait consenti à chercher de nouveau un terrain d'entente.

Un comité de conciliation a été formé avec comme président M. le juge Louis Cousineau de Hull. Ce comité qui a pour but de régler le différend entre le Chemin de Fer National et ses commis, s'est ajourné au 30 octobre, alors que les commis feront connaitre leur réponse.

La Durantaye

Baptême

Dimanche le 17 septembre, M. et Mme Josaphat Pelletier ont fait baptiser leur 4e enfant, Marie-Paule-Gertrude. Parrain et marraine, M. et Mme Evariste Breton, de St-Michel, Porteuse, Mme Louis Pelletier, grand-maman.

Dimanche, le 17, M. l'abbé Hector Lacroix de La Durantaye, a été fait diacre à la Basilique de Québec. C'est Son Eminence le cardinal Villeneuve qui a présidé cette cérémonie.

M. l'abbé Lacroix sera fait prêtre en juin prochain 1934, en l'église de La Durantaye. Ce sera la première cérémonie de ce genre en notre jeune paroisse.

La paroisse a reçu magnifiquement Son Eminence le cardinal Villeneuve, le 2 septembre. Sa parure de fleurs naturelles était remarquablement belle. Une belle procession en l'honneur de N.-D. du Rosaire avait été préparée pour la réception de Son Eminence.

Divers

—M. Cyrille Bernard est à se construire une magnifique maison dans la rue Principale. M. Bernard prendra possession de sa maison en novembre prochain.

—M. France Lessard et sa famille nous a définitivement quittés pour aller demeurer à Québec.

—Mme Joseph Turgeon, de Montréal est en visite à La Durantaye.

—M. le curé Chouinard, son neveu, M. Alphonse Boulanger, M. Maurice Bouchard, Mme J.-B. Mercier, Mme Hervé Duclos, de Lévis, sont en voyage à Montréal, Ottawa, Valleyfield et Sherbrooke. Ils seront absents une quinzaine.

Aujourd'hui plus que jamais, il nous faut Force, Santé, Energie. L'Elixir Tonique du Dr Montier est le régénérateur qui répond le mieux à ce besoin du temps. Accélérateur de la nutrition, réparateur des forces, soutien de l'énergie, il donne des résultats inespérés dans tous les cas où l'organisme épuisé réclame un reconstituant énergique.

Ne constipe pas

Elixir Tonique du Dr Montier

Mettez Fin aux MAUX DE TÊTE

Fruit-a-tives, moyen rapide et certain

"Pendant deux ans j'ai souffert continuellement d'étourdissements, de maux de tête, de faiblesse d'estomac et de fatigue des nerfs. J'étais grandement épuisée et découragée. Rien ne semblait pouvoir me faire du bien. J'ai essayé 'Fruit-a-tives' par hasard bien plus qu'à dessein et je regrette maintenant de ne pas l'avoir fait plus tôt. Elles m'ont rendue si bien et si heureuse que je me demande aujourd'hui si j'ai jamais été malade."

Fruit-a-tives . . . aux pharmacies

DEMONSTRATION DES VETEMENTS "SPIRELLA" CHEZ OLIVE MANN

Dans une annonce de la maison Olive Mann, 44 de la Fabrique, parue hier, en page 7 de notre journal, l'on disait qu'il y aurait des démonstrations de Vêtements "sur mesures" Spirella tous les jours, à partir de demain, TANDIS QUE ce n'est que pour 3 jours: **aujourd'hui, demain et jeudi, de 3 à 4 heures.**

Charité gouvernementale

Washington, 17. (Traduit de l'A. P.) —Le gouvernement américain a décidé d'acheter pour $15 millions de beurre et de boeuf qui seront distribués aux nécessiteux. A raison de 2 millions de livres par semaine le gouvernement se propose de faire disparaitre un surplus de beurre qui se monte, à l'heure actuelle, à 70 millions de livres environ. Il achètera en même temps une quantité de boeuf encore à déterminer. Tout indique qu'avant longtemps on se mettra à acheter des oeufs. De son côté la Farm Administration a déjà acheté cent millions de livres de porc.

VISITONS QUEBEC

A LA DECOUVERTE DE NOS TRESORS

Nous possédons, dans notre bonne vieille province de Québec, des trésors innombrables que nous ignorons, en général, et que nous ferions l'impossible pour les aller admirer, s'ils étaient à l'étranger!

La nature humaine est ainsi faite que souvent nous négligeons d'apprécier ce que nous avons sous la main pour rechercher ailleurs ce qui a moins de valeur, de beauté, mais qui nous paraît précieux par ce qu'étranger: quelle erreur!

Avant de parcourir les routes étrangères, les sentiers battus, les plages américaines aux populations internationales, pourquoi ne pas préférer parcourir notre province.

La nature l'a souverainement dotée et les coins enchanteurs se succèdent, abondants et si différents, tout le long de nos belles routes.

Tout vrai Canadien tiendra à ce que ses enfants apprennent en s'amusant, un peu de l'histoire de nos héros, prennent goût aux choses du terroir.

Voyager dans notre province, c'est parcourir, l'été, des jardins en fleurs, prometteurs de récoltes abondantes et toujours recherchés.

Pour l'esprit, c'est un régal que de glaner anecdotes et souvenirs d'histoire, contes gais, chansons d'autrefois et souvent . . d'hier.

Nos routes sont excellentes et notre service d'hôtellerie perfectionné. Les prix sont abordables et la nourriture succulente.

Si nous voulons que les affaires reprennent, ne comptons pas sur les seuls corps publics.

Sachons dépenser notre argent chez nous et aidons à la consommation sur place, de nos denrées alimentaires.

Laissons aux snobs, la fausse joie, des "excursions à l'étranger", "plages internationales" et aux petits trous pas chers!

Moissonnons chez nous d'abord et sauvons nos récoltes pendant ces temps difficiles : gardons notre argent comme nos voisins nous en donnent l'exemple.

St-Etienne-de-Lauzon

Nos étudiants et étudiantes

Le temps des vacances étant fini nos étudiants et étudiantes ont repris le chemin du pensionnat.

M. l'abbé Henri Laberge, au Séminaire de Québec.

M. Philippe Desrochers au collège de Lévis; M. Alcide Leduc à l'Orphelinat de Giffard.

Miles Suzanne Chamberland au couvent de St-Nicolas, Charlottes Blondin au couvents de St-Damien, Monique Leduc à l'Orphélinat de Giffard.

Notes sociales

M. et Mme Amédé Marois, de Berlin, N.-H. ont visité MM. Wilfrid et Victor arois et Wilfrid Huot.

—M. et Mmes Thomas Desrochers et Louis-Georges Huot, en visite chez M. et Mme Onésime Filteau, et Omer Huot, de St-Nicolas.

—M. et Mme Octave Olivier, Miles Germaine, Alice et Yvette Olivier ainsi ue Mlle Alma Filteau, de passage à Lévis, chez M. Ernest Filteau.

—M. et Mme Oscar Plante et leur famille, chez M. Arthur Caux, de St-Flavien.

—M. et Mme Napoléon Paquet, Miles Bernadette, Antoinette, et Jeannette Paquet, M. Albert et Paule-Emile Paquet, de passage à Lauzon chez M. Joseph Létourneau.

—M. et Mme Wilfrid Bédard, de Québec, chez M. Léopold Caouette.

—Mlle Gélina Huot, de St-Rédempteur, chez M. Albert Gosselin.

—M. et Mme Onésime Laliberté et leur famille, chez M. A. Demers.

—elle arie Demers, de Charny, chez sa soeur, Mme Aimé Caouette.

—M. et Mme Francis Chamberland, Mlle Marie-Jeanne Chamberland, de Québec, chez M. Georges Chamberland.

—M. et Mme Louis Desrochers, de Plessisville, Mme Louis Vallierss, Mlle Marguerite Vallières, de St-Etienne, sont allés rendre visite à Mlle Charlotte Blondin, étudiante au couvent de St-Damien.

—Mlle Maria Paradis ménagère au presbytère de St-Etienne nous a quitter pour retourner dans sa famille à Ste-Hélène de Kamouraska.

Acuisition de propriétée

M. Edmond Béland, de St-Rédempteur, a acheté la propriété de M. Xavier Bilodeau.

Débat oratoire

C'est le 30 novembre prochain, dans la salle des Promotions de l'Université Laval, qu'aura lieu le débat éliminatoire organisé par la Commission des Débats-Conférences de l'A. G. E. L. Le sujet qui sera traité est le suivant:— "La presse canadienne-française instruit-elle vraiment son public ?"

On sait que ce débat a pour but de choisir les porte-couleurs de notre grande université au concours interuniversitaire qui doit avoir lieu en février prochain.

BON A DECOUPER

Valeur de 50

GRATIS aux victimes de **l'INDIGESTION**

Aucune excuse pour souffrir la longue agonie des douleurs de l'indigestion, gaz gastralgie et autres malaises d'estomac.

Prenez FORSTOMA, prescription basée sur l'expérience de plusieurs médecins canadiens. Ceux qui ont pris d'autres remedes sans succès disent que FORSTOMA les a débarrassés tout de suite des douleurs, gastralgie, gaz et acidité. Ceux qui évitaient certains aliments sujets à les faire souffrir, mangent aujourd'hui ce qu'ils aiment parce que FORSTOMA met fin à la douleur.

Avec lui l'estomac digère facilement; plus de ballonnement ni de courte haleine après les gros repas.

Les fabricants de FORSTOMA ont permis aux pharmaciens ci-dessous nommés d'offrir FORSTOMA grand format de famille, $1.25, pour 75c. seulement avec ce bon. Son usage immédiat vous épargne 50c. Dites adieu aux douleurs de l'indigestion.

Quantité limitée à chaque client.

Votre pharmacien a aussi FORSTOMA ou peut vous l'avoir en peu de temps chez son fournisseur. Commencez aujourd'hui.

J.-ED. DUBE

W. BRUNET & CIE LIMITEE

et tous autres bons pharmaciens

LIVERNOIS

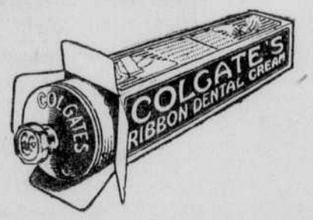
PIONNIERS DES BAS PRIX

VENTE SENSATIONNELLE de 4 JOURS

MERCREDI, JEUDI, VENDREDI, SAMEDI

GRATIS ! Avec chaque achat de $1.00 et plus à nos comptoirs de détail seulement vous donne droit à une jolie bouteille de parfum français d'une valeur de 65c.

N'oubliez pas notre PRIME DE PHOTO 8 x 10



PATE COLGATE. — Régulier 25c. 2 Tubes pour .35

Pâte à Dents MINTY'S. —Rég. 25c. 2 Tubes pour .29

Pâte à dents WEST. — Rég. 25c. 2 Tubes pour .35

Pâte à dents LORMEL.—Rég. 25c. 2 Tubes pour .25

BROSSE A DENTS Genre West ou Prophylactic. Variant de .15 à 1.50

2 POUR LE PRIX D'UNE

COMPACT Coty. — Rég. $1.25. 2 pour 1.25

POUDRE DE TALC, parfums assortis, Rég. 25c. 2 pour .25

POUDRE déodorante **Vemo Johnson.** Rég. 25c. 2 pour .17

SHAMPOO enveloppe **Palmolive.** — Rég. 10c. 2 enveloppes pour .10

SHAMPOO Emulsifield Cocoanut Oil, A l'huile de cocoa. Rég. 35c. 2 bt. .35

BRILLANTINE "Pinaud" liquide.— Régulier 50c. 2 pour .50

BRILLANTINE Solide **"Pears"** ou **"Pivert".** 2 pour .59

KLEENEX. — Régulier 25c. 2 pour .35

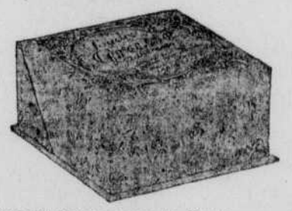
COLD CREAM. — Tubes 2 Tubes pour .25

POUDRE Dusting jolie boite, Rég. 75c. 2 boites en métal pour .69

BOUTEILLES Vacuum Genre Thermos SPECIAL 39

COTON absorbant. Rouleau 1 livre. 2 rouleaux pour .49

POUDRE DE TOILETTE Française. Couleurs assorties Vibert. Rég. $2.50 la boite. 2 pour 1.50



POUDRE Grasse pour la figure. — Rég. 35c. 2 pour .25

PHILLIPS Lait Magnésie. Rég. 25c.

PHILLIPS pâte à dents. Rég. 25c. 2 pour .25

EAU COLOGNE Cheramy. — 2 pour .50

KOTEX. — 22 cents. 2 pour .41

SAVON Castille flottant. Barre. — Rég. 10c. 2 pour .10

SAVON Carbolic pour bains. Rég. 10c. 2 morceaux pour .10

SAVON Flottant. Rég. 10c. — 2 pour .10

BOUTEILLES à Bébé. Ronde ou ovale, 8 onces. 2 pour .07

SUCES à bande noir. — Rég. 10c. 2 pour .09

HUILE Minérale ou Huile parafine. 16 onces. Régulier 38c. 2 pour .38

ACIDE BORIQUE. — 4 onces. Spécial .07

SEL EPSOM. — Boite 1 livre .11

GLYCERINE. — Bouteille 1 livre .24

IODE IODUREE. — 1 once .14

SEL VICHY Parke Davis & Co. 16 onces. Rég. $1.25. 2 pour 1.25

BROSSE à ongles. Rég. 35c. — 2 pour .35

Régulier 25c. 2 pour .25

Régulier 19c. 2 pour .19

BAUME Analgésique. — Rég. 35c. Spécial .19

TABLETTES 5 grains. — Contre les maux de tête, névralgie, etc. Bouteille de 100 tablettes .31

PALMOLIVE ou Colgate. Pâte à barbe. Rég. 35c. 2 pour .38

WILLIAMS pâte à barbe. Rég

LA LAITERIE BROOKSIDE ET SES PRODUITS

Les journalistes de Québec ont fait, hier, une visite à cet établissement et furent très intéressés par ce qu'ils y ont vu — Un nouveau produit : le lait chocolaté.

"Rien ne saurait être plus intéressant et plus instructif que la visite d'une laiterie". Telle est la réflexion qu'échangeaient hier les représentants des quotidiens de Québec, après qu'en compagnie de M. Wilfrid Lavoie, gérant de la Brookside Dairy, ils eurent fait, pour ainsi dire, l'inspection de cet établissement, depuis le moment où les produits laitiers y entrent jusqu'à celui où ils en sortent pour être distribués aux consommateurs québecois.

Chacun sait que les établissements de la Brookside Dairy sont situés sur le chemin St-Louis, dans Sillery; les bâtiments de cette importante entreprise commerciale, modestes en apparence, renferment cependant la machinerie la plus moderne qui garantit la pureté et l'excellence des produits. La Laiterie Brookside ne possède pas de troupeaux mais elle reçoit la matière première — lait et crème — de cultivateurs résidant pour la plupart dans la région de Richmond, qui chaque jour expédient quelque 225 bidons de lait et quelque 150 bidons de crème.

Cette expédition se fait au moyen d'un convoi spécial qui tout les jours arrive à Québec vers 2 heures p.m. avec la traite du matin et celle de la veille au soir, et repart à 5 heures pour retourner à Richmond vers 5 heures. A l'arrivée à la laiterie, les bidons des expéditeurs sont pesés et leur contenu est tout de suite examiné. Sur-le-champ on établi la pureté et la proportion en gras du lait de sorte que s'il se rencontre un produit inférieur, il puisse immédiatement être mis de côté. Sitôt que le lait est versé dans de vastes réservoirs, les bidons sont confiés à une machine qui, au moyen d'une quadruple opération, les lave, les rince à l'eau froide, les stérilise à la vapeur et, enfin, les assèche. A la sortie de la machine, les bidons sont scellés avant d'être retournés aux cultivateurs qui ne les ouvriront que pour y mettre leurs produits.

Le lait, reçu au rez-de-chaussée de l'établissement, est conduit au moyen d'une tuyauterie et de pompes au troisième plancher où il est gardé à une température de 45 degrés dans de vastes récipients jusqu'à ce qu'il soit pasteurisé. Cette opération se passe au deuxième plancher alors que le lait lancé dans de vastes bouilloires est porté à la température de 145 degrés pendant 30 minutes consécutives. Immédiatement refroidi à 45 degrés il est alors embouteillé automatiquement par une machine qui muni de couvercles de carton 46 bouteilles à la minute. Inutile de dire que les bouteilles ont été lavées, rincées, stérilisées et asséchées par une opération analogue à celle que l'on fait subir aux bidons, avant d'être remplies. Une machinerie spéciale est prévue pour la fabrication du lait homogénisé que la Laiterie Brookside vend sous le nom de "Cremex". Ce lait est broyé dans des compresseurs qui le font passer dans une tuyauterie à une pression de 2,500 livres. On comprend qu'à cette pression les globules de gras en suspension dans le lait sont rompus et mélangés à la masse d'une façon homogène.

Une fois embouteillé, le lait peut quitter l'établissement, il est prêt à la consommation. Les 21 voitures qui assurent la distribution aux clients de la Laiterie Brookside sont toutes construites de matériel isolant afin de pouvoir servir de chambre refrigérantes ambulantes, au cours de l'été. Pendant les chaleurs en effet, le lait est tenu sur la glace dans les voitures, afin d'assurer sa conservation.

La crème subit les mêmes opérations que le lait à la Brookside aussi peut-on être assuré qu'elle est pure, nutritive et hygiénique. Pour ce qui est du

(Suite à la page 13. 2e col.)

LA POLICE

JESSE KEECH a été promu du rang d'inspecteur détective au poste de chef inspecteur à Scotland Yard. Il est reconnu comme l'un des meilleurs détectives de cette fameuse organisation.

LES "RANTZAU" SUR LA SCENE DU MONTCALM

L'Union Dramatique de Québec, couronnée au concours dramatique d'Ottawa, interprétera ce soir la pièce qui leur valut ce brillant succès.

C'est ce soir que l'Union Dramatique de Québec donnera au Palais Montcalm, les "Rantzau", pièce qui lui valut tant de succès à Ottawa, lors du grand concours organisé par Leurs Excellences le Gouverneur-Général du Canada et la comtesse de Bessborough, au printemps de 1933. On se rappelle que nos artistes remportait le trophée de l'art dramatique français.

Ce soir, la représentation est sous le patronage de l'hon. H.-G. Caroll, lieutenant-gouverneur de la province de Québec, de l'hon. L.-A. Taschereau, premier ministre, et de Son Honneur le maire Lavigueur.

Les artistes de l'Union Dramatique de Québec sont tous très avantageusement connus et l'on ne manquera surement pas d'aller les applaudir.

Et l'Union Dramatique s'est assuré pour cette occasion le concours du Cercle Musical de Saint-Sacrement, qui fournira un orchestre de 17 instrumentistes. On trouvera donc du divertissement dans les entr'actes.

Les prix sont modiques ; tous ceux qui veulent contribuer à l'encouragement des nôtres pourront donc se rendre à cette soirée sans trop fortement taxer leur budget.

Voici quelle sera la distribution des rôles pour ce soir, dans cette comédie en quatre actes, les "Rantzau":

PERSONNAGES

Jean Rantzau, riche cultivateur: M. Dussault.

Jacques Rantzau, grand marchand de bois : M. Dion.

Florence, maitre d'école : M. Godbout.

Georges Rantzau, fils de Jacques : M. Gingras.

Lebel, garde général : M. Pion.

Un Médecin : M. Poitras.

Père Babet, vieux paysan: M. Huard

Dominique, domestique de Jean Rantzau : M. Bouchard.

Un Garde Forestier : M. Gauvin.

Louise, fille de Jean Rantzau: Mlle Duhamel.

Marie-Anne, femme de Florence : Mme Giroux.

Juliette, fille de Florence : Mlle Aubé.

Justine, servante de Jean Rantzau: Mlle Marcoux.

Marie, servante de Jean Rantzau : Mlle Lavoie.

Paysannes. —

Directeur : Jos. Dussault.

Régisseur : Raoul Pichette.

La scène se passe au village des Chaumes, dans les Vosges, en 1829.

LE CONSEIL DES UNIONS CATHOLIQUES

Le Bureau Confédéral des Travailleurs Catholiques a décidé de reconnaître le Conseil Général récemment formé dans notre ville.

Comme nous l'avons laissé entendre dans le compte-rendu de la dernière séance du Conseil Général, le Bureau Confédéral de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada vient de prendre une décision concernant la scission qui existait depuis quelque temps dans les rangs des membres des Syndicats Catholiques. Comme on le sait, ce différend a amené la formation du Conseil Général qui a reçu l'appui des aumôniers et qui était destiné à remplacer le Conseil Central bien que plusieurs membres de ce dernier conseil désiraient le maintenir, la plupart des anciens officiers cependant ayant opté pour le Conseil Général.

Ce n'était pas tout de former un nouveau conseil. Il fallait de plus obtenir son affiliation à la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada. Cette dernière ne voulant pas agir à la légère et d'ailleurs les règlements de sa constitution l'exigeant elle donna un mois d'avis aux deux conseils tout en exprimant le désir de voir les partisans des deux groupes en venir à une entente.

La date fixée expirait le 14 octobre. C'est pourquoi le Bureau Confédéral a tenu une réunion samedi à Montréal pour en venir à une décision. D'après une nouvelle venant de source officielle le Bureau Confédéral s'est prononcé en faveur du Conseil Général. Le Conseil Central se trouve ainsi rayé des rangs de la C. T. C. C., car deux conseils centraux ne peuvent exister dans une même ville.

La plupart des unions nationales catholiques avaient d'ailleurs abandonné le Conseil Central pour s'affilier au Conseil Général qui possède l'appui des aumôniers désignés par Son Excellence le cardinal Villeneuve. Pour ces raisons les officiers généraux de la C. T. C. C. se sont prononcés en faveur du Conseil Général. Cette décision sera annoncée officiellement ce soir à la réunion des deux conseils.

Mort de Mlle Cédulie Boucher

Nous regrettons d'annoncer la mort de mademoiselle Cédulie Boucher. La défunte était la fille de feu Narcisse Boucher et de feu dame Julie Charland, de St-Roch de Québec. Ses funérailles ont eu lieu en l'église de St-Roch ce matin, à 9 heures.

Mlle Boucher était la tante de M. et madame Jos. Déry, M. et madame Louis Huot, M. et madame W. Plourde, madame J.-E. Grégoire, madame Eug. Paquet, M. et madame J.-B. Blouin, M. Albert Grégoire, M. et madame Arthur Grégoire, M. et madame L.-A. Grégoire, M. et madame Omer Boucher, M. et madame Emery Boucher, M. et madame Henri Darveau, M. et madame Paul Morin, M. et madame Henri Boucher, MM. Edmond, Charles, Lucien et Arthur Boucher, mesdemoiselles Gabrielle et Florence Boucher, MM. Fernand et Maurice Boucher, M. et madame Ephrem Daigneault, M. et madame Alexandre Déry, M. Elzéar Grégoire, M. Henri Grégoire, M. Wilfrid Déry, M. Laval Grégoire, M. Albert Déry, mesdemoiselles M.-Jeanne Grégoire, Cécile Déry, Germaine Grégoire, Irène Paquet, Yvette Grégoire, Gilberte Grégoire, Cécile Grégoire, Marie-Paule Grégoire, Marie-Claire Grégoire, Louise Grégoire et Rita Grégoire.

Jubilé sacerdotal

Saint-Léon-de-Standon a fêté, dimanche dernier, le jubilé sacerdotal de son curé, M. l'abbé Omer Carrier.

Le matin, la messe fut célébrée par le jubilaire, qui était assisté de MM. les abbés Adalbert Chabot et Emile Hébert, anciens vicaires du héros de la fête.

M. l'abbé Thomas Dumas, curé de Saint-David de Lévis, donna le sermon de circonstance.

Après la messe, le maire, M. le Dr David Robitaille, présenta à M. l'abbé Carrier les bons souhaits des citoyens.

Une bourse, cadeau des paroissiens, fut offerte au jubilaire par M. Alfred Lecours, marguillier en charge.

On remarquait à la cérémonie: M. Onésime Gagnon, M. P., député de Dorchester; les parents suivants de M. l'abbé Carrier: M. et Mme Lefebvre, de Lévis; M. et Mme Galichant, de St-Romuald; M. et Mme Adolphe Paquet, de St-David; M. J. Carrier, M. et Mme Rosario Paquet, M. et Mme Roméo Paquet, Mlle A. Carrier et Mlle Lydia Carrier.

Fête religieuse

Saint-Gérard de Wolfe, (Spéciale au "Soleil"). — Le vingt-sixième pèlerinage annuel des Cantons de l'Est au sanctuaire de Saint-Gérard-Magella a réuni, hier, plus de 4,000 personnes. Son Excellence Monseigneur A.-O. Gagnon, évêque de Sherbrooke, quatre prélats et plusieurs prêtres ont pris part aux cérémonies religieuses.

Une messe solennelle fut célébrée à dix heures par Mgr O.-F. Letendre, curé de la Cathédrale de Sherbrooke. Le sermon de circonstance fut donné par M. l'abbé R. Poitras, de Sherbrooke.

Toutes les demi-heures, des messes basses furent dites, de 5 heures 30 du matin à 9 heures 30. Près de 3,500 hosties furent distribuées aux communiants.

La visite paroissiale

DANS LA PAROISSE DES SS. MARTYRS CANADIENS

Du 16 au 20 octobre :

Lundi : Ave. Lévis, Ave. Belvédère.

Mardi : Aves Calixa-Lavallée, Bégin, Dessane, Chemin St-Louis, Rue Fraser.

Mercredi : Rue St-Cyrille (nos pairs, côté nord).

Jeudi : Rue St-Cyrille (nos impairs, côté sud).

Vendredi : Chemin Ste-Foy.

N. B. — Au cours de la visite, le curé et les vicaires recevront, au profit de l'église, les offrandes des paroissiens. Ces offrandes correspondent à la capitation régulière établie en d'autres paroisses.

MEFAITS D'UN SEISME

Les ruines du village de Lama di Poligno dans le sud de l'Italie après le tremblement de terre qui a secoué plusieurs villes dans les Abruzzes, récemment. 15 personnes ont été tuées et plus de 200 blessées dans cette catastrophe. On voit les miliciens fascistes à la recherche des victimes.

RUINES HISTORIQUES

Des vestiges du Collège des Jésuites, construit en 1635 sur le site occupé actuellement par l'Hôtel de Ville, ont été mis à jour tout récemment par des ouvriers qui faisaient des travaux de nivellement, avenue Chauveau.

Le terrain des Jésuites devint propriété de la ville en 1889 et la construction de l'Hôtel de Ville fut décidée le 30 novembre 1894. L'édifice coûta $116,000. Depuis, plusieurs ailes ont été ajoutées au corps principal et l'évaluation actuelle de l'Hôtel de Ville est de $725.000.

L'ancien collège des Jésuites fut démoli en 1878. C'est une partie des fondations qui ont été déterrées l'autre jour par des journaliers.

UN TOUCHANT HOMMAGE A MGR C.-E. BRUNEAULT

La population de Nicolet a fait d'imposantes funérailles au frère de Son Excellence Mgr Bruneault — La dépouille mortelle dans la crypte de la Cathédrale.

Nicolet, 17. (D. N. C.)—C'est en la cathédrale de cette ville, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis qu'eurent lieu les funérailles de Mgr Chs.-Ed. Bruneault, P. D., décédé à l'évêché de cette ville.

La dépouille mortelle de feu Mgr Chs-Edouard Bruneault fut exposée dans l'un des salons de l'évêché, où un grand nombre de citoyens de Nicolet se sont fait un honneur et un devoir d'aller déposer leurs derniers hommages aux pieds de ce vénérable défunt si estimé de toute la population nicolétaine et présenter leurs plus sincères sympathies à leur vénéré évêque, Son Excellence Mgr J.-S.-H. Bruneault, frère du défunt, si cruellement éprouvé par la mort de ce frère unique.

La veille du service, soit mardi après-midi à 3 heures, la translation des restes mortels du défunt de l'évêché à la cathédrale eut lieu. La levée du corps fut faite par M. le chanoine L. Hébert, curé de la cathédrale. On récita l'office des morts qui fut présidé par Son Excellence Mgr J.-S.-H. Bruneault, évêque de Nicolet et auquel assistait un grand nombre de membres du clergé. Toutes les communautés religieuses de cette ville, ainsi qu'une grande partie de la population nicolétaine assistèrent à cette pieuse cérémonie et se firent un devoir d'aller rendre leurs derniers hommages à ce vénéré prélat si estimé de tous en se rendant prier auprès de la dépouille mortelle exposée au milieu du sanctuaire de la cathédrale pendant tout le reste du jour.

Le lendemain son Excellence Mgr J.-S.-H. Bruneault évêque de Nicolet, malgré la grande émotion qu'il ressentait au fond de son coeur, chanta le service du vénérable défunt, son frère. Il était assisté au trône de Mgr Ont. Camirand P.D., V. G., du diocèse de Nicolet, comme prêtre assistant, de M. Archambault, chanoine, supérieur du Séminaire de St-Hyacinthe, comme diacre d'honneur et de M. le chanoine Bourgeois, directeur du Grand Séminaire de Nicolet, comme sous-diacre d'honneur. Le libéra fut aussi chanté par Son Excellence Mgr Bruneault.

Les gardes du corps pendant le service étaient MM. les chanoines De-Gonzagues, Joyal, Gouin et Poirier, tous appartenant au chapitre de la cathédrale de Nicolet.

On remarquait au choeur : Son Excellence Mgr J.-S.-H. Bruneault, évêque de Nicolet, M. le Chanoine Victor Rochette, représentant de S. E. le Cardinal Villeneuve, Mgr Emile Vincent, P. D., représentant de Son Ex. Mgr L'évêque de Sherbrooke, Mgr Jos. N. Gignac, P.D., représentant de l'Université et du Séminaire de Québec, M. le chanoine J.-A. Mousseau, représentant de Son Ex. Mgr l'Archevêque Coadjuteur de Montréal, M. le chanoine Ovila Roch, supérieur du Séminaire des Missions Etrangères, M. le chanoine Télesphore Giroux, Supérieure du Séminaire de Trois-Rivières, M. le chanoine J.-B.-O. Archambault, supérieur du Séminaire de St-Hyacinthe, Mgr J.-Ant. Camirand, P.D., V. G., de Nicolet, Mgr Zéphirin Lahaie, P.A., V.G., Mgr Onil Milot, P.A., V.G., curé de Victoriaville, Mgr T.-J.-E. Devoy, P.D., Manchester, Mgr L.-A. Côté, P.D., curé d'Arthabaska, Mgr F.-A. St-Germain, P.D., de Nicolet, Mgr P.-S. Duranleau, P.A., V.G., de Sorel; MM. les chanoines L. Denoncourt, de St-Philippe de Trois-Rivières, M. Jos. Hamel, de St-Norbert, J.-S. Poirier, de Princeville, Roch Joyal, de Pierreville, Jos. DeGonzague, d'Odanak, Lucien Hébert, curé de la cathédrale de Nicolet, P.-A. Gouin, de La Baie du Febvre, Banj. Morin, St-Guillaume, O.-I. Hamel, de St-Zéphirin, Jos. Bourgeois, du Séminaire de Nicolet, Georges Mélançon, de Drummondville, Emile Gélinas, de Trois-Rivières, MM. les abbés Elp. Boisvert, de Nicolet, C.-Ed. Provencher, de St-Grégoire, Rémi Généreux, de Précieux-Sang, Martial Manseau, de Ste-Sophie, F.-X.-Jos. Letendre, de St-Léonard, J.-A. Bernier, de Nicolet, A. Théroux, de Nicolet, U. Leblanc, de Wenceslas, J. Beauchemin, de St-Valère, R. Beaudet, de Nicolet, Théo. Tessier, de Nicolet, V.-E. Lemire, de St-François, E.-A. Champoux, de St-Joachim, Alphonse Allard, de Saint-Zéphirin, Robert Beaudet, de Nicolet Chs.-Ed. St-Germain, de Ste-Monique, Rosario Faucher, de Ste-Cécile, Georges Dumas de Holyoke, Mass, Roméo Salois, St-Bonaventure, Jos. Champagne, St-Bonaventure, Albert Clair de St-Félix de Kingsey, Henri Bernier de Nicolet, Hector Joyal de St-Pierre les Becquets, J.-Ed. Chatillon, d'Arthabaska, Pierre Allard, de St-Pierre les Becquets, Charles Masson de St-Stmuel, Herm. Rheault de St-Léonard, Arm. Foucault de Ste-Monique, S.-W. Capistran de St-David, Camille Longval de Princeville, Lucien Cormier de Sorel, Auguste Baril de Nicolet, Josaphat Côté de Nicolet, J.-B. Fréchette de Victoriaville, Adg. Beauchesne de Victoriaville, Donat Lavallée de St-Gérard, Ernest Leclerc de Drummondville, Origène Grenier d'Acton Jonction, Hervé Lemaire de St-Edmond, C.-E. Brassard de Ste-Brigitte, Ant. Bettez, de Nicolet, Walter Houle de Nicolet, Bruno Poirier de Drummondville, J.-A. Lemire de Trois-Rivières, Donat Baril de Louiseville, Louis Routhier, p.s.s. de Notre-Dame de Montréal, J.-Arthur Taillefer de Valleyfield, représentant dt l'Ecole d'Agriculture de Ste-Martine, Napoléon Delorme, chancelier de St-Hyacinthe, Olivier Maurault, supéritur de l'Externat Classique de St-Sulpice de Montréal, Joseph Marchand, curé du Perpétuel Secours de Holyoke, Paul de S. Carefel, vicaire à Louiseville, Jos.-P. Désilets de Trois-Rivières, Noé Pépin, de Nicolet, J.-B. Mathieu de Nicolet, Alphéri Taillon de Nicolet, Albert Dumas de St-Célestin, Philippe Poulette de St-Célestin, Antonio Parenteau de Nicolet, C.-E. Joyal de St-Norbert, Arsène Joyal de Nicolet, Wilfrid Messier de Nicolet, Léopold Fournier de Nicolet, Elp. Janelle de Ste-Perpétue, Gaston Dubé de Ste-Angèle, Arthur Bergeron d'Arthabaska, Henri Thibault de Nicolet, Ant. Denoncourt de St-Rosaire, J.-Alfred Tétreault de Ste-Anne du Sault, E.-A. Lemaire de Manseau, Roméo Doucet de St-Louis de Blanford, Ludger Lavigne de Ste-Gertrude, Oscar Morin de Nicolet, L.-Rolland Belcourt de St-Eugène, Laurent Gaudet de Nicolet, Edgar Laforest de Nicolet, Georbes Côté de Nicolet, Joseph Bergeron, Elphège Houle de Nicolet, Elz. Mondou d'Arthabaska, Pierre Cardin de Sorel, Cyrille Morvan de La Visitation, Emile Lauzière de Nicolet, J.-E. Noël de St-Albert, J.-A. Demers de Ste-Eulalie, J.-Henri Belcourt de St-Célestin, J.-A. Manseau de Drummondville, Eug. Pépin de Nicolet, Alcide Pellerin, Ernest Proulx, de Nicolet, Antoine Mélançon de Bécancour, Geo.-Et. Roberge de Nicolet; les RR. PP. Léandre Lirette, s.m.m. de Nicolet, J. Hébert du Cap de la Madeleine, Jean Bacon, C. P. dt Montréal, Mathieu O.F.M., de Trois-Rivières, Olivier Lajoie, S.M.M. du Noviciat Ste-Marie de Nicolet, Arthur Jeté, S.M.M. Noviciat Ste-Marie de Nicolet, Louis Cyr, S.M.M., de Dorval; les RR. Frères Ulric Provincial des FF du Sacré-Coeur d'Arthabaska, Germain, directeur du collège de Victoriaville, Blaise, recruteur des Frères dt la Charité de Montréal, directeur à Beauport, délégué du Rév. Frère Paulin, visiteur du district des F. E. C., Godefroy, directeur à Nicolet, Adolphe directeur à Arthabaska, Christophe, directeur à La Baie, Edmond directeur à St-Grégoire, Henri directeur à Yamachiche, Maploire, recruteur des F. E. C., Paulin d'Arthabaska, Augustin de la Baie, François de La Baie, Luc, de Yamachiche, Irénée de Yamachiche, Esdras, Filles Ernest, Norbert, Roméo, Dominique, de la Communauté de Nicolet.

Pendant le service des messes privées furent dites aux autels latéraux par MM. les abbés Edgar Laforest, Ant. Parenteau, Léopold Fournier, Arsène Joyal, Georges Côté et Wilfrid Messier.

Les porteurs furent Son Honneur M. H.-N. Biron, maire de cette ville, Pierre Roy, maire de Nicolet, Sud, Willie Trudel, maire de St-Jean-Baptiste de Nicolet, MM. Arthur Martin, Omer Camirand et J.-O. Courchesne de cette ville.

Le choeur de chant de la cathédrale était sous la direction de M. l'abbé J.-Bte Mathieu, de l'évêché et l'orgue était touché par M. Ed. Chatillon, organiste de la cathédrale. La chorale des RR. FF. des Ecoles Chrétiennes de cette ville était aussi présente.

On remarquait dans la nef, les RR. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge de cette ville, avec leurs élèves du Pensionnat et de l'Ecole Normale, les RR. SS. Grises avec leurs orphelins et orphelines, les RR. SS. du Monastère du Précieux-Sang de cette ville, les RR. SS. de la Ste-Famille, les RR. SS. de l'Académie Commerciale de cette ville avec leurs élèves, ainsi que les élèves du Jardin de l'Enfance de cette ville. Toute la population de Nicolet y assistait. La cathédrale était littéralement remplie.

Après le service le corps du défunt fut transporté dans la crypte de la cathédrale où il fut déposé dans l'un des tombeaux réservés aux prêtres de l'évêché. Une foule considérable suivit le corps jusqu'en ce dernier lieu.

Toute la population du diocèse de Nicolet s'unit pour offrir à son évêque vénéré ses plus sincères sympathies dans la perte qu'il vient de faire dans la personne de l'un des prêtres les plus distinguées du diocèse encore plus cher à son coeur par le fait que ce prêtrt était son propre frère et que ce lien fraternel les avait toujours liés d'un amour sans borne.

Que Son Excellence Mgr l'Evêque de Nicolet veuille bien accepter ces sympathies que tous ses ouailles lui adressent d'un coeur sincère.

LA CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES

M. M. Painchaud, avocat et gérant du Trust Général du Canada à Québec, a donné, hier soir, une intéressante causerie sur les conférences impériales.

Les jeunes de la Chambre de Commerce ont eu une intéressante assemblée, hier soir, la première depuis les vacances. Il y eut, à cette occasion, une conférence par M. Maurice Painchaud, avocat, le nouveau gérant du Trust Général du Canada à Québec. Très documenté, le conférencier donna un aperçu général des dernières Conférences Impériales. M. Painchaud ne fait partie de la Section des jeunes de la Chambre de Commerce que depuis hier et l'on considère son entrée dans cette organisation comme une belle acquisition.

D'après M. Painchaud, l'avenir du monde entier, au point de vue économique, dépend de la dernière Conférence d'Ottawa. D'elle, également dépend l'équilibre commercial du Canada et de tout l'Empire Britannique. Après avoir refait l'histoire des conférences, plus particulièrement de la Conférence Coloniale qui remonte à 1887, alors que l'on commença à prêcher le commerce inter-impérial, et parlé de la préférence impériale préconisée comme moyen d'activer le commerce de l'Empire et de sceller les liens qui devaient unir les pays du Commonwealth, M. Painchaud s'intéressa à la Conférence d'Ottawa en déclarant qu'elle avait fait s'effondrer l'ancien système sur lequel, au cours du dernier siècle, s'étaient effectués les échanges commerciaux. Les accords qui ont été faits, dit en terminant le conférencier, ont un aspect constitutionnel et domestique, comme ils ont aussi une répercussion internationale très considérable. Leur portée immédiate et pratique a été de libérer les marchés de l'Empire. La dénomination du traité commercial de l'Angleterre avec la Russie a été aussi un point important de cette conférence.

Mort de madame Théophile Royer

Mme Théophile Royer, née Elmira Rancourt, est morte, hier soir, à l'âge de 69 ans et 6 mois.

Mme Royer était la fille de M. et Mme Noël Rancourt. Elle avait épousé en premières noces M. Walter Davis et en secondes noces M. Théophile Royer, de la Commission du Port.

En plus de son mari Mme Royer laisse trois enfants : Mme Wilfrid Gadoury, M. Walter Davis et M. Thomas Davis ; quatre beaux-enfants : Mme J.-M. Couture, M. Eugène Royer, M. C. Royer et M. Glovania Royer, et une soeur, Mme Ovide Hamel.

L'avis des funérailles de Mme Royer sera publié demain.

A Stadacona

Les dernières statistiques de la paroisse de Stadacona, indiquent qu'il y a 460 familles formant une population de 2,500 âmes. Le nombre des communiants est de 1,700 et celui des non-communiants de 800.

En Europe

Le R. P. Bournival, S.J., de la résidence de la rue Dauphine, est parti vendredi dernier, pour un voyage de six semaines en Europe. Il sera de retour parmi nous le 1er décembre.

Quarante-Heures

Les Quarante-Heures de la paroisse des Saints-Martyrs Canadiens Belvedère), commenceront dimanche prochain, et seront prêchées par le R. P. Seney, S.J.

IL ACCUSE

Le baron von NEURATH, ministre des Affaires Etrangères à Berlin, accuse la France et l'Angleterre d'être responsables de l'imbroglio mondial actuel. Il rend hommage à l'Italie et aux Etats-Unis.

LES COURS DE L'ABBE CYR. GAGNON

M. l'abbé Cyrille Gagnon a commencé, hier soir, à Laval, la série de ces cours de droit naturel — A l'Ecole des Sciences Sociales.

La première leçon du cours de droit naturel que professe M. l'abbé Cyrille Gagnon à l'Ecole des Sciences Sociales a été consacrée à l'explication de notions générales et à la division du droit pris dans son sens général.

M. l'abbé Gagnon a rappelé que le mot français "droit" a pour origine le latin "directus", rattaché à l'idée de direction, puis, de façon restreinte, à ce qui a reçu une bonne direction. Le latin a le mot justum, pour désigner le droit.

Passant à la signification du mot français, le professeur a défini le droit, pris objectivement: ce qui est dû à quelqu'un. Sudjectivement, le droit est la faculté morale que possède quelqu'un d'avoir, de réclamer ou de prendre ce qui lui est dû ou lui appartient.

Par extension le mot droit désigne encore l'ensemble des lois qui consacrent les droits d'un individu ou d'une classe d'individus, ou encore la science de lois.

Sous les différentes acceptions qu'il reçoit le droit peut se diviser en plusieurs catégories. On a ainsi le droit naturel et le droit positif. Le premier comprend le droit individuel, familial et social. L'autre comprend le droit positif divin et le droit positif humain. Ce dernier se divise en outre en droit ecclésiastique (droit canon), et civil. Le droit civil est, à son tour, national ou international. On trouve enfin dans le droit national le droit public (constitutionnel, administratif et criminel), et le droit privé (civil, commercial et maritime).

Dans une autre leçon M. l'abbé Gagnon s'attachera à préciser la notion de "droit".

Des sympathies

L'Association des Commis des Postes des Chemins de Fer dont le président est M. Henri Savard, a adopté, au cours d'une assemblée spéciale la résolution suivante :—

"Tous les membres de l'Association des Commis des Postes des Chemins de Fer ont appris avec de vifs regrets la mort de M. Mercier, avocat, frère de M. J.-E.-N. Mercier, leur confrère; ainsi que la mort de M. J.-B. Veilleux, de St-Georges de Beauce, père de leur confrère, M. Pierre Veilleux, et offrent aux familles en deuil leurs vives sympathies".

UN ACCIDENT SUR UN QUAI DE LA C. S. L.

Trois ouvriers ont été blessés lorsque l'échelle dans laquelle ils se tenaient bascula soudain — Accidents d'automobile.

Deux accidents de la circulation et un accident du travail se sont produits, hier, en notre ville. Dans un de ces cas, il s'agit de blessures graves.

Vers les 3 heures, hier après-midi, dans la côte de la Montagne, près des assises du monument Laval, il y eut entrechoc de deux autos. L'occupante d'une de ces voitures fut blessée à la figure, par des morceaux de vitre. Les deux véhicules cependant purent continuer leur route.

A la même heure, dans le même quartier, la chute d'une échelle causait une très vive alerte, à l'ancien quai du bateau de la Traverse. On effectue, à cet endroit, des réparations. L'un des travailleurs, M. Romuald Boutin, venait d'atteindre le sommet d'une échelle, haute d'une trentaine de pieds, que tenaient deux de ses compagnons, lorsque cette échelle bascula. On vit le malheureux ouvrier tomber alors au milieu d'un amoncellement de cailloux et pièces de bois. Les deux compagnons de M. Boutin fuent aussi blessés. M. Boutin eut une fracture du bras droit et des blessures dans le dos. Il est sous traitement, à l'Hôtel-Dieu du Précieux-Sang.

Au commencement de la soirée d'hier, fut heurtée violemment par une automobile, angle de la 10ème Avenue et de l'avenue des Capucins, la bicyclette d'un jeune commis de magasin qui fut douloureusement blessé. La victime est M. Jacues Robitaille, 17 ans, fils de M. Georges Robitaille, de la Compagnie Paquet. Le jeune homme, employé au Dominion Store de l'avenue Cartier, s'en retournait chez ses parents qui demeurent sur le Chemin de la Canardière. Il souffre d'une fracture de la cuisse et de quelques contusions. Il est sous traitement, à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus.

Dimanche après-midi, dans la "côte de l'Anse du Cap-Santé", fut frappée par une automobile une voiture à traction animale alors occupée par M. Salomon Germain, madame Germain et leur bébé, âgé d'un an et demi. M. Germain fut douloureusement blessé. Quant à madame Germain, qui fut projeté contre un poteau de ciment, elle souffre de l'enfoncement d'un os, au-dessus de la tempe. Le bébé ne fut pas blessé. La voiture de M. Germain fut complètement démolie.

Gala universitaire

Nous croyons devoir rappeler que c'est le 13 et le 14 novembre prochain que les Etudiants donneront au Palais Montcalm, "Les Marchands de Gloire" qui a pour auteurs Marcel Pagnol et Paul Nivoix, à l'occasion du grand gala universitaire.

Les critiques les plus éminents ont fait de cette satire les plus grands éloges et ces deux soirées devraient attirer des foules considérables.

Mort de monsieur Georges Arcand

Deschambault, 17.—Un citoyen bien connu de Deschambault vient de mourir dans la personne de M. Georges Arcand, ancien pilote, époux de dame Précilla Paquet, décédé hier à Deschambault, à l'âge de 69 ans.

Les funérailles du regretté défunt auront lieu jeudi matin, à 9 heures, dans l'église de Deschambault.

A la famille en deuil nous offrons nos sincères sympathies.

Un incendie

La grange et tout son contenu, comprenant la dernière récolte et les instruments aratoires de M. Zéphirin Bernard, de Ste-Philomène de Fortierville, ont été détruits par le feu, samedi après-midi, vers 5 heures.

Les dommages sont de $1,800 et il n'y a que pour $800 d'assurances. On ne connait pas la cause de l'incendie.

AU SYNDICAT

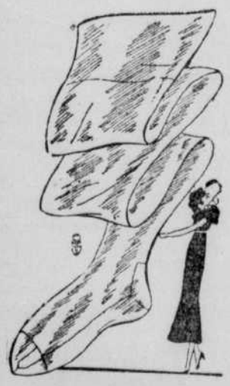
L'Elégance... l'Agrément--

de la Vie-

Sacoches Nouvelles

en cuir solide, maroquin, veau et antilope. Genres: vagabond, bourse, torpille et une belle variété de couleurs que nous venons de recevoir. Nous avons la vôtre, le style qui convient à votre nouvelle toilette.... ....

2.95



Bas Soie et Laine

et cachemire tout laine

Marques : London, Penmans et Mercury. Haut élastique et bouts de pieds renforcés. Les teintes sont au complet dans notre vaste assortiment qu'il vous plaira de venir examiner.

59c

Rez-de-Chaussée — Syndicat

Aux Nouveaux Grands Magasins du

SYNDICAT de QUEBEC LIMITÉE

Chez POLLACK

Excellentes Nouvelles pour les Petites Fillettes

MANTEAUX d'Hiver

avec Fourrures

Modèles dessinés tout spécialement pour les petites de 2 à 6 ans. Confortables manteaux en drap couverte ou en tweed diagonal avec col en fourrure.

COULEURS : sable, poudré, rouge, marine ou brun.

4.95 et 5.95

ROBES EN JERSEY DE LAINE
FILLETTES 2 A 6 ANS

Styles à effet 2-pièces, donnant l'illusion d'une jupe séparée, garnitures en couleurs contrastantes, avec motifs enfantins. Teintes variées.

1.00

Chez Pollack — 3e Plancher

Lisez notre autre annonce en page 9

M. POLLACK LTÉE